www.VietLifestyles.com

VIET LIFESTYLES

YOUR LIFE • YOUR MAGAZINE

Issue 142 - November 2022

ARIZONA CALIFORNIA FLORIDA GEORGIA HAWAII

GIÁ ỦNG HỘ $5.99

DI SẢN của Giáo Sư TÔ VĂN LAI

Nhạc Sĩ TRỨC HỒ & Những Cuộc Tình

Meet Miss VIETNAM ARIZONA Contestants 2023

Tâm Tư Ngày Lễ Tạ Ơn

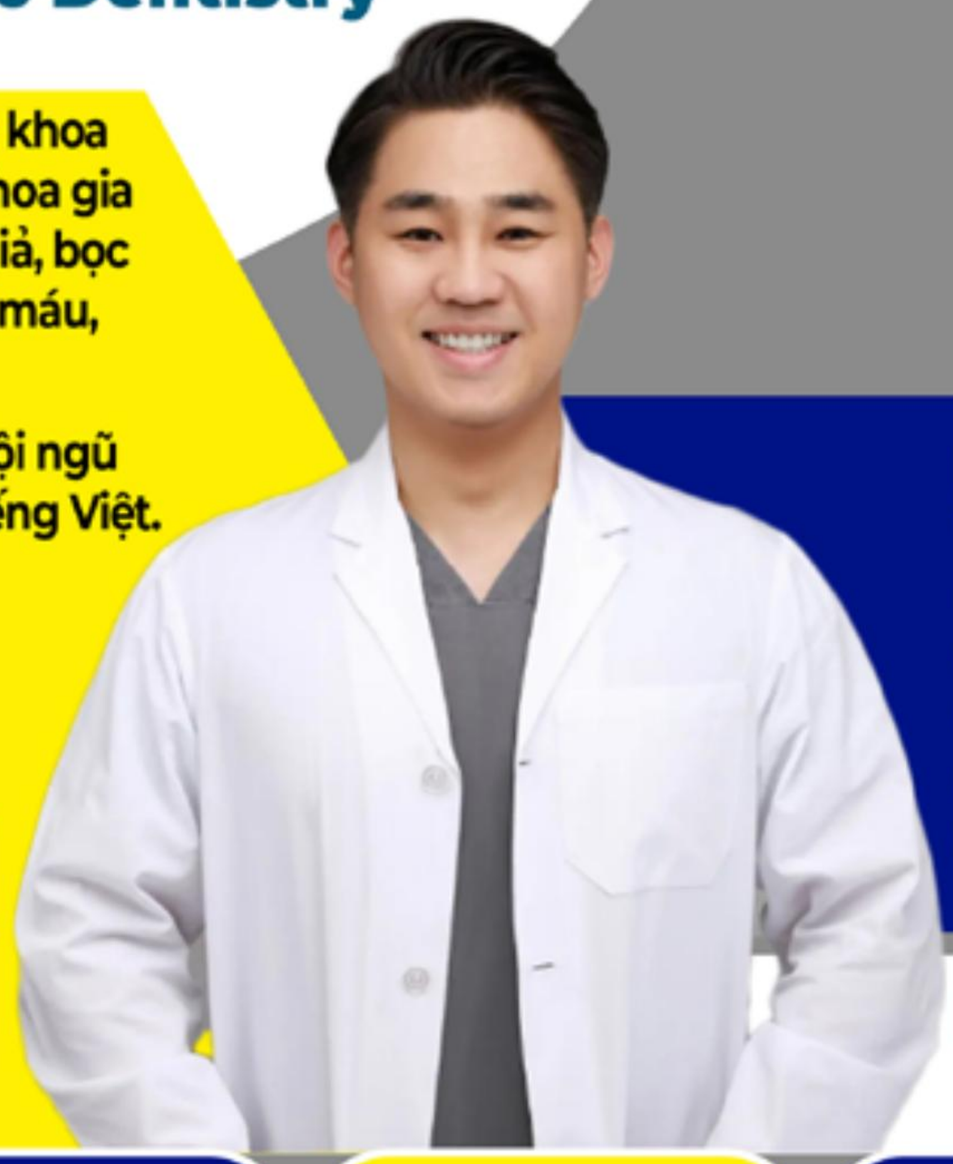
Marie Tô

Nữ CEO quyền lực Showbiz Việt

TRU SMILE NOW!

www.trusmilenow.com

- **Crowns & Bridges**
- **Implant Dentistry**
- **Dentures**
- **Tooth Extractions**
- **Root Canals**
- **Cosmetic Dentistry**



- Chuyên về nha khoa thẩm mỹ, nha khoa gia đình, làm răng giả, bọc răng sứ, lấy gân máu, niềng răng...
- Chúng tôi có đội ngũ nhân viên nói tiếng Việt.
- Chúng tôi nhận tất cả các bảo hiểm, Medicare Part B PP0 (we don't accept HMO) & có chương trình giảm giá đặc biệt cho quý vị cao niên!!!

IN-HOUSE DENTAL LAB:
We make our own implant prosthetics, dentures, and crowns on site. One day dentures are available for emergency request.

Dr. Han Choi

(Diplomate of American Board of Oral Implantology/Implant Dentistry)

$49
NEW PATIENT SPECIAL
CLEANING, EXAM & X-RAYS

$3,999
TRU SNAP DENTURE

$798
ALL PORCELAIN CROWN
*CROWN BUILD UP NOT INCLUDED.

The above promotions are for New patients & non - insured only. Some restrictions may applied. Pls call for details

Phoenix	Peoria	North Phoenix	Chandler
4530 E Ray Rd Ste #170 Phoenix, AZ 85044	20542 N Lake Pleasant Rd. #113 Peoria, AZ 85382	10214 N Tatum BLVD Ste# B600 Phoenix, AZ 85028	2900 W. Ray Rd. Ste #3, Chandler, AZ 85224

Schedule Your Visit TODAY! 520-900-1062

VĂN PHÒNG LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON

TRÊN 20 NĂM KINH NGHIỆM TRONG NGÀNH LUẬT SƯ

CLIFFORD LEVENSON
Attorney, Luật Sư
P: (602) 258-8989 (24/7)
Fax: 602-544-1900

CHUYÊN VỀ TAI NẠN XE CỘ

DÙ CÓ HAY KHÔNG CÓ BẢO HIỂM,
CHÚNG TÔI SẼ GIÚP CHO QUÝ VỊ
TRONG NHỮNG TRƯỜNG HỢP KHẨN CẤP

CHỈ NHẬN THÙ LAO KHI ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

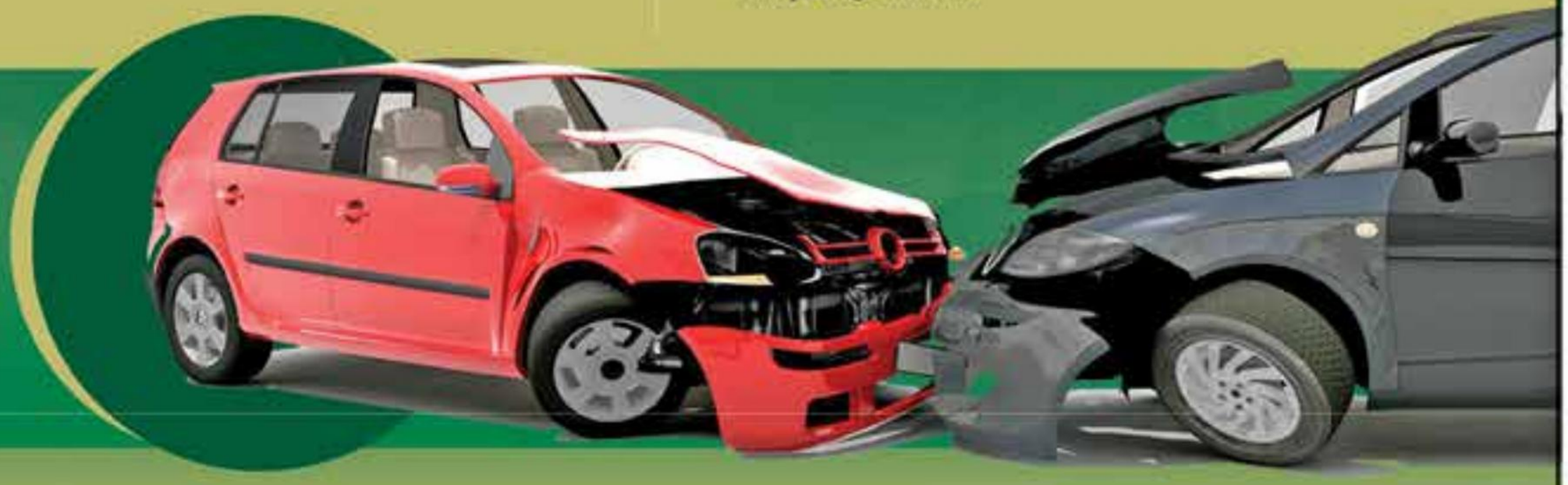
602.544.2222

QUANG TRƯƠNG
Phụ Tá Pháp Lý
602-363-3700
Gọi bất cứ lúc nào

- SAY RƯỢU LÁI XE (D.U.I)
- LUẬT THƯƠNG MẠI & ĐỊA ỐC
- TAI NẠN CÁ NHÂN (PERSONAL INJURY)
- GIA ĐÌNH (FAMILY LAW)
- PHÁ SẢN (BANKRUPTCY)
- DI CHÚC (ESTATE PLANNING)
- DI TRÚ (IMMIGRATION)
- HÌNH SỰ (CRIMINAL LAW)

Khi gặp tai nạn xe cộ, quý thân chủ không cần phải lo lắng, hay gọi cho văn phòng chúng tôi để được giúp đỡ từ A-Z:

- Giới thiệu thân chủ đến các bác sĩ chuyên môn
- Liên lạc Công ty bảo hiểm để đòi bồi thường chi phí nhà thương cho thân chủ
- Xin lại bang lái xe từ DMV nếu bị tịch thu
- **Đặc biệt:** Kéo xe, mướn xe, sửa xe và lấy report từ văn phòng cảnh sát



5119 NORTH 19TH AVE, #K PHOENIX, AZ 85015

WWW.LEGALHELPONTHEWAY.COM

ONE REALTYONEGROUP

VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

3530 S. Val Vista Dr #114 - Gilbert, AZ 85297

Quang Le, Realtor

480-828-9050

lequang93@yahoo.com

- Phục vụ chất lượng và chuyên nghiệp cho quý vị cần mua - bán nhà, đất theo yêu cầu và thời gian.
- Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A đến Z
- Khi MUA, chúng tôi sẽ hoàn tiền lại cho quý vị lên tới 1%
- Khi BÁN, chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có 5% hoặc thấp hơn Total

Xin gọi chúng tôi để được kham khảo miễn phí

Great Wall

Chinese Restaurant

Dine in & Take out

Chúng tôi mở cửa chào đón quý khách vào nhà hàng thưởng thức các món ăn
We are now open with limited seating and take out

Quý khách an tâm vì chúng tôi tuân theo các hướng dẫn của Bộ Y Tế về vệ sinh an toàn thực phẩm và cách xa xã hội
Rest assured as we strictly follow Health Department Guidelines on food handling, services, as well as social distancing.

Mỗi ngày phục vụ dim sum từ 11AM-3PM, riêng cuối tuần từ 10AM- 3PM
Daily Dim Sum from 11am- 3pm (Mon-Fri) and 10am- 3pm (weekend)

Nhận đặt tiệc trong phạm vi giới hạn số lượng khách
Catering party with limited number of guests

BAN GIÁM ĐỐC CÙNG TOÀN THỂ NHÂN VIÊN CHÚNG TÔI CHÂN THÀNH TRI ÂN SỰ ỦNG HỘ LÂU DÀI CỦA QUÝ KHÁCH, NHẤT LÀ TRONG LÚC KHÓ KHĂN CỦA MÙA DỊCH BỆNH.

OPEN 7 DAYS A WEEK Monday-Friday: 11am - 9pm
Saturday & Sunday: 10am - 9pm

3446 W. Camelback Road, Ste#155 Phoenix, AZ 85017

Phone: (602) 973-1112 - Fax: (602) 973-9670

AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE
新世界超级市場

1920 W. Broadway Rd.,
Mesa, AZ 85202
(602) 633-6296
Open 7 days a week: 9AM - 9PM

WE CARRY DAISO PRODUCTS AT AZ INTERNATIONAL MARKETPLACE - PLEASE VISIT DAISO PRODUCTS AISLES

M M 新世界超级市場
MEKONG SUPERMARKET

Tel. (480) 833-0095
Fax. (480) 733-0400
66 S. Dobson Rd., Suite 132, Mesa, AZ 85201 | Hours: 9:00 AM - 9:00 PM

SPECIAL WEEKLY SALE:
FRESH MEATS
LIVE SEAFOOD
FRESH PRODUCTS

GREAT PRICES!

- Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông và các mặt hàng gia dụng. Đặc biệt: trái cây, rau cải, thịt cá, hải sản...
- Rau quả được bảo quản, sạch, và lâu năm.
  Hàng về mới mỗi ngày!

We reserve the right to correct all printed errors. We reserve the right to limit the quantities

H MART® MESA

1919 W MAIN ST., MESA, ARIZONA 85201 TEL. 480-207-4560

HOLIDAY SPECIAL SALES are here

CELEBRATING 40 YEARS OF EXCE

40 years Since 1982

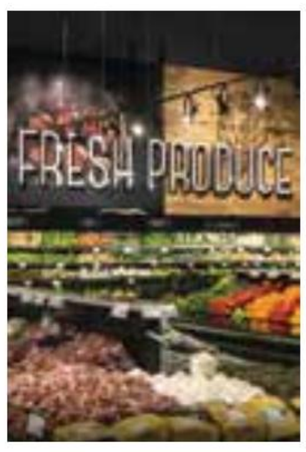
GET READY TO FEAST!

CHÚC BẠN VÀ GIA ĐÌNH CÓ MỘT MÙA LỄ TẠ ƠN AN LÀNH!

CHÀO MỪNG MÙA LỄ! HMART SẼ ĐỒNG HÀNH CÙNG QUÝ VỊ
MANG ĐẾN NHIỀU SÁNG KIẾN CHO NGÀY LỄ TẠ ƠN CỦA QUÝ VỊ HÔM NAY!

HẢI SẢN TƯƠI SỐNG NHẤT!

Chúng tôi có các loại hải sản thực sự tươi sống.
Hãy lựa chọn hải sản tốt nhất cho chính mình.

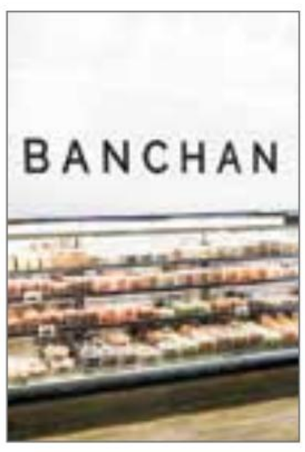


RAU QUẢ

THỊT

TẠP HÓA

BƠ SỮA



THỨC ĂN CHẾ BIẾN SẴN

ĐỒ GIA DỤNG

KHU ẨM THỰC

THE BEST OF ASIA IN AMERICA. SINCE 1982. H MART

1919 W MAIN ST. MESA, AZ 85201 STORE HOURS: 9AM - 9PM

MARKET EATERY
FOOD HALL

UNIQUE OFFERINGS, TASTY BITES AND EXCLUSIVE CUISINES ARE ALL TOGETHER IN ONE PLACE ONLY AT H MART MESA.

Join Market Eatery Food Hall!
We have the perfect location,
incredible traffic, and proven success.
Hurry! Contact Email: **me@hmart.com**

DA Noodle Danny's Kitchen — AUTHENTIC CHINESE CUISINE

DA PAN DANNY'S KITCHEN — PAN FIRED NOODLE CUISINE

한식마당 K FOOD GARDEN — KOREAN TRADITIONAL CUISINE

maisen KATSU — AUTHENTIC JAPANESE CUISINE

소공동 두부마을 SOGONGDONG TOFUHOUSE — KOREAN SOFT-TOFU SOUP RESTAURANT

PARIS BAGUETTE — BAKERY

노랑통닭 — KOREAN FRIED CHICKEN

H MART

everyday IS A DAY TO CELEBRATE WITH

H MART GIFT CERTIFICATES

THE BEST GIFT FOR EVERY OCCASION

GIẢM GIÁ ĐẶC BIỆT CHO QUÂN NHÂN
SERVICE MEMBERS, GET A SPECIAL DISCOUNT.

10% OFF

WE SALUTE YOU WITH AN EXTRA 10% DISCOUNT FOR ALL ACTIVE DUTY PERSONNEL WITH H MART SMART CARD MEMBERSHIP!

1) MUST BE A MILITARY ACTIVE DUTY PERSONNEL (MILITARY ID REQUIRED)
2) MUST BE A H MART SMART CARD MEMBER (VALID SMART CARD REQUIRED)
3) AVAILABLE EVERYDAY MONDAY- SUNDAY 10% OFF TOTAL PURCHASE

*EXCEPTIONS MAY APPLY. NOT APPLICABLE TO THE FOOD HALL AND NON- GROCERY SELLING SPACES.
*THE OFFER CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER PROMOTION, DISCOUNT, CODE, COUPON OR OFFER.
*THE DISCOUNT PROGRAM IS SUBJECT TO CHANGE OR TERMINATON AY ANY TIME WITHOUT PRIOR NOTICE.

Follow us @**hmartofficial**

Kakao ID : **hmart_AZ**

PAY $0

ĐỂ ĐIỀU TRỊ VỚI BÁC SĨ SAU TAI NẠN XE CỘ

FOR A DOCTOR - ATTORNEY - CHIROPRACTOR!!!

AUTO INSURANCE PAYS YOUR BILLS!

1. Gặp **Bác Sĩ** Y Khoa nhanh chóng để bảo vệ sức khỏe
2. Giới thiệu **Luật Sư** mà chúng tôi tin tưởng
3. Cho **Thuốc** và điều trị với bác sĩ Chỉnh Hình, Physical Therapy (vật lý trị liệu), và chụp hình X-ray/MRI

GỌI CHÚNG TÔI ĐỂ ĐƯỢC LO TỪ A ĐẾN Z
KHÔNG TỐN TIỀN QUÝ VỊ

- Bác sĩ chuyên về tai nạn xe cộ
- Không cần bảo hiểm sức khỏe
- Công ty bảo hiểm xe sẽ trả chi phí.

- Doctors specialized in auto injury
- Recommend an aggressive attorney we trust
- Uninsured? High Deductible? No problem.
- Auto Insurance Pays Your Bills!.

2 PHÒNG MẠCH
EAST VALLEY OFFICE
1155 S. Country Club Dr - Mesa, AZ 85210
(Country Club & Southern)

2 LOCATIONS
WEST VALLEY OFFICE
2990 N Litchfield, #4 - Goodyear, AZ 85395
(Litchfield & Thomas)

THANH NGUYỄN, M.D.
602-632-0000 OFFICE
602-218-4444 FAX
AccidentDoctorsAZ.com

STATE 48 DENTAL
FRIENDLY SMILES

www.FriendlySmilesFamilyDentistry.com | www.state48dental.com

BRIAN TRƯƠNG, DMD
TRAMY TRƯƠNG, DMD

Chương trình nhổ răng miễn phí

Sunday đầu tiên của mỗi tháng, Nha sĩ Brian Trương và Tramy Trương sẽ cóchương trình nhổ răng từ thiện miễn phí cho quý đồng hương Việt Nam nghèo, không đủ điều kiện tại AZ. Xin gọi lấy hẹn.

NHA KHOA TỔNG QUÁT CHO NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM

- Nha khoa tổng quát cho người lớn & trẻ em
- Nha khoa thẩm mỹ
- Nha khoa cấy ghép răng (implant dentistry)

OFFICE HOURS
MON- 10 AM- 7 PM
TUE-WED: 8 AM- 5 PM
THUR: 9 AM- 6 PM
FRI:7 AM- 3 PM
SAT BY APPOINTMENT ONLY

$69
- Complete Exam & Full mouth Xray

20% OFF
- CASH PATIENT
- CAO NIÊN
- KHÔNG CÓ BẢO HIỂM

Nhổ Răng
starting
$79

IMPLANT SPECIAL
starting
$899

NHẬN TẤT CẢ CÁC LOẠI BẢO HIỂM AHCCCS, HMO, PPO
CÓ CHƯƠNG TRÌNH TRẢ GÓP

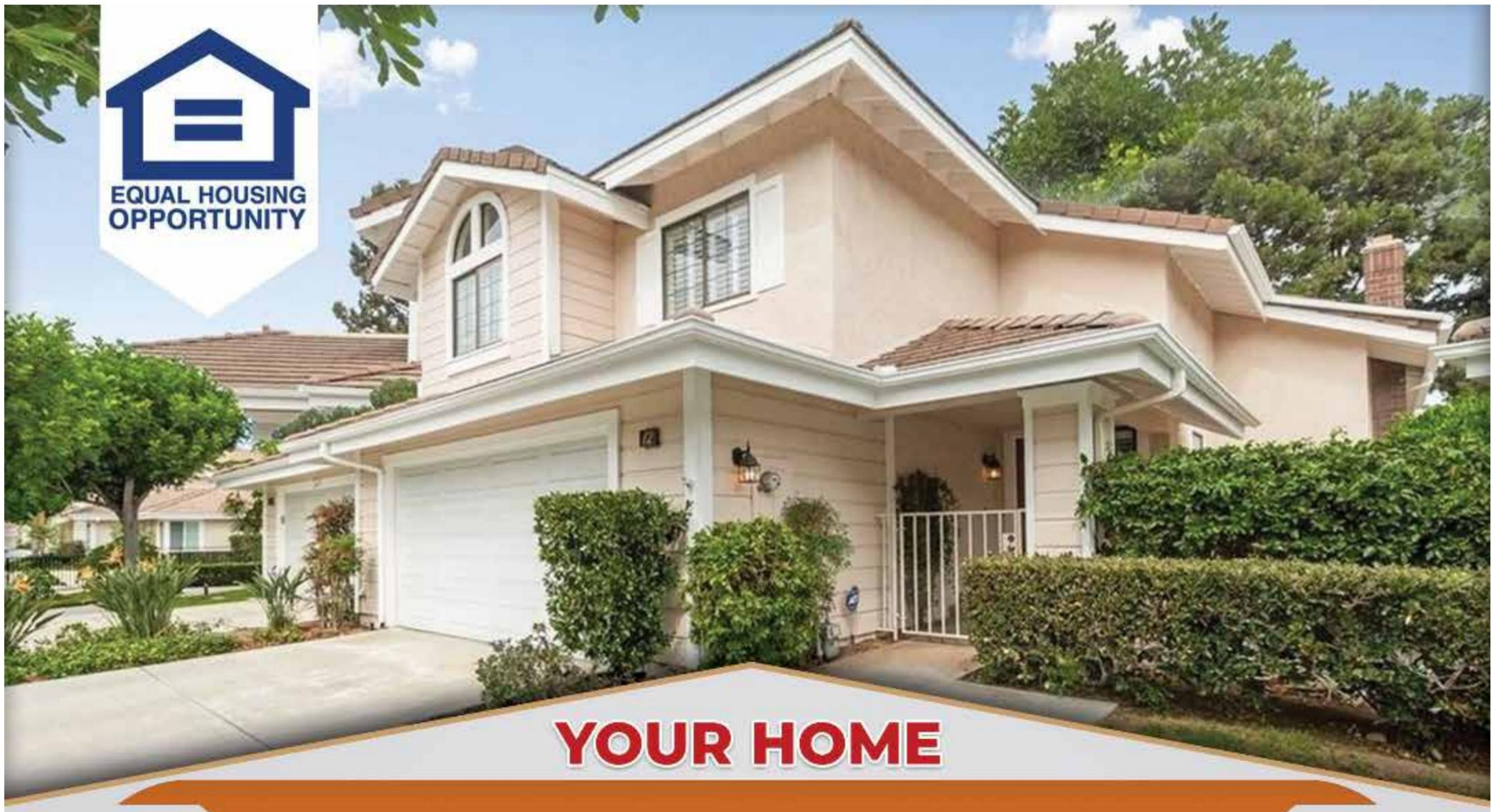
Hãy làm cho nụ cười bạn đẹp hơn!

VÙNG GLENDALE
FRIENDLY SMILES
7510 W. ASPERA BLVD. #105
GLENDALE, AZ. 85308
(Góc đường 75th Ave & Loop 101)

VÙNG PHOENIX/AVONDALE
STATE 48 DENTAL
5122 N. 95TH AVE. #100
GLENDALE, AZ. 85305
(Kế bên Walmart)

623-241-9200

Đường dây tiếng Việt. **602-312-1348**



EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

YOUR HOME

GUARANTEED SOLD $20K

ABOVE MARKET OR WE WORK FOR FREE!

BẢO ĐẢM BÁN NHÀ $20K TRÊN GIÁ THỊ TRƯỜNG CHO THÂN CHỦ

CÒN KHÔNG THÌ BÁN MIỄN PHÍ !!

ANTON VU.COM
REAL ESTATE
CALI · ARIZONA

ANTON VU | 602-327-8155

ACCESS ARIZONA REALTY, LLC

VIET LIFESTYLES
YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

VIET LIFESTYLES STAFFS

Chủ Nhiệm kiêm Chủ Bút: Lê Vân Thanh Mai
Publisher/Editor-in-chief: Mai Le

Phó Chủ Bút/Editorial Manager
- **Tiếng Việt:** Vĩnh Liêm
- **English:** Khoa Le

Cố Vấn Pháp Lý/Legal Advisor:
Luật sư Phạm Viết Ánh

Giám Đốc Kỹ Thuật/Art Director: Zen Lâm
Thiết kế hình ảnh/Graphic Designer: Triết, Hải

QUẢNG CÁO – PHÂN PHỐI BÁO
ADVERTISING & DISTRIBUTING CONTACT

- **Phone: 602-621-5125**
- **Email:** info@vietlifestyles.com

Distributor/Phân Phối: Hải Nguyễn.

Trị Sự Tòa Soạn/Administrative Manager:
Đức Quang

Secretary/Thư Ký Tòa Soạn: Minh Vy

Quản Lý Tài Chánh/Financial Manager: Jennifer Nghiem

Nhiếp Ảnh/Photographer: Huy Khiêm, Phước Lê, Tuấn Nguyễn, Jimmy Tran, Alvin Nguyen, Nathan Le, Lanly Le.

Ban Biên Tập/Editorial Team: Đức Quang, Kim Hạnh, Thanh Dương, Mường Giang, Vĩnh Liêm, Trịnh Thanh Thủy, Đoàn Tuyết Thu, Lê Hữu Uy.

Quảng Cáo: Hoàng Giang.

Cộng Tác Viên Thường Xuyên/Regular Contributors:
Ngô Tằng Giao, Bao Hoang, Hoài Hương, Luật sư Tom Huỳnh, Đào Đức Chương, Lâm Đàn, Hạ Anh, Đại Dương, Saomai, Bác sĩ Lê Ánh, Diệu Phương, Quỳnh Dao, Nam Giao, Mai Nguyễn, Lê Nguyên, Jacky Tài, Nguyễn Ngọc Duy Hân.

Không Nhận Trách Nhiệm/Disclaimer:
Nội dung của các bài viết đăng trên Việt Lifestyles không nhất thiết phản ánh quan điểm của nhóm chủ trương. Tác gia của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này.

VIET LIFESTYLES HEADQUARTER ARIZONA

2081 N. Arizona Ave #126
info@vietlifestyles.com
Facebook/VietLifestylesMagazine

Quý độc giả thân mến,

Thế là một mùa lễ Tạ Ơn nữa lại về trên xứ Mỹ. Đối với những người Việt ly hương như chúng ta, những ngày đầu còn bỡ ngỡ nơi đất khách quê người, lễ Tạ Ơn hãy còn xa lạ nên chúng ta đã cảm nhận nó một cách hời hợt. Nhưng càng ở đây lâu, chúng ta từ từ hội nhập, trở thành công dân Hoa Kỳ, có được cuộc sống sung túc, và đạt được "American dreams", v.v. thì ngày Lễ Tạ Ơn lại càng trở nên có ý nghĩa hơn đối với chúng ta. *"Nhập giang tùy khúc, nhập gia tùy tục"*, đó là lời dạy bảo của ông cha ta từ ngàn xưa. Do đó, chúng ta cần phải theo truyền thống "mang ơn" của người Mỹ khi cách đây hơn 300 năm, tổ tiên của họ cũng như chúng ta, đã di dân đến vùng đất mới này, được cưu mang để rồi tạo dựng nên một đất nước Hoa Kỳ phồn thịnh như ngày hôm nay. Xã hội càng văn minh, con người lại càng phải biết bày tỏ sự cám ơn. Là những người "ăn quả, nhớ kẻ trồng cây", chúng ta không bao giờ quên hay cho phép mình quên nguồn cội, quên đi những ngày tháng hãi hùng trên biển cả, những mong đợi mỏi mòn khi còn ở các trại tỵ nạn, và những ngày đầu bỡ ngỡ khi mới đặt chân đến xứ người… Nhắc lại để chúng ta ghi ơn những người đã cưu mang chúng ta, để rồi hôm nay, chúng ta ăn mừng ***Ngày Lễ Tạ Ơn.***

Cám ơn nước Mỹ bên trời
Cho ta được sống trọn đời ấm no!
~ Lê Anh Dũng

Trong bầu không khí se lạnh của những ngày đầu Thu, chúng ta sẽ cảm thấy lòng mình như ấm lại khi quây quần bên nhau trong bữa tiệc Thanksgiving với những người thân yêu trong gia đình, thưởng thức ***Thanksgivings*** thú vị để đưa chúng ta ngược dòng thời gian, trở về quá khứ, ôn lại những kỷ niệm, những duyên lành góp phần tạo nên con người chúng ta ngày hôm nay. Mỗi chặng đường chúng ta đi qua, đã có biết bao nhiêu điều đã ảnh hưởng trực tiếp hay gián tiếp đến đời sống và con người chúng ta. Trước tiên, xin tạ ơn các Đấng Bề Trên đã cho chúng ta sức khỏe để trải nghiệm cuộc sống trong năm qua. Cảm ơn gia đình, những người thân thương đã luôn ở bên cạnh chúng ta trong những lúc chúng ta bệnh đau, thành công, thất bại, hay lầm lỗi… Cám ơn những người cộng sự đắc lực đã đồng hành cùng chúng ta trong suốt bao năm qua, và những người bạn chân thành đã luôn cảm thông, hổ trợ, và cho chúng ta điểm tựa tinh thần vững chắc. Cám ơn những kẻ đố kỵ, chống đối chúng ta vì nhờ họ mà chúng ta không ngừng cố gắng, để sự thành công của chúng ta càng thêm giá trị... Cuộc sống quả là kỳ diệu khi mỗi người chúng ta làm nên những sợi dây mắt xích. Chúng ta làm ơn cho người này nhưng lại nhận ơn của người khác. Tôi chợt nhớ đến câu nói: *"Tất cả những người hạnh phúc đều mang trong mình lòng biết ơn."*

Thật vậy, mỗi giây phút, chúng ta đều có thể chọn để biết ơn cuộc sống từ những điều rất nhỏ. Thật tâm đắc với câu nói của triết gia Kahlil Gibran về châm ngôn cuộc sống:

"Wake at dawn with winged heart
And give thanks for another day of loving"

Hay phiên bảng tiếng Việt:

*Cám **ơn đời** mỗi sớm mai thức dậy*
*Ta có thêm ngày mới **để** yêu thương*

Văn hóa Đông Tây tuy có nhiều khác biệt, nhưng lại có những điểm tương đồng qua sự làm ơn và nhận ơn. Trong Đông phương xử thế với Viễn Thị Thế Phan: *"Làm ơn cho ai thì chớ kể. Chịu ơn của ai thì chớ quên"*. Còn Tây Phương xử thế, có câu ngạn ngữ Tây Ban Nha: *"Người cho phải làm thinh. Người nhận phải nói"*. Như vậy, chúng ta đều đồng ý là cả nền hai văn hóa Đông và Tây đều giống nhau ở điểm: người ban ơn cần "Thi ân bất cầu báo" nhưng người nhận ơn cần phải ghi nhớ trong lòng để có dịp trả ơn người đã cưu mang mình.

Trong tâm tình đó, mến chúc quý độc giả một mùa lễ Tạ Ơn thật ấm áp, trọn vẹn trong tình yêu thương, yêu người, yêu đời và yêu cuộc sống.

Trân trọng,

Lê Vân Thanh Mai

Contents Mục Lục

On the Cover: Marie To, CEO of Thuy Nga Entertainment
MUA | Nhat Binh
Photography | Huy Khiem – www.huykhiemphotography.com

VIẾT THEO CHỦ ĐỀ

- Tâm Tình Người Làm Báo 24
- Cám Ơn Những Sai Lầm & Vấp Ngã B28
- Tạ Ơn Đời Tạ Ơn Người 28
- Tâm Tư Mùa Lễ Tạ Ơn 22
- Ngang Qua Hồ Trúc Bạch: Tưởng Nhớ & Tri Ân Cố TNS John McCain 54
- Tri Ân Giáo Sư Tô Văn Lai & Di Sản Ông Đã Để Lại Cho Chúng Ta 38

THỜI SỰ - THÔNG TIN CỘNG ĐỒNG

- Tham Luận: Chiến Công Mới Của Tập Cập Bình B14
- Quan Điểm: Những Sai Lầm Căn Bản Về Di Dân Ở Hoa Kỳ .. 18
- Lữ Đoàn 92 USV: Kỷ Niệm 18 Năm Thành Lập 46
- Georgia Tưởng Niệm Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm & Các Anh Hùng Vị Quốc Vong Thân B24
- Nguyễn Trà My: Chủ Tịch Cộng Đồng NVQG Georgia 50
- Lễ Quốc Khánh VNCH Tại Arizona 48

FASHION - BEAUTY- SPORT - ENTERTAINMENT - TRAVEL

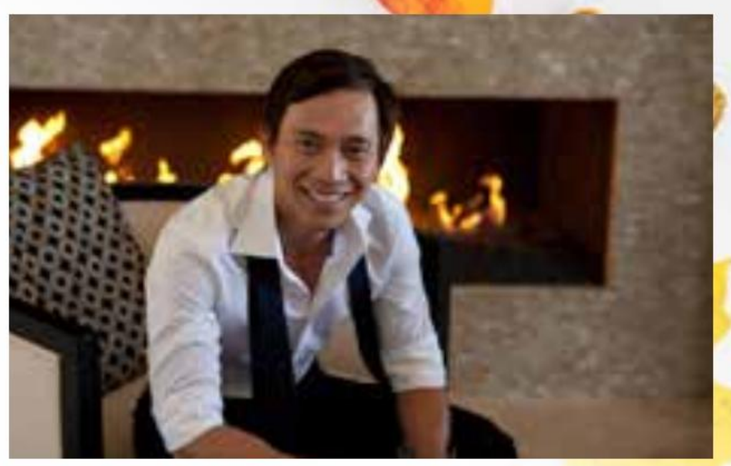
- Lời Tri Ân Của Marie Tô: Nữ CEO Quyền Lực Nhất Showbiz Việt 30
- Nhạc Sĩ Trúc Hồ & Những Cuộc Tình 64
- Meet Miss Vietnam Arizona 2023 Contestants 58
- Khánh Hà & Tô Chấn Phong: Live Tour Cùng Mây Lang Thang B18

GIA ĐÌNH - SỨC KHỎE - ĐỜI SỐNG

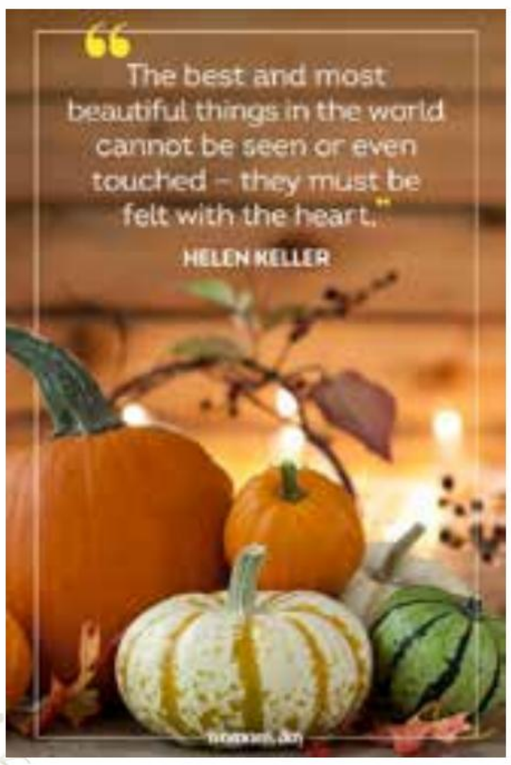
- Phiếm Luận: Những Kẻ Phạm Tội Ngu Ngốc B36

TRUYỆN -THƠ- BIÊN KHẢO

- Truyện Ngắn: Những Giọt Mưa Buổi Sáng B46
- Truyện Ngắn: Gà Tây 3 Món B50
- Truyện dài: Hoạn Thư Thời Đại (Tiếp Theo Kỳ Trước) ... B52
- Biên Khảo: Viện Việt Học & Hội Nghị Quốc Tế Tiếng Việt B40
- Vườn Thơ B56



"Thanksgiving is a joyous invitation to shower the world with love and gratitude.



QUẢNG CÁO VỚI
Việt Lifestyles

- Trình Bày Mỹ Thuật
- Nội Dung Phong Phú
- Đầy Màu Sắc
- Hiệu Quả

Call to place your ad today!
Gọi Quảng Cáo Ngay!

Tiếng Việt
602-621-5125

English:
480-213-5987

Published on the 20th of each month
Phát hành vào tuần thứ ba mỗi tháng.
Email: info@vietlifestyles.com
or visit www.VietLifestyles.com

TÂM TÌNH BẠN ĐỌC

Nhân mùa Lễ Thanksgiving, Giáng Sinh và Năm Mới sắp tới, Ban Biên Tập Việt Lifestyles xin kính gửi lời tri ân chân thành nhất đến tất cả những thành viên, cộng tác viên, thân chủ quảng cáo và nhất là quý bạn độc gần xa đã tin yêu và hết lòng hổ trợ Việt Lifestyles trong thời gian qua. Chính sự tin tưởng và yêu thương của quý vị đã giúp cho Ban Biên Tập chúng tôi làm việc hăng say hơn vì thấy sản phẩm tinh thần của mình được quý bạn trân quý, tin yêu.

Kính chúc tất cả một Mùa Lễ Giáng Sinh an bình cùng một Năm Mới nhiều thành công, may mắn!

CẦN NGƯỜI ĐẠI DIỆN & CỘNG TÁC VIÊN:

Với kế hoạch phát triển Việt Lifestyles trong thời gian tới, chúng tôi đang cần tuyển chọn thêm người đại diện ở một số vùng trên nước Mỹ. Nếu bạn thuộc típ người hoạt bát, giỏi về giao tế, và thích báo chí, xin gửi resume về: info@vietlifestyles.com hoặc liên lạc với chúng tôi qua số phone: ***480-213-5987.***

Ngoài ra, nếu bạn thích về viết lách, Ban Biên Tập chúng tôi cũng đang cần những cộng tác viên chuyên viết về các đề tài sau đây: khoa học kỹ thuật, mái ấm gia đình, nuôi dạy con cái…Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với Ban Biên Tập qua email: info@vietlifestyles.com hoặc số phone: 480-213-5987.

Với công nghệ điện toán ngày nay, thì dù có bị cách ly, quý độc giả vẫn có thể theo dõi tin tức mỗi ngày qua các trang mạng xã hội. Việt Lifestyles xin trân trọng giới thiệu trang Facebook và trang website của chúng tôi mỗi ngày cập nhập với nhiều tin tức mới liên quan đến mùa dịch Covid-19 cùng nhiều thông tin hữu ích cho quý độc giả khắp nơi. Quý vị có thể đọc báo Việt Lifestyles bất cứ lúc nào, bất cứ nơi đâu, chỉ cần bấm vào: **www.vietlifestyles.com hoặc vào Facebook: Viet Lifestyles Magazine**

With today's technology, even when being isolated, readers can still follow everyday news via online and social media. Viet Lifestyles would like to introduce our website and Facebook page where re`aders can find daily news related to the COVID-19 pandemic as well as other insightful information. You can read Viet Lifestyles Magazine anytime, anywhere, just by one click: **www.vietlifestyles.com** or Facebook: **Viet Lifestyles Magazine**

Chủ Đề Báo Tháng 12: GIÁNG SINH

Hạn chót gửi bài ngày 5 tháng 12 năm 2022

Quý độc giả muốn đóng góp bài vở cho những kỳ báo sắp tới, xin vui lòng gởi trước ngày trước ngày deadline. Bài gởi đăng trên Viet Lifestyles, xin đừng gởi cho báo khác trong thời hạn 6 tháng. Tác gỉa của các bài viết được chọn đăng trên báo Việt Lifestyles sẽ hoàn toàn chịu trách nhiệm về nội dung, xuất xứ cũng như bản quyền về bài viết của mình. Việt Lifestyles sẽ không chịu bất cứ trách nhiệm gì có liên quan đến nội dung, hình thức, tác quyền, v.v. của các bài viết này." Bài viết xin giới hạn đừng dài quá 4 trang đánh máy (trừ những trường hợp đặc biệt cần trình bày chi tiết), sử dụng font size 12, dưới dạng Unicode. Để gởi bài viết, xin email về địa chỉ: ***info@vietlifestyles.com***

Việt Lifestyles NOW GO MOBILE

VIET LIFESTYLES™
YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

QUẢNG CÁO VỚI VIỆT LIFESTYLES MAGAZINE

Để có được báo đến tay bạn đọc mỗi tháng FREE, Việt Lifetyles xin chân thành tri ân đến các cơ sở thương mại đã ủng hộ quảng cáo dài hạn. Như một lời tri ân, kính mong quý độc giả ủng hộ sản phẩm và dịch vụ của những cơ sở quảng cáo trên Việt Lifestyles. Ông bà ta ngày xưa có câu, "uống nước nhớ nguồn"; kính mong quý độc giả thương cho Ban Biên Tập và E-kip thực hiện đã bỏ nhiều công sức để cho ra đời món ăn tinh thần mỗi tháng. Vì vậy, khi quý vị xem Quảng Cáo hay bài viết trên Báo Việt Lifestyles, xin quý vị công tâm nhớ nguồn chính xác là xem trên Việt Lifestyles thay vì nói lộn qua tờ báo khác. Xin chân thành tri ân.

Quảng cáo với Việt Lifestyles rất dễ dàng, qua nhiều hình thức:

- Gọi Phone hay Text để biết giá cả quảng cáo:

602-621-5125 (tiếng Việt)
480-213-5987 (English)

- Gửi email: **info@vietlifestyles.com**
- Gửi nội dung và check payment về địa chỉ **Tòa soạn**

VIET LIFESTYLES MAGAZINE
PO Box 93413
Phoenix, AZ 85070

- Chúng tôi nhận đăng Quảng cáo trắng đen, màu giấy bite-rite và màu giấy láng. Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**
- Quý vị cần đăng thông tin theo hình thức phóng sự về khai trương hay giới thiệu dịch vụ, sản phẩm của công ty, review food nhà hàng, v.v. vui lòng liên lạc Tòa Soạn, chúng tôi sẽ giúp quý vị thực hiện bài phóng sự và video clips hình ảnh sinh động.
- Quảng Cáo trang màu giấy láng (glossy paper) đẹp, sang, nổi bật... có giới hạn, xin gọi cho Tòa Soạn để biết thêm chi tiết giá cả và trang trống mỗi tháng.

Nhận quảng cáo online trên Social Media Network and banner ad trên trang website: **www.vietlifestyles.com & Facebook**

Địa chỉ tòa soạn:
VIET LIFESTYLE MAGAZINE
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐẶT MUA BÁO

Mua một năm đầu
$5.99/cuốn
$72/năm
bao gồm cước phí shipping
info@VietLifestyles.com
Xin vui lòng gởi chi phiếu về địa chỉ:
Check Payment: Viet Lifestyles Magazine ARIZONA
2081 N. Arizona Ave #126
Chandler, AZ. 85225

ĐIỂM TIN SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG

Điểm tin ngắn theo thứ tự thời gian những sự kiện hay chương trình đang và sắp sữa xảy ra trong Cộng Đồng tại địa phương và đó đây để quý đọc giả tiện việc theo dõi. Nếu quý hội đoàn có thông tin cần thông báo, xin vui lòng email về tòa soạn trước ngày 5 mỗi tháng, chúng tôi sẽ đăng thông báo miễn phí trong mục Tin Sinh Hoạt Cộng Đồng. Email tòa soạn Việt Lifestyles: ***info@vietlifestyles.com***

SINH HOẠT CỘNG ĐỒNG VIỆT NAM ARIZONA

Hội Người Việt Thiện Nguyện AZ
Hội sinh hoạt mỗi Chủ Nhật từ 9:00AM

– 12:00PM tại 2615 West Mariposa Street, Phoenix, AZ 85017. Hội Người Việt Tiện Nguyện AZ có những sinh hoạt thường xuyên như:

- Lớp điện tử: học mỗi Chủ Nhật. Xin ghi tên trước.
- Dạy kèm thi quốc tịch (tiếng Anh & tiếng Việt) miễn phí.
- Điền đơn thi quốc tịch. Nhận thông dịch khi thi quốc tịch tiếng Việt.
- Bán gây quỹ bộ Cẩm Nang Luyện Thi Quốc Tịch.
- Phụ giúp tìm kiếm việc làm, giúp làm tờ Resume
- Giúp đưa đi khám bác sĩ, xin trợ cấp, v.v. chỉ ngày thứ Hai. Xin gọi trước.
- Thu góp lon nhôm giúp Thương Phế Binh, Quả Phụ VNCH ở Việt Nam.

Trong thời gian dịch bệnh, Hội cũng sẽ tạm ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Muốn tham gia thiện nguyện giúp đỡ quý đồng hương, xin liên lạc Ông **Ngà Bùi: 602-506-1288** hoặc số **480-235-8451.**

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona

Kể từ ngày 12 tháng 2 năm 2022, Hội Á-Mỹ Cao Niên Arizona sẽ dời đến địa điểm mới: 1920 W. BROADWAY RD. ROOM #107, MESA AZ 85202 (*Bên trong chợ International Marketplace*).

Lịch Sinh Hoạt hằng tháng như sau:

- Ngày thứ Bảy tuần lễ thứ 2 và tuần lễ thứ 4.
- Thời gian : Từ 10 giờ sáng đến 14 giờ.

Chi tiết xin gọi : Ô. Nguyễn H. Phi 480-216-5955
Ô. Phan T. Nhơn 602-384-5335
Ô. Phan H.P. Quý 503-593-8539

Sinh hoạt Khu hội vùng Phoenix sẽ tạm thời ngưng sinh hoạt cho đến khi có thông báo mới. Mọi chi tiết, xin liên lạc **Phụ tá Hội Trưởng, Phan Thông Nhơn: 602-384-5335** để được hướng dẫn.

- ***Chú-ý:*** Ghi danh lớp học Anh văn & Luyện thi Quốc tịch, thời gian học sẽ từ 7PM- 9:30PM mỗi thứ Tư hằng tuần. Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc Thầy Thái Lương (928) 299-0803

HỆ THỐNG TRUYỀN THÔNG ASIAN MEDIA NETWORK

Asian Media Network (Hệ Thống Truyền Thông Châu Á) là một cơ quan truyền thông có trụ sở tại Chandler, Arizona, tập trung vào các nền văn hóa và cộng đồng Châu Á trên toàn cầu thông qua các nền tảng thông tin (truyền hình xã hội, phương tiện truyền thông xã hội, đài phát thanh, báo in và báo trực tuyến bằng nhiều ngôn ngữ Á Châu).

Website: **www.AsianMediaNetwork.com**
Phone: **(480) 366-4880**
Email: **info@asianmedianetwork.com**
YouTube | Facebook: **Asian Media Network**
Instagram: **@asianmedianetwork**

Lớp Anh Ngữ & Luyện Thi Quốc Tịch Miễn Phí

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona hiện đang mở ra lớp tiếng Anh và lớp Luyện Thi Quốc Tịch hoàn toàn MIỄN PHÍ cho đồng hương mọi lứa tuổi.

Lớp Luyện Thi Quốc Tịch & Lớp Đàm Thoại Anh Ngữ sẽ do Thầy Thái Lương và Thầy Donald Buchanan phụ trách vào mỗi tối thứ Ba và thứ Tư hằng tuần từ 6:30PM- 8:45PM

Tại trụ sở Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona nằm bên trong Chợ AZ International Marketplace tọa lạc tại số 1920 W. Broadway Rd#107, Mesa, AZ 85202.

Mọi chi tiết ghi danh, xin vui lòng liên lạc Thầy Thái Lương: **928-299-0803**

Đại Hội Đức Mẹ La Vang Kỳ 3

Chương trình Đại Hội Đức Mẹ La Vang kỳ 3 do Nhà thờ St. Louis The King tổ chức sẽ được diễn ra 2 ngày cuối tuần của ngày 3 & 4 tháng 12 sắp tới đây, tại nhà thờ Saint Louis The King Church dưới sự quản nhiệm của Cha Bùi Lam Sơn. Được biết năm nay có sự tham gia của nhiều ca sĩ từ Đài SBTN như MC Diệu Quyên, Kim Nhung, Ngọc Huệ, Gia Hân, Thúy An, Charles Phạm, và một số ca sĩ địa phương và vũ đoàn... Vào cửa miễn phí.

Mọi chi tiết xin liên lạc: **602-500-8823**

Tết Quý Mão & Cuộc Thi Hoa Hậu Việt Nam Arizona 2023

Theo thông lệ hằng năm, Cộng Đồng đều tổ chức chương trình Tết Nguyên Đán cho quý đồng hương tham dự. Năm nay, Tết Quý Mão sẽ được Cộng Đồng Người Việt QG Arizona phối hợp cùng Đài TNT AZ đứng ra tổ chức và một số hội đoàn tham dự. Đặc biệt năm nay có cuộc thi Hoa Hậu Việt Nam Arizona 2023 để tuyển chọn những gương mặt mới đại diện cho Cộng Đồng chúng ta. Chương trình Tết năm nay sẽ được tổ chức tại:

Washington High School
2217 W. Glendale Ave.,
Phoenix, AZ 85021

- 2PM- 5PM: Hội Chợ Tết
- 5PM- 6PM: Nghi thức lễ hội
- 6PM- 10PM: Chương trình văn nghệ & Cuộc thi Hoa Hậu Vietnam AZ 2023.

Mọi chi tiết về chương trình và xin bảo trợ hãy gọi: **602-999-2934**

HUGE HOLIDAY SALE

BLOW OUT SALES EVEN BELOW COST! BRING TRUCKS AND TRAILERS TO TAKE OR WE WILL DELIVER!

SOFAS NOW ONLY $398

FIREPIT WAS $1298
NOW $798

NOW $598

FIREPIT COLUMN
WAS $698
NOW $398

5PC DINING SET DOORBUSTER
$698

4PC Queen Bedroom Set

WAS $1098 NOW $798

FIREPLACE

COUNTER DINING

ALL MATTRESSES 50% OFF

WAS $398
NOW $198

4PC OUTDOOR SET WAS $1498

NOW $998

THANK YOU FOR VOTING US #1 in the BEST OF CHANDLER!

VOTED BEST OF CHANDLER
for 5 years by consumers!

Chandler BEST OF 2022 Tribune | Chandler BEST OF 2021 Tribune | Chandler BEST OF 2019 Tribune | Chandler BEST OF 2018 Tribune | Chandler BEST OF 2017 Tribune

NOW ONLY $498

25% OFF* ENTIRE SHOWROOM

30% OFF* ACCESSORIES

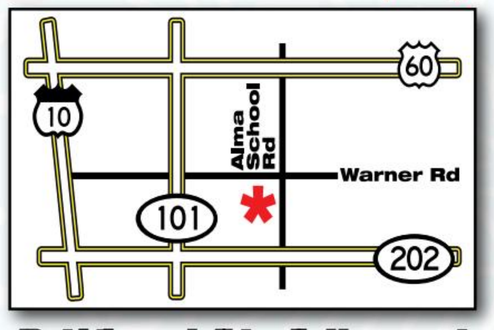
UP TO **75% OFF*** on CLEARANCE

0% Finance 60 Months INTEREST (OAC)

AMERICAN FURNITURE GALLERIES
"Where America Buys QUALITY Furniture For LESS!"

Visit us online: afg.us.com

60 Months No Interest (OAC)



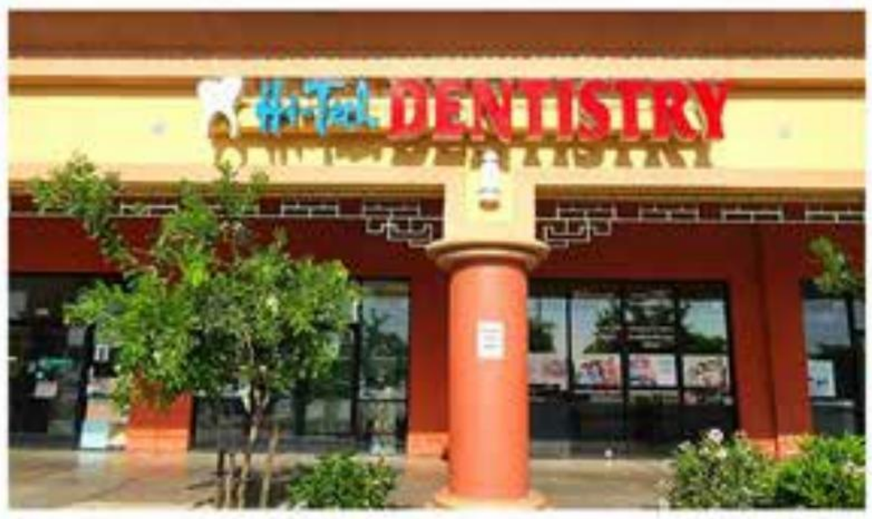
*Restrictions apply. Not applicable on current sale or discounted items. See store for details.

480-786-0777
1980 N. Alma School Road
Chandler, AZ 85224

Monday-Friday 10 a.m. - 8 p.m.
Saturday 10 a.m. - 7 p.m.
Sunday 11 a.m. - 6 p.m.

SE HABLA ESPANOL

Hi - Tech Dentistry
AT MEKONG PLAZA



480-962-1550

Nha Khoa Tổng Quát - Thẩm Mỹ - Trẻ Em

- Khám răng, trám răng, nhổ răng, bọc răng tẩy trắng răng
- & làm răng giả đủ loại
- Có chương trình trả góp không tiền lời với Care Credit
- Nhận tất cả các loại bảo hiểm PPO & AHCCCS

Office Hours

Mon: 9am-6pm
Tues: Closed
Wed: 9am-6pm
Thurs: 9am-6pm
Fri: 9am-6pm
Alternate Sat & Sun: 9am-3pm

66 S . DOBSON RD #144 MESA AZ 85202

@Viet Lifestyles Copyright

AZ PHO & GRILL

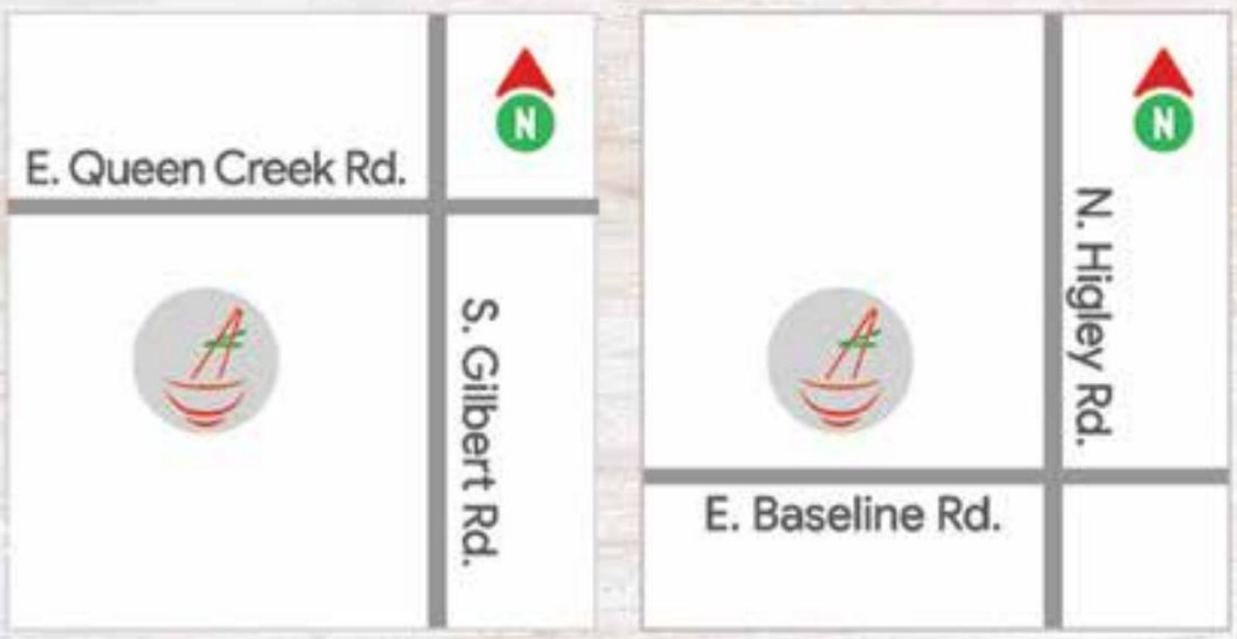
Vietnamese Cuisine

www.azphoandgrill.com

WEBSITE

ONLINE ORDER

MENU



Location 1 - Chandler
3140 S. Gilbert Rd., #1
Chandler, AZ 85286
(480) 802-5356

Location 2 - Gilbert
1674 N. Higley Rd., #104
Gilbert, AZ 85234
(480) 219-3997

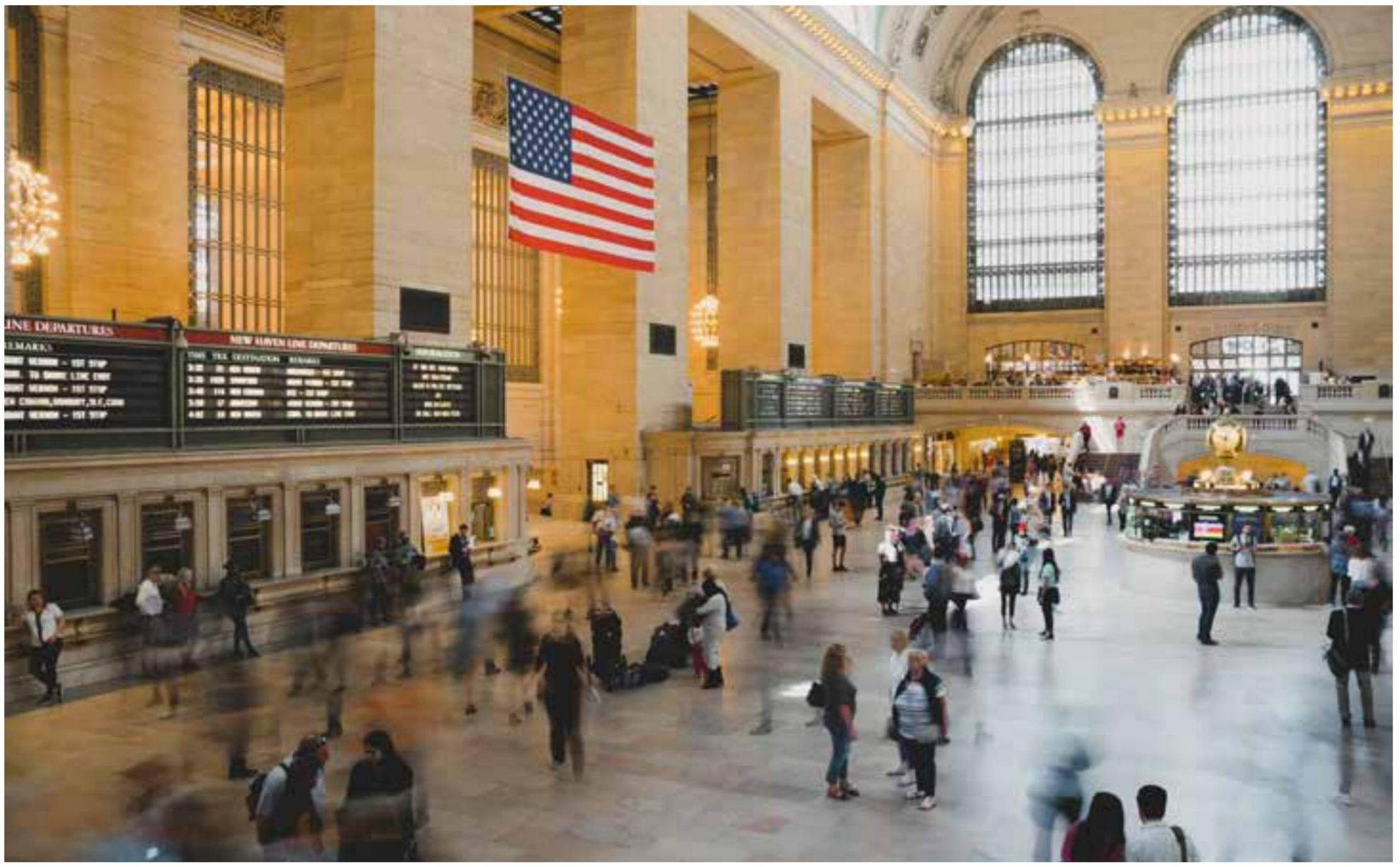
Location 3 - Chandler
885 N. 54th St., #5
Chandler, AZ 85226
(480) 825-7767

Nhà hàng đang cần tuyển phụ bếp và nhân viên phục vụ.

Xin liên lạc: 480-600-3521

NHỮNG SAI LẦM CĂN BẢN VỀ DI DÂN TẠI HOA KỲ

Đại Dương



Đa số các sắc dân trên thế giới thường hiểu sai (vô tình hay cố ý) khi nhập cư vào Hoa Kỳ làm cho một số họ hành động phương hại tới Hiến pháp Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ. Tệ hơn, gây hại tới sự đoàn kết quốc gia, dân tộc.

Quả Đất không phình ra mà tỉ lệ sinh đẻ của con người tăng bằng cấp số nhân nên chiến tranh giành đất sinh sống cho tới nay vẫn tiếp diễn thô bạo và tàn ác tận cùng.

Chiến tranh và thiếu đất đẩy nhân loại bước vào thời đại "đi tìm vùng đất mới, giàu có, thịnh vượng hơn nhờ nhiều biện pháp khác nhau: di cư, di dân, di tản, di trú.

Di cư: con người đi tìm một nơi ít nguy hiểm hơn để tạm định cư mà trong thâm tâm vẫn mong trở về nơi chôn nhau cắt rốn. Theo thời gian hoặc trở về quê cũ, hoặc chọn nơi này làm quê hương.

Di dân: dứt khoát đoạn tuyệt với nơi chôn nhau cắt rốn để chọn nơi đến làm quê hương. Họ khắc phục mọi khó khăn, dồn tất cả nghị lực để vươn lên cho đồng bộ với dân bản xứ. Họ xem quê cũ là quá khứ nhục nhã hoặc thương đau cần quên lãng để hội nhập vào xã hội mới.

Di tản: lánh nạn chinh chiến tạm thời và hy vọng trở về quê cũ khi yên bình. Họ đã trở thành di dân vì Chính quyền Cộng sản hoặc độc tài đảng trị, hoặc bài xích tôn giáo, hoặc chiến tranh triền miên. Lý Long Tường con thứ 7 của Vua Lý Anh Tông vâng lời Cha chỉ huy 3 Hạm đội Đại Việt cùng 6,000 gia thuộc từ Thanh Hóa tiến vào Biển Nam Trung Hoa. Bị bão lớn phải ghé Đài Loan nên con trai Lý Long Tường và 200 gia thuộc định cư ở đó. Lý Long Tường tiếp tục cuộc hành trình đến Cao Ly và được Nhà Vua cho dung thân. Lý Long Tường cùng tướng sĩ, gia thuộc trồng trọt, đánh cá, chăn nuôi. Ông mở Độc Thư Đường dạy văn (thi phú, lễ nhạc, tế tự) và Giảng Võ đường dạy võ (chiến thuật quân sự, binh pháp, binh khí). Học trò lúc nào cũng trên ng-hìn người.

Năm 1232, Quân Mông Cổ tấn công Hoàng Hải bị Lý Long Tường cùng tướng sĩ, gia thuộc và dân quân địa phương đánh bại. Năm 1253, Mông Cổ lại tấn công Cao Ly bị Lý Long Tường chỉ huy dân quân ở Hoa Sơn chống trả suốt 5 tháng buộc quân Tàu đầu hàng. Vua Cao Ly phong cho Lý Long Tường chức Hoa Sơn Tướng Quân. Từ đó họ Lee luôn luôn có mặt trong guồng máy chính quyền trên Bán đảo Triều Tiên.

Di trú: du học sinh cần làm việc ở nước ngoài hoặc thương gia có liên hệ với làm ăn với người nước ngoài nên cần song tịch cho thuận lợi. Họ thuộc hàng "công dân thế giới".

Đầu thập niên 1970 có khoảng 100,000 người Việt sống ở Lào, Campuchia, Thái Lan, Miến Điện, v.v. và Pháp.

Sau 30/4/1975 có khoảng 5.3 triệu người Việt Nam sống trong 130 quốc gia và 1.8 triệu ở Hoa Kỳ.

Hoa Kỳ ngày nay là một quốc gia công nghiệp phát triển, thành viên của hầu hết các tổ chức toàn cầu trong đó nổi bật như: Liên Hợp Quốc và Hội đồng Bảo an Liên Hợp Quốc, NATO và Khối Đồng minh không thuộc NATO, APEC, IAEA, Liên minh Tình báo Toàn cầu, các nhóm G7, G20, Câu lạc bộ Paris, OECD, WTO,... Nền kinh tế Hoa Kỳ có quy mô lớn nhất thế giới theo GDP danh nghĩa, xếp thứ hai (sau Trung Cộng) theo sức mua tương đương. Hoa Kỳ có chỉ số phát triển con người đạt mức rất cao, đứng hạng nhất về tổng giá trị thương hiệu quốc gia, hạng nhì trong Báo cáo cạnh tranh toàn cầu, hạng 17 về chỉ số tự do kinh tế, hạng nhất về sức mạnh quân sự tổng hợp cũng như ngân sách quốc phòng. Đồng Đô la Mỹ là loại tiền tệ được giao dịch nhiều nhất trên toàn cầu và Hoa Kỳ có số lượng tỉ phú cùng triệu phú đô la nhiều nhất thế giới. Hoa Kỳ đi đầu trong lĩnh vực khám phá vũ trụ, là quốc gia đầu tiên thành công trong việc đưa con người đặt chân lên Mặt trăng cũng như sở hữu vũ khí hạt nhân. Hoa Kỳ có số lượng công dân và tổ chức đoạt nhiều giải Nobel nhất trong lịch sử.

Vì thế, Hoa Kỳ như một thỏi nam châm hút di dân toàn thế giới kéo tới nhập tịch vì cơ hội dành cho mỗi công dân quá phong phú. Thực tế, Hoa Kỳ muốn thu dụng nhân tài khắp thế giới, nhưng, vẫn lọt sổ các phần tử bất hảo gây xáo trộn xã hội.

Di dân, di cư, di tản, di trú có thể tạo ra những yếu tố phù hợp nhất để vào lãnh thổ Hoa Kỳ rồi trở thành công dân USA.

Thực tế, Hoa Kỳ đang có 11 triệu người cư trú mà chưa chính thức trở thành công dân. Đảng Dân Chủ và Đảng Cộng Hòa vẫn chưa đồng ý giải quyết hợp lý vấn đề này do sợ hậu quả của một làn sóng di dân ồ ạt khắp thế giới đổ vào vượt khả năng cưu mang của quốc gia.

Con đường xâm nhập ồ ạt nhất vào Hoa Kỳ xuất phát từ biên giới phía Nam đã trở thành vũ khí chính trị giữa hai chính đảng của Mỹ. Đảng cầm quyền đều xây dựng các bức tường biên giới phía Nam và tăng cường lực lượng giám sát để chống di dân bất-hợp-pháp. Di dân phải làm đơn xin nhập tịch hợp pháp và chờ quyết định của Chính quyền Hoa Kỳ.

Tiếp nối công việc của các vị tiền nhiệm, Tổng thống Donald Trump kéo dài thêm bức tường dở dang và tăng cường biện pháp giám sát chặt chẽ.

Bọn buôn người quốc tế tung tin vịt về việc Mỹ mở cửa biên giới nhân cuộc bầu cử năm 2020. Từng đoàn xe chở đầy ắp người từ các quốc gia Châu Mỹ La Tinh áp sát biên giới Hoa Kỳ. Tổng thống Donald Trump yêu cầu Mễ Tây Cơ ngăn chặn các đoàn xe là hợp lý. Mễ Tây Cơ có chủ quyền không thể cho phép các đoàn xe thông qua và trú ngụ. Chính quyền Trump trả chi phí để Mễ Tây Cơ làm thủ tục nhập cảnh vào Mỹ. Thủ tục này sẽ kéo dài nhiều năm nên lắm người phải trở về quê quán vì không thể một sớm một chiều có thể vào nước Mỹ để chờ tấm thẻ xanh. Biên giới trở lại yên tĩnh.

Ngày đầu đặt chân vào Toà Bạch Ốc, Tổng thống Joe Biden tuyên bố sẽ mở cửa biên giới và cấp thẻ xanh cho những di dân đang ở Hoa Kỳ để mua phiếu cử tri của những công dân gốc đã nhập tịch.

Tin này tung ra được cha mẹ bán nhà cửa hoặc vay mượn với lãi suất cao đã dắt trẻ con đến tận biên giới Mỹ để đẩy vào nơi có các toán người trực thuộc Đảng Dân Chủ tiếp nhận. Chúng được thả vào các Tiểu bang biên giới phía Nam khiến các vị Thống đốc Miền Nam không có ngân sách cho việc nhập cư ồ ạt đành phải thuê xe chở vào các Tiểu bang ủng hộ di dân vô-điều-kiện. Đây là thủ đoạn mua phiếu thô bỉ nhất của Đảng Dân Chủ mà hậu quả công dân Hợp Chủng Quốc Hoa Kỳ phải chịu gánh nặng trên vai mà chẳng biết lúc nào chấm dứt.

Thị trưởng Hoa Thịnh Đốn, Muriel Bowser đã yêu cầu Vệ binh Quốc gia trợ giúp ứng phó với người nhập cư do 150 chuyến xe buýt từ Texas và Arizona chuyển tới 4,800 người nhập cư.

Thống đốc Doug Ducey cho biết Tiểu bang Arizona cho biết trong tháng Sáu năm 2022 đã có hơn 43,000 người nhập cư.

Thượng nghị sĩ Texas Ted Cruz cho biết biên giới phía nam nước Mỹ đang chịu sức ép khổng lồ với hơn 3.5 triệu người nhập cư trái phép.

Dư luận nhìn chung tình hình miền Nam Hoa Kỳ như một cuộc xâm lược không tiếng súng. Nhưng, Chính quyền Biden-Kamala không công khai giải pháp. Phó Tổng thống Kamala Harris được Ủy nhiệm giải quyết vụ khủng hoảng biên giới mà lo sửa nhà mãi mấy tháng sau mới đi thăm các trại tị nạn để biểu diễn kiểu cười hô hố vô cùng độc đáo. Bà ấy có đi thăm các nước liên quan đến cuộc khủng hoảng cũng không thấy giải pháp ngoại trừ giọng cười thô lỗ.

Tổng thống Biden cũng trốn luôn để tìm biện pháp cấp thẻ xanh cho 11 triệu cư trú ở Hoa Kỳ. Một nhóm cử tri cần thiết cho vị trí độc quyền của Đảng Dân Chủ Xã hội Chủ nghĩa. Khi trở thành công dân Mỹ họ sẽ dễ dàng bảo lãnh cho thân nhân.

Khi người theo Đạo Tin Lành ở Đế quốc Anh bị áp bức đã vượt biển đến Hoa Kỳ với đôi bàn tay trắng mà lòng sắc son với tự do, bình đẳng giữa người và người. Họ siết chặt tay nhau chống với thú dữ, bộ lạc da đỏ, Quân đội Mỹ Tây Cơ để khai phá và thuần hóa thú hoang, mở rộng bờ cõi. Chỉ một vài thế hệ họ đã biến vùng đất hoang vu thành siêu cường thế giới mà hầu hết các phát minh làm thay đổi cuộc sống nhân loại cũng xuất phát từ Hoa Kỳ.

Các thế hệ di dân nối tiếp nên tự hỏi ta đã làm gì để xứng đáng là công dân Hợp Chúng Quốc Hoa Kỳ?

Chúng ta có nên moi gan, móc ruột Hoa Kỳ để đem dâng cho những nhà độc tài, khát máu khắp thế giới mà đổi lấy vài tấm bằng khen hoặc một gói tiền phi nghĩa?

Tài liệu tham khảo:

- Nghị quyết 36.

- DC Mayor Muriel Bowser Declares State of Emergency Over Migrant Busses (Fox News).

Dr. Thao Nguyen, D.C.
CHIROPRACTIC PHYSICIAN

Quý vị bị thương tích,
đau nhức do tai nạn giao thông
hay do công việc, hãy để chúng tôi chữa trị
với những pháp hữu hiệu nhất, an toàn nhất,
hồi phục nhanh nhất!!!

- **Chúng tôi làm việc với tất cả luật sư.**
- **Quý vị không cần phải có luật sư để được điều trị.**

Dr. Thảo Nguyễn
với trên 10 năm trong nghề,
nhẹ nhàng, chu đáo và thông thạo tiếng Việt.

- **AUTO INJURY**
- **YOUR EVERYDAY PAIN**
- **INJURY REHAB**
- **GRASTON CERTIFIED**

Cần tuyển Receptionist làm việc Part-time Mon-Wed-Fri. Liên lạc để biết thêm chi tiết.

VÙNG WEST VALLEY:
5225 N.19th Ave #E
Phoenix, AZ 85015
Office Hours:
Monday-Wednesday-Friday
(7:30PM - 12PM & 2PM - 6PM)

VÙNG EAST VALLEY
2330 N. Alma School Rd #124
Chandler, AZ 85224

Office Hours:
Tuesday-Thursday:
(7:30AM - 12PM & 2PM - 6PM)
Saturday: (7:30AM - 12PM)

Tel: 602-339-4228
Fax: 602-916-0286
Emergency: 602-730-5422

Copyright by Viet Lifestyles Magazine

PHỞ LEO

VIET • ASIAN CUISINE • BAR

Kính Mời

VIỆT ASIAN CUISINE BAR | HEALTHY AND TASTY

Nhà hàng chúng tôi có những món ăn ngon, hấp dẫn như sau:

- ***Phở Leo Đặc Biệt***
- ***Cánh Gà Rang Me***
- ***Hủ Tiếu Xào Thập Cẩm***
- ***Bún Tôm Thịt Nướng Chả Giò***
- ***Cơm Chiên Thập Cẩm***

ĐẶC BIỆT Chả giò, Bò viên, và Nem nướng là do chính nhà hàng tự làm mới mỗi ngày, tươi ngon và chất lượng.

Hương Vị Ba Miền & Cali

GIỜ MỞ CỬA:
Monday – Thursday and **Sunday:**
11:00AM- 9:00PM
Friday – Saturday:
11:00AM - 9:30PM
Closed Every **Tuesday**

CẦN NGƯỜI GIÚP VIỆC CHO NHÀ HÀNG
HELP WANTED-ALL POSITIONS
Cần đầu bếp, phụ bếp, và người giúp việc.
Lương và lợi tức tốt. Xin gọi: **(480) 669-0025**

"Meet us on Google *and* yelp *"*

1734 E. MAIN ST. #5, MESA, AZ 85203 (Gần góc đường Gilbert & Main St.)

480.410.4971

Tâm Tư Mùa Lễ Tạ Ơn

Nguyễn Ngọc Duy Hân

Từ xưa lòng biết ơn đã được đặt nặng. Ca dao đã có những câu mà có lẽ ai cũng biết như:
"Uống nước nhớ nguồn,
Ăn quả nhớ kẻ trồng cây,
Ăn khoai nhớ kẻ cho dây mà trồng
Ai mà phụ nghĩa quên công, thì đeo trăm cánh hoa hồng chẳng thơm.
Ai ơi bưng bát cơm đầy
Dẻo thơm một hạt đắng cay muôn phần ....'

Cũng như qua các ngày lễ giỗ tổ, giỗ chạp ông bà cha mẹ trong gia đình.
"Dù ai đi ngược về xuôi
Nhớ ngày giỗ tổ mùng mười tháng ba
Dù ai buôn bán gần xa
Nhớ ngày giỗ tổ tháng ba thì về…"

Thời nay thì có các ngày lễ tưởng niệm chiến sĩ trận vong, nghỉ lễ ngày sinh nhật các Tổng Thống, tưởng niệm ngày Tổng Thống Ngô Đình Diệm bị ám sát, xây dựng các tượng đài ...

Trong truyện Kiều của Thi Hào Nguyễn Du cũng có câu:
"Huống chi việc cũng việc nhà,.
Lựa là thâm tạ mới là tri ân"

Trong âm nhạc và thơ văn thì rất nhiều bài nói tới tri ân, biết ơn:

Tác giả Ngân Khánh trong bài hát "Cảm ơn" đã nói rõ:
"Này là cánh thư, nghiêng nghiêng nét chữ cô em học trò
Tôi xin cảm ơn người
Cảm ơn ai, đã đem luyến thương nồng ấm đến với lính.
Cảm ơn ai khi Xuân về vui thật là vui,
Không quên người sương gió sa trường
Âu yếm gửi tình đi muôn nơi".

Gần đây tại Việt Nam đã có hiện tượng Đen Vâu, là anh chàng ca sĩ hát "rap" bằng tiếng Việt rất thu hút giới trẻ, video nào cũng có hằng triệu em vào xem. Đen Vâu cũng đã từng "rap":
"Cảm ơn người đã theo dõi, cảm ơn người đã lắng nghe
Cảm ơn những khi đông đúc, cảm ơn cả những vắng hoe

Nếu mà không rap, thì có lẽ bây giờ vẫn dọn rác
Và những hành trình, cho tao thấy những ngày xanh biếc hơn
Những ngày tháng đó, nhắc tao nhớ mình phải luôn biết ơn"

Trong bài hát "Có nghe đời nghiêng", Trịnh Công Sơn cũng đã ghi lại trong điệu nhạc nhẹ nhàng:
"Tạ ơn hoa sáng thơm cho mẹ
Tạ ơn chim chiều hót cho cha"
Hoặc bài:
"Dù đến rồi đi, tôi cũng xin tạ ơn người
Tạ ơn đời - tạ ơn ai, đã đưa em về chốn này..."

Bài "Tạ tình" của Hoàng Thi Thơ thì càng thắm thiết *"Em tôn thờ anh suốt đời"*

Mỗi năm các nước lớn trên thế giới đều có ngày đặc biệt dành riêng nhắc nhở mình về lòng biết ơn. Thanksgiving là lễ lớn thứ hai tại Hoa Kỳ sau ngày lễ Noel. Thế nên trong thực tế, chúng ta cần biểu lộ tinh thần mang ơn này như thế nào?

Chắc các bạn vẫn nhớ câu hát lấy từ trong ca dao, mà nhạc sĩ Phạm Duy đã soạn trong trường ca "Con đường cái quan":
"Giã ơn cái cối cái chầy
Đêm khuya giã gạo, có mầy, có tao
Giã ơn cái nhịp cầu ao
Đêm khuya vo gạo, có tao có mầy...

Hồi ấy văn chương bình dân gọi mầy gọi tao là thân thiết, bây giờ ngoại trừ bạn bè "nối khố" rất thân, ít thấy ai dám xưng hô mầy tao nữa. Ý tôi muốn nói xã hội đã tiến hóa, mình cũng cần thay đổi cho thích hợp. Hồi xưa thương thì để trong lòng, nhất là các người cha người thầy, muốn tỏ ra nghiêm khắc để dạy con, dạy học trò. Ngày nay tình cảm nên nói ra, tỏ lộ bằng hành động, ánh mắt, cái siết tay, món quà nhỏ, bông hoa... Yêu mà không tỏ lộ dấu kín trong lòng thì ai biết mà thương lại!

Hồi trước đi đám cưới, cha mẹ cô dâu chú rể phải đích thân mang thiệp cưới đến tận nhà để mời người thân. Bây giờ không ai chấp nữa. Gởi bưu điện cũng không cần, cô dâu chú rể trẻ bây giờ chỉ cần gởi thiệp online qua email, facebook. Chúng tôi mới nhận một thiệp mời, trên thiệp không để địa chỉ nhà hàng, nhà thờ, mà chỉ có địa chỉ website của cô dâu chú rể để vào trang mạng ấy mà lấy các tin tức cần thiết.

Khoa học kỹ thuật đã ảnh hưởng rất nhiều đến cuộc sống, do đó quan niệm, cách biểu lộ tình cảm cũng cần được thông hiểu, thay đổi cho thích hợp. Có rảnh đâu mà cứ ngồi bắt lỗi bắt phải. Hồi trước chúng tôi cũng không mấy có cảm tình với các cháu trẻ nhuộm tóc xanh đỏ, con trai mà đeo bông tai, thậm chí xâm mình, nhưng khi tiếp xúc gần mới biết các cháu rất dễ thương, đơn sơ, đầy tình cảm. Một anh bạn tôi đánh đứa con gái vì nó tự động đi xâm một hình nho nhỏ trên cánh tay. Hỏi ra mới biết tấm hình đó có nghĩa là gia đình quan trọng, con rất thương ba má. Tôi không dám cổ võ cho chuyện trái thuần phong mỹ tục, những hành động quá đáng, nhưng cũng cần thông cảm cho những trường hợp đặc biệt, hiểu tâm tư của giới trẻ ngày nay.

Nhớ lần đi hành hương châu Âu, chúng tôi đi qua nhiều nước Pháp, Ý, Bồ-đào-nha... và có nhiều kỷ niệm đẹp. Lần đó chẳng hiểu ông xã tôi "tán" như thế nào mà cô bồi bàn tóc vàng sợi nhỏ đã mang cho anh và vị linh mục hướng dẫn mỗi người thêm một miếng pizza hảo hạng. Sau này hỏi lại mới biết anh ăn thấy ngon nhưng hơi ít, nên gọi cô bồi bàn lại, trước là khen món pizza ngon tuyệt, sau là cảm ơn sự phục vụ lịch sự chu đáo. Thế là cô tự động mời dùng thêm. Thì ra ngọt ngào nói lời cảm ơn cũng có thể là phép lạ hóa bánh ra nhiều được!

Tôi có người bạn ăn chay trường, nhà chủ không biết nên không nấu riêng món chay. Anh lặng lẽ bỏ thịt ra ngoài, ăn tô nước phở dù rất khó chịu với mùi thịt cá. Anh sợ phiền chủ nhà, sợ "làm nổi" trước đám đông. Tôi rất trân trọng hành động này của anh. Yêu thương, biết ơn là thế đó.

Mẹ Têrêxa Calcutta đã nói: *"Cách tốt nhất để chứng tỏ lòng biết ơn của mình với Chúa, với người khác, đó là vui vẻ chấp nhận".*

Chữ "cảm ơn" ai cũng xài thường xuyên, lời cảm ơn không chỉ là một quy tắc trong cách xã giao, nó còn để con người gần nhau hơn. Ví dụ khi có ai đó khen mình áo mặc đẹp quá, hồi trước do bản tính khiêm nhường, tôi hay trả lời đại khái: Chèn ơi, có đẹp gì đâu, tôi mua nó lâu rồi, giá rẻ lắm! Thì bây giờ tôi học cách nói: "Ồ cảm ơn bạn. Tôi thấy vui vì bạn thích nó". Hoặc thay vì nói "Xin lỗi tôi đến trễ" hãy chân thành nói "Cảm ơn sự kiên nhẫn của quý anh chị khi phải chờ đợi tôi"

Yêu thương, cảm ơn cần tỏ lộ bằng hành động. Chẳng hạn thấy người ta phục vụ tốt mà mình không để lại chút tiền tip - tiền hoa hồng - thì thật là kỳ. Vợ chồng, cha mẹ, con cái cảm ơn nhau cũng cần biểu hiện bằng cách quan tâm, giúp đỡ lẫn nhau, tặng nhau tấm thiệp cảm ơn, không cần quà cáp sang trọng. Qua yêu thương, trân trọng, tri ân, niềm vui sẽ lan tỏa trong cuộc sống vốn đã nhiều phức tạp, nghiệt ngã. Quả thế, thiếu sự tri ân thì cuộc sống sẽ trở nên nhạt nhẽo và hời hợt. Giá trị cuộc sống nằm ở tình yêu thương, sự san sẻ, thông cảm và đùm bọc lẫn nhau, mà sự biểu lộ lòng biết ơn là điều quan trọng trong đó. Khi đã có lòng tri ân thì tự khắc mình sẽ có tâm tìm cách đền đáp. Người ta nghiệm thấy khi tri ân thì tâm hồn mình sẽ vơi đi những oán hận, buồn phiền. Tri ân là chìa khóa thành công của mỗi con người.

Các công ty cũng thường mở tiệc cảm ơn hoặc có những món quà tặng khách hàng cuối năm để tỏ lòng tri ân. Nhờ thế công ty tạo sự tin tưởng, thoải mái trong lòng khách hàng, từ đó được truyền miệng làm tăng thêm số khách hàng mới, lợi nhiều hơn thua thiệt. Dĩ nhiên là phải làm với lòng chân thành.

Ngược lại, mình cũng không nên buồn phiền khi ra tay giúp đỡ mà người ta không cảm ơn. Tôi luôn tin rằng cái phúc của mình sẽ được ghi nhận và đáp đền cách khác. Ông bà thường nói: "Thi ân bất cầu báo" là vậy, và nói như thế cũng không có nghĩa là mình cứ "ăn cháo đá bát; qua cầu rút ván" vong ơn bội nghĩa.

Biết ơn là bổn phận và nghệ thuật, trong dịp lễ Tạ Ơn, chúc bạn tràn đầy niềm vui và hạnh phúc để chia sẻ với người khác.

FAIRWAY MORTGAGE

10265 W. Camelback Road, Suite 100, Phoenix, AZ 85037
Email: le.le@fairwaymc.com | eFax: (866) 542-2331

CHÚNG TÔI CHUYÊN:

- Chuyên làm Loan cho khách ở AZ & California
- Mua, tái tài trợ và lấy tiền ra để sửa chửa nhà.
- Chúng tôi hiện đang có chương trình FHA vay với thời gian chờ đợi sau đây:
  - Bankruptcy Chapter 7: sau 2 năm
  - Foreclosure: sau 3 năm
  - Short sale: sau 3 năm
  - Cần 1 hoặc 2 năm giấy thuế

Đặc biệt chính phủ có chương trình tài trợ 5% cho những người mua nhà vùng Arizona để ở hay đầu tư. Hãy liên lạc chúng tôi để biết thêm chi tiết trước khi chính phủ hết funding.

LE LE
Sales Manager
NMLS ID: 1124331
(623) 687-1268

Eligibility subject to program stipulations, qualifying factos, applicable income and debt-to-income (DTI) restrictions and proerty limits. Fairway is not affilicated with any government agencies. These materials are not from HUD or FHA and were not approved by HUD or a gevernment agency. **Loan-to-Value (LTVs) and Combined Loan-to-Value (CLTVS) may vary by loan amount, ** Debt-to-income (DTI) ratio is monthly income debt/expenses divided by gross monthly income. Copyright © 2018 Fairway Independent Mortgage Corporation, NMLS #2289. 4750 S Biltmore Lane, Madison, WI 53718 1-877-699-0353. all rights reserved. This is not an offer to enter into an agreement. Not all customers will qualify information, rates and prgrams are subject to change without prior restrictions and limitation may apply. Equal Housing Lender. Fairay AZ License #BK-0904162

VĂN PHÒNG KẾ TOÁN

ĐÔN NGUYỄN & ASSOCIATES INC

KINH NGHIỆM ● TẬN TÂM ● UY TÍN ● NHANH CHÓNG

Thuế Kế Toán:

Thành Lập Công Ty LLC, Incorporated, Corporation, Partnership. Khai thuê tam cá nguyệt, lương bổng công nhân (W2),weekly, bi-weekly (payroll services). Monthly Bookkeeping, sale tax service

Di Trú:

Văn phòng nhận thành lập hồ sơ du học, làm việc, viếng thăm, Bảo lãnh thân nhân,vợ chồng, hôn thê (fiancé), anh chị em, con ruột.

*** Văn phòng có đề thi vào Quốc Tịch và bằng lái xe..**

Là văn phòng đầu tiên thành lập Tax service Fast refund, e-file hơn 20 năm cho cộng đồng người Việt Arizona.

INCOME TAX SERVICES

PHONE: 602.246.9595 — FAX: 602.589.6198

4820 N. 35TH AVENUE — PHOENIX, AZ 85017

Văn phòng mở cửa 5 ngày trong tuần từ Thứ 6 from 9:00a.m - 6:00p.m
Tax scason 7 ngày trong tuần từ 9:00 a.m to 8:00 p.m

TÂM TÌNH NGƯỜI LÀM BÁO!

Nhanh quá, mới đó mà đã hơn 13 năm, kể từ ngày Sept 2009 nhân chuyến đi tham dự Kỷ Niệm 9 năm thành lập Đài TNT Atlanta, mình cùng cô Thanh Mai đi Atlanta (GA) gặp một anh giỏi về kỷ thuật để bàn về việc hợp tác ấn hành tờ báo Viet Lifestyles Magazine.

Điểm tiến bộ vượt bậc của Việt Lifestyles Magazine là tờ báo song ngữ Việt - Anh in màu Full Colors đầu tiên tại Arizona. Và khi đó phát hành tại 2 tiểu bang Arizona và Georgia.

Vạn sự khởi đầu nan, riêng đối với việc thành lập báo Việt Lifestyles thì vô cùng gian nan! Làm báo cần 3 yếu tố căn bản không thể thiếu một: Nguồn bài (Ban biên tập), Nguồn quảng cáo, và Thiết kế Trình bày (Kỷ thuật layout bài viết và Quảng cáo). Trong đó, quan trọng nhất là thủ tục đầu tiên, tức là tiền đâu? Một tờ báo sống được là nhờ thu vô đủ tiền để trang trải các chi phí, phần đông các tờ báo "sống không thọ" nguyên do chính là không đủ tiền vận hành mà thôi.

Bạn có biết báo in màu giá cao gấp đôi in trắng đen! Việt Lifestyles trong 2-3 năm đầu cô Thanh Mai phải bù lỗ trên $1000-$2000 USD mỗi tháng, sau đó tờ báo tạo được sự tín nhiệm nên có nhiều thân chủ quảng cáo ủng hộ, đến năm thứ 6 trở đi tài chánh tờ báo mới được cân đối hơn.

Tôi phải "vô cùng ngưỡng mộ" niềm đam mê của cô Thanh Mai đối với ngành truyền thông. Tờ Việt Lifestyles là niềm đam mê, là tâm huyết và sự hy sinh công sức, tiền của vô bờ bến để gìn giữ và phát triển cho đến ngày hôm nay. Tuy nhiên, trong niềm tự hào đó chúng ta cũng phải nghĩ đến bên cạnh là bao nhiêu công sức của rất, rất nhiều anh chị em cộng tác viên trong thời gian qua, góp phần tạo nên thành quả như thế đó.

Cầm tờ báo Việt Lifestyles lên trên tay, mình hiểu từ ngày đầu, nên rất cảm động trước công lao gắn bó của bao nhiêu người trong thời gian qua. Nhân ngày Lễ Tạ Ơn, mình xin gởi lời cảm ơn chân tình nhất đến tất cả anh chị em trong đại gia đình Việt Lifestyles một mùa Lễ an vui, ấm áp và hạnh phúc!

Lê Hữu Uy

Hình chú Uy và cô Thanh Mai đi Atlanta (GA), Sept 2009 – Nhân chuyến đi Kỷ niệm 9 năm thành lập Đài TNT Atlanta.

ADULT DAY CARE CENTER
TRUNG TÂM CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ BAN NGÀY

SAIGON CENTER

COMING SOON - SẮP SỬA KHAI TRƯƠNG

- Nơi Sinh hoạt, giải trí lành mạnh mỗi ngày dành cho quý vị cao niên tại Arizona.
- Mở cửa mỗi ngày từ thứ Hai đến thứ Sáu (8AM- 3PM).
- Có xe đưa đón
- Phục vụ ăn sáng & ăn trưa với các món ăn lành mạnh Việt Nam & Á Đông.
- Có Y Tá & Bác Sĩ chăm sóc
- Hoàn toàn miễn phí dành cho quý cao niên hội đủ điều kiện.

Hãy liên lạc chúng tôi để biết thêm chi tiết.

480-213-5987

Hiện chúng tôi đang cần tuyển nhiều nhân viên làm việc Part Time & Full Time cho những positions sau đây:

- **Care Taker (Người Chăm Sóc)**
- **Bus driver (Tài xế lái xe)**
- **Office Manager (Quản Lý)**
- **Clerk (Thư ký văn phòng)**
- **Nurse (Y tá)**

Muốn apply job, xin vui lòng liên lạc:

480-213-5987

hoặc gửi email/resume:

SaigonCenterAZ@gmail.com

TẠ ƠN ĐỜI TẠ ƠN NGƯỜI

Mùa Thu năm nay lá vàng nhuốm màu chậm hơn và lại rụng nhanh hơn, đây đó đã có những cành cây khẳng khiu ôm gió rét mà chờ Đông, con phố nhà tôi chiều hắt hiu buồn, mưa nhẹ bay qua vòm mái lá trước hiên nhà, khiến lữ khách chạnh lòng nhớ về một thời thanh bình trên quê hương đất Việt, và nhớ nhung những tấm lòng đã bao dung chở che mình qua những năm tháng gian lao, để chiều nay nghe thấp thoáng nơi đây trên vùng đất hứa nơi chốn tự do bình yên, đã cho mình phút trải lòng thanh thản nhẹ nhàng.

Xin tạ ơn đất trời, tạ ơn đời, tạ ơn người đã cho ta cả thăng hoa lẫn bất hạnh, tạ ơn tổ tiên, mẹ cha ông bà, tạ ơn những người luôn đồng hành cho ta bao lời hay ý đẹp cả những người chưa một lần gặp đã khiến con tim ta phải thổn thức nhớ nhung. Trên đất nước Hoa Kỳ tôi đã gặp, đã nghe, đã thấy những hình ảnh nhân văn và quyến rũ lạ thường, trước thềm Thanksgiving năm nay bồi hồi nhớ lại chặng đường mười năm đi qua trong bồn chồn hội nhập và trở thành công dân của Hiệp Chúng Quốc, những kỷ niệm buồn vui không bao giờ quên với người em Nguyễn Cao Trung-Trần Thị Lành, với hai cháu thật ngoan hiền Hiếu Thảo, với gia đình Dì Dượng Ninh, với một Cộng Đồng Người Việt Quốc Gia thân thiện trên gương mặt khả ái của em gái Trà My giỏi giang làm Chủ Tịch, anh Lê Chí Hiếu, của chị Xuân Lan, Kim Oanh, Liên của đôi vợ chồng thủy thủy chung chung Nhà Văn Đoàn Tịnh-Lệ Đoàn, của anh Cao Thái Hải, của một cựu sĩ quan CTCT hào hoa phong nhã Hồ Đông, của chàng sĩ quan trẻ gốc Quảng Trị Nguyễn Lương Hưng, của một Hội Đồng Hương Quảng Nam Đà Nẵng chí tình chí nghĩa, của vợ chồng em Kim Thông, của gia đình em Kính, của vợ chồng Bác Sĩ Lễ, của anh nhạc sĩ cùng quê Trí Dũng người đầu tiên thổi hồn vào bài thơ với nhớ nhung khắc khoải "Duy Thu Ngày Về ", những trải nghiệm gập ghềnh trên đường tình duyên của bạn trẻ Sơn Thủy, của Như Sương, Tuấn Hạnh, của trái tim đồng điệu Minh Thúy, anh chị Hoàng, của tấm lòng thật thà chân chất Mai An, của một nhà văn nữ xứ Quảng mặn mà Anh Trinh, Minh Mộng, nữ văn sĩ miền tây Vân Hà, nhà thơ Lý Nguyệt Vân, tạ ơn những tấm lòng cưu mang mình trong những năm gian khó nhất một hình ảnh vợ chồng chú thím Phát khó quên cho ta những phút giây ngụp lặn để vươn lên là hình ảnh của hai em Chức Nữ, Long Sông, Hòa Tài... là sự sẽ chia của nhà báo Nhật Tân chủ bút Tuần Báo Trẻ GA, của em Tú Hồ, của nhà báo Mậu Hiệp Hồn Nước, của nhà báo Thanh Nam chủ bút Vietimes, của nhà thơ nhà báo Hồ Minh Dũng chủ nhiệm báo Niềm Tin, của nhà báo Mạnh Kim, Yến Thu Saigon Nhỏ, của vợ chồng chú nhà thơ Xuyên Trà, nhà báo Luật Sư Phúc Vân, của Von Trần-Cường Khai Thuế , nụ cười nhân hậu của em Dung, Lida First senor Center, của Dương Phong-Nhung Đặng Trung Tâm Á Châu, của Chú Vân Lang-Khánh Hải Hội Cao Niên South Atlanta, Của Vân Trần, anh Hoài Phạm, của Luật Sư Ethan Phạm, của Địa Ốc Tuy Luong, Gia Tuấn, vợ chồng chủ nhân Famer Makets HongKong Võ Binh – Nga, tình yêu thương đằm thắm của em Phạm Huấn, Bảo Uyên, Phương Ánh nữ chủ nhân Hội Đồng Hương Quảng Trị, tấm lòng chân chất của anh Nguyên Ngọc Hội Huế, của nhà thơ Kỳ Hòa, sự đồng cảm của nhà thơ Hạ Thảo Yên, của mẹ và em Huỳnh Diễm, đâu đó những hình ảnh khó quên của Ca Sĩ Thanh Hương, Hữu Tài-Dạ Lan, Bảo Vy, Phi Loan, Xuân Thảo, của vợ chồng gia đình nghệ sĩ Trung Cang, với tấm lòng tri ân nhạc sĩ Mộc Thiêng, Lê Văn Dương, Thanh Sữ, Vĩnh Điện, Nguyễn Hữu Tân, Đình Thậm, Trường Tử Ka, Nhã Thanh, Đình Hồng, Phạm Thanh Liêm... nhà thơ trẻ Tiểu Lục Thần Phong, thi huynh Cong Tran, Phong Pham, Hiền Thanh, chị em đồng hương Huỳnh Châu **Trần Phú Đa Georgia.**

, thầy giáo cũ Đoàn Vân Đối và còn biết bao người chú, người anh, người chị dễ thương đầy lòng nhân ái khác luôn yêu mến, đồng hành hay ghét bỏ mình nhưng họ thật sự đáng kính và ân nghĩa dạt dào!

Và trong bất chợt, một tình yêu ấm áp lại về rộn ràng tha thướt đó là sự giao thoa của Báo Viet LifeStyles một nét dịu dàng trẻ trung của Chủ bút Thanh Mai, một phụ nữ tài hoa, dám nghĩ dám làm, dám xã thân vì người khác, một nữ thi sĩ quyến rũ lòng người Đoàn Tuyết Thu, một người anh tận tụy với nghề Vĩnh Liêm , ấn phẩm của báo xuất bản hàng tháng thật đẹp, thật trang nhã, những bài phóng sự, những trang tiểu thuyết, trang thơ mang đậm hồn Việt khiến ta thêm yêu thêm quý cuộc đời hơn, những con người mới quen tuy lớn tuổi nhưng thật thà luôn biết đời, biết người như chị Thái, anh Ngọc, anh Hồng, anh Phương... và rất nhiều chú nhiều cô trong cộng đồng họ là những tấm lòng thôi thúc ta quên nhọc nhằn mà vững tin về tương lai phía trước.

Cuộc đời lắm gian truân, trên con đường hỉ nộ ái ố có biết bao vui buồn đan xen nhau, có những thăng hoa làm rạng rỡ nụ cười nhưng cũng có đôi lần bất hạnh đến như cơn gió vô thường thoáng qua làm khô đi những giọt nước mắt dương trần, vậy nhưng dẫu gì đi nữa làm người phải biết trân quý và tạ ơn, biết rằng sự mang ơn ấy chỉ đến trong phút giây bất chợt và nhỏ nhoi...

Mùa lễ Tạ ơn 2022-TPĐ

NANCY BRUNS AGENCY LLC

480-666-7664

FARMERS INSURANCE

CHÚNG TÔI CHUYÊN CUNG CẤP CÁC DỊCH VỤ BẢO HIỂM:

- Auto Insurance
- Home Insurance
- Farmers Life Insurance
- Renters Insurance
- Business Insurance
- Motorcycle Insurance
- Recreational Insurance
- Condo Insurance
- Umbrella Insurance and Pet Insurance

Chuyển đổi qua hãng bảo hiểm Farmers, bạn có thể tiết kiệm trung bình $441 phí bảo hiểm Xe và $437 phí bảo hiểm Nhà. Bạn có thể đã bỏ lỡ hàng trăm khoản tiết kiệm. Hãy gọi cho chúng tôi ngay hôm nay để biết thêm chi tiết về việc thay đổi bảo hiểm và để tiết kiệm tiền.

Website:
Nancy Bruns - Farmers Insurance Agent in Mesa, AZ

We're Hiring! Come join us.
Licensed Insurance Sales Producer-job-in-Mesa-AZ, 85202, USA (idealtraits.com)

@Viet Lifestyles Copyright

Business Address

2222 S Dobson Rd., Bldg #2 Suite # 202
Mesa, AZ 85202
Phone : (480) 666-7664
Fax : (480) 666-7919
Email : ntrinh@farmersagent.com

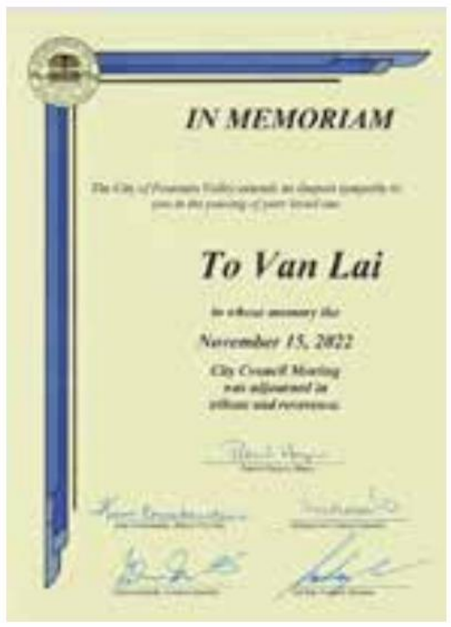
Office Hours:

Monday – Friday: 8:00 AM – 5:00 PM
Saturday: By Appointment Only
Sunday: Closed.

LỜI TRI ÂN TỪ MARIE TÔ
Nữ CEO Quyền Lực Nhất Showbiz Việt

Makeup: Nhật Bình
Photographer: Huy Khiem
An Exclusive Intetview by Thanh Mai

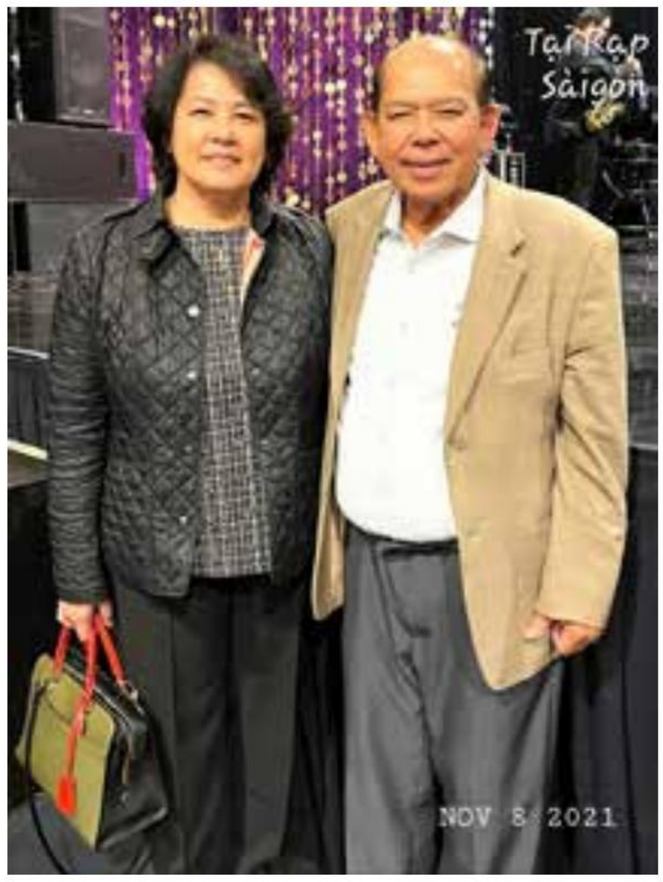
Đã từ lâu tôi rất ngưỡng mộ chị Tô Ngọc Thủy (Marie Tô), Giám đốc điều hành Trung tâm Thúy Nga. Bởi là phụ nữ với nhau, cùng đồng hành trên chuyến tuyến truyền thông và showbiz, tôi luôn mong có cơ hội được học hỏi từ lớp đàn anh đàn chị tài giỏi như chị. Điều hành trung tâm giải trí lớn nhất ở hải ngoại, quản lý một dàn ca sĩ và ekip của Trung tâm Thúy Nga & Đài Việtface TV, chị phải luôn có những quyết định sáng tạo và nhạy bén khi thực hiện chương trình Paris By Night, để mỗi show là một chủ đề mới lạ, mỗi sản phẩm chào đời là một món ăn tinh thần giá trị và đó cũng chính là áp lực rất lớn đối với người làm showbiz... Chị đã và đang từng bước tạo nên được thương hiệu cho Trung tâm Thúy Nga đã được báo chí trong và ngoài nước đã nhận



định "Paris By Night là một hiện tượng, một món ăn tinh thần không thể thiếu trong mỗi gia đình Việt Nam ở hải ngoại trong suốt 4 thập niên qua..."

Tôi biết đến chị Marie Tô qua lần xuất hiện đầu tiên của chị trên cuốn Paris By Night 94 chủ đề 25 năm anniversary vào tháng 9 năm 2008. Trong lần xuất hiện đầu tiên ngắn ngủi ấy, tôi đã có thiện cảm ngay bởi chất giọng chuẩn miền Nam Sàigon thanh tao của chị. Cảm nhận đầu tiên của tôi về chị: "một người phụ nữ trẻ tài giỏi, bản lĩnh, và quyết đoán." Trong suốt hơn 15 năm quen biết Ba chị, giáo sư Tô Văn Lai, ông luôn nhắc đến chị với niềm hãnh diện pha lẫn sự tự hào. Sau này, tôi có dịp kết bạn với chị qua Facebook, đọc được những dòng chia sẻ trên các post của chị, tôi cảm nhận thêm ở chị sự gần gũi thân tình, trọng nhân tài, nhân nghĩa... Tôi không biết cảm nhận đó của tôi về chị có đúng không, nhưng tôi tin là nhận xét về sự bản lĩnh và quyết đoán là đúng bởi trong lúc tang gia bối rối trước sự ra đi của thân sinh chị, giáo sư Tô Văn Lai, chị đã cất giữ "niềm đau chôn dấu" để cố gắng hoàn thành trách nhiệm tiếp tục tổ chức thành công live show Paris By Night 134 ở Vegas "Giả Từ Sân Khấu" cho MC Nguyễn Ngọc Ngạn, rồi sau đó về lo hậu sự cho cha… Tôi ngưỡng mộ chị ở bản lĩnh kiên cường đó!

Sau đây, xin kính mời quý độc giả cũng chúng tôi theo dõi tâm tình của chị Thủy Marie Tô (TMT) về hướng đi sắp tới của Trung tâm Thúy Nga trước sự ra đi đột ngột của thân sinh giáo sư Tô Văn Lai, người khai sáng Trung tâm Thúy Nga, cùng lời giả từ sân khấu của MC Nguyễn Ngọc Ngạn,



người được ví như linh hồn của trung tâm Thúy Nga trong suốt 3 thập niên qua… Trước bước ngoặc lịch sử này, trong vai trò của một CEO, chị sẽ làm gì để lèo lái tập đoàn Thúy Nga trong thời gian tới?

Phỏng vấn đặc biệt riêng cho Việt Lifestyles Magazine
Thanh Mai (TM) thực hiện

TM: Năm 2022 đánh dấu một bước ngoặc lớn cho Trung tâm Thuý Nga khi cùng một lúc là sự ra đi của ba chị, giáo sư Tô Văn Lai, người khai sáng Trung tâm và sự giả từ sân khấu của MC Nguyễn Ngọc Ngạn, điều này sẽ ảnh hưởng như thế nào đến Trung tâm Thuý Nga trong thời gian tới?

TMT: Chủ trương của ba Thủy lúc nào cũng là quê hương, lúc nào ông cũng muốn nhìn về Việt Nam với những nét đặc thù đẹp nhất của quê hương mình, nhất là nét đẹp trong lãnh vực văn hóa nghệ thuật. Thủy và Thi cũng sẽ tiếp tục đi theo chủ trương đó cho những sản phẩm sau này của Trung tâm Thúy Nga.

Chú Ngạn thì lúc nào cũng muốn đưa văn học lồng vào trong những chương trình Paris By Night. Trong vai trò MC, chú Ngạn đã để lại nhiều kiến thức mà chúng ta chưa biết hoặc đã quên đi. Mất hai người quan trọng này, chắc chắn Trung tâm Thúy Nga sẽ có nhiều thay đổi trong thời gian tới. Thi và Thủy là hai người trẻ của thế hệ sau, (mặc dù có cái nhìn trẻ trung hơn) nhưng vẫn cố gắng đi theo chủ trương cũ.

TM: Được biết chú Lai mất trong lúc chị và anh Huỳnh Thi đang bận rộn chuẩn bị liveshow Giả Từ Sân Khấu của MC Nguyễn Ngọc Ngạn ở Las Vegas. Chị đã làm gì để có đủ nghị lực tổ chức show thành công trong khi tang gia bối rối?

TMT: Việc giả từ sân khấu của MC Nguyễn Ngọc Ngạn thì mình biết trước rồi nên cũng đã chuẩn bị tinh thần soạn thảo chương trình cho hai show lớn, một ở Las Vegas và chương trình thứ nhì tại Bangkok, để chú Ngạn có cơ hội trực tiếp nói lời chia tay với khán giả khắp nơi đã yêu thương chú qua các chương trình Paris By Night trong suốt 3 thập niên qua.

Tuy nhiên, sự ra đi đột ngột của ba là một cú sốc lớn, bởi nó đến một cách bất ngờ, vì trước đó ba Thủy vẫn còn rất khỏe. Vĩnh viễn mất đi một người quan trọng nhất của cuộc đời mình đã để lại nhiều tác động không nhỏ về mặt tinh thần, khiến Thủy không còn đầu óc suy nghĩ về chuyện gì khác nữa. Trong suốt thời gian gần hai tháng, ba Thủy nằm trong ICU cho tới khi ba mất, cũng là thời gian Thủy và anh Thi đang lo chuẩn bị thực hiện cho chương trình live show Nguyễn Ngọc Ngạn The Farewell tại Las Vegas. Lúc đó, ông xã và các con là điểm tựa chính cho Thủy, vì còn phải lo tròn trách nhiệm đối với chú Ngạn và khán giả ái mộ Paris By Night, chính điều đó đã giúp Thủy có thêm nghị lực làm tròn công việc. Nhất là anh Thi, anh ấy đã kiên nhẫn chịu đựng làm việc rất nhiều. Nếu không có anh, chắc chương trình đã không thành công như mong đợi.

TM: Từ nhỏ chị đã được Ba chị dìu dắt hướng dẫn chị đi vào con đường nghệ thuật, chị có thể chia sẻ kỷ niệm chị nhớ nhất về ba chị?

TMT: Nhắc đến Ba, Thủy có rất nhiều những kỷ niệm đẹp... Có lẻ Thủy phải viết hồi ký thì mới có thể ghi lại đầy đủ hết những kỷ niệm Thủy đã có với Ba.

TM: Đối với chị, di sản mà Giáo xư Tô Văn Lai đã để lại cho chị nói riêng và cho trung tâm Thúy Nga nói chung là gì?

TMT: Di sản mà Ba chị đã để lại đó chính là "Niềm đam mê nghệ thuật". Lời dạy của Ba, Thủy luôn ghi nhớ nằm lòng đó là "Lúc nào cũng phải giữ vững đức tin và luôn nhớ rằng 'Tôi Là Người Việt Nam.'

TM: Được biết Giáo sư Tô Văn Lai lúc sinh thời đã từng đề nghị với chị tổ chức live show quay hình ở Thái Lan. Tiếc rằng chú đã ra đi quá đột ngột bất ngờ nên đã không nhìn thấy sự thành công của live show Bangkok ngoài sức tưởng tượng. Em tin rằng ở nơi xa xăm đó, chú Lai đang mĩm cười hãnh diện về chị... Chị ơi, lần đầu tiên chị tổ chức live show ở Bangkok, Thái Lan, chị đã gặp phải những khó khăn gì? Chị đã làm gì để vượt qua?

TMT: Sau hơn 30 năm điều hành Trung tâm Thuý Nga và thực hiện trên 100 các chương trình Paris By Night, tưởng mình đã có đủ kinh nghiệm để có thể tránh những khó khăn, trở ngại, khi làm những chương trình tương tự. Nhưng không, mỗi lần tổ chức, chúng tôi đều gặp phải những trở ngại mới, mà chẳng lần nào giống lần nào.

Thí dụ như lần này. Trở ngại lớn nhất là tài chánh. Mặc dù chúng tôi đã giữ chỗ từ năm 2020, nhưng vì đại dịch COVID nên phải dời lại tới năm nay 2022 mới có thể thực hiện được. Cũng vì COVID vẫn còn, nên chính quyền Thái Lan vẫn áp dụng các luật lệ khắc khe cho những nhân viên làm việc ở đây. Chúng tôi phải làm test cho khoảng 500 người khi họ vào làm việc mỗi ngày.

Trở ngại thứ hai đó là vấn đề kỷ thuật. Các dụng cụ từ máy móc, thiết bị âm thanh, ánh sáng,v.v. Ở bên Thái không có đủ những gì chúng tôi cần, và vì muốn giữ chất lượng như tiêu chuẩn mình thường làm ở Mỹ, nên hầu như tất cả thiết bị đó chúng tôi đều phải mướn từ Úc, Mỹ, Singapore, ... cộng thêm chi phí vận chuyển cho những thiết bị này.

Trở ngại thứ ba là nguồn nhân lực, như Thủy đã chia sẻ, trên 200 người làm, mướn từ Bangkok. Còn cảnh trí thì được đóng tại Việt Nam, nên có khoảng trên 100 người phải đến từ Việt Nam để lo ráp cảnh, soát vé và giữ trật tự cho khán giả tham dự.
Phần còn lại là êkip quay hình và đạo diễn đến từ Pháp. Chuyên viên âm thanh, ánh sáng và tất cả nghệ sĩ đến từ Mỹ, cùng vài nghệ sĩ đến từ Việt Nam. Tất cả cũng trên 100 người.

Thủy cũng xin giải thích thêm, địa điểm tổ chức show ở Bangkok là một exhibition hall (đại sảnh triển lãm) có sức chứa trên 5000 người, chứ không phải là một rạp hát có sẳn sân khấu và ghế ngồi. Trong một thời gian rất ngắn, chúng tôi phải dàn dựng sân khấu, cảnh trí, âm thanh, ánh sáng và xếp ghế ngồi nhiều tầng cho năm ngàn người đến tham dự mỗi show.

Kể sơ qua để mọi người thấy được sự tốn kém và thông cảm cho những khó khăn mà chúng tôi đã gặp phải khi thực hiện một show trực tiếp thu hình tầm cỡ như Paris By Night ngay sau đại dịch COVID tại Bangkok, Thái Lan.

TM: Cám ơn những chia sẻ của chị, chính những khó khăn trở ngại mà anh chị và trung tâm đã gặp phải để mang lại "món ăn tinh thần của người Việt chúng ta ở hải ngoại" đã được khán giả khắp năm châu thương mến. Nhắc đến khán giả, ở hải ngoại ước tính chỉ có vài triệu người Việt Nam so với hơn 90 triệu khán giả ở trong nước. Vậy, chị có dự định sẽ thực hiện live show Paris By Night ở Việt Nam trong thời gian tới không?

TMT: Không biết Trung tâm Thúy Nga ngày mai sẽ ra sao, nhưng ý định thực hiện show Paris By Night ở Việt Nam bây thì Thủy chưa có.

TM: Trở lại với việc MC Nguyễn Ngọc Ngạn giả từ sân khấu, ông đã gắn bó với Trung tâm Thuý Nga trong suốt 30 năm qua, khán giả đã quen với hình ảnh của một ông thầy giáo cùng cách dẫn chương trình mang đậm nét văn chương... Vì vậy, chị đã có sự chuẩn bị gì khi thay thế vai trò MC mới?

TMT: Báo OC Register đã có lần nhận định các chương trình Paris By Night, như "là một món ăn không thể thiếu của mỗi gia đình Việt Nam" với hình ảnh của MC Nguyễn Ngọc Ngạn, chúng ta cứ xem như một người thân quen của gia đình, tìm lại xem mỗi khi thấy nhớ. Thủy nghĩ, không ai thay thế được chú Ngạn, vì chẳng ai thay thế được ai cả, nếu có, thì sẽ là một người khác ,với một giọng nói khác và một phong cách khác, như chúng ta thường nghe câu "tre già thì măng mọc."

TM: Lúc nãy chị có nhắc đến yếu tố tài chánh để thực hiện chương trình. Ngày nay, việc bán băng đĩa không còn thịnh hành như ngày xưa; vì vậy, chị lấy nguồn kinh phí từ đâu để thực hiện chương trình quay hình quy mô cho những live show quy mô của Paris By Night?

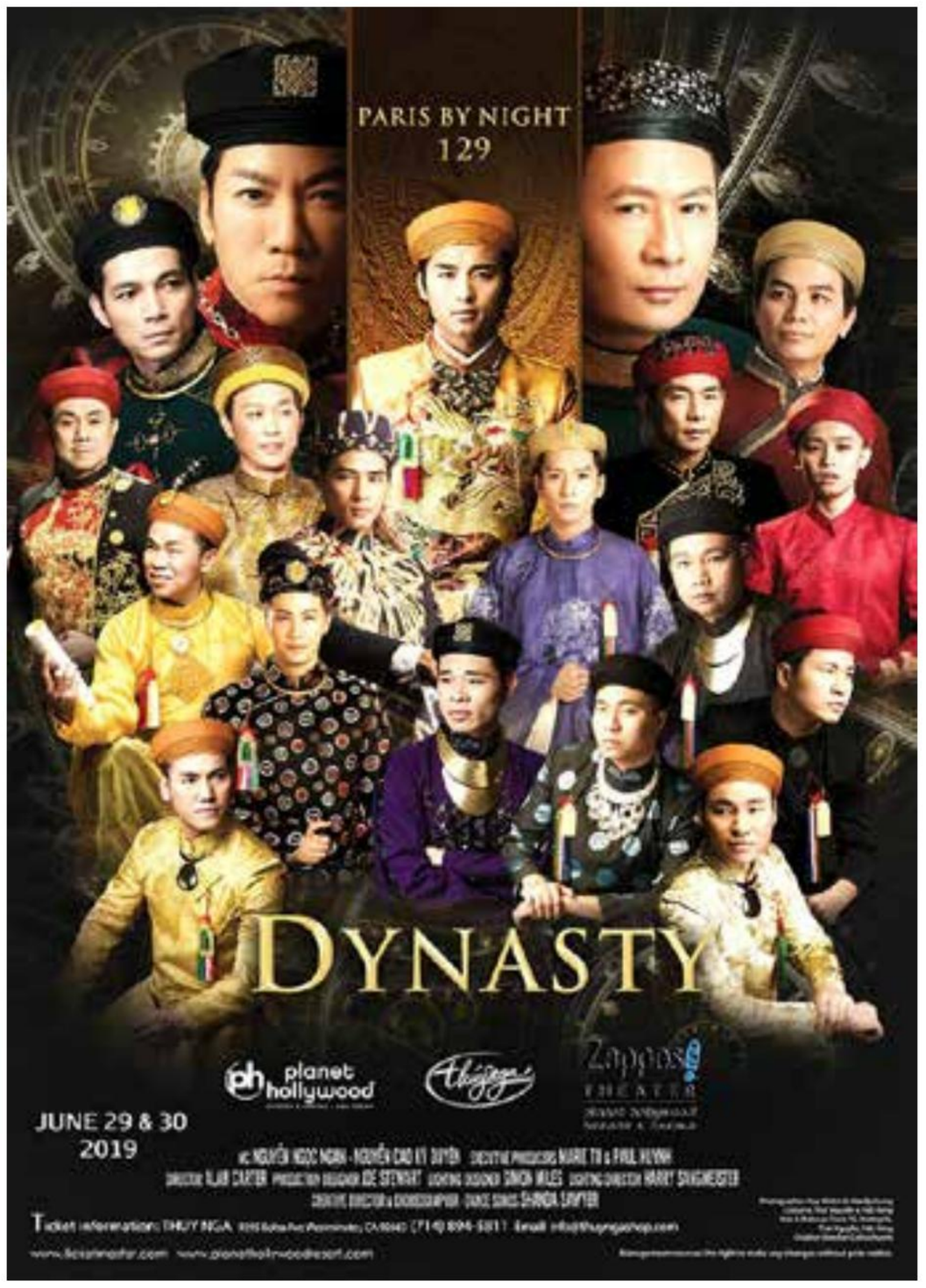
TMB: Thủy vẫn thường chia sẻ là kinh phí để thực hiện một chương trình Paris By Night, chủ yếu có được từ vé bán cho khách tham dự show quay hình trực tiếp, và các nhà bảo trợ cho chương trình. Gần đây, Trung tâm cũng đã thử bán streaming online, nhưng số người ủng hộ không mấy khả quan.

TM: Làm showbiz để được thành công không phải dễ vì đã có nhiều trung tâm đã dần dà đóng cửa. Vậy, bí quyết thành công của Trung Tâm Thúy Nga là gì khi vẫn có thể đứng vững trong hơn 4 thập niên qua?

TMT: Nhiều khi làm chương trình, Thủy cũng ngồi suy nghĩ và phân tích xem mình đã làm gì hay mà được khán giả yêu thương ủng hộ trong suốt 40 năm qua? Và câu trả lời là vẫn không tìm ra bí quyết. Chỉ biết làm hết sức với niềm đam mê của mình thôi.

TM: Báo Cali gọi chị là "Media Mogul" quả không sai khi chị vừa làm truyền thông quản lý Đài Việtface TV vừa điều hành trung tâm Thúy Nga. Theo chị, công việc nào vất vả hơn? Tại sao?

TMT: Việtface TV thì chị đỡ cực vì mình làm theo thời sự, văn nghệ thì lồng thêm vào chương trình ca nhạc của Thúy Nga nên cũng bớt suy nghĩ nhức đầu. Với trung tâm Thúy Nga thì cực hơn, vì Thủy phải deal với ca sĩ mỗi lần làm chương trình, phải suy nghĩ chủ đề và ý tưởng cho mỗi chương trình mới. Cực nhất là khi chị phải deal với ông chồng chị, mỗi lần ngồi xuống làm chương chương trình là cãi nhau, vì hai vợ chồng mỗi người đều có ý tưởng khác nhau, cách thực hiện chương trình nhiều lúc cũng



khác nhau, nên thường cãi nhau cho tới khi hai bên đều đồng ý mới thôi. Thấy vậy chứ cũng căng lắm Mai, nhưng thường thì cuối cùng chị vẫn thắng ảnh (cười!!!).

TM: Có lẽ sống ở Mỹ lâu nên anh Thi đã sớm ngộ ra rằng "happy wife, happy life" nên anh chấp nhận nhường phần thắng cho chị đó! What a gentleman! :) Nhân đây, chị cho em hỏi, chị nghĩ gì về hướng đi sắp tới của ngành truyền thông và giải trí Việt Nam mình ở hải ngoại?

TMT: Em hỏi thì chị cũng nói riêng cái nhìn của chị về lãnh vực ca nhạc của Việt Nam mình thôi nhé. Đại khái sẽ là những chương trình rất trẻ, dành cho giới trẻ. Những chương trình thi hát thực tế, hay là thực tế ảo. Những chương trình nói nhiều hơn hát, cho nên rất cần những người như MC Nguyễn Ngọc Ngạn. Nhưng kỷ thuật và công nghệ càng phát triển, thì cũng có những vấn đề khó giải quyết đi theo. Vấn đề lớn nhất đó là phải đối diện với nạn sao chép lậu, copy trái phép sản phẩm của người khác. Công nghệ càng văn minh, thì việc sang lại trái phép càng dễ, càng nhanh và càng nhiều. Đây là một việc làm phi đạo lý mà mọi người cần phải tiếp tay ngăn chặn.

TM: Em hoàn toàn đồng ý với nhận xét của chị. Thêm vào đó, giới trẻ ngày nay sự tập trung tiếp thu của họ rất ngắn, nên chương trình cần ngắn gọn, xúc tích với nhiều interaction để thu hút giới trẻ... Suy cho cùng, Trung tâm Thúy Nga đã đi được một chặng đường dài 40 năm qua trong việc góp phần duy trì và phát triển nét đẹp văn hóa Việt Nam qua các chương trình live show Paris By Night. Vì vậy, em cũng xin thay mặt khán giả những người yêu mến Trung tâm Thúy Nga, xin chân thành cám ơn Giáo sư Tô Văn Lai đã có công khai sáng, cám ơn chị và anh Thi đã bỏ công sức điều hành cả một ekip thực hiện những chương trình Paris By Night hấp dẫn, mang đến cho khán giả khắp nơi những món ăn tinh thần đầy sắc màu âm nhạc, đậm nét văn hóa thuần Việt, nâng cao tinh thần dân tộc và niềm hãnh diện của bao thế hệ "Tôi là người Việt Nam." Nhân mùa lễ Tạ Ơn năm nay, chị có những tâm tình gì muốn được chia sẻ cùng quý khán thính giả?

TMT: Chị muốn nói lời chân thành cảm ơn tới khán thính giả khắp năm châu, đã thương yêu ủng hộ Trung Tâm Thúy Nga và các chương trình Paris By Night trong suốt hơn 40 năm qua. Thời gian sắp tới sẽ là những bước đi rất khó khăn, ước mong quý vị vẫn yêu thương ủng hộ để Trung Tâm Thúy Nga có thể tồn tại, tiếp tục cống hiến cho qúy vị những chương trình bổ ích. Chân thành cảm ơn quý vị. Nhân mùa lễ Tạ Ơn và Giáng Sinh sắp đến, Thủy cũng xin kính chúc tất cả quý khán thính giả một mùa lễ an bình và hạnh phúc.

TM: Cám ơn chị Thủy đã nhín thời gian bận rộn để tâm tình cùng em và quý độc giả báo Việt Lifestyles hôm nay. Mến chúc chị nhiều sức khỏe, bình an trong cuộc sống cùng nhiều cảm hứng sáng tạo và nghị lực để tiếp tục lèo lái Trung tâm Thúy Nga tiến xa hơn nữa trên con đường phục vụ văn hóa nghệ thuật. Mong rằng những sản phẩm của Trung tâm Thúy Nga sẽ luôn được khán thính giả đón nhận, trân trọng yêu thương.

ASIAN AMERICAN MEDIA NETWORK

HỆ THỐNG TRUYỀN THÔNG Á CHÂU HOA KỲ

www.AsianMediaNetwork.com

Mai Le - CEO

Phone: (480) 366-4882 | (480) 213-5987
Email: Info@AsianMediaNetwork.Com

2081 N. Arizona Ave. #126
Chandler, AZ 85225

Trading With Jason:

Sharing tips for daily stock trading. Thông tin về Đầu tư vào thị trường chứng khoán

Đông Y & Đời Sống

Chương trình sức khoẻ Đông Y với sự bảo trợ của Nhà thuốc Hoa Đà Houston.

Community Health Advocate

Partnership with Asian Community In Action to talk about various community health issues.

Viet Lifestyles Home Shopping

Introduce health and beauty products & Giới thiệu những sản phẩm làm đẹp và tốt cho sức khoẻ.

On Point With Jovie Calma

About Culture, Fashion, and Lifestyles

WhatzUp Arizona!

Introduce local events going to happen in AZ Asian Community

Upcoming Shows

- Real Estate & Lifestyles
- Elora Explores
- Mai's Travel: Fun, Food, and Fashion
- Meet Our Local Businesses
- Viet Nail Show
- AZ Indian Program
- AZ Thai Program
- GenerAsian Z

Watch, Follow, and Subscribe to our channels

Facebook : Asian Media Network
Youtube : Asian Media Network
Instagram :@AsianMediaNetwork
Tik Tok :@AsianMediaNetwork

www.northphoenixinternalmedicine.com

NORTHPHOENIX INTERNALMEDICINE

Truc Nguyen, PA-C
Y sĩ

Phuc Pham, M.D.
Bác sĩ

W. Kent Brubaker, M.D.
Bác sĩ

Kim Vu, P.A.-C
Y sĩ

● Kinh Nghiệm ● Thông Thạo Việt Ngữ ● Tận Tâm ● Chu Đáo

ĐẶC BIỆT

Dịch vụ thẩm mỹ tiêm chích Botox, Dysport, Juvederm, Restylane.
Chích thuốc mọc tóc Platelet Rich Plasma (PRP) therapy
TƯ VẤN THẨM MỸ VỚI KIM VŨ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ!!!

- Chuyên khoa nội thương tổng quát, trị bệnh người lớn và trẻ em trên 12 tuổi và tiểu giải phẩu
- Theo dõi và điều trị các bệnh cảm, ho, sổ mũi, viêm phổi, viêm xoan, viêm dạ dày, nhiễm trùng đường tiểu, cao máu, cao mỡ, cao huyết áp, suyễn, dị ứng.
- Chuyên vê khám tổng quát và phụ khoa cho phụ nữ khám định kỳ, trị điều hòa kinh nguyệt

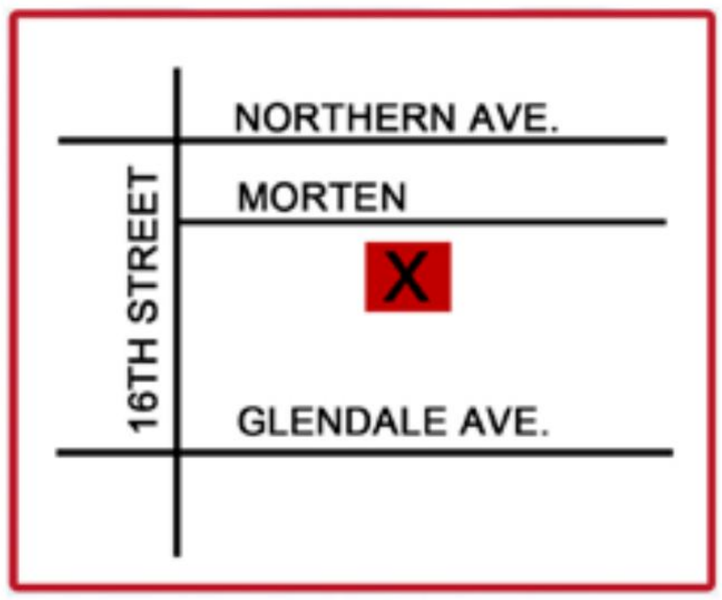
1747 East Morten Road Suite #303, Phoenix, AZ 85020

Điện Thoại Tiếng Việt:

602-589-6483

Văn phòng có thử máu và nước tiểu; có kết quả nước tiểu liền tại chổ. Nhân viên thông tiếng Việt. Nhận hầu hết các bảo hiểm, Medicare và Mercycare.

GIỜ MỞ CỬA:
MON-THU: 7:30AM- 5:00PM
FRI: 7:30AM- 4:00PM
Closed on Saturday & Sunday



Office: 602.589.0370
Fax: 602.589.0650

TRI ÂN GIÁO SƯ TÔ VĂN LAI & DI SẢN ÔNG ĐÃ ĐỂ LẠI CHO CHÚNG TA

Thanh Mai

1937 - 2022)

Chỉ còn vài ngày nữa là đến lễ Tạ Ơn, một trong những lễ trọng đại trong năm. Càng trưởng thành và càng trải nghiệm cuộc sống, tôi đã cảm nhận ra rằng ngày lễ Tạ Ơn mang một ý nghĩa đặc biệt vô cùng. Ngoài việc chúng ta dành thời gian với gia đình và người thân yêu, đó cũng là ngày để chúng ta hồi tưởng và cám ơn đời, cám ơn người đã giúp ta có được ngày hôm nay. Trong tôi như nghe văng vẳng đâu đây ca khúc,'Tạ Ơn Người' của cố nhạc sĩ Trịnh Công Sơn qua giọng ca liêu trai của danh ca Khánh Ly: *"... Dù đến rồi đi tôi cũng xin tạ ơn người tạ ơn đời, tạ ơn ai đã cho tôi còn những ngày quên kiếp sống lẻ loi..."* Ca khúc này đã đưa dòng suy nghĩ của tôi trở về hiện tại. Trong thời gian qua, kể từ ngày hay tin chú mất, tôi đã muốn đặt bút viết ngay những tâm tình của tôi như một lời "tribute" dành cho người quá cố nhưng cứ mỗi khi cầm bút định viết thì tôi lại không hoàn tất được... Tôi có cảm giác như mình đang cất giữ trong lòng món quà của sự mang ơn mà mình chưa có dịp trao, đã được William Arthur Ward diễn tả *"Cảm thấy biết ơn mà không thể hiện điều đó giống như gói quà mà không trao".* Thật vậy, tôi đã cất giữ gói quà đó ở trong lòng, hôm nay, nhân chủ đề Tạ Ơn, tôi xin chia sẻ nỗi niềm đó dành cho giao sư Tô Văn Lai, người đã khai sáng Trung tâm Thúy Nga mà tôi vẫn hay thân mật gọi là Chú Lai.

Dẫu biết rắng đời người ai mà không tránh khỏi "sinh, lão, bệnh, tử". Tuy nhiên, mỗi khi hay tin ai đó vừa mới từ giả cõi đời, dù không quên biết, nghe tin chúng ta cũng cảm thấy chạnh lòng. Huống chi người ra đi lại là người thân quen thì sự mất mát đó để lại niềm đau không ít cho người ở lại. Được tin giáo sư Tô Văn Lai từ trần, tôi buồn lặng lẽ ngồi trong một góc phòng, mắt thấy cay cay khi hồi tưởng lại những kỷ niệm tôi đã có với Chú trong suốt 15 năm qua. Nhớ nhất là giọng nói đặc sệt miền Nam rất quen thuộc của Chú mỗi khi Chú gọi tôi.

Tôi quen biết chú Lai vào năm 2008 khi lần đầu tiên Đài TNT AZ Radio đứng ra tổ chức cuộc thi Tuyển Lựa Tài Năng Tiếng Hát Nước Tôi 2008 trên toàn hệ thống Đài TNT trên toàn quốc Hoa Kỳ. Trong vai trò Giám đốc Đài và cũng là Trưởng Ban Tổ Chức Cuộc Thi, tôi đã liên lạc mời giáo sư Tô Văn Lai làm Giám khảo danh dự cho đêm chung kết của cuộc thi. Mặc dù chưa hề gặp tôi lần nào, chỉ nói chuyện qua phone và trao đổi qua email, chú đã vui vẻ nhận lời giúp tôi trong vai trò ngồi vào "ghế nóng" hôm đó. Trong suy nghĩ của tôi lúc đó, nếu được sự nhận lời của Chú Tô Văn Lai trong vai trò Giám khảo sẽ đưa cuộc thi lên một tầm cao hơn. Không những thế, tôi hy vọng với sự hiện diện của

Chú, sẽ tao thêm cơ hội cho thí sinh đạt giải có thể tiến thân xa hơn trên con đường nghệ thuật sau này. Trung tâm Thúy Nga nổi tiếng ở hải ngoại, ai cũng biết, còn tôi lúc đó chỉ là một người trẻ mới bước vào ngành truyền thông và showbiz, có niềm đam mê, nhưng chưa có nhiều kinh nghiệm tổ chức. Vì vậy, khi được chú Lai nhận lời, tôi thật sự cảm kích và biết ơn Chú. Đối với tôi đó là một vinh dự lớn, và đồng thời cũng là một áp lực lớn cho tôi và toàn thể ekip phải làm sao để xứng đáng với niềm tin đó.

Không biết có phải là nhờ vào uy tín của Chú Lai và Trung tâm Thúy Nga không, mà show lần đó, vé gần như sold out. Tôi vẫn nhớ chú Lai với ánh mắt hiền từ và giọng nói sang sảng miền Nam, Chú hỏi tôi ngay sau show tối đó: *"Cháu đã làm Đài radio được bao lâu rồi?"* Tôi nhìn Chú và trả lời một cách dè dặt: *"Thưa Chú cháu chỉ mới làm Đài radio được khoảng 2 năm nay thôi!"* Trong đầu tôi lúc đó nghĩ rằng có lẽ vì mình tổ chức hơi lượm thượm nên chú hỏi câu đó chăng? Rồi tôi nói thêm như để biện hộ: *"Dạ cháu chưa học qua trường lớp nào cả, cháu làm Đài chỉ vì niềm đam mê... Còn việc tổ chức show Tuyển Lựa Tài Năng, thì đây là lần đầu tiên cháu và ekip đứng ra tổ chức show này. Vì vậy, Cháu rất vui khi được Chú nhận lời mời tham dự, cũng như Cháu rất mong Chú góp ý chân tình để chúng cháu tổ chức tốt thêm trong những lần tới!!!"*

Trái với những gì tôi đang suy nghĩ, chú Lai mĩm cười và gật gù khen ngợi: *"Cháu chỉ mới làm Đài có 2 năm thôi à, vậy mà chú cứ tưởng là Đài của Cháu cũng đã được 6-7 năm rồi chứ. Bên Cali các tổ chức chỉ có 1-2 năm, họ không tổ chức được như vầy đâu. Cháu tổ chức được như vầy là cháu đã rất giỏi đó!!"* Nghe được lời khen đó của chú Lai, tôi cảm thấy đôi vai mình trở nên nhẹ nhỏm hẳn ra... Chú Lai có biết là lời khen chân tình ấy của Chú nó "nặng ký như thế nào" đối với những người trẻ chúng tôi? Vì Chú là người khai sáng và là cựu Giám đốc Trung tâm Thúy Nga mà tôi luôn thần tượng và từng mơ ước có một ngày nào đó, tôi sẽ có cơ hội được đứng trên sân khấu của Paris By Night; lời khen chân tình đó của chú không chỉ khích lệ tinh thần cho riêng tôi mà còn cho tất cả các anh chị em trong Ban Tổ Chức đã cùng tôi dấn thân với chương trình này trong suốt mấy tháng qua.

Kể từ đó, tôi vẫn giữ liên lạc với Chú. Lâu lâu chú phone hỏi nhờ Đài chạy quảng cáo cho chương trình Paris By Night và DVD mới phát hành của Trung tâm Thúy Nga. Tôi cũng đã nhận lời làm đại lý phân phối băng đĩa cho Trung tâm Thúy Nga một thời gian. Hai năm sau đó, tôi tiếp tục Cuộc thi Tuyển Lưa Tài Năng lần 2 vào năm 2010. Trong thời gian đó, tôi có mời nhạc sĩ Nguyễn Hùng làm giáo khảo. Qua connection của một người quen làm việc tại Casino và sự khuyến khích của nhạc sĩ Nguyễn Hùng, tôi đã mạnh dạn liên lạc với chú Lai và đề nghị Chú hợp tác để cùng nhau tổ chức live concert Paris By Night lần đầu tiên tại casino Wild Horse Pass, Arizona. Và đó là chương trình ca nhạc đầu tiên tại casino Wild Horse Pass rất thành công với hơn 2,000 người tham dự, có sự hiện diện của MC Nguyễn Ngọc Ngạn và một số ca sĩ của Trung tâm Thúy Nga. Lần đó, Chú Lai đã cùng tôi đích thân ra phi trường đón chú Ngạn. Tôi biết chú Lai rất quý và thân tình với Chú Ngạn, qua những gì Chú kể tôi nghe việc Chú đã thân chinh mời Chú Ngạn cộng tác với Trung tâm Thúy Nga vài lần cuối cùng chú Ngạn mới nhận lời khiến tôi nhớ đến ngày xưa trong Tam Quốc Chí, Lưu Bị cũng đã từng 3 lần 7 lượt thân chinh đi mời Gia Cát Lượng làm quân sư trước khi ông ấy nhận lời. Điều này cho thấy từ "cổ chí kim", việc chiêu mộ hiền tài đã khó, mà giữ chân được họ lâu dài lại là điều càng khó hơn. Chú Ngạn thì kể cho tôi nghe, sau khi Chú Ngạn nhận lời giúp làm MC cho Trung tâm Thúy Nga, chú Lai có đặt vấn đề về thù lao, Chú Ngạn từ chối không cho biết vì theo Chú, không biết công việc này có phù hợp với chú không, và không biết khán giả có đón nhận không, nên Chú Ngạn đã không đặt nặng thù lao. Đó là điểm đặc biệt ở Chú Ngạn, vì ngày nay, đa số mọi người, ai cũng đều đặt quyền lợi của họ trước, họ luôn đặt nặng thù lao cho dù chưa biết công việc sẽ như thế nào, khả năng của họ có thích ứng với vai trò, công việc đó không? Và như chúng ta đã thấy đó, MC Nguyễn Ngọc Ngạn đã trở thành linh hồn của Trung tâm Thúy Nga và đã gắn bó với Trung tâm Thúy Nga trong suốt 3 thập niên qua.

Lúc đó tôi dự định sẽ hợp tác với Chú Lai tổ chức các show ca nhạc ở casino thường xuyên hơn. Tuy nhiên, sau đó, casino có sự thay đổi management và họ lower budget, nên việc tổ chức show phải ngưng lại một thời gian. Cũng từ lần tổ chức show kỳ đó, tôi đã học hỏi thêm được ở chú Lai cách tổ chức một live show concert cần phải chuẩn bị những gì cùng ekip thực hiện chương trình. Sau này, tuy không còn làm show casino chung với chú Lai nữa, tôi luôn mang ơn Chú vì Chú đã hướng dẫn giúp đỡ tận tình cho tôi trong lần đầu tiên còn bỡ ngỡ khi mới bước vào ngành showbiz.

Sau đó không lâu, một hôm, Chú Lai gọi phone cho tôi. Trên đường dây bên kia, giọng nói của Chú đầy năng lượng tự tin: "Cháu Mai ơi, cháu có muốn cộng tác với Chú và chị Thủy mở chi nhánh của Đài Việtface Tivi ở bên cháu không?" Thật ra việc mở Đài Tivi là điều tôi có nghĩ tới nhưng chưa biết khi nào mới thực hiện được. Chú bảo tôi đi tìm làn sóng mở Đài truyền hình ở địa phương, tìm địa điểm và nguồn vốn đầu tư, những thứ khác, chú và chị Thủy sẽ giúp tôi. Tôi hẹn Chú cho tôi 2 tuần để làm homework rồi tôi sẽ trả lời Chú sau. Thế là tôi bắt tay vào việc tìm hiểu thị trường, tìm làn sóng, lên kế hoạch tài chánh, v.v. Hai tuần sau, tôi gọi phone trình bày với Chú và cho chú biết để mở một Đài Tivi ở AZ lúc đó, chi phí mỗi tháng tối thiểu khoảng $20K-$25K, tuy nhiên các business của người Việt ở Arizona lúc đó còn quá ít, sẽ không đủ chi trả chi phí vận hành Đài. Sau khi nghe tôi trình bay, chú Lai đồng ý với nhận xét của tôi... và thế là việc cộng tác mở Đài của hai chú cháu đành gác lại.

Giờ suy ngẫm, tôi thấy đó là quyết định đúng đắn của hai chú cháu. Ông bạn của tôi, tỷ phú Michael Pollack, cũng từng nói *"Đôi khi chúng ta nhìn lại, không có quyết định gì cả lại là quyết định đúng đắn nhất ở thời điểm đó!"* Sau này, có dịp trò chuyện trên phone, chú Lai cũng đồng ý với tôi đó là quyết định đúng đắn của hai chú cháu, bởi có một dạo chỉ riêng tại quận Cam ở California, đã có đến trên 10 Đài Tivi lớn nhỏ. Các Đài cạnh tranh nhau quyết liệt để sinh tồn bằng cách hạ giá quảng cáo Đài ở mức tối

Và đó là một quyết định đúng đắn bởi show Paris By Night mang chủ đề The Dynasty là một trong những show được Trung tâm Thúy Nga đầu tư và dàn dựng quy mô hoành tráng nhất từ trước đến giờ. Xem show tôi mừng cho sự thành công của Paris By Night khi tạo được sức hút cực mạnh như một tản nam châm để người Việt khắp nơi trên toàn thế giới đổ về Las Vegas xem show. Tôi thán phục ở cảnh trí sân khấu vĩ đại, âm thanh ánh sáng tân kỳ, và chương trình dàn dựng công phu theo trình tự từng bài hát, ca kịch, fashion show....Tôi say sưa theo dõi phần MC đối đáp chuyên nghiệp và dí dỏm của chú Ngạn và chị Kỳ Duyên. Cám ơn Trung tâm Thúy Nga đã cho những khán giả chúng tôi cảm giác hãnh diện và tư hào "Tôi là người Việt Nam". Để thực hiện được show như vậy, sự tốn kém thời gian, công sức và tài chánh là điều không nhỏ. Tôi thán phục chị Thủy & anh Huỳnh Phi cùng toàn thể ekip thực hiện chương trình. Tôi được chú Lai tặng vé VIP ngồi trong hàng ghế danh dự gần sân khấu. Rạp hôm đó sold out hơn 5000 vé mỗi show. Sau show, tôi được mời tham gia chương trình VIP Party after show, tại đây tôi được gặp gỡ và chụp hình với MCs và các anh chị em ca nghệ sĩ, và đó cũng là lần đầu tiên tôi gặp gỡ và chụp hình lưu niệm cùng chị Thủy Marie Tô, người phụ nữ quyền lực nhất trong Việt Showbiz ở hải ngoại mà tôi luôn ngưỡng mộ bấy lâu nay. Quen biết chú Lai trong suốt 15 năm qua, Chú luôn nhắc đến chị Thủy với sự hãnh diện pha lẫn tự hào. Cũng trong dịp đó, tôi gặp gỡ và quen biết Hoa Hậu Phu Nhân Hạnh Phước và chef Trần Thanh Quang ... Riêng tôi rất vui khi gặp lại chú Lai sau nhiều năm. Chú thiểu mà theo chú Lai, *"Cháu Mai có biết là quảng cáo ở Đài Tivi bên Cali bây giờ rẻ mạt, mỗi spot chỉ có khoảng $10 thôi, còn rẻ hơn cả QC trên Radio...Thì làm sao làm Đài sống được đây?"* Điều buồn ở đây là người Việt chúng ta thiếu đi sự đoàn kết và cạnh tranh lành mạnh. Người Tàu mở nhiều nhà hàng Tàu trong cùng thành phố và họ tham gia thành hiệp hội nhà hàng Tàu, để giúp đỡ lẫn nhau và không phá giá... Người Việt mình thì khác, tiệm nail mới mở ra sẽ hạ giá để kéo khách, đợi tiệm kia sập tiệm lúc đó mới từ từ nâng giá lên trở lại... Hậu quả của tư tưởng đó, là sau một thời gian, một số Đài và tiệm nails đã phải "âm thầm đóng cửa"....

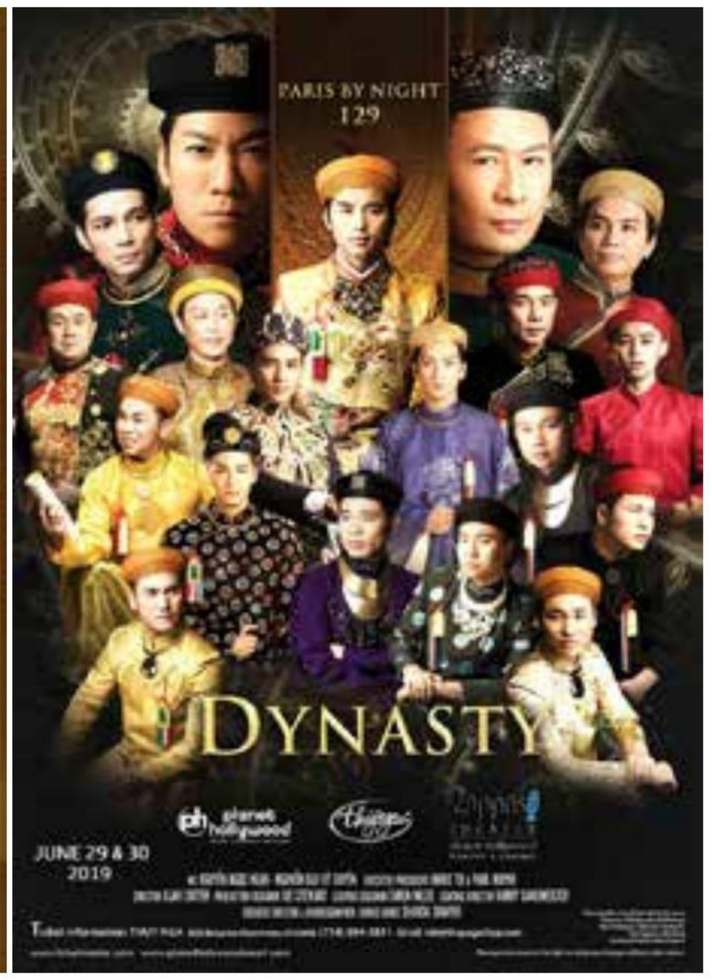
Kỷ niệm sau cùng tôi có được với Chú Lai là khi Trung tâm Thúy Nga tổ chức show quay hình The Dynasty ở Vegas mùa hè năm 2019 trước Đại Dịch COVID. Chú Lai đã gọi phone tôi nhiều lần và để lại lời nhắn gọi lại cho Chú vì lúc đó tôi đang đi du lịch ở nước ngoài. Chú gọi để gửi vé VIP mời tôi và ông xã tham dự chương trình live show Paris By Night quay hình của Trung tâm Thúy Nga ở Las Vegas mà theo chú, đây sẽ là show hoành tráng nhất với mức đầu tư và dàn dựng quy mô nhất từ trước đến giờ. Thật tình mà nói, dù làm bầu show tổ chức bao show ca nhạc lớn nhỏ tại Arizona, nhưng tôi ít khi đi xem live show của Paris By Night hay của các trung tâm khác. Phần vì tôi khá bận rộn nhiều việc, phần vì có hai cháu nhỏ, tôi không muốn xa nhà, nhưng phần lớn có lẽ là do ông xã tôi. Anh ấy qua Mỹ lúc mới 1 tuổi, không có rành tiếng Việt và văn hóa Việt mà tôi hay đùa gọi ảnh là "banana". Tôi nhớ lần đầu tiên năm 2003, tôi háo hức rủ anh đi xem live show Paris By Night quay tại rạp Knott Berry Farm. Ông xã tôi hôm trước đó trực ở bệnh viện suốt đêm không ngủ, nhưng vì chiều vợ, anh đã vui vẻ đi cùng tôi. Show quay hình hôm đó hơn 5 tiếng đồng hồ, mỗi khi máy hình bấm xuống hàng ghế khán giả, tôi cố gắng cười tươi, nhưng khi quay sang ông xã, thấy ổng đang ngủ gà ngủ gật. Thế là tôi cứ phải "wake him up" vì không muốn hình ảnh "ngủ gật" của ông xã làm mất đi sự hào hứng của show... Cho nên xem show lần đó, tôi không enjoy mấy. Phần vì ghế ngồi ở rạp giống theo kiểu ghế ngồi ở rạp xiếc nên không được thoải mái cho lắm. Kể từ đó, tôi không có đi xem liveshow nào cả, chỉ xem qua DVD của các trung tâm sau khi phát hành.

Tuy nhiên lần này, chú Lai mời rất tha thiết, chân tình. Lúc đầu tôi đã từ chối nói với Chú là cháu mới đi xa về bận nhiều việc và lại bị bệnh cảm chưa khỏe, không biết có tham dự được không, cám ơn nhã ý thân tình của Chú, hẹn chú dịp khác... Nhưng vài hôm sau, tôi lại nhận được voice-mail và tin nhắn của Chú "Cháu Mai đã hết bệnh chưa? Cháu còn trẻ mà, ráng mau hết bệnh đi xem show nhé, Chú vẫn còn giữ 2 vé VIP của cháu đây!" Sự chân tình của Chú khiến tôi cảm động. Thế là tôi quyết định, bằng mọi giá, tôi sẽ sắp xếp công việc để đi xem show Paris By Night The Dynasty ở Las Vegas kỳ này.

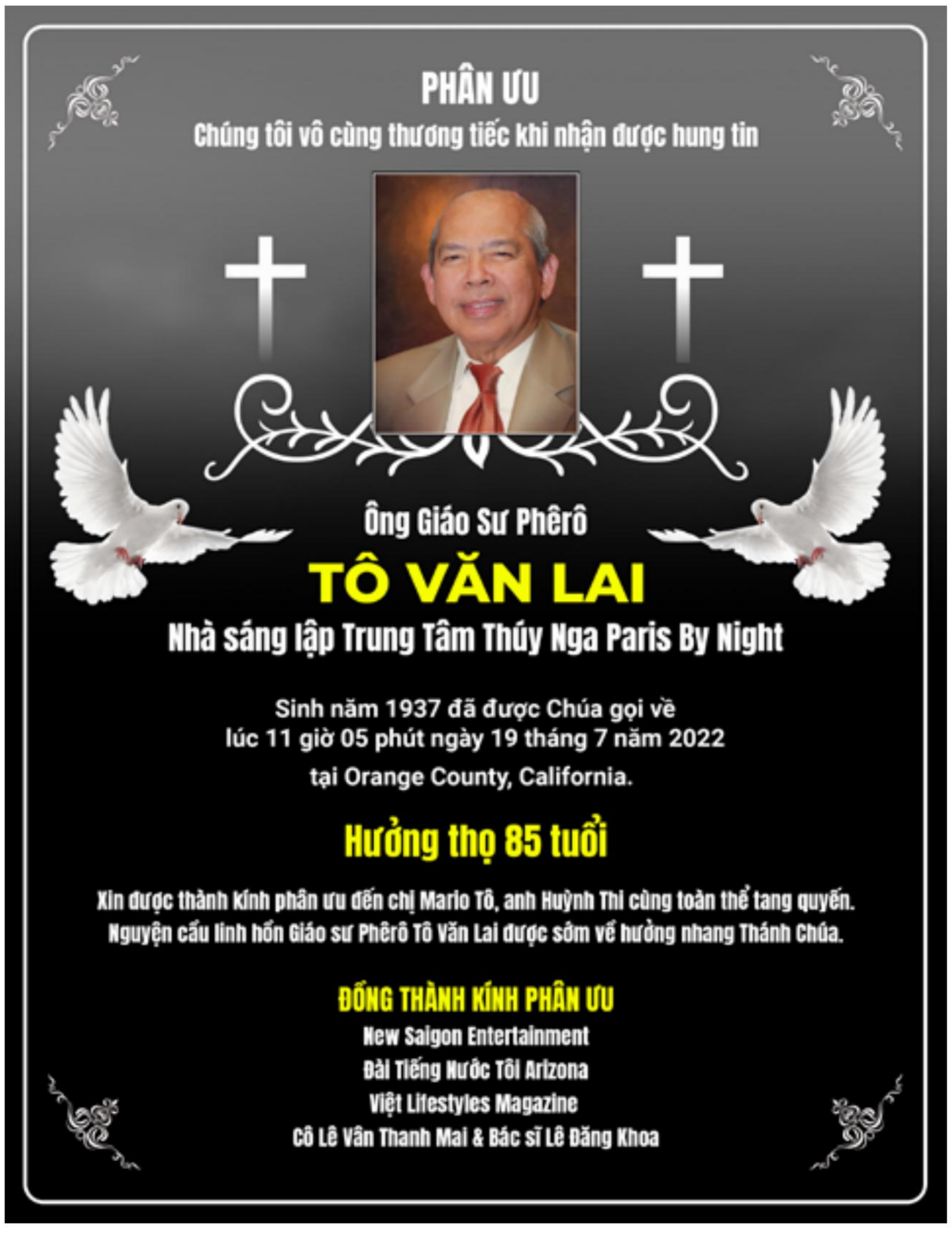
trông chú ốm hơn trước, già đi nhiều hơn, da mặt Chú xanh xao vì bệnh, nhưng tinh thần và giọng nói của Chú vẫn như xưa. Tôi hào hứng lấy phone ra livestream và hỏi chú vài câu, vì lúc đó bận quay livestream nên tôi định sau show sẽ tìm Chú để chụp hình. Tiếc rằng, sau khi xong show, chú đã về phòng nghỉ ngơi vì lý do sức khỏe vì vậy tôi đã không có dịp chụp một tấm hình với chú. Đó là điều nuối tiếc đối với tôi.

Những kỷ niệm tôi đã có với Chú Lai, giờ đây nhắc lại, mắt tôi cảm thấy cay cay... Thỉnh thoảng Chú hay gửi những video clip thú vị và hình ảnh thời trai trẻ của chú qua Facebook messenger cho tôi. Những lần như vậy, tôi thường hồi âm cho chú: *"Chú ngày xưa trông phong độ và handsome quá! Còn bây giờ, trông chú vẫn phong độ, đẹp lão lắm!"* Chú trả lời: *"Chú năm nay đã 85 tuổi rồi!"* Ôi, thời gian là sự thách thức của đời người. Như vậy, chú Lai đã bỏ cả cuộc đời của chú (nếu tính thời gian Chú còn ở trong nước) cho niềm đam mê nghệ thuật. Tôi cảm phục ở Chú đó là niềm đam mê cho nghệ thuật trong Chú như suối nguồn không bao giờ cạn. Chú ra đi, để lại một di sản rất lớn cho thế hệ mai sau, đó chính là một kho báu âm nhạc Việt Nam đã được Trung tâm Thúy Nga chuyên chở trong suốt hành trình 40 năm làm nghệ thuật.

Thế là từ nay, tôi đã mất đi một người Chú thân tình, một "ông bạn già" thỉnh thoảng hay chia sẻ cho tôi những điều hay thú vị và hơn tất cả chú là một người Thầy đã hướng dẫn cho tôi bước vào showbiz. Xin mượn bài viết này như một nén hương lòng kính dâng lên Chú với tất cả sự kính trọng và thương mến. Cám ơn tình thương chú đã dành cho cháu trong suốt thời gian qua. Cám ơn Chú đã có



công khai sáng Trung tâm Thúy Nga và đã mang văn hóa Việt Nam mình ra hải ngoại, gìn giữ và phát triển để nó không bị đồng hóa hay bị mai một với thời gian. Cám ơn giáo sư Tô Văn Lai đã cống hiến cả cuộc đời cho nghệ thuật và luôn mong muốn mượn sân khấu âm nhạc để lưu lại những cái đẹp cái hay của văn hóa Việt Nam mình. Mong ước đó của chú bây giờ đã được chị Thủy & anh Huỳnh Thi tiếp tục thực hiện, Paris By Night đã trở thành một hiện tượng, một món ăn tinh thần không thể thiếu trong mỗi gia đình Việt Nam ở hải ngoại trong thời gian qua. Tên tuổi Chú sẽ luôn gắn liền với Trung tâm Thúy Nga, và sẽ luôn sống mãi trong lòng hàng triệu khán thính giả yêu mến Paris By Night khắp nơi trên toàn thế giới. Vĩnh biệt Chú Lai!



KB CANYON STATE

12034 N. 35 Ave Phoenix AZ 85029 | Phone: (602) 347-5240 – Fax: (602) 347-6016

(Góc Southwest đường Cactus & 35th Ave)

Văn phòng Đại Diện trực tiếp trên 20 hãng Bảo Hiểm,
Quí vị có cơ hội so sánh, định giá thấp nhất trước khi mua.

- **BẢO HIỂM XE (AUTO):** Có chương trình GIẢMGIÁ (discount) cho 2 xe trở lên, xe và nhà chung, học sinh ưu tú, hoặc nhân viên nhà nước.
- **BẢO HIỂM NHÀ (HOUSE):** Nhà ở, nhà cho mướn, hoặc nhà trống (vacant).
- **BẢO HIỂM SỨC KHỎE (MEDICAL), RĂNG (DENTAL) & MẮT (VISION):** Cá nhân (individual), Gia đình (family), hoặc Đoàn thể (group).
- **BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE):** Định kỳ (term), Tạm thời (whole or universal).
- **BẢO HIỂM Y TẾ DU LỊCH:** Cho cá nhân hoặc hội đoàn du lịch nước ngoài, cho học sinh du học, cho những nhà truyền giáo, hoặc nhân viên đi công tác dài hạn hoặc ngắn hạn ở nước ngoài đến nước Mỹ.
- **BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI:** Apartment, Shopping Center, Auto Repair Shop, Restaurants, Nail Salon, Bakery, Gas Station, v.v.
- **CÓ NHÂN VIÊN CHUYÊN MÔN VỀ MEDICARE:**
  Chương trình y tế cho những người trên 65 tuổi, hướng dẫn xin Medicare, gia nhập chương trình Medicare, xin tàii trợ, xin extra help.
- **THÔNG BÁO**: Chương trình y tế dưới 65 tuổi, OBAMACARE sẽ mở cửa ghi danh hàng năm từ Ngày 1 tháng 11 đến ngày 15 tháng 12. Xin gọi văn phòng lấy hẹn ghi danh hoặc tham khảo trong thời gian này.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ
CALL FOR FREE QUOTE !!!

(602) 347-5240

Vietnamese/English:
Uyên Kim Lok | Minh Trần | Hương Nguyễn
Chinese/English: Bruce Lok

Friday:

Welcome Charity Dinner

Saturday:

Whirlwind Golf Club

Sunday:

Ocotillo Golf Club

Full Package:

$495 – includes 2 rounds, dinners, lunch, prizes

2-Days Golf ONLY:

$380

Charity Dinner ONLY:

$65

Registration Deadline:
December 25th, 2022

PLEASE SCAN THE QR CODE FOR MORE INFO

AAGA 2023

Contact: Hung Nguyen
hkncs06@gmail.com
480-707-7466

Website: **https://birdease.com/aaga2023**

LỮ ĐOÀN 92 USV-JSC
KỶ NIỆM 18 NĂM THÀNH LẬP

Chiều Chủ Nhật, ngày 29 tháng 10 vừa qua, Lữ đoàn 92 US-JSC đã tổ chức kỷ niệm 18 năm thành lập tại nhà hàng Great Wall, thành phố Phoenix, Arizona với chương trình gồm nghi lễ, văn nghệ, xổ số và ẩm thực. Tham dự buổi lễ có sự hiện diện của Đại diện Ban Điều Hành Cộng Đồng NVQG-Arizona cùng một số các hội đoàn và thân hữu, đồng hương. Đông đảo nhất là sự hiện diện của rất đông các thành viên của Lữ đoàn 92 từ nhiều cấp bậc, trong bộ quân phục rất oai nghiêm.

Một số thành viên của Lữ đoàn đã được thăng cấp bậc, trong đó có anh Lữ Đoàn Trưởng Việt Nguyễn cùng một số các thành viên khác. Chương trình văn nghệ được điều hợp bởi hai MCs Lucky Nguyễn và Hân Nguyễn, cùng sự góp mặt của một số anh chị em ca sĩ địa phương và ban nhạc.

Sau đây là vài hình ảnh ghi nhận qua máy hình của cô Trâm Chu.

Tổ Hợp Luật Sư

Văn Phòng Samuel P. Moeller, PLLC

QUÍ VỊ SẼ THAM KHẢO VỚI LUẬT SƯ

Samuel P Moeller
ESQ

Nicolas Bui
ESQ

Licensed in Nevada, Arizona, Texas

Xin Liên Lạc Văn Phòng

(602)
(480)
(623)

900-9000

Tiếng Việt : (480) 709-7219

Chuyên Lo Về Thương Tích Cá Nhân

* Tai nạn xe cộ (Uber & Lyft cases)
* Trượt té trong siêu thị
* Thương tích bởi thú vật

KHÔNG NHẬN LỆ PHÍ NẾU KHÔNG ĐƯỢC BỒI THƯỜNG

FREE CONSULTATION

(TAI NẠN XE CỘ)

1419 N. 3rd Street, Suite 100
Phoenix, AZ 85004
www.spmoellerlaw.com

NGÀY LỄ QUỐC KHÁNH VNCH TẠI ARIZONA

Vào trưa ngày 7 tháng 11 năm 2022, Hội Cựu Quân Cán Chính QLVNCH cùng các Hội Đoàn, Đoàn Thể trực thuộc CD-NVQGAZ đã tổ chức buổi lễ ngày Quốc Khánh miền Nam Việt Nam 26 tháng 10 năm 1956. Buổi lễ được khai mạc long trọng vào đúng 12:30 trưa với sự điều khiển lễ chào cờ, phút mặc niệm do Ông Lucky Nguyễn, Chủ Tịch HDQT CD-NVQGAZ phụ trách. Một số vị lãnh đạo Cộng Đồng và Hội Đoàn có mặt tại buổi lễ: Ông Đặng Thế Khương, Chủ tịch CD-NVQG AZ, Ông Phong Nguyễn, Phó CT CDNVQG QZ, cô Minh Thư Nguyễn phụ tá Thủ Quỹ, Tiến Sĩ Nguyễn Ngọc Sẳng, Cố vấn HDDH CDNVQG AZ, ông Hoàng Nguyễn (CT Hội CQCCQLVNCH), bà Lê Thị Mỹ Sương (cựu Hội Trưởng Hội Gia Long), Bà Dzung Smith (Hội Trưởng Hội Gia Long), ông Tạ An và ông Lê Viết.

Sau phần nghi thức chào cờ là phần phát biểu cảm tưởng của quan khách. Ông Đặng Thế Khương gửi đến quý đồng hương lời chào và bày tỏ lòng tri ân đến ông Lucky, ông Hoàng Nguyễn,

bà Mỹ Sương và các vị trong thế hệ cha anh đã đứng ra tổ chức buổi lễ Quốc Khánh VNCH để các em nhỏ sinh ra và lớn lên ở Hải Ngoại hiểu rõ hơn về lịch sử oai hùng của miền Nam Việt Nam trước đây. Thành phần quan khách tham dự, ước tính khoảng 100 đồng hương tham dự và tất cả mọi người dùng bửa ăn trưa trước khi kết thúc chương trình.

Người ghi nhận

WEST USA REALTY

FRED LIEN, CRS
ASSOCIATE BROKER

DỊCH VỤ ĐỊA ỐC

COMPLETE REAL ESTATE SERVICE

- Trên 25 Năm Kinh Nghiệm Trong Ngành Địa Ốc
- Chuyên về mua, bán, và cho thuê nhà cửa, cơ sở thương mại, và bất động sản.
- Chúng tôi giúp thân chủ tìm địa điểm mở business như tiệm nail, nhà hàng, v.v.
- Ngoài ra, chúng tôi còn có dịch vụ về loan cung cấp cho quý thân chủ nhiều chương trình để lựa chọn từ A to Z, từ mua nhà lần đầu tiên cho đến mua để đầu tư hay loan cho để trùng tu nhà, cơ sở thương mại, v.v..

ASSOCIATE BROKER
West USA Realty
4505 E. Chandler Blvd #170-209
Phoenix, AZ 85048

REFINANCE CASH-OUT SPECIALIST
NMLS 806178 Equity Mortgage LLC
4500 S. Lakeshore Dr., #280
Tempe, AZ 85282

Hãy gọi cho chúng tôi, nơi tận tâm uy tín.
602-339-9988

Office: 480-820-3333 - Fax: 602-863-4680
Email: FREDLIEN@WESTUSA.COM

Just Listed: Scottsdale Nails Salon $98K Grocery Anchor Center, 8 Spas , 10 mini stations, Low rent!!! Call for more info.

PHỤC VỤ KHẨN CẤP 24/24

LE PLUMBING

Xin liên lạc Danh: **480.410.7099**

NHẬN KHAI THÔNG ỐNG CỐNG: Sewer line, bồn tắm, sink rửa chén, máy giặt, toilet.

THAY MỚI HOẶC SỬA CHỮA: Toitets, sinks, vòi nước, máy xây thức ăn, hệ thống máy lọc nước dưới vòi sink để nấu ăn, lọc cả nhà, vào tủ lạnh.

REMODEL: Phòng tắm, hệ thống ống đồng, ống thoát nước, ống gas.

NHÀ HÀNG: gắn mới hệ thống hầm dầu, bếp, thêm lò nấu.

TIỆM NAIL: làm mới hệ thống ống nước hoặc thêm ghế, đường thoát hơi.

HANDY MAN: cửa cái, cửa sổ, cửa sắt, cửa lưới, ổ điện, lót gạch, sàn gỗ, vá tường, ngăn phòng, patio, sơn, sửa mái ngói, tường nứt.

TRỊ LEAK NƯỚC: Trên mái nhà xuống, dưới ximăng lên, trong tường ra, hao nước, đường sewer line bị bể.

ĐẶC BIỆT: Có FREE Camera để inspection cho hệ thống sewer line bị rễ cây làm bể ống nước, sụp ống, nghẹt, tìm đường ống ở dưới lòng đất. Restroom hôi

ĐẢM BẢO LỆ PHÍ
KHAI THÔNG
ỐNG CỐNG
RẺ NHẤT VÙNG

GƯƠNG BÀ TRƯNG - TRÀ MY NGUYỄN:
NỮ CHỦ TỊCH CỘNG ĐỒNG NGƯỜI VIỆT QUỐC GIA GEORGIA

Châu Vũ Bảo Uyên

Câu nói *"Giặc đến nhà đàn bà cũng đánh"*. Sẽ có không ít những ý kiến tỏ vẻ bất đồng khi nghe hoặc đọc được câu nói ấy vào thời điểm này vì họ cho rằng "chúng ta đang sống giữa thời bình, có giặc đâu để mà đánh", thì nói chi đến sự góp sức liễu yếu của "đàn bà" làm gì. Đánh giặc giữa thời chiến, loạn lạc, mất mác, tang thương nhưng phần nào đó sẽ dễ dàng tập trung, dồn sức để phòng vệ, đối phó với giặc hơn là chống giặc lúc thời bình.

Làm người! Một câu cảm tháng với hai danh từ gọn lỏn nhưng đầy trọng trách và nhiều thử thách. Chúng ta sống giữa đời này thường dễ hài lòng với cuộc sống tiện nghi, ăn ngon, mặc ấm và hoàn cảnh đầy màu sắc của sự thanh bình nên chúng ta thường quên mất tiêu hai từ "cảnh giác", "đề phòng"; nhất là ở phương diện của ngành giải trí: văn nghệ và ca nhạc. Bởi vì xưa nay những âm điệu du dương, và những lời ca, ru dịu dàng, ngọt ngào, khi trầm lúc bổng là những nhịp điệu mềm dẻo, uyển chuyển dễ thâm nhập và lắng động vào lòng người nhất. Cũng chính vì vậy mà các bà mẹ vẫn thường hát ru con qua những bài ca dao tục ngữ có những âm

từ nhịp nhàng với nhau.

Âm nhạc đã được những nhà tâm lý học nghiên cứu kỹ lưỡng ở khía cạnh: "dễ dàng" "gần gũi" nên luôn lấy điểm này mà áp dụng để xử dụng âm nhạc như một món "vũ khí" nhưng không phải là "gươm đao", "súng đạn"; mà chính là "một viên kẹo bọc đường".

Khi chiến tranh và lúc thời bình thì văn nghệ và âm nhạc luôn là một loại "vũ khí" sắc bén nhất để đánh gục đối phương. Xưa nay, và ở đâu cũng vậy, văn nghệ và chính trị vẫn gắn bó mật thiết với nhau. Trong thư gửi các hoạ sĩ nhân triển lãm hội hoạ năm 1951, Hồ Chủ tịch đã viết: "Văn hoá văn nghệ cũng như mọi hoạt động khác, không thể ở ngoài mà phải ở trong kinh tế và chính trị". Ngay những ai chủ trương nghệ thuật vị nghệ thuật, chủ trương văn nghệ đứng ra ngoài hoặc quay lưng với chính trị, cũng là một thái độ chính trị.

Tóm lại, chẳng có thứ văn nghệ nào ở bên ngoài, hoặc đứng lên trên chính trị, ngay cả sau này khi chính trị đã hết là một phương tiện chuyên chính của giai cấp mà chỉ còn là một hoạt động quản lý, điều hành xã hội." (Trích từ GS Lê Phong Viện Văn Học Tuyên Giáo XHCN)

Đây có lẻ là một trong những lý do mà cô Trà My Nguyễn, nguyên Chủ tịch cộng đồng người Việt Quốc Gia Georgia, đã lao tâm, khổ trí kêu gọi đồng hương, cùng mọi người Việt là thế hệ hậu duệ VNCH "loại" ca sĩ Đàm Vĩnh Hưng khỏi show diễn đến Georgia vào dịp lễ Thanksgiving.

Cô Trà My là một người con lớn lên từ một gia đình có cha là một cựu sĩ quan đã từng phục vụ trong quân

lực VNCH, gia đình cô đến Hoa Kỳ theo chương trình HO. Tuy còn rất trẻ tuổi, nhưng Trà My luôn ý thức và tự nhận trọng trách bảo vệ, nuôi dưỡng, gìn giữ lá cờ vàng ba sọc đỏ, và dũng khí của thế hệ Hậu Duệ VNCH. Không chỉ xông xáo, lao lực ngăn chặn những hình ảnh không tốt đẹp, không chuẩn mực ở khía cạnh đạo đức, tư cách, nhân phẩm của một con người theo tiêu chuẩn truyền thống mà Đàm Vĩnh Hưng đã tạo ra và đã lang đi khắp nơi, mà cô Trà My luôn có mặt để ủi an, động viên và chia sẻ "lành rách đùm nhau" với những nạn nhân từ những trận bão lục ở FL, và nhiều hoạt động tích cực khác nhằm lưu truyền và gìn giữ văn hóa Việt tại xứ người ở GA. Cô như một nữ anh thư luôn là hình ảnh một người phụ nữ"đứng mũi chịu xào" trong tất cả các sinh hoạt, từ mọi lĩnh vực của cộng đồng người Việt Quốc Gia GA.

Dân tộc Việt Nam tự hào có một bề dày lịch sử, đi cùng với nó là tên tuổi của các tiền nhân, như Bà Trưng, Bà Triệu, nữ tướng Bùi Thị Xuân; đã để lại ngàn tiếng thơm cho con cháu muôn đời. Thì cộng đồng người Việt Quốc Gia GA luôn biết ơn những hy sinh, những đóng góp, những nỗ lực tranh đấu để đem lại cho đồng hương GA những chương trình phúc lợi từ chính phủ, những sinh hoạt đầy màu sắc dân tộc và yêu thương với những điều tốt đẹp nhất cho con cháu người Việt hải ngoại, mà bản thân cô không ngại khó khăn, hoặc chịu nhiều tai tiếng áp lực, và thậm chí những nguy hiểm có thể đe dọa đến bản thân và gia đình mình. Trà My là một hình ảnh, một tên tuổi được nhiều người ở Georgia biết đến và mến mộ bởi nét đẹp văn hóa truyền thống Việt Nam, và cũng là niềm tự hào của những hậu duệ mang giòng máu VNCH.

Tường thuật từ GA

REALTYONEGROUP

CONSIDERING...
BUYING, SELLING OR
DOWNSIZING?
CONSIDER
1%
COMMISSIONS

PUT MONEY IN YOUR POCKET!
LES'T START THE CONVERSATION WITH A
NO OBLIGATION EMAIL OR PHONE CALL
Personable and capable

Vì muốn tiếp tục con đường giúp đỡ người khốn khổ, neo đơn, bệnh tật, và trẻ em mồ côi... nên Elizabeth đã bắt tay vào nghề Địa Ốc giúp mọi người mua nhà hoặc bán nhà. Elizabeth sẽ tận tình giúp quý vị mua được căn nhà vừa ý hoặc bán nhà cho quý vị nhanh với giá tốt nhất có thể. Tiền commission nhận được, Elizabeth sẽ dùng vào các chương trình từ thiện tại quê nhà ...

Chân thành cảm ơn các bạn chung tay làm việc bác ái.

ELIZABETH JENKINS
Email: ehjenkins2008@gmail.com
7975 N. Hayden Rd. #D100, Scottsdale
480-888-5364 | 602-989-9108

ROC TITLE AGENCY
MLS

NGANG QUA HỒ TRÚC BẠCH, HÀ NỘI
TƯỞNG NHỚ VÀ TRI ÂN CỐ THƯỢNG NGHỊ SĨ JOHN MCCAIN, NHÂN MÙA LỄ TẠ ƠN.

Lê Hữu Uy

Đến Hà Nội du khách thường nghĩ ngay đến Hồ Hoàn Kiếm, một danh lam thắng cảnh, có nhiều di tích lịch sử lâu đời tiêu biểu của "Hà Nội ngàn năm văn hiến". Bên cạnh đó có Hồ Tây, cũng là một thắng cảnh thường có nhiều sương mờ huyền ảo mặt hồ, vào chiều tối lung linh ánh đèn, càng thi vị hơn khi mùa thu đến sắc lá thu vàng đã gợi nguồn cảm hứng để sáng tác cho biết bao nghệ sĩ và thi nhân.

Nhưng còn hồ Trúc Bạch, một cái hồ nhỏ kế cận từ trước ít được du khách chú ý đến. Từ khi Việt Nam bình thường hóa với Hoa Kỳ thì giới truyền thông trong và ngoài nước thường đưa tin liên quan đến bức phù điêu nơi cựu phi công John McCain đã lái chiếc máy bay ném bom A-4E bị bắn rơi, ông nhảy dù xuống hồ Trúc Bạch và bị bắt vào hôm 26 tháng 10, 1967. Ngày nay, Hồ Trúc Bạch trở thành điểm viếng thăm của người Mỹ đang cư trú tại Việt Nam hay những du khách các nơi có quan tâm đến sự kiện lịch sử này.

Hồ Trúc Bạch Hà Nội

Đến năm 1973, ông John McCain được trả tự do theo Hiệp định Paris, sau đó ông trở thành Thượng nghị sĩ tại Quốc hội Hoa Kỳ, với vai trò Chủ tịch Quân Vụ Thượng viện. Là người tích cực vận động trong chính sách bình thường hóa bang giao giữa hai nước Hoa Kỳ và Việt Nam xếp lại cựu thù để hướng tới tương lai hợp tác, hòa bình và phát triển. Nếu Việt Nam không nhờ đó mở cửa hội nhập với thế giới thì làm sao Việt Nam có được như ngày hôm nay, chỉ hơn 20 năm mà chúng ta thấy nhiều thành phố ở Việt Nam từ nghèo nàn, lạc hậu bây giờ đã có những toà nhà cao tầng, xa lộ thênh thang, bến cảng tàu container tấp nập cũng là nhờ phần nào công lao mở đầu việc vận động liên tục của TNS John McCain.

Người dân Hà Nội hiểu biết đến viếng tượng đài John McCain bên hồ Trúc Bạch (Ảnh Reuters)

Bộ trưởng Quốc phòng Hoa Kỳ Lloyd Austin đến viếng đài kỷ niệm John McCain ngày Sept 29, 2021 trong chuyến công du đến Việt Nam. Ảnh Bộ QP Hoa Kỳ

Tượng đài kỷ niệm John McCain nhỏ bên đường Thanh Niên cạnh hồ Trúc Bạch được dựng lên năm 1973, nhằm tuyên dương chiến công của bộ đội phòng không và nhằm hạ nhục phi công John McCain và quân đội Hoa Kỳ, khi quan sát kỹ chi tiết tượng đài thì ở đó có điều không đúng sự thật. Thiếu tá không quân Hải quân Hoa Kỳ không có quỳ gối hai tay đưa lên đầu hàng như trong bức tượng. Ông John McCain chưa hề tỏ thái độ đầu hàng hèn hạ như thế, khi bị bắt ông bị thương nặng hai tay và một chân bị gảy không cữ động được. Trong suốt hơn 5 năm bị giam trong nhà tù Hỏa Lò ông chưa hề chịu khuất phục nên trong thời gian tù đày ông luôn bị hành hạ với hai năm bị "biệt giam". Khi biết ông là con của Đô Đốc John Sidney "Jack" McCain Jr. hiện đang làm Tư Lệnh lực lượng Mỹ tại chiến trường Việt Nam (1968), nhà cầm quyền Hà Hội đề nghị thả sớm ông ra nhằm mục đích tuyên truyền nhưng ông thẳng thắng từ chối, ông chỉ chấp nhận lời đề nghị này nếu như tất cả các tù binh bị bắt trước đây cũng đều được thả.

Ông đã thể hiện khí phách là dòng dõi con của một nhà tướng, ông nội của TNS John McCain cũng là một Đô Đốc trong quân đội Hoa Kỳ, Đô Đốc John Sidney "Slew" McCain Sr.

Tại tiểu bang Arizona nơi đặt văn phòng của ông, hàng chục gia đình Việt Nam gặp khó khăn khi bảo lãnh thân nhân, ông đã giúp họ được đoàn tụ. Từ đó việc vận động Tu chính án John McCain được quốc hội Hoa Kỳ chấp thuận giúp gia hạn để giải quyết khoảng 1800 hồ sơ bị bác trước đó được tái cứu xét để con cái các vị HO này được xuất cảnh đoàn tụ đến định cư tại Hoa Kỳ.

Đặc biệt TNS John McCain luôn ủng hộ lập trường đấu tranh chống Trung Quốc xâm lược biển Đông, phản đối xây dựng trái phép 7 đảo nhân tạo và ngang ngược tuyên bố chủ quyền hầu hết vùng biển này chà đạp luật pháp quốc tế về biển.

Thượng nghị sĩ John McCain là một ân nhân, là một người bạn thân thiết luôn trong tình cảm trân quý của người Việt tại Arizona nói riêng, người Việt tại Hoa Kỳ nói chung.

Nhận xét về ông John McCain: Facebook Mạc Văn Trang, Viện Khoa Học Giáo Dục Việt Nam, viết trên trang cá nhân:

Thượng nghị sĩ John McCain tham gia cuộc biểu tình phản đối Trung Quốc xâm chiếm biển Đông do Cộng đồng người Việt và Philippine Arizona tổ chức tại Phoenix, Arizona (2016)

"Người Mỹ họ suy nghĩ thoáng lắm, nhất là một nhân cách lớn như John McCain. Sinh thời ông đã đến thăm hồ Trúc Bạch, ngắm tấm phù điêu nhiều lần và chụp hình kỷ niệm. Việc ông bị bắn rơi, bị bắt sống, bị giam cầm ở hỏa lò … đó là sự thật lịch sử. Chẳng có gì phải né tránh" … "Việc người dân lập cái bia kỷ niệm chiến tích là việc của họ, người ta muốn làm thế nào để thỏa mãn niềm kiêu hãnh của họ là tùy họ, chả chấp làm gì! Ông đã vượt qua sự thù hận giữa hai bên, vượt qua những ám ảnh bị tù đày ở Hỏa Lò, vượt lên tất cả để hàn gắn mối quan hệ Việt-Mỹ; với một tầm suy nghĩ lớn và lòng bao dung, cao thượng, ông khát khao làm nhiều việc để giúp cho Việt Nam phát triển lên. Khi nhân cách đã ở tầm cao rồi, người ta không còn vướng bận vào những điều nhỏ nhặt nữa".

Cố Thượng Nghị Sĩ John McCain qua đời tại nhà riêng ở bang Arizona hôm 25/8/2018 để lại sự tiếc thương cho bao nhiêu người Mỹ, họ xem ông là một anh hùng, là ân nhân của cộng đồng người Việt hải ngoại, của cả những ai là người Việt Nam nếu họ có tầm suy nghĩ, hiểu biết sâu rộng.

Nhân mùa Lễ Tạ Ơn, xin thắp một nén hương lòng Tưởng nhớ và Tri ân đến cố TNS John McCain.

(Ghi lại đôi dòng khi ngang qua Hồ Trúc Bạch, Hà Nội (August 2022).
Phoenix, Arizona – Nov 03, 2022

LUẬT SƯ PHẠM VIẾT ÁNH

ATTORNEY AT LAW

2013A West Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015

Office Manager, Hoàng Giang

623-707-6898

Luật sư thực thụ Tòa án California, Arizona, và tòa án liên bang Hoa Kỳ
Đã hành nghề luật sư ở California 22 năm qua
Tiến sĩ Luật khoa (Juris Doctor) từ trường Western State University School of Law
Đại học Luật khoa Huế, Việt Nam trước năm 1975

Hãy gọi tham khảo trực tiếp với Luật sư, hoàn toàn miễn phí:

714-713-5953

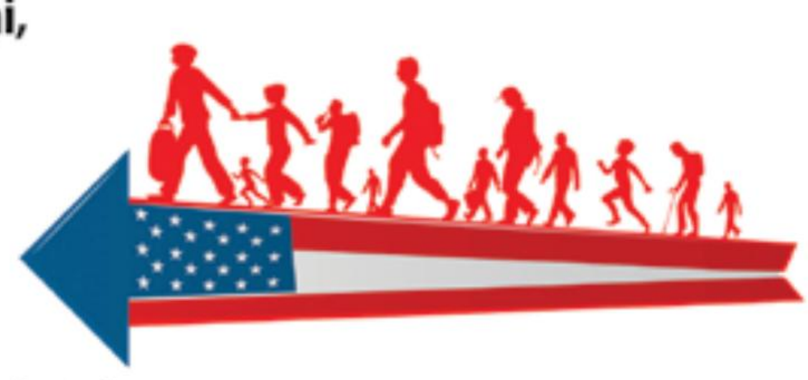
CHUYÊN: THƯƠNG TÍCH CÁ NHÂN, TAI NẠN XE CỘ, BẤT CẨN Y TẾ

Luật Di Trú:

- Bảo lãnh vợ chồng, fiancée, cha mẹ, anh em, du học sinh,
- Xin thẻ xanh, thi Quốc tịch
- Điều chỉnh từ diện du học hay du lịch qua quy chế thường trú nhân (thẻ xanh)

Luật Thương Mại:

- Thành lập Corporation, Limited Liability Company,
- Giúp duyệt xét hay soạn thảo hợp đồng thương mại, mua bán business



Đặc biệt:

- Lập Di Chúc (Will) và Tín Quỹ (Living Trust)
- Hoạch định di sản (Estate Planning)
- Thủ tục thanh lý tài sản người quá cố tại tòa án (Probate)

TIẾNG NƯỚC TÔI
TNT
AZ RADIO

XIN TRÂN TRỌNG
THÔNG BÁO

THÔNG TIN TRUNG THỰC, PHỤC VỤ THÍNH GIẢ HƠN 15 NĂM QUA!

PHÁT THANH LIÊN TỤC 24 GIỜ MỖI NGÀY, QUẢNG CÁO HỮU HIỆU, GIÁ PHẢI CHĂNG!

TIN TỨC - HỘI LUẬN - PHÁP LUẬT - SỨC KHOẺ - DU LỊCH - TÔN GIÁO - NẤU ĂN - SÓNG NHẠC - ĐỌC TRUYỆN - THIẾU NHI

Thính giả trên toàn cầu đều có thể nghe Đài 24/24 rất dễ dàng:

NGHE QUA INTERNET:

- Vào trang nhà:..... **www.tntmedia-arizona.com** (Bấm nút Listen Live)

NGHE QUA APP:

- Tai "Radio Garden" app tư "Play Store" cua Google hay "App Store" cua Apple
- Sau khi install xong, thi tim "TNT Media Arizona". Khi thấy tên cua đai hiên lên thi bâm vao đê nghe.

- **SỐ PHONE LIÊN LẠC QUẢNG CÁO, THÔNG TIN:**

480-366-4880 | 480-213-5987

SỐ PHONE ĐỂ GỌI VÔ ĐÀI THAM GIA TRONG GIỜ PHÁT THANH:
833-853-1166

MEET MISS VIETNAM ARIZONA 2023 CONTESTANTS

Miss Vietnam Arizona has a long history which dates back over 22 years ago when it was first started here in the valley in the spring of 1998. Since the beginning, Miss Vietnam Arizona has received great support and encouragements from the Vietnamese American Community in Arizona. This year marks a 12 bi-annual cultural pageant which has become a proud tradition that attracts many young Vietnamese American ladies across Arizona. Our mission is to preserve and promote the beauty of our Vietnamese culture as well as provide guidance, support and scholarship for these fine contestants to continue advance themselves with their career goals.

It's our great honored to introduce to you this year Miss Vietnam Arizona 2023 candidates. In the next two months, we will work closely with our contestants to train them and prepare them for the pageant coronation night which will take place on Sunday, January 15th, 2023 at Washington High School from 5PM – 10PM at 2217 W. Glendale Ave., Phoenix, AZ 85021. For more information, please text us **480-213-5987** or email: **missvnaz@gmail.com**

Photos by Ty Ng & Ihman Esturrco.

#1 – TRAYNA BUI

Hello everyone! My name is Trayna Bui. I am 17 years old. I am from Gilbert, Arizona and am a senior at the Gilbert Classical Academy. I'm going to be double majoring in cybersecurity and economics. I love to innovate currency and making people feel secure digitally. I work as a nail technician and intern in software engineer. In my free time, I love to fix cars and reselling basketball sneakers. For the upcoming holidays, I wish you all good health, prosperity, and most importantly good luck. I am so excited for our 2023 Miss Vietnam AZ Pageant, and I hope to see you there!

#2 – HALLE SWITZER

Hi everyone! My name is Halle Switzer. I am 22 years old and graduated from Arizona Christian University with a bachelor's degree in business management. I am currently a director at Chick-fil-A where I enjoy providing excellent hospitality to my guests. Aside from work, I enjoy bringing happiness to people through dance. I was a classically trained ballerina for 18 years and I am now part of a kpop dance group called Era. As an Asian American adoptee, I am so excited to be a 2023 candidate for Miss Vietnam Arizona because I have the opportunity to learn more about my culture while representing my state! I can't wait to share my pageant journey with everyone! I wish many blessings for the coming new year!

#3 – LAM TUONG VY

Hello! My name is Lam Tuong Vy. I am 19 years old and currently living in Chandler, Arizona. I am a sophomore at Mesa Community College pursing a fashion merchandising degree. I love to design clothing and volunteering at feed my starving children and at fashion shows. Other than contributing to the community, I am passionate about cooking, baking, and trying new food locations. Three adjectives that I would describe myself would be expressive, fashionable, and original. A life motto that I follow is don't let others influence how you define yourself. For the new year, I wish you all happiness, good fortune, and prosperity. I am honored to be your Miss Vietnam AZ 2023 candidate and I'm both thrilled and eager to see you all at the pageant night!

#4 – TUYET NGUYEN

Kính chào tất cả quý vị! My name is Tuyết Nguyễn. I am 22 years old and currently a sophomore at the University of Arizona, majoring in Computer Science. I love drawing, reading and spending time with my family. Additionally, I also love to try extreme sports and learning new languages. I'm also figuring out that I can work with coding program, something that I never imagine that I can do. As we prepare to farewell 2022, a year filled with more love, growth and understanding than I could have hoped for, I'm so excited to see what 2023 will bring to us. Happy New Year! I wish you all good health, happiness, and good luck. I am so excited for our 2023 Miss Vietnam Arizona Pageant; I hope to see you there!

#5 – VY TRAN

Hello everyone. My name is Vy Tran. I am 21 years old and have been living in Mesa, Arizona. I am currently in my senior year at Arizona State University, pursuing Bachelor of Science degree in International Trade. I have been learned piano since I was 6 years old, I love spending free time playing piano. I also love swimming and ice skating. As The Lunar New Year approaching, I wish all of you a happy new year fulfilled with great luck. It is my pleasure to be one of the candidates of Miss Vietnam Arizona 2023 and I am grateful seeing you there!

#6 – DIEU HUYEN HANNAH VU

Hello everyone, I hope you are doing well today! My name is Diệu Huyền Hannah Vũ and I am so excited to participate in the Miss Vietnam Arizona 2023 pageant this year. I am 18 years old from Avondale, Arizona and I am currently studying Business at Arizona State University. I hope to utilize the abilities I gain from my studies to apply it in the corporate world in an ethical and systematic manner. I love to perform and have been on stages since I was five years old. I have passion in bringing happiness and engagement with the audience through the stories written out from performances. All I wish for everyone in the coming New Year is good health, upmost safety, and never ending happiness. I am looking forward to growing more as a person through this experience and I can't wait. Thank you and I hope to see you there!

#7 – LINH LAM

Hello everyone! My name is Linh Lam. I am 18 years old and I am from Phoenix, Arizona. While studying in school to become a real estate agent, I also work with my parents! Besides always keeping myself busy with work and school, I enjoy going to the gym, coffee runs, and meeting other new people! For this coming New Year, I wish everyone health, wealth, and endless blessings in the new year ahead! Being in this pageant makes me feels happy to be a part of, I can't wait for what more exciting things they bring for us! I hope to see you on Pageant Day!

#8 – JASMINE HOANG

Hi family! My name is Jasmine Hoang and I am 22 years old. I just graduated from Arizona State University with a BS in Justice Studies, minor in Dance, and Certificate in Socio legal studies & nonprofit management. I now am pursing higher education to eventually be a doctor in occupational therapy. I am a full-time dancer, princess, and mermaid performer! I also run my own community nonprofit to give back to the community while cultivating kindness, train performers, host FREE performances classes, and educate on Asian Culture! I am so excited to be a part of this year's Miss Vietnam Arizona 2023! Please support as I work hard to bring you radiance charisma and happiness! Thank you!

#9 – CHRISTINE PHAM NGUYEN

Hello everyone, my name is Christine Pham Nguyen. I am 22 years old and am currently pursuing a Bachelor of Science in Marketing at Grand Canyon University. My ultimate goal is to run a nonprofit organization that deals with sex trafficking in the world but starting in our community and city. I love to cook, exercise, and read. I also want to become a pilot one day and as of right now am studying and reading my way to become one. I am the oldest of my family of four. My favorite Vietnamese dish is "bún riêu". Last but not least, I am running for Miss Vietnam AZ because I want the women in our community to channel not just their courage or determination, but to challenge themselves and find all the negative energy that is thrown on to them and to create something positive out of it. I welcome you all to the 2023 Miss Vietnam AZ pageant.

#10 – MICHELLE HOANG

Hello! My name is Michelle Hoang. I am 21 years old, live in Scottsdale, Arizona and currently am attending Arizona State University. I am a junior, and I am majoring in nursing. I love to study and research about Buddhism and philosophy during my free time. I enjoy spending time in nature and traveling with my friends and family. I've been practicing Zen Buddhism and yoga since I was 12 years old and hope to bring these practices in to my career in the future through helping patients. This Lunar New Year, I wish you all have good health, good fortune, and create great memories. I am honored to be apart on Miss Vietnam AZ 2023, and I hope we will have an incredible and wonderful time together. Thank you!

#11 – VY KHANH NGUYEN

Hello everyone, my name is Vy Khanh Nguyen. I am 24 years old and have been resided in Tucson Arizona for 6 years. I currently work as an esthetician at my clinic named Elysian Beauty Lab and pursuing my nursing career to dive deeper in the beauty industry. I love making other women feel pretty and confident in themselves. In my free time I really enjoy making Vietnamese dishes like gỏi cuốn, bánh xèo, lẩu, bún riêu, cà ri, etc.. depending on what I am craving for. It is my honor to be a part of Miss Vietnam Az 2023 to represent the Vietnamese beauty especially in our traditional Aodai. Lunar New Year is approaching, may every day of the year be filled with joy and happiness for you and your family! Happy New Year and I hope to see you at the Tet Celebration and Miss Vietnam AZ night!

#12 – DESTINY TRINH

Hello Everyone! My name is Destiny Trinh. I am 20 years old, and I am from Avondale, Arizona. I'm a sophomore at Arizona State University, majoring in biology with a goal of becoming a dentist. Aside from my medical journey, I also hold a black belt in taekwondo along with a passion for drawing and painting. I am so excited for Miss Vietnam Arizona 2023 as this is another great opportunity for me to further connect with the Vietnamese culture. For 2023, I wish everyone and their families a great new year, filled with joy, love, prosperity!

THE VIETNAMESE COMMUNITY OF ARIZONA & TNT AZ RADIO
Proudly Presents
Mừng Xuân
QUÝ MÃO
Miss Vietnam
ARIZONA 2023
SUNDAY, JANUARY 15, 2023
WASHINGTON HIGH SCHOOL
2217 W. Glendale Ave Phoenix, AZ. 85021
1PM - 5PM: HỘI CHỢ TẾT - FREE - MIỄN PHÍ
5:30PM - 9:30PM: MISS VIETNAM AZ 2023
VIP: $60 | Regular: $25
($5 more if buy at the door)
For Sponsor & General Inquires: Gwen Huynh
(623) 293-7502
For Ticket Sale: ViVi Fashion
(480) 917-3886
For Vendors: Phuong Nguyen
(623) 455-1980

APCA

Asian Pacific Community in Action

Chương Trình Chăm Sóc Sức Khỏe Miễn Phí hoặc Chi Phí Thấp cho Gia Đình Quý Vị!

Chúng tôi cung cấp trợ giúp điền đơn miễn phí bằng ngôn ngữ của quý vị để đăng ký tham gia bảo hiểm sức khỏe trong các chương trình:

- AHCCCS (chương trình Y tế miễn phí AZ)
- Kidscare (chương trình Y tế miễn phí cho trẻ em AZ)
- SNAP (chương trình Hỗ Trợ Dinh Dưỡng AZ)
- Health Insurance Marketplace (Thị Trường Bảo Hiểm Y Tế)

Xin gọi **602-265-4598** để đặt lịch hẹn với chúng tôi!
Truy cập trang web của chúng tôi để biết thêm thông tin tại **apcaaz.org**

ASIAN MEDIA NETWORK

Tổ Chức "Cộng đồng Châu Á Thái Bình Dương qua Hành động, APCA",
trên Chương Trình Phát thanh Mạng Truyền thông Châu Á, **Asian Media Network Show.**

Vui lòng theo dõi chương trình của chúng tôi tên là "Những Người Ủng Hộ Sức Khỏe Cộng Đồng". **Community Health Advocates**.

Hãy theo dõi để biết thêm thông tin về:

- Sứ mệnh, Tầm nhìn, Lịch sử của tổ chức APCA
- Sức khỏe tâm thần
- Sức khỏe răng miệng
- Viêm gan B, (Hep B)
- Phòng khám chăm sóc dự phòng
- Cập nhật thông tin tiêm chủng bắt buộc
- Mẹo chăm sóc sức khỏe

Quyên góp-
Quyên góp một lần, hoặc trở thành nhà tài trợ hàng tháng. $5, $10, $15 từ một vài người ủng hộ có thể đảm bảo rằng APCA tiếp tục phục vụ các thành viên cộng đồng miễn phí.

Số văn phòng: **602-265-4598**
www.apcaaz.org | @apcaaz

Đăng tuyển dụng cho CHW – Community Health Worker (Nhân Viên Chăm Sóc Sức Khỏe Cộng Đồng)

Bạn có quan tâm đến sức khỏe của cộng đồng của bạn không?

- Bạn có kỹ năng công nghệ tuyệt vời và kỹ năng nói chuyện giữa các nền văn hóa?
- Bạn có thích tự lập kế hoạch cho các sự kiện và quản lý lịch trình của riêng mình không?
- Bạn có tìm cách thoát khỏi việc ở trong văn phòng?
- Bạn có nói một ngôn ngữ của người Châu Á hoặc Đảo Thái Bình Dương và muốn phát huy các kỹ năng của mình?

Trở thành Nhân viên Chăm Sóc Sức Khỏe Cộng Đồng!

Có các vị trí Toàn thời gian & Bán thời gian

- Công việc bắt đầu từ $ 20 / giờ từ 10-40 giờ / tuần.
- Lịch làm việc linh hoạt nhưng có thể bao gồm một số buổi tối sớm và cuối tuần.

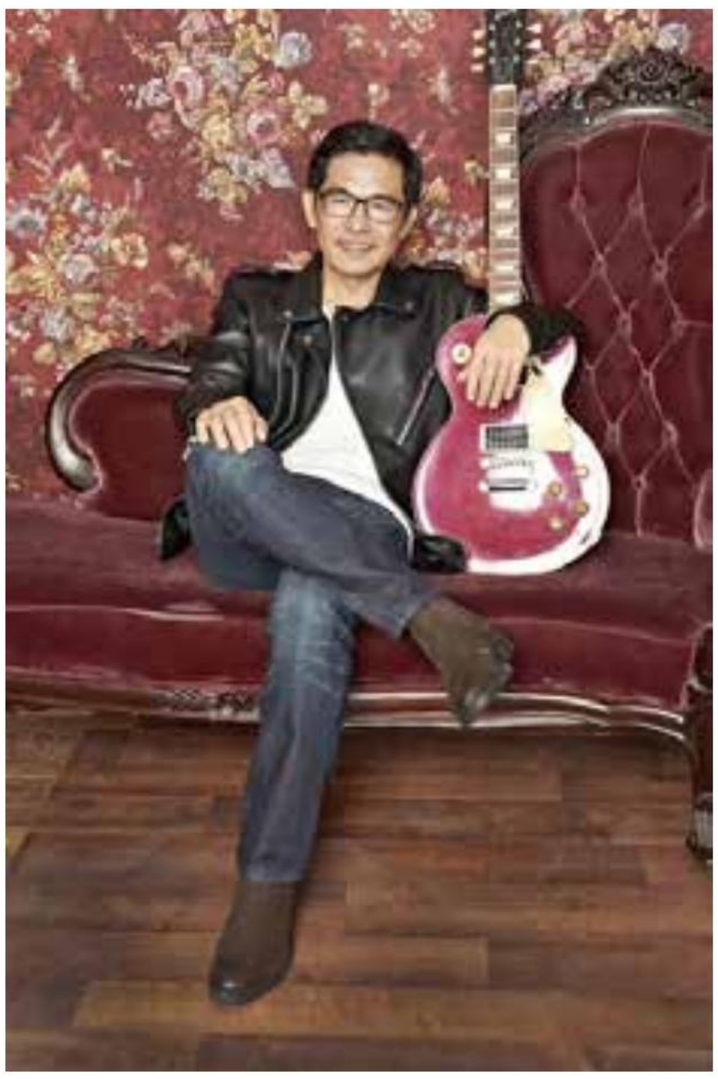
Gửi hồ sơ (CV) của bạn qua email: **layal@apcaaz.org** Nếu không có Kèm CV, sẽ không nhận được phản hồi.

Quét ở đây để biết thêm thông tin:

"Ủng Hộ để có Sức Khỏe Tốt Hơn"

Nhạc sĩ Trúc Hồ & Những Cuộc Tình

Photo by Thái Đắc Nhã
Interview by Thanh Mai Le



Thanh Mai đã có dịp quen biết nhạc sĩ Trúc Hồ cũng hơn 10 năm qua khi TM còn hoạt động tích cực trong vai trò Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ cho Cộng Đồng NVQG Arizona. Nhạc sĩ Trúc Hồ luôn xem TM như một cô "em gái" mà anh thường khen "giỏi giang" có cùng mẫu số chung với anh: tinh thần phục vụ Cộng đồng. Anh em chúng tôi đã có dịp cùng làm việc với nhau khi vận động TNS John McCain giúp đưa Nhạc sĩ Việt Khang qua Mỹ, rồi buổi ca nhạc gây quỹ xây dựng bức tường AZ Wall, đêm ca nhạc tri ân TNS John McCain khi Nhạc sĩ Việt Khang đến Mỹ, để rồi không lâu sau đó chúng tôi ngậm ngùi dự tang lễ tiễn đưa cố TNS John McCain về nơi an nghỉ cuối cùng, v.v. Quen biết nhạc sĩ Trúc Hồ bao lâu nay, TM rất quý mến anh ở tài năng, đức độ, sống chân tình và gần gũi. Và đây là lần đầu tiên tôi mạo muội hỏi anh về chuyện tình cảm đời tư nhân dịp anh vừa tổ chức thành công chương trình "Nhạc sĩ Trúc Hồ & 40 Năm Tình Ca".

Thanh Mai (TM) thực hiện

TM: Cảm tưởng của anh như thế nào khi nhìn lại dòng nhạc của mình trong suốt thời gian 4 thập niên qua?

Trúc Hồ: Trong cảm xúc, mình tưởng rằng đó là một thời gian dài nhưng thật ra đó chỉ là một thoáng thôi. Mới đó mà đã 40 năm! Từng bài nhạc nó đưa mình về với từng kỷ niệm riêng. Mỗi bài nhạc hát lên là gợi cho mình nhớ lại thời gian lúc đó mình đang làm gì và tại sao mình viết nên bài nhạc đó. Đây là một trang nhật ký trải dài suốt 40 năm âm nhạc của Trúc Hồ.

TM: Anh là một trong rất hiếm nhạc sĩ đa tài có thể viết được nhiều thể loại nhạc... Nếu chương trình không bị gò bó bởi thời gian, anh muốn thực hiện chương trình nhạc như thế nào để có thể giới thiệu đầy đủ về sự nghiệp âm nhạc của mình?

Trúc Hồ: Nếu muốn nói đến 40 năm cuộc đời Trúc Hồ thì nó gồm rất nhiều phương diện. Thứ nhất Trúc Hồ là một nhạc sĩ hòa âm, sau đó mới trở thành nhạc sĩ sáng tác, và sau đó là người làm chương trình cho Trung tâm Asia; những cuốn video do Trung tâm Asia thực hiện và cũng là người đồng sáng lập đài truyền hình SBTN cùng với Thy Vân.

Nếu làm chương trình về cuộc đời với nghệ thuật của Trúc Hồ thì phải đi từ giai đoạn bỏ nước ra đi vượt biên năm Trúc Hồ 16 tuổi. Đi đường bộ qua Campuchia, rồi đường Hồng Thập Tự Quốc Tế cũ; sau đó đến định cư ở Mỹ và đi học. Làm lại từ đầu ở cái xứ mà mình không nói được tiếng Anh, cuộc sống rất khó khăn cho mình trong giai đoạn đầu khi vừa đặt chân tới đất Mỹ. Cho nên nếu có cơ hội thì Trúc Hồ sẽ làm một chương trình giống như là kể lại câu chuyện về cuộc đời gắn liền với nghệ thuật âm nhạc và sáng tác của mình. Giống như viết lại một quyển sách biography về mình. Nhưng thay vì mình viết bằng sách thì mình viết bằng video và âm nhạc. Từ đó sẽ gởi đến cho giới trẻ một thông điệp về những người qua đây làm lại từ đầu là họ phải cố gắng và phải sống với những nỗi buồn vui; và có đôi khi cũng cảm thấy nhục luôn nhưng mà lúc nào họ cũng phải cố gắng hội nhập với cuộc sống nơi xứ người, đồng thời nổ lực thực hiện những ước mơ của mình và làm được những gì mình muốn làm. Lựa chọn của Trúc Hồ khi đi vượt biên qua Hoa Kỳ là mình muốn đi học nhạc; và ước mơ đó đã thành hiện thực. Cho nên nếu có cơ hội thực hiện được một biography video về chính mình, Trúc Hồ sẽ thực hiện từ đầu cho đến cuối câu chuyện này để người xem có thể thấy được quá trình câu chuyện cuộc đời với âm nhạc của Trúc Hồ.

TM: Anh là một nghệ sĩ đa tài, vì sáng tác nhiều thể loại nhạc như hùng sử ca, tình ca, và nhạc đấu tranh, anh còn là một nhạc sĩ hòa âm điêu luyện và còn là một nhà truyền thông, và một nhà tranh đấu cho nhân quyền cho Việt Nam. Nếu anh phải chọn 1 trong những vai trò đó, anh sẽ chọn vai trò gì, và tại sao?

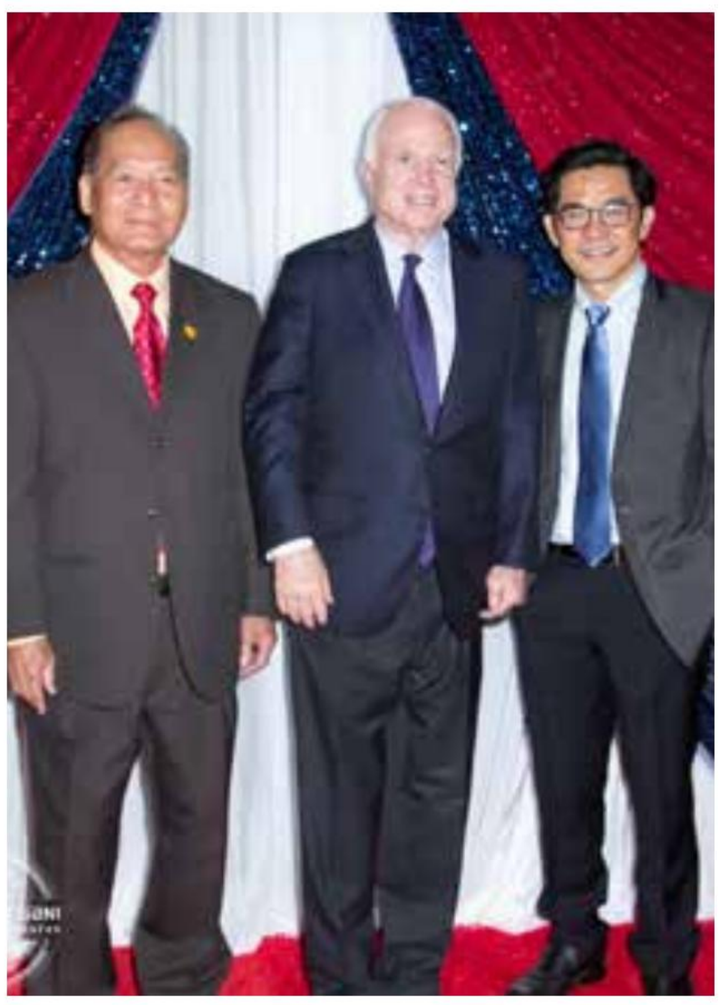
Trúc Hồ: Nếu để lựa chọn thì Trúc Hồ vẫn chọn mình là một nhạc sĩ. Điều này rất dễ hiểu vì cá tính của Trúc Hồ được sinh ra hợp với cá tính của một nhạc sĩ hơn so với những công việc khác. Người nhạc sĩ là một người sống rất thong thả, nhẹ nhàng. Đôi khi hay mơ mơ màng màng giữa ban ngày và sống trong cái thế giới riêng của mình. Và không có bon chen. Không có cần danh, cần tiền. Chỉ có âm nhạc là niềm vui của mình. Và cá tính đó rất hợp với Trúc Hồ, bởi vì Trúc Hồ tin mình được sinh ra trên thế gian này là để làm nhạc sĩ thôi. Và Trúc Hồ rất thích mình là một người nhạc sĩ.

TM: Anh lấy nguồn cảm hứng từ đâu để sáng tác?

Trúc Hồ: Những sáng tác của Trúc Hồ là những trang nhật ký. Trúc Hồ không có tưởng tượng giỏi. Từ nhỏ cũng không nghĩ là mình sẽ trở thành người nhạc sĩ sáng tác đâu, chỉ biết là mình muốn trở thành nhạc sĩ hòa âm thôi. Nhưng khi đi vượt biên thì mình nhớ nhà, nhớ Sài Gòn, nhớ tình yêu đầu đời, ... cho nên sáng tác bài Dòng Sông Kỷ Niệm. Lúc đó cũng 16, 17 tuổi gì đó. Và sau này khi làm việc với Trung tâm Asia thì thấy âm nhạc ở hải ngoại cần có những sáng tác mới. Và điều may mắn cho Trúc Hồ là Trúc Hồ đã gặp được những tâm hồn đi ngang qua cuộc đời của Trúc Hồ theo thời gian; có lúc ở lại một vài năm, có lúc thì ở lại hơn năm năm. Những tâm hồn đó đã tạo cho Trúc Hồ những nguồn cảm hứng để ghi lại những buồn vui từ những cuộc tình trong âm nhạc. Và sự chia tay với những cuộc tình cũng hơi nhiều bởi vì Trúc Hồ là người đã có gia đình, đã có vợ con, cho nên những người đi ngang qua đời của Trúc Hồ thì trước sau gì cũng phải chia tay thôi.

TM: Nếu đem so sánh câu nói "mỗi đường bay là một cánh hoa yêu" của giới phi công, thì đối với giới nhạc sĩ nhất là người có trái tim nhạy cảm như anh, "mỗi một bài tình ca là mối tình với bóng hồng nào đó". Điều này có đúng không anh?

Trúc Hồ: Không phải mỗi một người là một bài nhạc đâu. Điều này không đúng đâu. Một cuộc tình có thể cho mình nhiều cảm xúc để có cảm hứng viết nhiều bài lận. Và có thể trong một bài nhạc, mình viết lại từ kỷ niệm và ký ức của những cuộc tình đi qua đời mình để mình viết lại thành một bài thôi. Chứ không nhất thiết một người là một bài.



TM: Riêng trong bài "Mãi Yêu Người Thôi" đã ra đời trong hoàn cảnh nào? Ai là người may mắn đó được anh "mãi yêu" trong ca khúc?

Trúc Hồ: Bài "Mãi Yêu Người Thôi" đã được ra đời trong hoàn cảnh mà Trúc Hồ bị phản bội. Lúc đó có nhiều người nói cho mình biết là người đó không có thật lòng với mình đâu nhưng mà mình đã không tin; sau đó Trúc Hồ mới biết được là người đó không thật lòng với mình. Mặc dù mình biết người đó không thật lòng, nhưng với bản tính của mình thì mình vẫn muốn người đó quay trở lại. Cho nên Trúc Hồ mới viết "người ơi hãy quay về đây, dù em dối gian thật nhiều. Lòng anh vẫn muốn đời mãi yêu người thôi." Đó là hoàn cảnh ra đời của bài Mãi Yêu Người Thôi.

TM: Nhân dịp Thanksgiving & Giáng Sinh sắp tới, thông điệp anh muốn gởi đến cho khán thính giả yêu quý dòng nhạc Trúc Hồ là gì?

TM: Nếu nói cám ơn, em cũng xin thay mặt khán giả và cộng đồng chân thành cám ơn anh và nhũng đóng góp của anh trong nhiều lãnh vực từ những sáng tác của anh, đến những chương trình anh đã từng thực hiện cho Trung tâm Asia và đặc biệt là sự hổ trợ hết mình của anh cho Đại Nhạc Hội Cám Ơn Anh đã gây quỹ thành công giúp đỡ Thương phế binh VNCH còn kẹt lại ở Việt Nam. Mến chúc anh nhiều sức khỏe và nhiều nguồn cảm hứng để tiếp tuc cống hiến cho đời nhiều tác phẩm âm nhạc giá trị để đời.

Trúc Hồ: Thông điệp mà Trúc Hồ muốn nhắn gởi đến cho khán thính giả là Trúc Hồ xin cảm ơn tất cả những người yêu mến dòng nhạc Trúc Hồ trong nhiều thập niên qua. Một người nhạc sĩ thành danh mà không có khán giả thì không có người nhạc sĩ đó. Trúc Hồ may mắn đã được Ơn Trên cho những người đi qua cuộc đời mình để tạo cảm xúc và cảm hứng cho việc sáng tác. May mắn có được những ca sĩ hát rất hợp những nhạc phẩm đó như Lâm Nhật Tiến đã đem dòng nhạc của Trúc Hồ đến gần hơn với khán giá. Và chính khán giả đã tạo nên tên tuổi của Trúc Hồ. Khi Trúc Hồ còn làm ở Trung Tâm Asia, trung tâm Asia đã là một phương tiện giới thiệu những tác phẩm của mình; nhờ ca sĩ hát hay, và nhờ khán giả yêu quý cho nên mới có dòng nhạc Trúc Hồ ngày hôm nay. Xin cảm ơn tất cả.

AANHPI for EQUITY
ASIAN AMERICAN · NATIVE HAWAIIAN · PACIFIC ISLANDER
VACCINE
COVID-19
BE A PART OF THE
VACCI-NATION
CHÍCH NGỪA COVID MIỄN PHÍ
Cộng đồng người Việt
và Á Châu cần sự giúp đỡ:
Lấy hẹn chích ngừa
Cần đưa đón đến nơi chích ngừa
Cần thông dịch viên khi đi chích ngừa
Mọi chi tiết về chích ngừa xin nhắn tin cho Ngọc Lan:
602-321-0957

AANHPI for EQUITY
ASIAN AMERICAN · NATIVE HAWAIIAN · PACIFIC ISLANDER
CHÚNG TÔI ĐANG TUYỂN
Nhiều Nhân Viên Vận Động
Lương
$20/giờ & bảo hiểm sức khỏe
Công việc:
- Vận động mọi người ghi danh đi bầu
- Khuyến khích mọi người cam kết bỏ phiếu
Muốn biết thêm chi tiết,
hãy vào link dưới đây:
https://bit.ly/3rY1DBd
Mọi thắc mắc,
xin vui lòng liên lạc Liz:
elizabeth@onearizona.org
Or scan QR code

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

Shop Online: www.vietlifestyles-homeshopping.com

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

DƯỢC CHẤT:

Với các thành phần tinh dầu từ Sakura extract, Evening Primrose, Damask Rose, Safflower, Glutathione và Vitamin E. Sản xuất tại Mỹ, đảm bảo an toàn với các chứng nhận: GMP, FDA, Certified Lab Test

CÁCH DÙNG:

Mỗi hộp 60 viên. Uống 1-2 viên/lần, mỗi ngày 1 lần.

CÔNG DỤNG:

- Viên uống thơm, dưỡng da, trắng da.
- Giúp chống hôi miệng, mồ hôi nặng mùi.
- Giúp chống lão hóa, cải thiện làn da sậm màu, giúp da săn chắc và làm trắng sáng da.
- Giúp điều hoà nội tiết tố, giảm căng thẳng, giảm nóng nảy trong thời kỳ mãn kinh.
- Tạo hương thơm quyến rũ cho cơ thể, giúp tăng thêm tự tin, giúp tăng hưng phấn trong cuộc sống lứa đôi.

JOLIVIA

TRẺ ĐẸP, CAO SANG, QUÝ PHÁI

$120/HỘP - MUA 3 HỘP TẶNG 1

FREE SHIPPING TRÊN TOÀN NƯỚC MỸ

DẦU GỘI
KOMI PHỦ BẠC KOMI

SALE PROMOTION:

Hiện chúng tôi có các màu dầu gội sau đây:
Đen tự nhiên, Đen nâu, Đen xanh, Nâu cà phê, Nâu hạt dẻ, Tím nho

- **Chai shampoo 350 ml có lược: $50/chai (dùng được 3 tháng)**
- **Chai shampoo 500 ml: $70/chai (dùng được 6 tháng)**
- **Chai conditioner dầu xả $30**
- **Hộp dầu gội gồm 10 bịch nhỏ: $30/hộp**

Mua 3 chai cùng loại, tặng 1 chai | Mua 2 chai dầu gội, tặng 1 chai dầu xả

Tóc bạc là nỗi ám ảnh của nhiều người, đặc biệt là những bạn trẻ nhưng tóc bạc sớm do những căng thẳng và áp lực trong cuộc sống. Để giải quyết tình trạng này nhiều người đã tìm đến giải pháp đơn giản nhất đó là nhuộm tóc. Nhưng có lẽ bạn chưa biết, thuốc nhuộm có thể khiến tóc khô xơ nhiều hơn và gây ra nhiều ảnh hưởng xấu, tốn nhiều thời gian và tiền bạc hơn.

WE SHIP NATIONWIDE WITHIN THE US

VIET LIFESTYLES'

HOME SHOPPING

PHONE: 480-366-4880

TEXT: 480-213-5987

2081 N. Arizona Ave #126 Chandler, AZ. 85225

SHOP HOURS: TUESDAY - FRIDAY: 1PM - 4PM
WEEKEND BY APPOINMENT

SALE SPECIAL ONLINE

Giá khuyến mãi đặc biệt mua ONLINE only.
Order: www.Vietlifestyles-homeshopping.com.
Free shipping đến tận nhà

$75 PROMOTION (BUY 4 GET 4)

CORDYCEPS
ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO VIÊN

$90 PROMOTION (BUY 6 GET 6)

FINE FUCOIDAN

$69 PROMOTION (BUY 6 GET 6)

PREMIUM NATTO KINASE
ĐẬU NÀNH LÊN MEN CHỐNG ĐỘT QUỴ

$90 PROMOTION (BUY 6 GET 6)

FINE LIVER CARE
NHẬT CAN KHANG DƯỢC

$95 PROMOTION (BUY 6 GET 6)

SHARK CARTILAGE
SỤN CÁ MẬP

$119 PROMOTION (BUY 6 GET 6)

LUNA SAKURA WHITENING COLLAGEN
COLLAGEN HOA ANH ĐÀO

FREE SHIPPING WITHIN US IF ORDER OVER $200

WWW.VIETLIFESTYLES.COM

VIET LIFESTYLES™

ISSUE 142 - NOVEMBER 2022

YOUR LIFE ▪ YOUR STYLE ▪ YOUR MAGAZINE

ARIZONA CALIFORNIA FLORIDA GEORGIA HAWAII

OBAMACARE

Affordable Care Act (ACA)

BẢO HIỂM *INSURANCE*

Xe Cộ, Nhà Cửa, Sức Khỏe, Nhân Thọ, Cơ Sở Thương Mại

- *Chương trình **MEDICARE** cho quý vị trên 65 tuổi.*
- *Chương trình đăng ký bảo hiểm sức khỏe cá nhân hoặc*
  OBAMACARE sẽ bắt đầu ngày 1 tháng 11 cho đến ngày 15 tháng 1, 2023.

THAM KHẢO & ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ

KHAI THUẾ - TAX SERVICES

Cá Nhân, Thương Mại, Tổ Hợp, Công Ty

- *Cố vấn tài chánh*
- *Đảm nhận sổ sách - Bookkeeping*
- *Tổng kết định kỳ - Quarterly Report*
- *Thành lập công ty (LLC, Partnership, Corporation)*

KHÔNG CẦN lo lắng về MEDICARE hay OBAMACARE!
Hãy gọi chúng tôi hôm nay để biết thêm chi tiết!

E-TAX & INSURANCE Agency

Chúng tôi có nhân viên tốt nghiệp cử nhân kế toán cao học quản trị kinh doanh tài chánh thuế vụ.

Mọi chi tiết xin liên lạc: **THÙY NGỌC, MBA**

Office: 480.917.7711 | Mobile: 602.540.0074 | etaxinsurance@gmail.com

Mon - Fri: 9am - 6pm | Sat: By Appointment | Sunday: Closed

2055 N. Dobson Rd, Suite 3, Chandler, AZ 85224 *(trong khu Chợ Lee Lee, Dobson & Warner)*

CHUYÊN VỀ CÁC DỊCH VỤ - SERVICES OFFER:

- Thấu kính được thiết kế công nghệ cao giúp ngăn ngừa mỏi mắt
- High technology designed lenses that prevents digital eye strain
- Kỹ thuật số và bảo vệ tia UV và ánh sáng xanh được gắn trong tròng kính.
- Offers UV and blue light protection embedded in the lenses
- Bổ sung và cung cấp Vitamin dược phẩm đặc biệt.
- Special pharmaceutical grade eye vitamins and supplements

NHIỀU SỰ LỰA CHỌN VỀ GỌNG KÍNH ĐƯỢC THIẾT KẾ MỚI NHẤT
LARGE SELECTIONS OF LATEST DESIGNER FRAMES:

Nhân viên thông thạo Tiếng Anh, Tiếng Việt, Tiếng Tây Ban Nha
Languages spoken: English, Vietnamese, American Sign Language and Spanish

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm, cũng như cung cấp nhiều dịch vụ bảo hiểm mất ngoài mạng lưới bảo hiểm.
We offer a variety of out of network eye insurance services

2055 WEST FRYE ROAD SUITE#2, CHANDLER, AZ 85224
PHONE: (480) 881-0478 | FAX: (480) 619-6396

CALL FOR YOUR APPOINMENT:

(480) 881-0478

Office Hours:
Tuesday - Friday: 9AM - 5PM
Saturday: 9AM - 2PM
Sunday & Monday: Closed

Follow us:
Agape Eye Care Chandler, AZ
agapeeyecareaz
Agape Eye Care Chandler

THE VIETNAMESE COMMUNITY OF ARIZONA & TNT AZ RADIO
Proudly Presents
Mừng Xuân
QUÝ MÃO
Miss Vietnam
ARIZONA 2023
SUNDAY, JANUARY 15, 2023
WASHINGTON HIGH SCHOOL
2217 W. Glendale Ave Phoenix, AZ. 85021
1PM - 5PM: HỘI CHỢ TẾT - FREE - MIỄN PHÍ
5:30PM - 9:30PM: MISS VIETNAM AZ 2023
VIP: $60 | Regular: $25
($5 more if buy at the door)
Hồ Hoàng Yến
For Ticket Sale: ViVi Fashion
(480) 917-3886
West Valley: Aloha Coffee & Tea:
(602) 663-0511
For Sponsor & General Inquires: Gwen Huynh
(623) 293-7502
For Vendors: Phuong Nguyen
(623) 455-1980

REALTYONEGROUP

VĂN PHÒNG ĐỊA ỐC

3530 S. Val Vista Dr #114 - Gilbert, AZ 85297

Quang Le, Realtor

480-828-9050

lequang93@yahoo.com

- Phục vụ chất lượng và chuyên nghiệp cho quý vị cần mua - bán nhà, đất theo yêu cầu và thời gian.
- Chúng tôi có chuyên viên tài chánh lo mọi thủ tục vay mượn cho quý vị từ A đến Z
- Khi MUA, chúng tôi sẽ hoàn tiền lại cho quý vị lên tới 1%
- Khi BÁN, chúng tôi sẽ giúp quý vị bán nhà trong thời gian nhanh nhất & chỉ có 5% hoặc thấp hơn Total

Xin gọi chúng tôi để được kham khảo miễn phí

Big 5 Nail Supply

Rất nhiều mặt hàng **ONSALE** "đặc biệt rất nhiều Nail Art Design để chọn"

NBC Pedi Kit

Pedicure Jet

Acetone

PHOENIX

B5 Nail Supply
3219 E Thomas Rd
Phoenix AZ 85018
602-349-2735
(32rd Street & Thomas)

MESA

Big5 Nail Supply
452 E Southern Ave
Mesa AZ 85204
(Mesa Dr & Southern)
602-584-3088

Phoenix/Glendale

N5 Nail Supply
2710 W Glendale Ave
Phoenix AZ 85204
480-388-4527
(Glendale & 27 Ave)

NT Garage Services

Install & Repair All Garage Doors
Chuyên gắn và sửa cửa garage

GARAGE DOOR:
Experienced, Reliable and Fast - Same Day Service
Kinh Nghiệm - Uy Tín - Sửa Nhanh Trong Cùng Một Ngày

EV Charger:
Specialize in Electric Vehicle (EV) Charger Installation.
Chuyên gắn hệ thống charge xe điện tại garage nhà.

Provide house painting service both interior & exterior.
Nhận sơn nhà, bên trong và ngoài.

Hãy gọi cho chúng tôi để biết thêm chi tiết:

480.283.7059

Lowest Price You Can Find.
Đảm bảo giá rẻ nhất cho quý đồng hương.

Tổ Hợp Luật Sư Maria Jones Law Firm

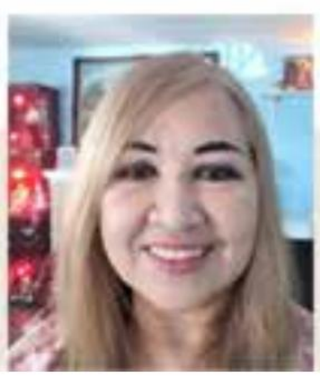
www.mariajoneslawfirm.com
202 East Earll Dr. #370, Phoenix, AZ 85012

Criminal Law - Chuyên về Luật Hình Sự

- Federal crime, Criminal defense - Tội phạm liên bang, Phòng thủ hình sự
- Domestic Violence - Tội bạo hành gia đình
- DUI - Uống rượu lái xe
- Assault & Battery – Tội hành hung
- Burglary Crimes - Tội phạm trộm cắp
- Federal Drug Trafficking - Buôn bán ma túy liên bang
- Juvenile Crimes - Tội phạm vị thành niên
- Murder - Giết người
- Sex Crimes - Tội phạm tình dục
- Theft Crimes - Tội trộm cắp
- Traffic Violations - Vi phạm giao thông
- Violent Crimes - Tội phạm bạo lực
- Weapon Charges - Tội sở hữu vũ khí trái phép
- White Collar Crimes - Tội tham ô

Josh S. Kolsrud, Managing Attorney
Awarded "Litigator of the Year 2022"
Awarded "The National Trial Lawyers Top 100 Criminal Defense 2022"
Chairman of Arizona State Bar's Council on Persons with Disabilities in the Legal Profession 2020, 2021, 2022.
Four times "Attorney of the Month" at the Maricopa County Attorney's Office.

480-415-8859



"Josh is the best attorney I have ever had. I was so happy with what he has done to help me with my case. He is fast, reliable, great communicator and put me at ease. I highly recommend him to anyone who is looking for an amazing attorney in town!!!" ~ ***Krystal Lam***

Viet Lifestyles Copyright (0822-0123P)

CHANDLER BEAUTY CENTER

BRING BACK YOUR BEAUTIFUL SMILE, YOUTHFUL SKIN, AND SHARP VISION

SMILECARE DENTAL, LLC.

Dr. Loan Dao, DDS - www.smilebydrdao.com
A Chandler Dentist Serving AZ Since 1999

480-812-1173

- *Khám răng tổng quát*
- *Trị bệnh hôi miệng, nứu răng*
- *Phòng ngừa bệnh sâu răng cho trẻ em*
- *Clean răng nhẹ nhàng*
- *Trám răng*
- *Nhổ răng và tiểu giải phẩu răng khôn*

20% OFF
Cho những bệnh nhân không có bảo hiểm trả tiền mặt.

- *Lấy gân máu*
- *Porcelain Crown/Bridges*
- *Răng giả đủ loại*
- *Nha khoa thẩm mỹ/Veneer*
- *Tẩy trắng rang – Zoom!*
- *Niềng răng thẩm mỹ - Invisalign*

Permanent Make-up by
Licensed Professional Cosmetician
(480) 678-0072

SONORAN SMILE ORTHODONTICS

Shadow Asgari
DDS, MS

Samantha Mai Vu
DMD, MS

SONORAN SMILE
ORTHODONTICS

- Chuyên về niềng răng người lớn và trẻ em
- Có chương trình trả góp không có tính tiền lời
- Thứ Bảy chỉ làm việc theo hẹn
- Tham khảo hoàn toàn miễn phí

GIẢM GIÁ $500

CHO DỊCH VỤ
NIỀNG RĂNG TOÀN DIỆN
(Không bao gồm Bảo hiểm hay các discount khác)

4 Convenient Locations

WEST PHOENIX OFFICE
1209 N. 35 Ave. #129
Phoenix, AZ 85051

ARCADIA OFFICE
4840 E. Indian School Rd. #107
Phoenix, AZ 85018

CHANDLER OFFICE
4015 S. Arizona Ave. #7
Chandler, AZ 85248

GILBERT OFFICE
3336 E. Chandler Heights Rd. #111
Gilbert, AZ 85298

480-988-0028
www.SonoranSmile.com

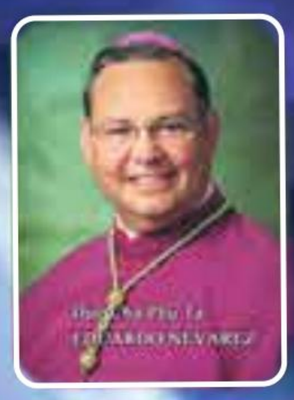
GIÁO PHẬN PHOENIX, ARIZONA

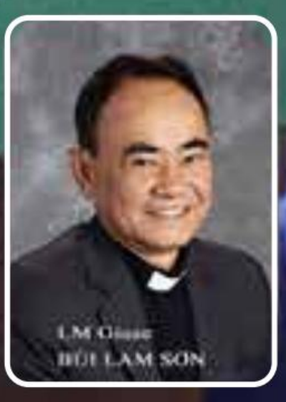
ĐẠI HỘI ĐỨC MẸ LA VANG KỲ III TẠI GLENDALE, ARIZONA

DECEMBER 3, 4 - 2022

GIÁO XỨ SAINT LOUIS THE KING

4331 W. Maryland Ave.
Glendale, AZ 85301
Phone: 623-930-1127





Gia Hân

Thúy An

Ngọc Huệ

Charles phạm

Bảo Trâm

Thành Mỹ

Kiều Thu

Ngọc Ánh

Mẹ Là Bóng Mát

MC: Diệu Quyên, Kim Nhung
Ký Giả Nguyễn Văn Khanh

Band: SENSATION Đào Khôi
Âm Thanh, Ánh Sáng: Nguyễn Học

Vũ Đoàn Giáo Xứ St. Louis The King
Vũ Đoàn Giáo Xứ Thánh Linh
Ban Văn Nghệ: Tuấn Ken, Tuấn Phạm

FREE ADMISSION!

Xổ Số $5/ticket

Độc Đắc: $3000
Giải 1: $2000
Giải 2: 1 laptop
Giải 3: 1 Tivi
Giải 4: 1 iPad
5 giải khuyến khích.

Ban Tổ Chức

LM Chánh Xứ: Giuse Bùi Lam Sơn (602) 500 - 8823
LM Giuse Trần Văn Quang (337) 400 - 4766
Hậu Nguyễn (623) 703-1960
Phương Trần (480) 370-7411
Mary Trần (602) 632-1676
Elizabeth Hương (480) 888-5364

602-428-6665

TURNING POINT
BEAUTY COLLEGE

- **Chuyên Đào Tạo:**
  Bằng Cosmetology về tóc,
  Bằng Nail, Bằng Aesthetics,
  Bằng Facial chăm sóc da mặt,
  Chứng chỉ Phun xâm thẩm mỹ
  Permanent makeup, v.v.
- **Hướng dẫn luyện thi lấy bằng thực hành và thi viết bằng tiếng Việt online.**
- **Có hệ thống tài trợ của liên bang qua chương trình Financial Aid, Student Loan cho những ai hội đủ điều kiện.**
- **Nhận tất cả các chương trình tài trợ cho quân nhân Hoa Kỳ: Section 31, 32, 33, 34 & 911.**
- **Nhận tất cả các học viên dưới chương trình "DES At Work"**
- **Ngoài ra, giảm giá đặc biệt cho các học viên trả tiền mặt.**
- **Nhận đổi tất cả các bằng vào AZ và ngược lại trên toàn nước Mỹ**
  (Ngoại trừ bằng Nail/Facial của Florida).

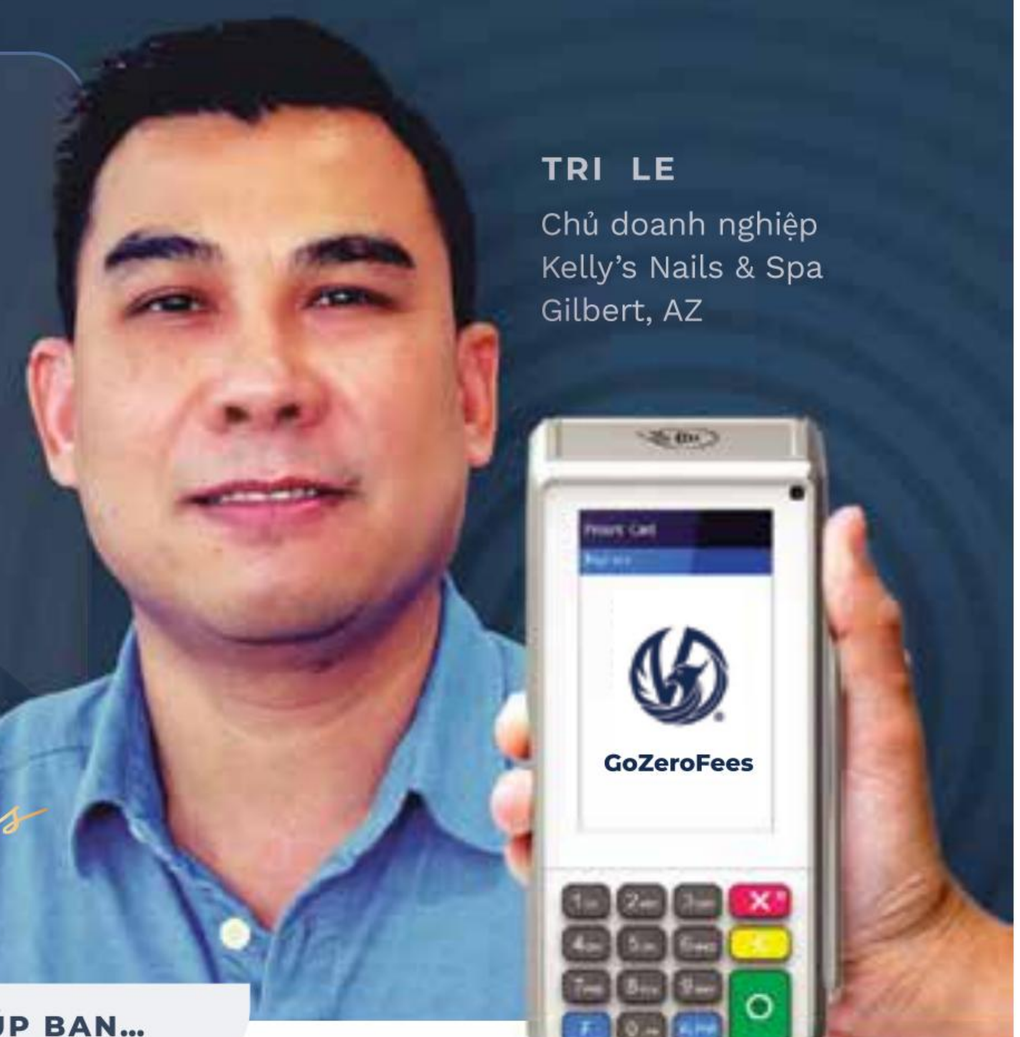
Quỳnh Như Holder (Giám Đốc Điều Hành)
(602) 882-1067

TRƯỜNG ĐÀO TẠO THẨM MỸ CHUYÊN NGHIỆP ĐẦU TIÊN CỦA NGƯỜI VIỆT TẠI ARIZONA

Chandler Campus
2081 N. Arizona Ave #121 Chandler, AZ 85225
(480) 573-8410

Phoenix Campus
5127 West Indian School, Suite 125
Phoenix, AZ 85031
(623) 846-1476

Tôi không còn phải trả phí thẻ tín dụng nữa. Tôi đang **tiết kiệm hơn $2,000 mỗi tháng** nhờ vào Go Zero Fees



TRI LE
Chủ doanh nghiệp
Kelly's Nails & Spa
Gilbert, AZ

Tìm hiểu về chúng tôi tại
GoZeroFees.com

MERRY *Christmas* AND HAPPY NEW YEAR

CHƯƠNG TRÌNH GO ZERO FEES CỦA CHÚNG TÔI CÓ THỂ GIÚP BẠN...

Loại bỏ 100% phí thẻ tín dụng của bạn

Tiết kiệm hàng ngàn đô la mỗi năm

Giữ được nhiều lợi nhuận hơn.

NHỮNG KHÁCH HÀNG HÀI LÒNG CỦA GO ZERO FEES

Biagio Nail & Spa II · Bien Nails · BOBA · CYCLO · GRAND NAILS · Pho AOSEN RESTAURANT · REGAL NAILS SALON • SPA · Westgate Nails & Spa

*Hơn **14.300 doanh nghiệp** trên khắp nước Mỹ đã và đang tiết kiệm. **Bạn cũng có thể!***

Dùng thử Go Zero Fees **không rủi ro** trong 90 ngày.

Nếu bạn không thích chương trình này sau 90 ngày, bạn có thể hủy và nhận $250* chỉ để thử.

90 DAY FREE TRIAL TRY IT NOW

VIP SMART BUSINESS SOLUTIONS

4535 S Lakeshore Dr #5
Tempe, AZ 85282

1-888-847-4445

LE DUONG
Chuyên gia
Go Zero Fees

www.GoZeroFees.com

ĐĂNG KÝ VÀ TIẾT KIỆM!

*Điều khoản và điều kiện được áp dụng

MỤC LỤC QUẢNG CÁO

Để có được Báo đến tay bạn đọc hằng tháng, Việt Lifestyles xin chân thành tri ân đến những quý thân chủ quảng cáo sau đây:

NHÀ HÀNG
AZ Pho Grill....17
Phở Leo....21
Phở Thành....B26
VĂN PHÒNG BÁC SĨ - LUẬT SƯ-NHÀ THUỐC
AZ Dental....B13
Citrus Medical Clinic....B17
Dr. Bình Tô....B49
Dr. Thao Nguyen....20
Hi-Tech Dentistry....16
Tổ Hợp Luật Sư....47
KB Canyon State....44
Luật Sư Phạm Viết Ánh....56
Vacci-Nation....68
NPIM....37
DỊCH VỤ ĐỊA Ốc & TÀI CHÁNH
Ondi Maxim....B29
Home Smart....B12
Realty One Group-My Le....B31
Realty One Group-Elizabeth....53
Farmers Insurance....29
Fairwaw Mortgage....24
Vina Realty....B30
Văn phòng kế toán Đôn Nguyễn....25
West USA....49
CÁC DỊCH VỤ KHÁC
ABC Gửi Tiền & Gửi Hàng Về Việt Nam....B16
AZ Window Covering....B63
American Furniture....15
BAM Electrical Services....B34
GB Tax....B30
GCE....B27
GGG Florist....B55
Kangen....B31
Franklin's Fine Sign....B51
Japanese Auto Pro's....B44
Le Plumbing....49
THD Contrusction....B35
Mai Air Conditioner....B45
Tran Insurance....B39
Trung Tâm TNT....57
Sago....B45
DỊCH VỤ NGÀNH NAILS
Negev Design Build LLC....B64
Rao Vặt....B65
SHOP - BÁN LẺ
Golden Jade Jewelry....B34
Viet Lifestyles Beauty Zone....69
SIÊU THỊ - CHỢ
Chợ Lee Lee....B22
Chợ Tấn Phát....B26
HỘI ĐOÀN - THÔNG BÁO -LINH TINH
Asian Ameriacan Media Network....36
Saigon Center....27

Việt Lifestyles phát hành vào tuần thứ Hai trong tháng, hiện đã có đại diện tại một số thành phố và tiểu bang sau đây:

Head Quarte - Tòa Soạn: Chandler, AZ
2081 N. Arizona #126
Chandler, AZ 85225
Phone: 480-366-4880
English: 480-213-5987

ARIZONA - Phoenix:
2013A West Bethany Home Rd.
Phoenix, AZ 85015
Tiếng Việt: 602-621-5125

ARIZONA - Tucson:
Davis Cuong Le
Phone: 520-390-8297

CALIFORNIA - Orange County
Triet Tran
Phone: 714-765-9844
Email: lotustypesofmedia@gmail.com

FLORIDA - Orlando
Thuy Trinh
Phone: 863-255-9676
Email: sathuy529@yahoo.com

GEORGIA - Atlanta & Norcross
Hanh Dang
Phone: 678-849-6470
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

HAWAII - Honolulu
Muong Giang
Phone: 808-946-2732
Email: muonggiang18@gmail.com

TEXAS - Dallas
Zen Lam
Phone: 817-917-2178
Email: lamdoanld@yahoo.com

PHẬT GIÁO HÒA HẢO

THÔNG BÁO

của Tín đồ Phật Giáo Hòa Hảo, Arizona

Chúng tôi là tín-đồ Phật-Giáo Hòa-Hảo ở tiểu bang Arizona. Chúng tôi hiện có một số quyển **SẤM GIẢNG THI VĂN TOÀN BỘ của Đức Huỳnh Giáo-Chủ Đạo Phật-Giáo Hòa-Hảo**, ấn bản năm 2014.

Quý đồng-đạo và thân hữu muốn nhận được quyển SẤM GIẢNG nầy, xin gửi thư liên-lạc về địa-chỉ: 1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824, hoặc gửi email cho nghiathan-husa@yahoo.com. Chúng tôi sẽ gửi biếu quyển Sấm Giảng qua đường bưu điện tới quý vị.

Liêm Trần

HOMESMART

REALTOR® MULTIPLE LISTING SERVICE MLS™

HomeSmart

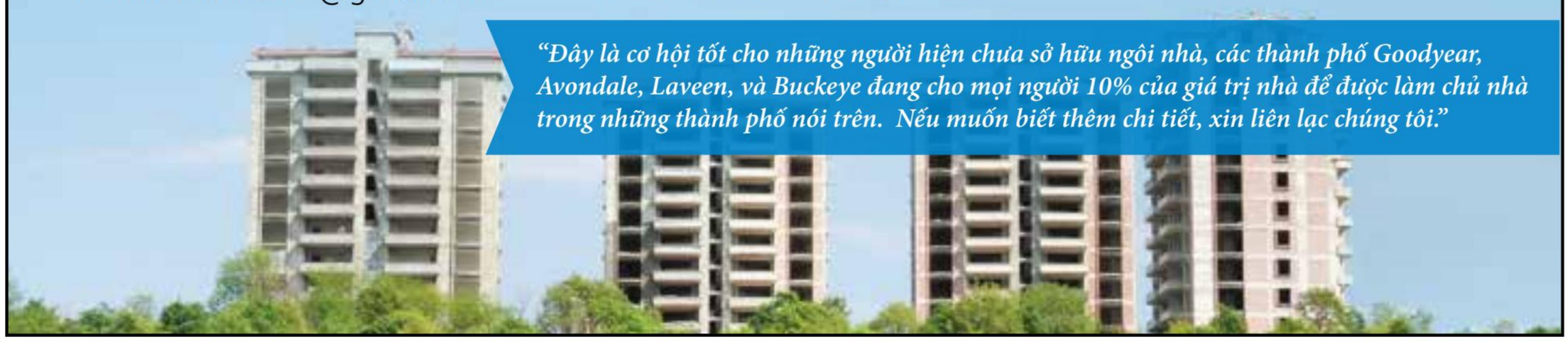
Cell: **602-295-4341**

Fax: **623-773-9022**

EFax: **602-386-1740**

Email: tran.liem2@gmail.com

- *Hơn 15 năm kinh nghiệm trong lãnh vực địa ốc*
- *Chuyên Mua bán nhà cửa, Đất đai, Cơ sở thương mại, Foreclosure và Short Sales.*
- *Sẵn sàng phục vụ theo thời gian và yêu cầu của quý khách*
- *Multi-Million Dollars Producer*
- *Định giá và tham khảo miễn phí*
- *Vui vẻ, tận tâm, kính đáo và uy tín*



"Đây là cơ hội tốt cho những người hiện chưa sở hữu ngôi nhà, các thành phố Goodyear, Avondale, Laveen, và Buckeye đang cho mọi người 10% của giá trị nhà để được làm chủ nhà trong những thành phố nói trên. Nếu muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc chúng tôi."

Arizona Hội Cao Niên

HỘI Á MỸ CAO NIÊN ARIZONA

Chương Trình Anh Ngữ Luyện Thi

Quốc Tịch và ESL

Quốc Tịch & ESL

Hội Á Mỹ Cao Niên Arizona hiện đang tổ chức chương trình Anh Ngữ Luyện Thi Quốc Tịch dành cho mọi thành phần, mọi lứa tuổi trong cộng đồng người Việt tại Arizona Quý vị đồng hương nào cần có tài liệu hoặc những câu hỏi liên quan đến vấn đề thị vào quốc tịch Hoa Kỳ cho năm 2022.

Xin mời đến ghi danh tham dự khóa học miễn phí ngay tại :
Hội A Mỹ Cao Niên Arizona

1920 W. Broadway Rd #107, Mesa, AZ, 85202 (bên trong và về phía trái, chợ International Market Place)

Phone: 928-299-0803

Chương Trình Luyện Thi QT My và Lớp Đàm Thoại ESL được hướng dẫn mỗi tuần vào ngày: thứ Ba và thứ Tư, từ 6:30 giờ đến 8:45 giờ tối.

Do Thấy Thái Lương, và Thấy Donald Buchanan phụ trách. Muốn biết them chi tiết, xin liên lạc điện thoại số :

928-299-0803 (Thai L)

Văn Phòng Nha Khoa Gia Đình

AZ DENTAL

Dr. Brian Tong, D.D.S

Văn phòng chúng tôi chuyên nhận bảo hiểm United Care Dual Complete cho người già trên 65 tuổi. Nếu quý vị có Medicare và AHCCCS, chúng tôi sẽ giúp quý vị xin bảo biểm làm răng hoàn toàn miễn phí.

Bác sĩ Nha Khoa Brian Tong với nhiều năm kinh nghiệm trong nghềsẽ phục vụ quý đồng hương Việt Nam tận tình và chu đáo.

Chuyên làm răng sứ thẩm mỹ để có nụ cười *Đẹp*

Nói tiếng Việt xin gọi:

(714) 657-5937

Giờ làm việc

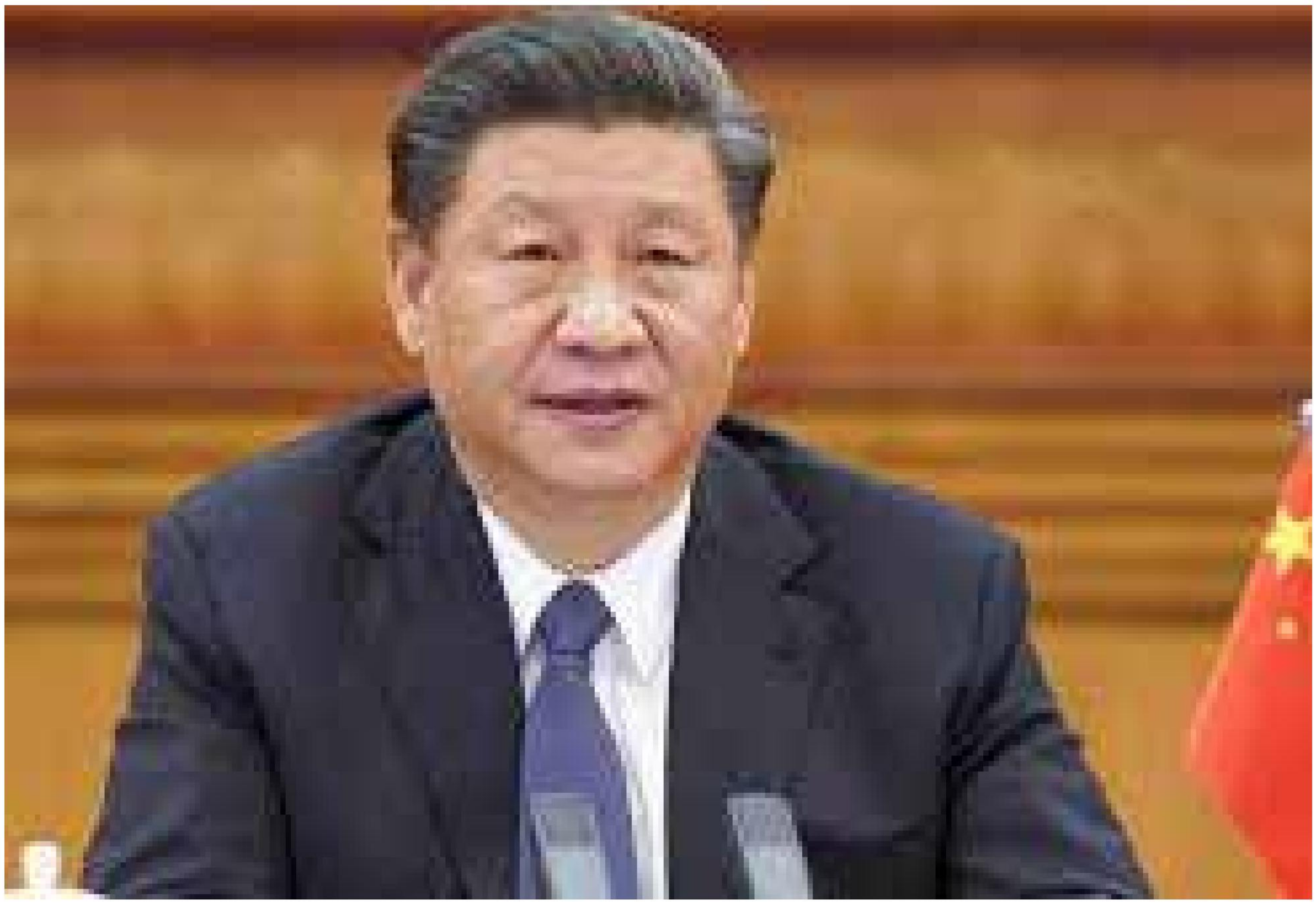
Mon - Sat, 9:00 AM - 5:00 PM

PHOENIX
515N. 35TH AVE #122, Phoenix, AZ 85009
602-455-0505

WEST PHOENX
9014 W. Thomas #103, Phoenix, AZ 85097
623-872-9117

CHIẾN CÔNG MỚI CỦA TẬP CẬN BÌNH

Đại Dương



Nhân lúc Hoa Kỳ mất phương hướng, thiếu một chiến lược toàn cầu hữu hiệu, liên tục nên Nga, Trung Cộng, Bắc Triều Tiên dồn mọi nỗ lực để đe dọa nhân loại hòng đặt lại chiếc vòng kim cô lên đầu mọi người mang tên "Sáng kiến An ninh Toàn cầu của Trung Cộng" (China's Global Security Initiative).

Ngay sau khi trở thành Chủ tịch Trung Cộng trọn đời, Tập Cận Bình lập tức công bố Sáng kiến này như một nấc thang đưa Trung Cộng trở thành Siêu cường duy nhất lãnh đạo thế giới.

Tập Cận Bình hiện thân của Mao Trạch Đông

Từ khi lên nắm quyền năm 2012, Tập Cận Bình đã gây chấn động nền chính trị Trung Cộng với chiến dịch chống tham nhũng không ngừng nhằm đưa tay chân, bộ hạ lấp đầy các tổ chức Đảng Cộng sản, Chính quyền, Kinh tế, Ngoại giao, Quân sự, Loại bỏ triệt để ảnh hưởng của các vị tiền nhiệm do Đặng Tiểu Bình lập ra, bao gồm cả việc xóa bỏ truyền thống bổ nhiệm cán bộ. Tập công khai đuổi người tiền nhiệm Hồ Cẩm Đào khỏi buổi bế mạc Đại hội 20 Đảng Cộng sản Trung Quốc trước khi biểu quyết sửa đổi điều lệ Đảng. Tập đã thiết lập một hệ thống công quyền bằng công thức "TA LÀ LUẬT, LUẬT LÀ TA". Không theo ta là kẻ thù phải tiêu diệt bằng mọi phương tiện. Tương lai Hội nghị Bắc Đới Hà, nơi du hí và hưởng thụ của các gia đình lãnh đạo cao cấp nhất tại Trung Cộng sẽ chấm dứt, ít nhất về phần tình hình đất nước và thế giới. Tóm lại, đó thuộc về đặc quyền của Tập Cận Bình.

Sáng kiến An ninh Toàn cầu (GSI)

Trong phần cuối của Bài phát biểu trước Đại hội Đảng Cộng sản Trung Quốc lần thứ 20, Tập Cận Bình nói "Chỉ khi nào tất cả các quốc gia theo đuổi lợi ích chung, cùng sống hòa thuận và hợp tác vì lợi ích chung thì mới có thịnh vượng bền vững và an ninh được đảm bảo".

Từ cổ chí kim đã có nhiều chính trị gia khắp quả địa cầu mơ tới "thế giới đại đồng", nhưng, chưa bao giờ thành sự thật vì trái với bản năng của LOÀI NGƯỜI.

Vì: (1) Con người sinh ra chẳng ai giống ai cả nhân dáng và suy tư. (2) Không ai đọc được toàn bộ suy nghĩ của kẻ khác nên dễ lầm lẫn mỗi khi phán đoán. Người Việt Nam thường nói "Cha Mẹ

sinh con, Trời sinh tính". (3) Hợp tan, tan hợp là một quy luật tự nhiên nên Đế Quốc Trung Hoa mới bị tan rã, chịu sự thống trị của Nhật Bản, bị Tây Phương Cấu xé. Thành Cát Tư Hãn từng bị các dân tộc Châu Âu coi như "hoạ da vàng" khi vó ngựa Mông Cổ giẫm nát quê hương mà ngay cả cỏ cũng không thể mọc được. (4) Cái ác không thể thay thế cho "điều thiện".

Tập Cận Bình tung ra Sáng kiến An ninh Toàn cầu nhằm xác định vai trò minh chủ thế giới thay thế cho ngôi sao Hoa Kỳ đang mờ dần trên trường Quốc tế do Tổng thống Barack Obama (2008-2016) và đương kim Tổng thống Joe Biden (2021-) đảm trách.

GSI của Tập Cận Bình đã quá cường điệu: (1) GDP nominal năm 2021 của Hoa Kỳ 25 triệu USD so với Trung Cộng 18 triệu USD. Nhưng, lợi tức đầu người Mỹ 75,000 USD so với 12,000 USD của Trung Cộng (còn nằm trong số các quốc gia đang phát triển) nên khó thực hiện việc "tiền cho không, biếu không" như Mỹ. (2) Sự viện trợ của Hoa Thịnh Đốn chỉ với điều kiện nước nhận phải dùng xây dựng thể chế dân chủ và tự do cho toàn dân. (3) Gói viện trợ của Bắc Kinh chỉ là một kiểu cho vay với lãi suất cao ngất ngưỡng (cao hơn lãi suất của Ngân Hàng Thế giới hoặc Nhật Bản). Bắc Kinh đóng vai trò quan trọng khi thực thi: thiết kế, giám sát, thực hiện đều do chuyên viên, kỹ sư, công nhân của Trung Cộng, hoặc mướn kiều dân hoặc người gốc Hoa thi công. Hầu hết nguyên vật liệu phải mua của Trung Cộng với giá cắt cổ mà phẩm chất không bảo đảm. Công nhân (nói chung) từ Trung Cộng đến tìm cách kết hôn với người bản xứ để phát triển sâu rộng Cộng đồng Người Hoa, Đội quân Thứ năm của Bắc Kinh. (4) Hủ hoá viên chức sở tại và thiết lập mạng lưới gián điệp sâu rộng.

Bài học Sáng kiến Vành đai và Con đường (BRI)

BRI chủ yếu phục vụ quyền lợi chiến thuật, chiến lược, kinh tế được Tập Cận Bình dùng cái vỏ bọc "nối kết các Châu Lục với nhau vì lợi ích quốc tế".

Thực tế, Sáng kiến này phục vụ cho quyền lợi tối thượng của Trung Cộng: (1) Mở con đường phục vụ cho Chuỗi Cung ứng Toàn cầu của Bắc Kinh. (2) Chuyển các kỹ nghệ ô nhiễm cho các nước đang phát triển để lắp ráp máy móc hàng hóa do Trung Cộng sản xuất. Bắc Kinh có một xâu chuỗi sản xuất mà không quốc gia nào trên thế giới đủ sức cạnh tranh thắng thế. Ngoài chuyện làm công, các nước chậm tiến sẽ trở thành khách hàng tiêu thụ của Công xưởng Quốc tế. (3) Bắc Kinh có cơ hội thiết lập mạng lưới tình báo khó nhận diện và đối phó. (4) Dù bị chỉ trích, nhưng các nước nghèo, tham nhũng cứ lao vào như con thiêu thân nên đã có hơn một tá quốc gia đã phải cấm cố lãnh thổ, hải cảng cho Trung Cộng. (5) Không có chương trình đào tạo nhân viên địa phương và chuyển giao công nghệ. (6) Mang theo tệ nạn xã hội: sòng bài bất hợp pháp, ma túy, băng đảng vào các nước tham gia BRI.

Thủ tướng Đức, Olaf Scholz đã đồng ý bán 24.9% cổ phần Hải cảng Hambourg để làm món quà ra mắt Tập Cận Bình tại Bắc Kinh bất chấp bị 6 Bộ trưởng phản đối và 7 trên 10 người Đức phản đối trong khi 2/3 trong số họ cho rằng Đức cần phải giảm lệ thuộc vào Trung Quốc. Nhưng, Scholz vẫn gặp Tập tại Bắc Kinh trong nửa giờ để thúc đẩy hợp tác kinh tế có thể tạo chia rẽ trong Liên Hiệp Châu Âu (EU). Tổng thống Pháp, Emmanuel Macron từng cảnh báo ông Scholz về nguy cơ bị cô lập. Hoặc các quốc gia trong Liên Âu sẽ noi gương Scholz?

Sáu cam kết của Sáng kiến An ninh Toàn cầu của Trung Quốc so với thực tế.

- "Luôn cam kết đảm bảo an ninh hợp tác, hợp tác có thể đạt được" (*Theo tiêu chuẩn của Bắc Kinh*).

- Tôn trọng chủ quyền, toàn vẹn lãnh thổ của các quốc gia *(theo ý Bắc Kinh, mà không dựa vào công pháp quốc tế)*.

- Tuân thủ Điều lệ Liên Hiệp Quốc *(Bắc Kinh mua phiếu các nước chậm tiến, nghèo để được ủng hộ*).

- Thực hiện nghiêm túc các bảo vệ an ninh hợp pháp của tất cả các quốc gia (*hợp pháp theo tiêu chuẩn của Bắc Kinh*).

- Giải quyết hòa bình các tranh chấp thông qua đối thoại *(gần một thế kỷ mà tranh chấp trên SCS, toàn Châu Á, vẫn chưa có giải pháp hợp lý)*.

- Duy trì bảo mật trong cả miền truyền thống và miền phi truyền thống *(Bảo vệ sự mờ ám)*.

Không phải ngẫu nhiên mà Hoa Kỳ được dư luận quốc tế công nhận vai trò Siêu cường duy nhất trên thế giới sau khi Liên Xô giải thể từ năm 1991 mà vẫn làm chủ kho vũ khí hạt nhân trội hơn Hoa Kỳ chút ít.

Đế quốc Trung Hoa với dòng lịch sử thôn tính và đồng hóa láng giềng vẫn phát triển mạnh hơn dưới sự lãnh đạo của Đảng Cộng sản dưới nhiều chiêu bài khác nhau. Không phải ai cũng có khả năng đương đầu với mọi tham vọng vô bờ của Đảng Cộng sản Trung Quốc.

Khái niệm "không chọn bên" của nhiều nước trên Quả Địa Cầu đã trở thành lợi thế để Đảng Cộng Sản Trung Hoa tiến hành các cuộc chiến tranh cục bộ trước khi đặt ách thống trị toàn bộ.

Trung Cộng còn yếu về quân sự mà chưa chống triệt để thì sợi dây thòng lọng của Tập Cận Bình và đồng bọn siết vào cổ loài người sẽ không xa.

Tài liệu tham khảo:

- *China's Global Security Initiative: Xi's wedge in the U.S.-led order (Nikkei)*.

TRUNG TÂM DỊCH VỤ TNT

CHUYỂN HÀNG VỀ VIỆT NAM

- Nhanh chóng, bảo đảm, an toàn
- Giá cả hợp lý
- Phuc vụ tận tâm

CHUYỂN VỀ VN VÀ BÁN

- Sữa Ensure (Dành cho người tiểu đường)
- Dầu xanh, dầu trắng với giá rẻ.

ĐẠI LÝ NHIỀU LOẠI THUỐC DƯỢC THẢO CỦA NHIỀU ĐÔNG Y SĨ DANH TIẾNG

- Đại lý độc quyền của nhà thuốc Hoa Đà (Đông Y Sĩ Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào) Mua 5 chai tặng 1 chai.
- Đại lý độc quyền Đông trùng hạ thảo 950(Cordyceps 950) Mua 1 tặng 1.

MỘT SỐ DỊCH VỤ KHÁC

- Nhận chứng thị thực (Notary Public), Fax và Copy
- Chi nhánh đại diện văn phòng Luật Sư Phạm Viết Anh

Giờ Mở Cửa: Monday - Saturday: 10AM - 6PM | Thursday & Sunday: Closed

Liên lạc Minh Vy - Business: 602-335-8888

Cellphone: 602-574-3995

2013A West Bethany Home Road, Phoenix, AZ. 85015

ABC Phone Card

Cầu Nối Của Tình Thương

Chuyên Cung Cấp

Prepaid Phone Card
Prepaid Internet Phone
V247, Lunex, v.v...

Nhận Chuyển Tiền, Sữa và hàng hoá về Việt Nam

Hạnh Trần

OFFICE
602-774-2099

CELL
602-710-4751

2013A W. Bethany Home Rd. Phoenix, AZ 85015
(ĐÀI PHÁT THANH TIẾNG NƯỚC TÔI ARIZONA)

Bác sĩ ALKESKUMAR PATEL, MD
BOARD CERTIFIED

CITRUS MEDICAL CLINIC

CHUYÊN KHOA GIA ĐÌNH
2051 West Warner Road, Suite 5
Chandler, AZ 85224

- Khám và trị các bệnh tiểu đường, Cao máu, Tim Phổi, Gan và Ruột.
- Có hệ thống EKG để thử hơi thở cho người hút thuốc và bệnh suyển.
- Khám sức khỏe tổng quát cho người lớn.
- Thử máu và nước tiểu.
- Văn phòng có nhận bệnh nhân mới.
- Có thể lấy hẹn trong ngày hoặc trong vòng 2-3 ngày.
- Có nhân viên giúp phiên dịch tiếng Việt.

Đặc Biệt :
Chúng tôi có phương pháp kiểm tra và chữa trị các loại dị ứng (allergies) nhẹ nhàng không đau.

Nhận hầu hết các loại bảo hiểm:
AHCCCS,MEDICARE,UNITED và các thẻ tín dụng.
Có giá đặc biệt cho bệnh nhân không có bảo hiểm.

CẦN TUYỂN GẤP THƯ KÝ
văn phòng thông thạo tiếng Việt và tiếng Anh. Hãy gọi văn phòng để apply.

BUSINESS HOURS:
Monday - Thursday 8:00 AM – 4:30 PM
Friday 8:00 AM - 1:30 PM
Saturday 8:00 AM - 12:30 PM
Closed on Sunday

Xin gọi : (480) 659 - 6695 & (480) 821 - 8555
www.citrusmedicalclinic.com

HỘI Á-MỸ CAO NIÊN ARIZONA

1920 W.BROADWAY RD. ROOM #107 MESA AZ 85202
(Bên trong chợ AZ International Marketplace)

1. Địa điểm sinh hoạt vùng East gồm có: Thành Phố Mesa và phụ cận.
Thời gian: Thứ Bảy tuần thứ 2 và tuần thứ 4 trong tháng từ 10:00AM-14:00PM.
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Nguyễn Hoàng Phi (480) 245 - 6392.
2. Địa điểm sinh hoạt vùng West gồm có: Thành Phố Glendale và phụ cận.
Thời gian : Thứ Bảy tuần thứ 3 trong tháng từ 9:00AM - 1:00PM.
7138 N. 45TH Avenue Glendale AZ 85301
Chi tiết xin gọi Ông Phụ tá Hội trưởng Phan Thông Nhơn (602) 384 - 5335.
Chú-ý: Quý vị cao niên muốn tham gia hội xin gọi các số điện thoại ghi trên.

Hội Trưởng: Lê Ngàn (480) 582 - 6539

Copyright by Viet Lifestyles Magazine.

KHÁNH HÀ - TÔ CHẤN PHONG

LIVE TOUR CÙNG MÂY LANG THANG

Nữ danh ca Khánh Hà xinh đẹp, sở hữu giọng hát sexy làm người nghe mê mẩn. Tiếng hát của Khánh Hà cũng gắn liền với những tuyệt phẩm yêu đương từ lời ca cho đến giai điệu hòa vào tiếng hát man dại như ướt đẫm mật ngọt, hay lửa tình bùng cháy… Nhờ đó, Khánh Hà trở thành giọng ca "trăm năm có một", thậm chí là độc bản của nhạc Việt.

Trong ròng rã một tháng, từ khoảng ngày 11 tháng 9 đến ngày 24 tháng 9, Khánh Hà và Tô Chấn Phong đã hạnh ngộ độc quyền tại các sân khấu của Mây Lang Thang tại Sài Gòn, Đà Nẵng, Hà Nội và Đà Lạt mộng mơ. Chương trình được biên tập dàn dựng bởi ekip của chuỗi "The Portrait of Mây" được mọi người đón nhận rất nồng ấm, trân trọng, với trọn vẹn lòng háo hức, mong chờ một cách tràn đầy xúc động thời gian qua.

Hà Nội, Đà Nẵng, Đà Lạt, Sài Gòn Mây Lang Thang đã trân trọng giới thiệu "live tour" đặc biệt của Khánh Hà - Tô Chấn 2022 với chủ đề "Nhạc Tình Muôn Thuở".

Phóng viên Vietlifestyles xin "mượn" tất cả những hình ảnh từ live tour xuyên Việt của đôi danh ca Khánh Hà - Tô Chấn Phong từ các nhiếp ảnh gia của sân khấu Mây để chia sẻ với độc giả khắp nơi của nguyệt san Vietlifestyles, số báo tháng 11. Và nhân đây, phóng viên Vietlifestyles cũng xin phép được ghi lại những lời tự tình rất tình tự, đầy xúc động của đại diện ban tổ chức Mây Lang Thang, Portrait Saigon đến độc giả Vietlifestyles như sau:

"Mây thật vinh dự khi đem lại ký ức vàng son một thuở từ cặp đôi nhạc tình đã làm xốn xang bao trái tim thanh niên những thập niên trước: Khánh Hà & Tô Chấn Phong trong chuỗi Live Tour 2022 - The Portrait-of-Mây độc quyền bởi thương hiệu Mây Lang Thang."

Bên cạnh Tuấn Ngọc, Anh Tú, Lưu Bích... danh ca Khánh Hà là một trong những giọng hát đỉnh cao & tài hoa của gia đình huyền thoại: nhạc sĩ Lữ Liên. Cùng với những anh chị em của mình, Khánh Hà với "tiếng ca nồng nàn hương tình đêm" (chữ của Hồ Trường An): "Tiếng ca lai láng, trào dâng, ngất ngây, lao theo một vận tốc đam mê khủng khiếp, lướt qua chông gai, qua sa mạc khô cháy, qua miền bão nổi lụt tràn… để đi lên tuyệt đỉnh của yêu đương" đã ghi lại ấn tượng trong lòng người yêu nhạc từ khi còn trong nhóm Thúy Hà Tú cho đến khi solo và tạo ra con đường của riêng mình. Chuyên trị các dòng nhạc tình và lối xử lý Tây học khiến âm sắc và phong cách

biểu diễn của danh ca Khánh Hà vừa cổ điển vừa tân thời, thổi một làn gió mới vào nhạc Việt ngày bấy giờ.

Tô Chấn Phong là khách mời đồng hành bên người bạn đời của mình trong tour diễn độc quyền tại Việt Nam lần này. Chất giọng đàn ông, đơn giản nhưng đủ sức lay động bất kỳ trái tim âm nhạc nào, anh là một trong những giọng hát tập trung vào cảm xúc với lối hát bay bổng nhẹ nhàng không kém phần ngọt ngào như những bản nhạc tình anh thể hiện gồm cả nhạc Hoa lời Việt… một thời làm fan "nhạc hải ngoại" si mê và đắm đuối.

"Mộng đẹp bỡ ngỡ dìu nhau lối đi về. Dắt tay nhau cùng hoan ca - sẽ phải rất lâu để nhận lại cái gật đầu của cặp đôi vàng trong đời sống lẫn âm nhạc cùng đứng trên một sân khấu, và điều đó chỉ xảy ra tại The Portrait of Mây chuỗi tour xuyên Việt lần này. Những bản tình ca nào sẽ được vang lên tại thánh đường âm nhạc, những câu chuyện tình nào chưa một lần nói ra sẽ một đêm nói hết tại sân khấu lần này."

Trong những lần hiếm hoi xuất hiện trên sân khấu ca nhạc, nữ ca sĩ cũng không quên đem tiếng hát của mình "chiêu đãi" người yêu nhạc Việt. Và trong lần về Việt Nam này cũng vậy, Khánh Hà cùng với chồng, người bạn đời, tri kỷ tri âm của chị - ca sĩ Tô Chấn Phong quyết định kết hợp cùng Mây Lang Thang thực hiện một live-tour đặc biệt mang tên "Nhạc tình muôn thuở" diễn ra tại 4 thành phố lớn trải dài hai miền Nam - Bắc.

Tô Chấn Phong là ngôi sao tài hoa của sân khấu nhạc Việt. Anh đã đốn tim rất nhiều trái tim thanh thiếu niên yêu nhạc trong suốt thập niên 90 của thế kỷ trước với biệt danh "chàng lãng tử" chuyên trị các ca khúc nhạc Hoa lời Việt.

Live-tour "Nhạc tình muôn thuở" do Khánh Hà và Tô Chấn Phong thể hiện được đánh giá là sự kiện âm nhạc 10 năm có một sẽ là nơi hàng loạt ca khúc "Kỷ niệm nào vội tan", "Tình nồng", "Đời đá vàng", "Con tim thật thà", "Nếu có yêu tôi", "Bài không tên cuối cùng"… sẽ một

lần nữa làm sống lại những ký ức lãng mạn, tươi đẹp.

Chương trình được biên tập dàn dựng bởi ekip của chuỗi "The Portrait of Mây" được mọi người đón nhận trong thời gian qua. Trong ba năm qua, Mây Lang Thang cùng ekip "The Portrait of Mây" đã tổ chức thành công những show diễn, khắc họa rõ nét các chân dung nghệ sĩ có một không hai của làng nhạc Việt. Các đêm nhạc ở Mây mang đến cho khán giả những gì độc đáo - nguyên bản - ấn tượng nhất từ chính cá tính của các ca sĩ, nghệ sĩ tên tuổi từ hải ngoại đến trong nước.

Ký giả Nguyệt san Vietlifestyles ghi nhận.

CELEBRATING 25 YEARS IN BUSINESS

LeeLee™
INTERNATIONAL SUPERMARKETS

Arizona's Largest International Supermarket
MEATS, PRODUCE, LIVE SEAFOOD & MORE!

SIÊU THỊ Á ĐÔNG LÝ TƯỞNG CỦA NGƯỜI VIỆT NAM TẠI ARIZONA

Phẩm chất tươi tốt, không đâu sánh bằng
Thịt, cá, đồ biển và rau tươi
Đầy đủ các loại gia dụng - Siêu thị sạch sẽ, ngăn nắp

CHANDLER
2025 N. Dobson Rd.
Chandler, AZ 85224
480-899-2887

PEORIA
7575 W. Cactus Rd.
Peoria, AZ 85381
623-773-3345

TUCSON
1990 W. Orange Grove Rd.
Tucson, AZ 85704
520-638-8328

Open 9am - 9pm Daily **www.leeleesupermarket.com**

We Are Hiring

Canvassers

Wage:
$20/hour and healthcare benefits*

Duties:
- Registering people to vote.
- Encouraging people to pledge to vote.

***More Information or Application**
Go to the link:
https://bit.ly/3rY1DBd

Or scan QR code

Questions?
Email Liz
elizabeth@onearizona.org

GEORGIA TƯỞNG NIỆM CỐ TỔNG THỐNG NGÔ ĐÌNH DIỆM VÀ CÁC ANH HÙNG LIỆT NỮ VỊ QUỐC VONG THÂN

Bài và ảnh TRẦN PHÚ ĐA

Chiều ngày thứ Bảy, 29 tháng mười năm 2022, trong tiết Thu se lạnh tại Hội trường Trung tâm sinh hoạt Viet Home Care LLC ở số 5961 Live Oak Parkway, suite A, Thành phố Norcross, Ban Điều Hành Hội Tìm Kiếm Lịch Sử Tiểu Bang Georgia đã tổ chức Lễ Tưởng Niệm Cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm người chí sĩ yêu nước đã có công khai sáng nền Đệ Nhất Cộng Hòa và tưởng nhớ các anh hùng liệt nữ đã vị quốc vong thân cùng quân dân cán chính Việt Nam Cộng Hòa đã xả thân để bảo vệ nền tự do dân chủ cho đất nước.

Trong không khí ấm áp tình đồng hương Việt, quý cô chú anh chị em có mặt đã vui mừng vượt qua nỗi sợ hải của đại dịch cúm Tàu trong suốt thời gian dài đã ôm nhau, siết chặt tay nhau thật quý mến và chan hòa tình yêu thương. Trước khi khai mạc lễ , Đoàn Nghệ Thuật Tiếng Vọng Quê Hương đến từ San Jose đã trình diễn một trích đoạn ca cổ cải lương thật đặc sắc, tạo cho không khí gặp gỡ thêm nồng ấm và đầy ắp tiếng nói cười của những người Việt xa quê, cả khán phòng nồng nhiệt vổ tay tán thưởng khi các nghệ sĩ diễn viên kết thúc phần biểu diễn phục vụ của mình, sau đó Giáo sư nghệ sĩ Ngọc Dung từng tốt nghiệp và dạy đàn tranh tại trường Quốc Gia Âm nhạc Sài Gòn đã biểu diễn đàn tranh tuy bà đã lớn tuổi nhưng ngón đàn thật ngọt ngào điêu luyện đã đưa người nghe, người xem về thăm lại quê hương thanh bình của Miền Nam trước ngày bị Việt Cộng Bắc Việt xua quân cưỡng chiếm. Đúng 3 giờ chiều nhạc quốc thiều trổi lên, ông Nguyễn Lương Hưng Hội Trưởng Hội Pháo Binh Georgia đã lên điều hành nghi lễ chào cờ, mọi người có mặt đã hướng về quốc kỳ Hoa Kỳ và Việt Nam Cộng Hòa để tôn vinh hồn thiêng sông núi và lắng lòng trong giây phút tưởng nhớ các bậc tiền nhân tiên tổ, những người con Việt yêu thương đã anh dũng nằm xuống để bảo vệ vùng trời vùng đất tự do. Trong tiếng nhạc trầm buồn ông Nguyễn Mậu Hiệp cựu chủ nhiệm báo Hồn Nước đã điều hợp lễ đặt vòng hoa và rước di ảnh cố Tống Thống Ngô Đình Diệm an vị lên bàn thờ và lễ tế được cử hành trong khói hương trầm thơm ngát, từng câu từng chữ trong lời văn tưởng niệm đã vinh danh công trạng của cố Tổng Thống người chí sĩ yêu nước đã khai sáng nền Đệ nhất Cộng Hòa cùng biết bao anh linh của các vị anh hùng liệt nữ vị quốc vong thân, liền sau đó bài hát suy tôn Ngô Tổng Thống đã được quý cô chị thuộc Giáo Xứ Thánh Tử Đạo Việt Nam, Câu Lạc Bộ Sống Vui và Trung Tâm Sinh

Hoạt Cộng Đồng Nam Atlanta thực hiện. Anh Phạm Huấn Hội Trưởng Hội Tìm Hiểu Lịch Sử Việt Nam Georgia thay mặt Ban Tổ chức đã lên đọc diễn văn khai mạc, một bài diễn văn ngắn gọn nhưng mang tính khái quát về cuộc đời hoạt động của cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm, nhấn mạnh đến từng lời nói, từng hành động của người chí sĩ yêu nước họ Ngô, ông không khuất phục sự uy hiếp của chủ nghĩa vô thần Cộng Sản, không chấp nhận sự can thiệp có mưu đồ của nước ngoài, củng cố nội lực, giữ vững nội tâm, đoàn kết trong chính phủ, quân đội và nhân dân, xây dựng một thể chế Cộng Hòa trên nền tảng của tự do dân chủ. Anh Phạm Huấn là hậu duệ Việt Nam Cộng Hòa có cha, anh, chú, bác đều là sĩ quan Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, anh là một người trẻ nhưng luôn giữ vững giá trị nhân cách chân chính quốc gia, biết tập hợp và lắng nghe ý kiến của mọi người nên bài diễn văn như một lời tâm tình sẻ chia được quý bà con cô bác anh chị em có mặt đồng tình mến mộ. Sau đó là phần ra mắt Ban Chấp Hành Hội Tìm Hiểu Lịch Sử Việt Nam Georgia gồm các ông bà có thực tâm và thực lòng với 11 thành viên do anh Phạm Huấn làm Hội trưởng và cô Huỳnh Hồng Diễm là Hội phó, Ban Tổ chức lễ tưởng niệm đã trao bằng tri ân và kỷ niệm chương cho ông Niên cựu Đại Tá Quân Lực Việt Nam Cộng Hòa, ông Trần Vĩnh một học giả rất quen thuộc với người dân Việt đang định cư ở Georgia. Ông đã lên diễn đàn để trình bày một bài thuyết trình về nhân cách của cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm. Đồng thời, Giáo Sư Vũ Quý Kỳ cũng đã đăng đàn diễn thuyết về những vấn đề có liên quan đến thể chế Việt Nam Cộng Hòa, những con người luôn đặt lợi ích quốc gia lên trên hết trong đó có sự cống hiến và hy sinh lẫm liệt của chí sĩ Ngô Đình Diệm một vị Tổng Thống Việt Nam luôn lấy lợi ích của xã tắc sơn hà làm hệ trọng, không mưu cầu lợi lạc cá nhân, là một người học nhiều hiểu rộng nhưng thời thế đã buộc ông phải chết một cách âm thầm và tức tưởi, tuy nhiên bên cạnh đó vẫn còn nhiều ý kiến trái chiều về cách lãnh đạo điều hành đất nước của ông nhưng dù sao cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm vẫn là người Việt Nam yêu nước thương dân. Tại buổi lễ tưởng niệm năm nay bà Băng Hall Chủ tịch Cộng Đồng South Carolina đến dự cùng với phu quân là ông Ronald Hall, theo lời giới thiệu từ Ban tổ chức bà đã lên phát biểu cảm tưởng của mình, mong muốn khi tìm hiểu được sự hy sinh to lớn của cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm thế hệ hậu duệ hãy phát huy tài năng và đức độ của mình để vừa phục vụ tốt cho đất nước Hoa Kỳ vừa đấu tranh để giành lại nền tự do dân chủ cho đất nước Việt Nam, xóa bỏ chủ nghĩa độc tài độc đoán toàn trị Cộng Sản.

Buổi Lễ Tưởng Niệm ngoài việc thắp nén tâm nhang kính cẩn nghiêng mình ghi nhớ công ơn của các vị tiền nhân tiền bối, công lao khai sáng nền Đệ Nhất Cộng Hòa của cố Tổng Thống Ngô Đình Diệm, các vị anh hùng liệt nữ, quân dân cán chính Việt Nam Cộng Hòa, rất nhiều anh chị em đồng hương đến từ các Hội Đoàn đã tham gia góp vui các tiết mục văn nghệ và mọi người cùng dùng một bữa cơm tối đạm bạc nhưng đầy ắp ân tình.

Thành Phố Norcross Georgia

CHỢ TẤN PHÁT
ORIENTAL SUPERMARKET

GIỜ MỞ CỬA **Monday- Sunday: 8AM-8PM**

Đây là sự lựa chọn uy tín của nhiều đồng hương vùng Phoenix Arizona trong suốt hơn 20 năm qua.

- *Bán đầy đủ các loại thực phẩm Á Đông*
- *Nhiều loại trái cây, rau quả hợp khẩu vị người Á Đông*
- *Thịt cá tươi mới mỗi ngày*
- *Bán đủ các loại gia vị, đồ gia dụng trong nhà*

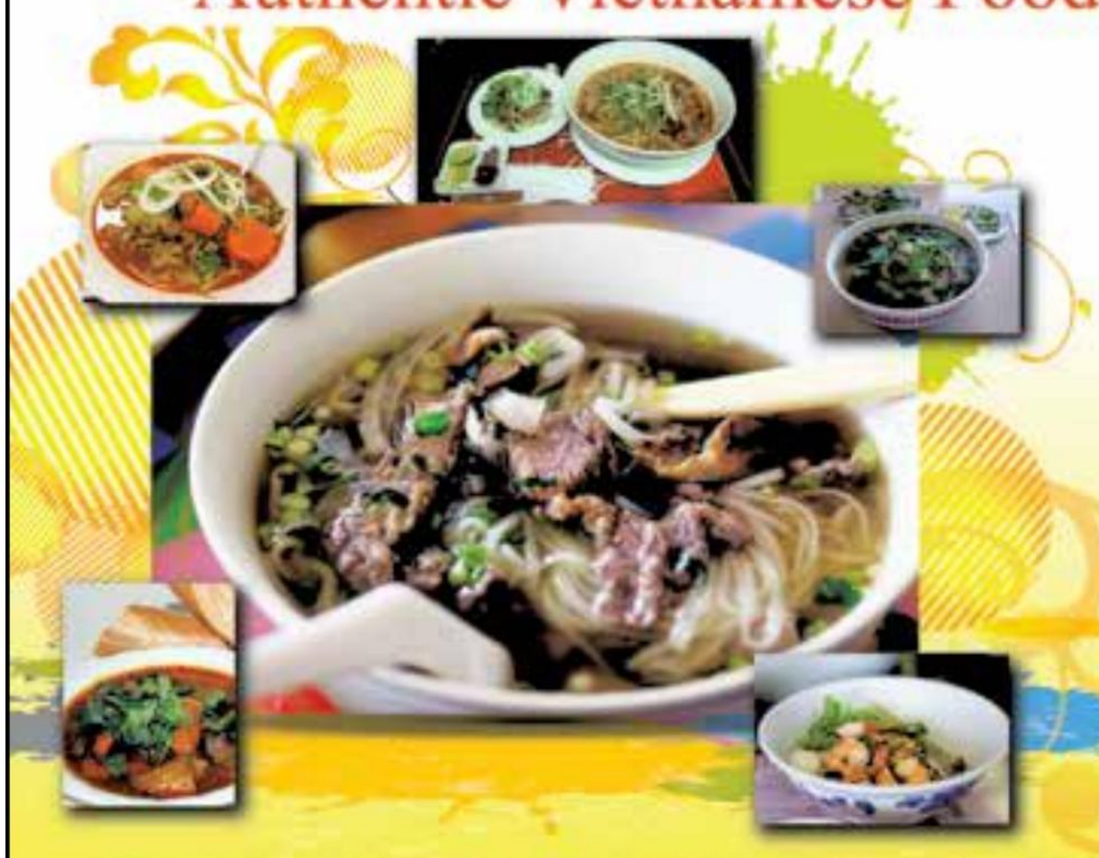
ĐẶC BIỆT CÓ BÁN THỨC ĂN TOGO

- *Cá chiên nóng giòn tại chổ mỗi ngày*
- *Bánh mì thịt nguội,thịt nướng, bì, xíu mại…*
- *Các loại bánh và xôi, chè thơm ngon, hấp dẫn*
- *Đặc biệt là nước MÍA ÉP tại chổ*

1702 W. Camelback Rd., Suite#5 Phoenix, AZ 85015 (Góc Tây Bắc đường Camelback & 17th Ave)

Phone **602-242-6119**

PHỞ THÀNH
Authentic Vietnamese Food



Các món ăn đặc biệt

Cơm tấm tàu hũ ky
Phở - Bún Bò Huế
Mì Hoành Thánh - Bò Kho

Thức uống đặc biệt

Rau má tươi
Nước mía tươi ép tại chỗ
Sữa đậu nành tươi nấu mỗi ngày

Không dâu sánh bằng

Tiệm được tân trang hoàn toàn
MỚI, THANH LỊCH, RỘNG RÃI, ẤM CÚNG...
Với đội ngũ tiếp viên ÂN CẦN, LỊCH SỰ
Cùng những thức ăn đậm đà
hương vị Quê Hương, hợp khẩu vị

Mở cửa từ: 8:30 am đến 8:30 pm. Đóng cửa ngày thứ Ba và thứ Sáu
1702 W. Camelback Rd # 14, Phoenix, AZ 85015
Phone: **(602) 242-1979** (Góc đường Camelback & 17 Ave)

Phở THÀNH là nơi lý tưởng cho Quý Đồng Hương và gia đình chọn đặt tiệc và để thưởng thức các món ăn.

GCEX
GLOBAL COURIER EXPRESS
飛洋快遞

GLOBAL COURIER EXPRESS, INC. (GCE)

66 S.Dobson Rd., Ste # 103, Mesa, AZ 85202 (Trong Khu Mekong Plaza)
626-500-9387 gặp Jenny (Tieng Viet)
626-377-1530 | 480-525-9988 | 480-786-0605
Email: gcephoenix@yahoo.com | Website: www.shipgce.com
Giờ mở cửa: Open 7 days from 11AM-7PM

GỞI HÀNG VỀ VIỆT NAM

PERSONAL PACKAGE/GIFT/COMMERCIAL PACKAGE/DOCUMENT/E-COMMERCE/CARGO

10 năm kinh nghiệm vận chuyển hàng hóa nhanh chuyên nghiệp, giao hàng đảm bảo, chuyến hàng mỗi thứ Tư hàng tuần khởi hành từ Arizona về Việt Nam.

LOWEST PRICE GUARANTEED

SÀI GÒN $3.30/lb

TỈNH $4/lb

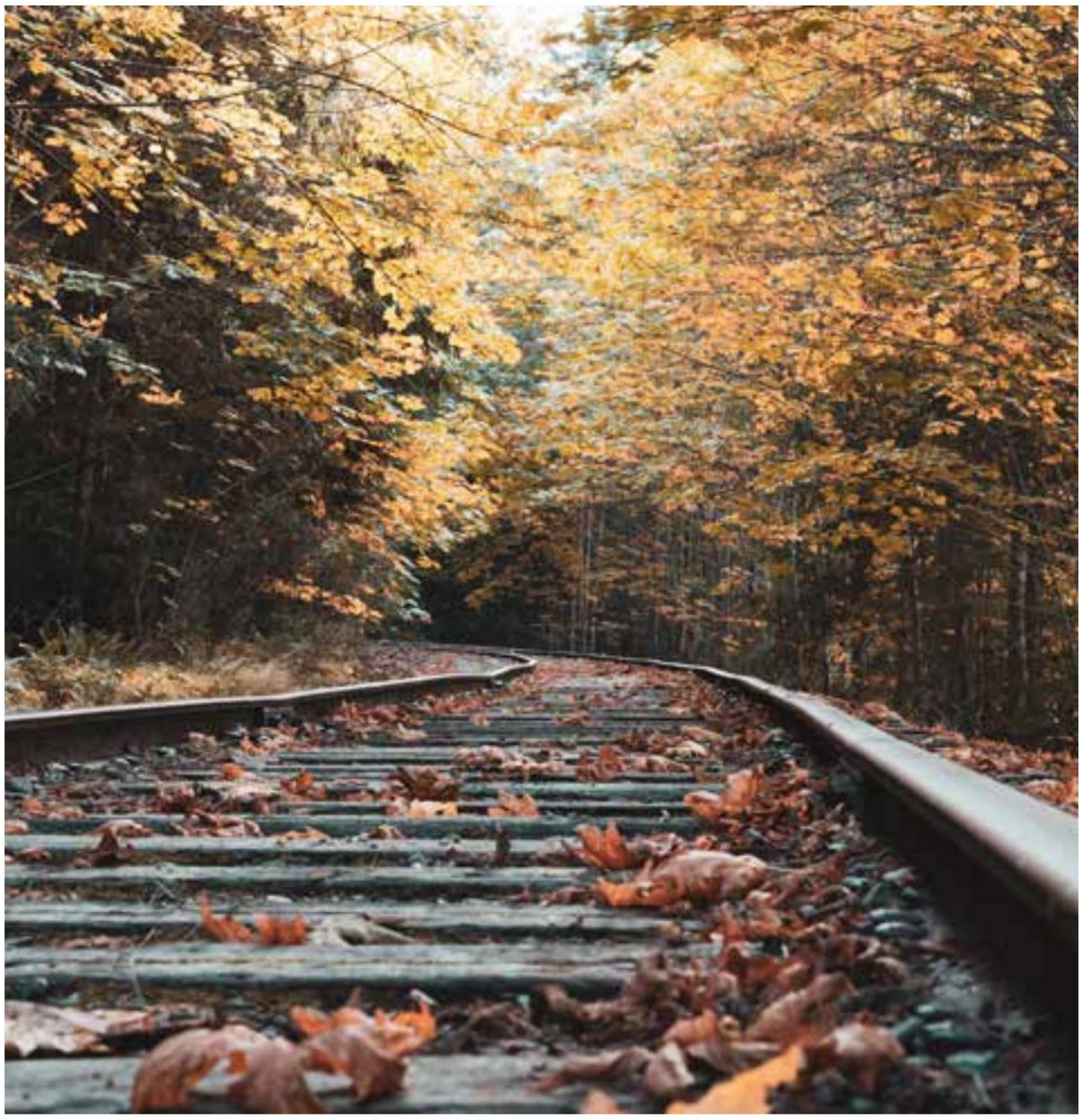
Dịch vụ vận chuyển hàng hóa nhanh tận nơi, thời gian vận chuyển trọn gói từ Arizona về Việt Nam khoảng 10-12 ngày, đảm bảo giá rẻ.

PHỤC VỤ CHUYÊN NGHIỆP
BẢO ĐẢM GIÁ RẺ NHẤT
TỪ MỸ VỀ VIỆT NAM 10 - 15 NGÀY
GIAO TẬN NHÀ

ĐẠI LÝ VN POST CHUYỂN PHÁT NHANH BƯU ĐIỆN - 626-500-9387 TIẾNG VIỆT

CẢM ƠN NHỮNG SAI LẦM VÀ VẤP NGÃ

Châu Vũ Bảo Uyên-B



Cuộc sống không phải lúc nào cũng màu hồng, dòng đời cứ chảy, nếu không học cách trôi đi một cách tự nhiên, với nghị lực của bản thân và yêu thương chính mình; thì mình sẽ cảm thấy bị đuối ở một khúc quanh nào đó của cuộc đời này.

Hãy sống thật chân thành và trọn vẹn tấm lòng trong từng giây phút, từng khoảnh khắc ở cuộc sống hiện tại. Đừng bao giờ giữ lại, hoặc hẹn chờ vào "ngày mai"; hoặc chờ vào một cái dịp "đặc biệt" gì đó. Mỗi một ngày chúng ta sống là một dịp đặc biệt rồi. Tự nhủ lòng mình rằng "hôm nay là một ngày đặc biệt, bởi vì nó không phải là hôm qua, cũng không phải là ngày mai, hay một ngày nào nữa." Hôm nay là ngày mà mình vẫn ở đây, bây giờ với sự sống nhiệm màu này. Cuộc sống này không phải lúc nào cũng là một màu hồng nhưng mình hãy luôn trân trọng và biết ơn từng ngày tháng trôi qua với đầy ắp những chua xót, đau thương, tủi buồn, ... đến với mình trong nghiệt ngã, và oan ức tưởng chừng như vô duyên vô cớ, một cách "trời dán" nhiều hơn là những niềm vui và hạnh phúc thật sự.

Không ai lại muốn mình bị vấp ngã. Sự vấp ngã hay thất bại không được đo bằng một con số thực tế nào. Có khi mình vấp ngã một lần; có khi hai lần, rồi ba hoặc nhiều lần. Nếu vấp ngã được hiểu là sự thua cuộc, là sự dừng bước tạm thời thì đằng sau nó chính là sự thử thách ý chí quyết tâm, lòng kiên trì làm mình trở nên trưởng thành hơn trong những ngày kế tiếp của cuộc sống.

Đằng sau sự vấp ngã, ta rút ra cho mình những bài học quý giá. Đời người ai cũng cần phải trải qua giông tố, miễn là luôn ngẩng cao đầu. Vì đó là điều mình chứng tỏ được sức bền bỉ, kiên cường của chính mình. Vấp ngã là khó khăn. Khó khăn sẽ cho ta trải qua những rèn luyện từ cuộc sống, để học lấy những kinh nghiệm mà mình thêm cứng cáp, đủ sức đứng dậy, khẳng định sức mạnh nội tại của chính mình và trưởng thành hơn.

Đằng sau sự vấp ngã, mình sẽ trở nên mạnh mẽ, có cái nhìn khác đi về chính mình; sẽ sáng suốt, tích lũy thêm được nhiều kinh nghiệm; sẽ học hỏi, tiếp tục con đường mình đã lựa chọn thay vì đặt dấu chấm hết cho sự thất bại. Sau vấp ngã, sẽ tiếp thêm cho mình sự kiên cường để hiện thực hóa những khát vọng, hoài bão và ước mơ.

Đằng sau sự vấp ngã, đã rèn luyện cho mình sự lạc quan. Hình ảnh con lật đật bé nhỏ cứ lắc lư, nghiêng qua nghiêng lại, ngã xuống rồi tự đứng dậy gợi lên

bao điều ý nghĩa. Con người cũng cần phải giống như con lật đật, dẫu bị ngã vẫn tự mình đứng dậy tiếp nhận những thử thách tiếp theo và không ngừng hy vọng.

Đâu đó có một câu nói rằng "one bad chapter doesn't mean your story is over. Bad chapters can still create great stories. Wrong baths can still lead to the right places. Failed dreams can still create successful people. Sometimes it takes losing yourself to find yourself." (Cynthia Thuslow). Đằng sau sự vấp ngã chính là thành công. Không có bất kỳ sự thành công nào mà không có sự đánh đổi bởi mồ hôi, nước mắt, công sức, tiền bạc, thời gian mà có lúc sự gian nan để đạt đến thành công, vinh quang còn được pha lẫn với máu của nhiều phen thất bại. Thomas Edison không chỉ là nhà phát minh vĩ đại mà còn là bậc thầy về "thử và sai" trong quá trình tạo ra bóng đèn. Jordan, trước khi trở thành cầu thủ bóng rổ nhà nghề nổi tiếng trên thế giới, đã có hàng trăm trận thua và còn thất bại nhiều hơn nữa trong cuộc sống của mình. Qua đó cho thấy, thành công luôn đón đợi những ai biết kiên trì ở cuối con đường.

Tuy nhiên, thực tế đã không ít lần khi dù mới chỉ va vấp, trầy trụa sơ sơ cũng làm cho mình cảm thấy nhụt chí, tự ti, mặc cảm, và bỏ cuộc. Mình đau khổ, chùn bước trước những thử thách và những đoạn đường mới. Mình sợ sẽ bị vấp ngã, sai lầm, sợ sẽ thất bại thêm nữa. Nhưng nếu như vậy, mình sẽ không thể nào cảm nhận hết được ý nghĩa, niềm hạnh phúc khi vượt qua được những thất bại trong cuộc đời, và càng khó để chạm tay với tới thành công như mong đợi. Và có ai đó đã nói "Người thành công chưa hẳn đã mạnh mẽ, nhưng người mạnh mẽ ắt sẽ thành công."

Cuộc đời vốn không hoàn toàn phủ màu hồng, nhưng bất cứ những điều xảy ra với mình trong cuộc sống đều có nguyên nhân và lý do của nó. Và cũng tùy theo nghiệp lực giữa mình và sự việc, hoặc đối tác mà lực của sự va chạm, chà sát sẽ mạnh, nhẹ, cương, nhu đến "trời thần đất lỡ", hay nhu mềm, yếu bớt đi. Và dù phải nếm trải nhiều cay đắng, sỏi sạn và chông gai hơn là niềm vui, hạnh phúc; nhưng mình vẫn luôn sống hết mình, trọn vẹn tấm lòng chân thành của mình để trân trọng, biết ơn những sai lầm, những va vấp, những té ngã đã đến với mình trong cuộc sống này!

(*) Kỷ Niệm tròn một năm mình chính thức công tác với Vietlifestyles. Mình vô cùng biết ơn Chủ Nhiệm Thanh Mai và BBT Vietlifestyles đã đón chào ngòi bút của đứa con này về với gia đình Vietlifestyles.

Thanksgiving 11/2022

NDIMAXIM
REAL ESTATE

4500 Satellite Blvd. # 1140
Duluth GA 30096
Phone: **678-291-0119**
Email: hanhtk_dang@yahoo.com

Đặng Kim Hạnh
(678)849-6470

- Bằng chuyên viên địa ốc (GA Licensed Real Estate) 2004
- Bằng chuyên viên chăm sóc da (GA Licensed Esthetician) 1997
- Bằng chuyên viên chăm sóc móng tay (GA Nail Technician) 1994
- Cử nhân Information Computer Science (GA Institute of Technology) 1981
- Cựu sinh viên Đại Học Luật Khoa Sàigòn 1975
- Cựu Chủ Tịch Cộng Đồng VN GA 2010 - 2020

Chuyên Viên Địa Ốc Kim Hạnh:

- Chuyên nghiệp, đạo đức, uy tín, tận tâm
- Nhiều năm kinh nghiệm với mua, bán, sang nhượng, quản lý & đầu tư địa ốc hoặc cơ sở thương mại
- Hướng dẫn quý khách thẩm định giá, chuẩn bị (staging) địa ốc hoặc cơ sở thương mại trước khi đăng bán
- Hướng dẫn quý khách chọn lựa chương trình tài trợ thích hợp, lãi xuất thấp, closing cost thấp,đầu tư khôn ngoan
- Giúp quý khách giải quyết mọi khó khăn trước và sau khi chuyển nhượng sở hữu chủ (closing)

Nếu quý khách có nhu cầu liên quan đến địa ốc/cơ sở thương mại, xin liên lạc ngay với Kim Hạnh, Chuyên Viên Địa Ốc tận tâm và nhiều năm kinh nghiệm.

GB TAX LLC
Certified Public Accountant

Accounting profession's
highest standard of competence
A symbol of achievement
and assurance of quality

CHUYÊN NGHIỆP - UY TÍN - TẬN TÂM - KÍN ĐÁO

ARIZONA:
405 W Southern Ave, #1,
Tempe, AZ 85282

GWENNET HUYEN BUI, CPA
(602) 449-8670

CALIFORNIA:
5752 Oberlin Drive, #100,
San Diego, CA 92121

- Trả lương bổng (Payroll)
- Biên soạn kết quả và kế hoạch tài chánh kết toán
(Financial statement compilation services - Tax planning)
- Thuế công ty - Thuế lợi tức - Thuế mua bán
(Properties tax - Income tax - Sales and use tax -
Transaction privilege tax - All tax matters)
- Sổ sách kế toán (Bookkeeping)
- Thiết lập công ty mới
(Business formation for all entities types)
- Thiết lập hệ thống kế toán mới (Accounting system)
- Đại diện trước sở thuế - Thương lượng nợ thuế
(Audit rep-tax resolution-offer in compromise)

Tất cả các dịch vụ về thuế và tài chính kế toán -
Giá cả phải chăng - Phương pháp mới dễ dàng và tiện lợi
Xin gọi chúng tôi để được tham khảo miễn phí
File your own tax: www.gbtaxhelp.com

REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR

MUA - BÁN - ĐẦU TƯ
ĐỊA ỐC

- Hơn 15 năm **Full - Time Realtor** ở Arizona
- Nhiều kinh nghiệm trong việc
thương lượng giá cả
(Experienced Negotiator)
- Bảo vệ quyền lợi tối đa cho thân chủ
trong giao dịch **Mua + Bán** nhà.

VINA Realty

List Nhà SPECIAL

TAI LE
602.595.7555

REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR – REALTOR

CABRINA MY LE SAMPAGA
Email: Cabrina@LeSampagaRealty.com

REALTY ONE GROUP
A Team of Professionals
#1 in NEVADA

Hãy gọi ngay cho Cabrina Le:
602-318-5263

CHUYÊN: Mua Bán nhà cửa, bất động sản,v.v.

MUA NHÀ: Giúp quý vị tìm được căn nhà vừa ý với giá phù hợp nhất. Chúng tôi có new listing mới mỗi ngày.

BÁN NHÀ: Giúp quý vị bán nhà nhanh, với giá cao nhất có thể trong thời gian ngắn nhất.

MLS

CHÚNG TÔI CÓ NHIỀU NĂM KINH NGHIỆM TRONG NGÀNH ĐỊA ỐC, PHỤC VỤ TẬN TÂM, UY TÍN.

NƯỚC KANGEN

BÍ QUYẾT SỐNG KHOẺ, SỐNG THỌ!!!

Enagic®

1 GIẢI ĐỘC
Thanh lọc cơ thể, đào thải độc tố mỡ và axit1 thừa.

2 LÀM CHẬM QUÁ TRÌNH LÃO HÓA
Đặc tính chống oxy hóa cao, trung hóa góc tự do tăng cường hệ miễn dịch.

3 GIẢI QUYẾT TÌNH TRẠNG DƯ THỪA AXIT
Ngăn ngừa ung thư, gout, tiểu đường, tiêu hóa... Nhờ nước có tính kiềm cao.

4 THÚC ĐẨY QUÁ TRÌNH TRAO ĐỔI CHẤT
Thấm thấu nhanh do cấu trúc phân tử nước nhỏ hơn nước thường.

5 TINH KHIẾT, TƯƠI MỚI, DINH DƯỠNG & KHOÁNG CHẤT
Bổ sung những khoáng chất thiết yếu mang lại nhiều lợi ích thiết yếu cho cơ thể

Hãy liên lạc chúng tôi để tìm hiểu thêm về nguồn nước Kangen:

LONG NGUYỄN: 623-262-5110 | VIVIAN NGUYỄN: 602-432-9813

CHÚNG TÔI HỖ TRỢ GẮN MÁY VÀ SẼ HƯỚNG DẪN TẬN TÌNH NHỮNG CHI TIẾT CẦN THIẾT TRONG THỜI SỬ DỤNG

ĐIỀU QUÝ VỊ KHÔNG BIẾT CÓ THỂ GÂY TỔN THƯƠNG: THÔNG TIN THỰC TẾ VỀ VẮC-XIN COVID MỚI NHẤT

TỪ CHIẾN DỊCH GIÁO DỤC CỘNG ĐỒNG VỀ ĐẠI DỊCH COVID-19 WE CAN DO THIS

Những vắc-xin mới nhất đã có sẵn, nhưng các cuộc khảo sát cho thấy một số người vẫn chưa biết nhiều về những vắc-xin này — mặc dù chúng có thể tạo ra sự khác biệt lớn khi thời tiết mát mẻ hơn và số ca bệnh ở nước ngoài đang gia tăng báo hiệu một làn sóng COVID-19 khác có thể bùng phát.

Theo Tiến Sĩ Neil Wingkun, bác sỹ cấp cứu tại bệnh viện Houston Methodist: "COVID vẫn tồn tại xung quanh chúng ta. Điều quan trọng là phải luôn cảnh giác và cập nhật thông tin về các loại vắc-xin mới nhất và biện pháp bảo vệ khỏi COVID trong kỳ nghỉ lễ sắp tới. Khi chúng ta tụ họp cùng gia đình, bạn bè và người thân, hãy cứ yên tâm cùng nhau tận hưởng".

Để giúp cộng đồng của chúng ta biết đến các vắc-xin mới nhất, Chiến dịch *We Can Do This* đã phát hành các quảng cáo mới cho người Việt Nam, người Trung Quốc, người Philippines, người Nhật Bản, người Hàn Quốc, người Hawaii Bản Địa và cư dân Quần Đảo Thái Bình Dương, Người Nam Á và các khán giả là người Liên Châu Á. Các khán giả sẽ nghe và xem các quảng cáo qua radio, quảng cáo in sẵn, quảng cáo kỹ thuật số và quảng cáo trên mạng xã hội bằng ngôn ngữ của chúng ta nhằm khuyến khích mọi người từ 5 tuổi trở lên tự bảo vệ bản thân bằng cách tiêm vắc-xin mới nhất trước khi tụ họp gia đình vào mùa đông này. Ngoài ra, họ còn có thể xem phim quảng cáo mới, "Just in Time," trên các kênh tiếng Anh.

Chiến dịch *We Can Do This* tiếp tục hợp tác chặt chẽ với các đối tác cộng đồng và sự kiện là người Mỹ Gốc Á, người Hawaii Bản Địa và cư dân Quần Đảo Thái Bình Dương trên khắp đất nước để hỗ trợ các phòng khám tiêm vắc-xin cung cấp vắc-xin mới nhất. Các sự kiện sắp tới bao gồm:
Các phòng khám tiêm vắc-xin do Hội Đồng Phát Triển Cộng Đồng Châu Á (ACDC) tổ chức tại Sparks, NV, ngày 6 tháng 11 và Las Vegas, NV, ngày 2, 3, 4, 8 và 12 tháng 11.
Phòng khám tiêm vắc-xin được tổ tại KoreaFest 2022, bởi InWave, in Raleigh, NC vào ngày 19 tháng 11.

Vào ngày 1 tháng 11, năm 2022, chương trình Dear Asian Americans đã có sự góp mặt của Phó Tổng Thống Kamala Harris trong một tập podcast đặc biệt. Phó Tổng Thống Harris đã trò chuyện với người dẫn chương trình Jerry Won về thời thơ ấu của bà và các di sản châu Á, sự khuyến khích cho thế hệ tiếp theo và thông điệp trước Ngày bầu cử. Chiến dịch *We Can Do This* tự hào được hợp tác với Người Mỹ gốc Á thân mến để kêu gọi tất cả mọi người từ 5 tuổi trở lên nhận vắc xin mới nhất của họ.

Các vắc-xin mới nhất là một trong những công cụ mới nhất để kiểm soát COVID. Có hàng trăm người Mỹ, bao gồm người Mỹ gốc Á, tử vong mỗi ngày vì COVID, và số người nhập viện đã tăng trở lại ở một số khu vực. Việc tận dụng tối đa các công cụ được phát triển trong hai năm qua, bao gồm cả vắc-xin, có thể giúp ngăn ngừa mắc bệnh nặng, nhập viện và thậm chí tử vong.

Dưới đây là những điều quý vị cần biết về các vắc-xin mới nhất:

Các vắc-xin mới nhất có khả năng bảo vệ khỏi chủng vi-rút COVID ban đầu và Omicron. Các vắc-xin mới nhất đảm bảo khả năng bảo vệ theo mục tiêu duy nhất mà quý vị có thể nhận được nhằm chống lại các chủng Omicron hiện đang lây lan cho nhiều người và cũng có khả năng bảo vệ khỏi chủng vi-rút COVID ban đầu.

Mọi người từ năm tuổi trở lên đã hoàn thành loạt mũi tiêm chính đều đủ điều kiện. Sau hai tháng kể từ ngày tiêm liều cuối cùng, dù đó là loạt mũi tiêm chính hay mũi tăng cường, đây là lúc mà quý vị nên tiêm vắc-xin mới nhất. Cơ thể của quý vị cần thời gian để xây dựng hàng rào bảo vệ đầy đủ, vì vậy, tốt hơn hết quý vị nên tiêm vắc-xin sớm nhất có thể để đảm bảo sự bảo vệ đầy đủ kịp thời cho các kỳ nghỉ lễ sum họp và để phòng khi có thể bùng phát một làn sóng covid khác vào mùa đông.
Nếu quý vị từ 18 tuổi trở lên, quý vị có thể chọn bất cứ loại vắc-xin nào. Dù tiêm bất kỳ loại vắc-xin COVID nào, quý vị đều có thể được tiêm vắc-xin mới nhất của Moderna, Novavax hoặc Pfizer. Các loại vắc-xin mới nhất của Pfizer và Moderna sẽ có sẵn sau hai tháng, còn của Novavax sẽ có sẵn sau sáu tháng kể từ liều thứ hai của bất kỳ loại vắc-xin được khuyến nghị.

Các vắc-xin mới nhất rất an toàn và hiệu quả. Cũng như các loại vắc-xin khác, tác dụng phụ có thể xảy ra, nhưng không kéo dài. Một số người bị đau nhức cánh tay khi tiêm vắc-xin, hoặc thậm chí có các triệu chứng giống như cúm trong vài ngày, nhưng đây là những phản ứng bình thường với vắc-xin.

Các vắc-xin mới nhất hiện đang được cung cấp rộng rãi và miễn phí. Truy cập www.vaccines.gov để tìm một địa điểm tiêm vắc-xin ở gần quý vị.

Để biết thêm thông tin và tìm vắc-xin, hãy truy cập www.vaccines.gov.

NEW MING GEE

CHINESE CUISINE

www.mingandgee.com

DINE IN – TAKE OUT

BRINGING THE REAL

TASTE OF CHINA!!!

AUTHENTIC CHINESE FOODS
DAILY FRESH MADE PEKING ROASTED DUCKS
USING FRESH AND HIGH QUALITY INGREDIENTS
FRIENDLY AND FAST SERVICE
DELIVERY WITHIN 5 MILES

Tel: (623) 939-1188

Fax: (623) 930-0591

4431 W. Glendale Ave. #1
Glendale, AZ 85301

Open Hours:
Mon - Fri 11:00 a.m. - 9:00 p.m.
Sat & Sun 12:00 p.m. - 9:00 p.m.

MERRY *Christmas*

Copyright by Viet Lifestyles Magazine.

Electrical BAMS services LLC

Dịch Vụ Điện

Brian Thạch (602) 332-7262 - ROC # 268360
Licensed K-11 - Bonded - Insured

Hơn 30 năm kinh nghiệm thầu, tư vấn, sửa chửa và bảo trì các hệ thống điện, hệ thống báo động, hỏa hoạn, điện thoại cho:

✔ Tư Gia ✔ Doanh nghiệp ✔ Xí nghiệp

Tận tâm, giá cả phải chăng!

BBB ACCREDITED BUSINESS

EST GJ 1992

GOLDEN JADE
Jewelry Inc.
金隆珠寶行

RETAIL –
REPAIR 14K, 18K, 24K,
DIAMONDS, JADE,
PRECIOUS STONES, PEARLS

GOLDEN JADE JEWELRY STORE

2025 N. Dobson Rd – Chandler, AZ 85224
(Nằm trong Chợ LEE LEE ORIENTAL MARKET – vùng Chandler)

(480) 812-3893

Web: www.goldenjadeinc.com
Email: goldenjadeinc@gmail.com

MỞ CỬA
Mở cửa mỗi ngày:
10:30am – 6:30pm
Đóng cửa thứ Ba

CHÚNG TÔI ĐẶC BIỆT CHUYÊN MUA BÁN:

o Hột xoàn (Diamond) có giấy chứng nhận của các hãng lớn, uy tín, như GIA, EGL
o Vàng bạc nữ trang các loại (24K, 22K, 21K, 18K, 14K…)
o Các loại cẩm thạch, đá quý (Ruby, Sapphire, Emerald…)

Nhận thiết kế (Design), Gia công (custom make Jewelry), sửa chữa (repair), nhuộm (Rhodium) các loại nữ trang (24K, 22K, 21K, 18K, 14K…)

Chuyên thay pin đồng hồ (replace battery)

THD CONSTRUCTION LLC

THD Construction LLC - DBA dark hourse Construction ROC License Commercial 256983 / Residential 261023

- Tham khảo - Thiết kế - Kiến trúc - Xin giấy phép Xây dựng
- Phục vụ từ A - Z từ buổi gặp mặt đầu tiên cho đến 2 năm sau khi công trình hoàn tất
- Chúng tôi nhận Quản Lý Dự Án Công Trình Xây Dựng bao gồm lập kế hoạch, giám sát và thi công
- Chúng tôi tin vào việc phục vụ khách hàng với 100% Chất lượng và sự Bảo đảm
- Chúng tôi có bằng xây dựng cho tư gia và cơ sở thương mại trên toàn tiểu bang Arizona

ỐNG NƯỚC - LÓT SÀN GẠCH, GỖ VÀ THẢM - CHẠY ĐIỆN - NÓC NHÀ - TƯỜNG DRYWALL
THỢ MỘC - MÁY LẠNH/SƯỞI A/C - TỰ ĐỘNG - REMODEL - NÂNG CẤP

TI (Cải thiện nhà cho mướn)

Remodel Cơ Sở Thương Mại

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Nhà hàng - Fast Food - Quán Bars

Yogurt, Thức ăn ngọt & Tiệm Ice Cream - Nail Salon

Sửa sang Văn phòng cho đúng luật

Nhà kho / Garage

Các Công trình Xây dựng mới

Xây thêm phòng

Phục hồi giống như còn mới

Remodel Nhà bếp - Phòng tắm & các phòng khác

Thử Mốc & Gỡ Mốc

Sửa chữa các hư hại Tài sản

FHA 203K Mortgage Rehab

Sửa sang Nhà cửa (Solar / Automation)

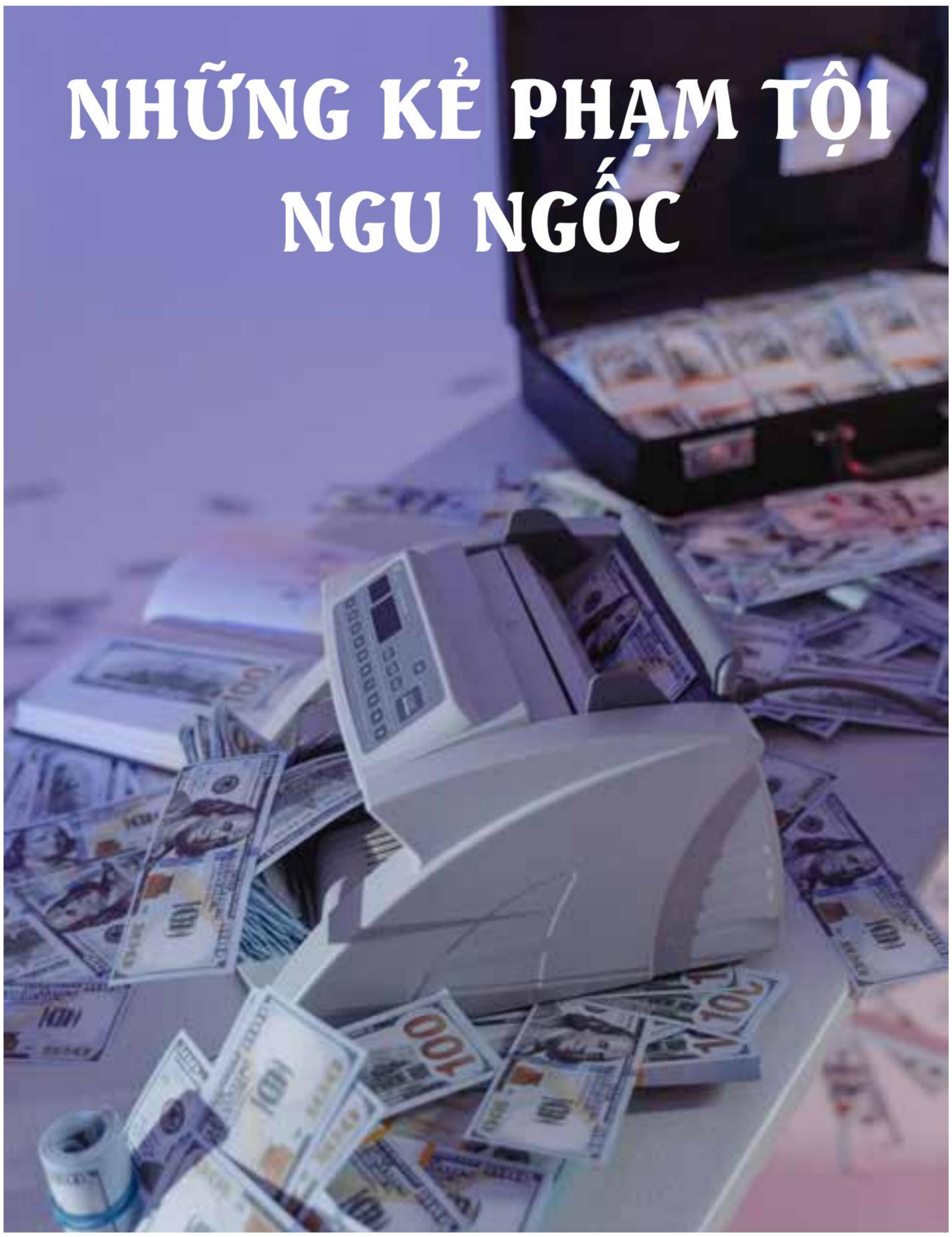
XIN GỌI TRỰC TIẾP DUONG TRAN - 480 225 3194

WE ACCEPT

www.thdconstructionllc.com

Email: duongtran1@gmail.com

NHỮNG KẺ PHẠM TỘI NGU NGỐC



LS Ngô Tằng Giao

Nhà văn và thần học người Anh GK Chesterton nói rằng: "The criminal is the creative artist; the detective only the critic", tạm dịch: "Kẻ phạm tội là nhà nghệ sĩ sáng tạo, còn thám tử chỉ là kẻ phê bình". Nếu nói những tên phạm tội là nghệ sĩ sáng tạo cũng không sai lắm, bởi họ biết cách tránh né luật pháp, họ có những ý tưởng mới để có thể phạm tội công khai mà không bị tóm bởi cảnh sát. Tuy thế, trong thực tế không phải tất cả kẻ phạm tội đều có thể đạt đến mức độ của một nghệ sĩ sáng tạo vì có những trường hợp họ bị bắt vì hành động ngớ ngẩn không ngờ, tưởng như đó là một trò đùa quá lố. Dưới đây là những tên phạm tội đã bị tóm gọn không phải vì cảnh sát giỏi mà vì sự ngu ngốc khờ khạo của chính họ.

Kẻ trộm chịu thua bà cụ 93 tuổi

Tên trộm Ruth Bradshaw đột nhập vào nhà một bà cụ 93 tuổi ở Iowa.

Tuổi đã cao bà cụ hiểu rằng mình không thể chống lại tên cướp bằng sức lực mà phải xử dụng mưu mẹo. Bà cụ giả vờ nhận ra tên trộm là người bạn của con trai mình và tiếp đãi hắn. Tên trộm không hề nghi ngờ mà ở lại ăn bữa sáng và ngủ trên ghế sofa. Cảnh sát sau đó đã tới nơi và phải đánh thức tên trộm dậy rồi còng tay đồng thời tỏ ý cảm phục sự thông minh của bà cụ già.

Chết vì cái miệng ham tranh cãi

Sau khi bị bắt vì cướp ngân hàng không thành công, Ellis Cleveland bị viên cảnh sát Taro Nakamura (của tiểu bang Hawai) buộc tội: "Chính anh là kẻ đã cướp tới 4 ngân hàng!" Ngay lập tức, Cleveland ngắt lời Nakamura và cãi lại: "Bốn à? Không, không đúng. Tôi chỉ cướp có 3 ngân hàng thôi. Mà được rồi. Tôi không quan tâm vì tôi không muốn nói với anh làm gì cả. Tôi cần một luật sư".

Toàn bộ những lời này ngay tức khắc được ghi lại và không một luật sư nào có thể cứu hắn ta khỏi song sắt nhà tù!

Kẻ tống tiền ngu ngốc

Ở Đức, một người đàn ông 37 tuổi có tên Sttugart yêu cầu đại lý xe hơi nộp 100.000 USD tiền chuộc nếu không muốn gặp hậu quả. Kẻ tống tiền này khờ khạo đến mức để lại tài khoản ngân hàng, số điện thoại liên lạc khiến cho công ty bị tống tiền tưởng rằng đây là một trò đùa.

Dựa trên các thông tin cá nhân nói trên, cảnh sát đã nhanh chóng bắt giữ người đàn ông ngay sau đó. Cảnh sát khám phá thêm là Sttugart từng là một khách hàng cũ của đại lý xe hơi này.

Dùng miệng hút để trộm xăng

Năm 2013, cảnh sát đã phát hiện một người đàn ông trong tình trạng nằm co quắp tại thành phố Seattle, tiểu bang Washington, Mỹ. Người này nằm bên một chiếc ô tô và xăng tràn ra lênh láng xung quanh. Sau khi đưa người đàn ông này đến bệnh viện để kiểm tra sức khỏe và thẩm vấn, cảnh sát mới biết được hắn có ý định ăn cắp xăng… bằng miệng. Hắn muốn ăn cắp xăng có sẵn trong các ô tô tại bãi xe hơi, nhưng lại không có công cụ. Thế là, hắn dùng một ống cao su để hút xăng ra bằng miệng. Dễ nể!

Cướp nhầm xe cảnh sát

Năm 2012, một người đàn ông ở Lousiana, Mỹ đã cố gắng cướp một chiếc xe hơi. Ai ngờ xe này hiện có một thám tử và hai cánh sát ngồi bên trong. Tên cướp xe cố gắng đe dọa bắt người lái xe mở cửa nhưng sau đó đã nhận ra rằng đây là xe cảnh sát. Bé cái lầm! Hắn bị bắt giữ ngay sau khi cố gắng bỏ chạy. Quá xui xẻo!

Chiếc xe lấy trộm không may… hết xăng

Năm 2009, chàng Tacoma trộm được một chiếc xe tải Chevrolet. Sự kiện này đã được báo cáo cho cảnh sát. Vào buổi chiều, một nhân viên của công ty phát hiện ra chiếc xe tải bị đánh cắp đang ở trên Quốc lộ 167 và gọi 911 để báo cáo.

Một vài phút sau, cảnh sát lại nhận được cuộc gọi của chính Tacoma. Anh ta báo rằng chiếc xe của mình đang bị mắc kẹt vì hết xăng và yêu cầu được giúp đỡ.

Cảnh sát tới nơi và bắt Tacoma ngay tại chỗ. Sau đó, người ta còn phát hiện lý do mà chiếc xe tải bị nằm đường không phải là hết xăng mà là Tacoma đã đổ đầy bình "xăng không chì" trong khi đó loại xe tải này lại yêu cầu loại dầu diesel. Đúng là ngớ ngẩn hết sức!

Vừa cướp xong lại bị tên cướp khác cướp xe

Mauricio Fierro là một tên cướp người Brazil lái xe đi ăn cướp. Kế hoạch của anh ta là vẫn để cho máy của chiếc xe nổ phòng trường hợp vào cướp tiền trong hiệu thuốc có gì bất trắc thì chỉ cần phóng ra nhẩy lên xe chuồn đi cho nhanh, thế là ổn.

Nhưng khi anh ta đang cố gắng cướp tiền trong tiệm thuốc thì một tên trộm khác ở phía ngoài đã nhanh chóng cướp chiếc xe đang nổ máy và tẩu thoát. Khi anh ta quay ra cùng với một túi tiền thì chiếc xe đậu trước đó đã biến mất rồi.

Bất mãn khi bị cướp xe anh liền đến đồn cảnh sát để báo cáo về vụ án mất xe của mình. Khi hắn đến đồn để khai báo thì đụng mặt với chủ hiệu thuốc mà anh ta vừa đe dọa để lấy được số tiền. Dĩ nhiên, kết quả là cảnh sát đã bắt hắn. Chuyện buồn cười vì khi được hỏi về chiếc xe bị cướp đó thì hắn thừa nhận nó cũng là xe ăn cắp. Ngu ngơ số 1 là anh này!

Hẹn 1 giờ sau quay lại cướp

Trong năm 2013, vào một tối Chủ Nhật hai người đàn ông là Mario Garcia, 39 tuổi, và Domingo Garcia-Hernandez, 28 tuổi, bước vào nhà hàng West Rogers Park và yêu cầu một món ăn. Vì là cuối tuần nhà hàng quá bận rộn nên chủ nhà hàng bảo họ đợi.

Sau khi cảm thấy không hài lòng vì phải đợi, Garcia Hernandez chỉ thẳng vào mặt chủ nhà hàng và nói: "Tôi sẽ giết ông. Tôi có súng đây". Nói xong anh ta rút khẩu súng ra từ bên dưới chiếc áo của mình, nhưng chỉ rút ra có một nửa, nửa còn lại vẫn giấu trong chiếc áo. Chủ nhà hàng tuy sợ hãi, nhưng đã nhanh trí và yêu cầu họ 1 giờ sau quay lại. Hai tên khờ khạo này tưởng trúng mánh nên đồng ý quay về và đúng 1 giờ sau quay lại. Kết quả là họ đã bị bắt bởi vì nhà hàng đã gọi cảnh sát tới.

Nhưng điều ngạc nhiên hơn là khi hai tên này quay trở lại đều cầm trên tay cây gậy đánh bóng chày. Họ chẳng được đánh nhau phút nào mà đã bị cảnh sát tóm cổ. Buồn cười hơn nữa là cảnh sát tìm thấy khẩu súng nhưng đó chỉ là một khẩu súng nước được bọc trong chiếc áo và giấu ở sân sau nhà nghi phạm. Đi cướp đòi giết người mà chỉ bằng một khẩu súng nước thì quả là khôi hài!

Đòi ăn trộm súng chỉ bằng cách dùng cây gậy đánh bóng chày

Một tên trộm bước vào cửa hàng bán vũ khí với cây gậy đánh bóng chày trên tay. Hắn đập vỡ tủ kính để yêu cầu chủ cửa hàng phải đưa cho hắn súng.

Ngay lập tức, chủ cửa hàng đã chĩa súng vào tên trộm "khờ khạo" này và bắt hắn phải quỳ gối cho đến khi cảnh sát có mặt tại hiện trường và còng tay hắn.

Trốn cảnh sát, chạy nhầm vào… nhà tù

Vô gia cư, đã từng có 24 tiền án tiền sự, trong đó có ít nhất 2 lần ngồi tù vì phạm những tội nguy hiểm nhưng Blake Leak, 23 tuổi, có vẻ vẫn "ngây ngô".

Lần này, Blake Leak lang thang tới New York để tiếp tục hành nghề. Đêm nay, hắn chọn điểm đến là siêu thị Minimart (Ossinning). Hắn thực hiện phi vụ khá thành công và êm xuôi. Chỉ tiếc là đến phút 90, ra tới cửa rồi hắn còn bị phát hiện. Hai viên cảnh sát liền đuổi theo hắn khiến Leak co giò cắm đầu cắm cổ chạy trốn.

Qua rất nhiều con phố, cuối cùng hắn cũng nhìn thấy một khu vực rộng rãi, vắng vẻ. Hơn 3 giờ sáng, trời tối đen như mực, quay lại thấy 2 viên cảnh sát vẫn ở khá xa, hắn thở phào nhẹ nhõm. Trước mặt lại là một tòa nhà đồ sộ, rất lớn lại khá yên lặng. Ngay tức khắc, hắn quyết định chọn nơi này làm chỗ trốn. Thật không may, tòa nhà to đẹp ấy chính là Sing Sing, nhà tù lớn nhất của thị trấn Ossinning (New York). Mừng cho Leak đã tìm được chỗ trú ẩn lâu dài!

Giật điện thoại rồi chạy vào đồn cảnh sát để… trốn

Người đàn ông Trung Quốc tên là Chang, vì mới đến Thâm Quyến không lâu nên không rành địa bàn. Đang đi tung tăng trên đường, thấy một nàng đang cầm chiếc điện thoại nên sẵn tay giật luôn. Sau đó anh ta đã băng qua con đường và chạy thẳng vào một tòa nhà để trú ẩn mà không biết căn nhà này lại là một đồn cảnh sát. Tất nhiên kết quả là tên ngu ngốc và xui xẻo này bị tóm cổ.

Hai kẻ trộm lạc đường ở Canada

Hai tên trộm từ thành phố Edmonton, Canada đã đột nhập vào một trạm xăng ở Vancouver vào tháng 9 năm 1981. Cả hai sau đó đã rời khỏi trạm xăng với số hàng hóa đã cướp được.

Tuy nhiên, trong quá trình chạy trốn, hai tên trộm đã bị mất phương hướng và sau khi chạy thế nào mà loanh quanh bị lạc đường, lại rẽ vào con đường cũ và vào trạm xăng cũ để hỏi đường. Tất nhiên hai tên cù lần này nhanh chóng bị bắt giữ.

Trộm xong còn ở lại… tắm gỡ!

Một chiều Chủ Nhật đẹp trời, tại tiểu bang Texas (Mỹ), người đàn ông về nhà bỗng thấy cửa ra vào bị phá. Ông ta gọi cảnh sát đến. Tới nơi, cảnh sát thấy một đống quần áo vứt bừa bãi trên sàn và tiếng nước đang xối xả trong buồng tắm cùng tiếng người hát líu lo rất to. Hóa ra, ở bên trong có một tên trộm. Hắn vẫn đang hồn nhiên… tắm mà không hay biết gì.

Ngay tức khắc, cảnh sát phá toang cửa và phải miễn cưỡng "làm phiền" tên trộm đang trong tình trạng không một mảnh vải che thân. Sau đó hắn khai tên là Larry Ticey và có lẽ sẽ khám phá thêm là hắn khoái "ka ra ô kê".

Tên trộm ngủ quên tại hiện trường

Michael Dwyer, 44 tuổi, là một tên trộm vô gia cư lại nghiện rượu. Đêm đó hắn trèo qua cửa sổ và đột nhập thành công vào một căn nhà vắng chủ. Nhanh tay "thu dọn" chiến lợi phẩm, Dwyer trút tất cả những vật dụng đắt tiền và gọn nhẹ của chủ nhà như laptop, đầu DVD, CD… vào một chiếc va li to, hắn chuẩn bị chuồn.

Nhưng khi đi qua phòng ăn, bỗng nhìn lên tủ rượu, hắn không kìm được lòng nên đành nấn ná rót một chai uống cho đỡ khát, coi như ăn mừng chiến

thắng. Cứ thế, Dwyer lai rai hết ly này tới ly khác rồi quá "xỉn" nên ngủ quên luôn trên ghế sô-pha của chủ nhà…
Sáng hôm sau, chủ nhà về và gọi cảnh sát tới và "đã phải rất vất vả mới gọi được hắn dậy" để rồi đưa hắn vào nghỉ dài hạn trong nhà tù.

Kẻ buôn ma túy ngây thơ
Một tay buôn ma túy 23 tuổi người Ba Lan dường như muốn tự nộp mình cho cảnh sát. Hắn đã chủ động hỏi các nhân viên cảnh sát người Đức ở tỉnh Mecklenburg-Vorpommern rằng liệu án phạt mà hắn phải nhận ở tận North Rhine-Westphalia có còn hiệu lực ở đây hay không? Trên thực tế, án phạt có hiệu lực trên toàn lãnh thổ Đức chứ không chỉ ở North Rhine-Westphalia. Các nhân viên cảnh sát sau đó đã bắt giữ kẻ buôn ma túy này ngay lập tức. Bản án mà hắn nhận được là một năm và 3 tháng tù giam. Đúng là "lạy ông tôi ở bụi này"!

Ăn trộm tiền khá tự nhiên
Ở New Zealand, nhân lúc nhân viên bán đĩa nhạc không chú ý, một tên trộm đã nhanh chóng cướp lấy một vài tờ 10 và 20 USD rồi biến mất.
Không những bị camera an ninh ghi lại hình ảnh, sự việc còn tồi tệ hơn vì trước đó tên trộm đã đăng ký mua đĩa CD của cửa hàng này bằng tên thật. Người chủ cửa hàng gọi điện cho cảnh sát và kẻ trộm đã bị bắt giữ một cách dễ dàng.

Để quên... con ở cửa hàng nơi ăn trộm
Một băng nhóm đến từ New Jersey đã bị bắt quả tang ăn trộm một chiếc xe đẩy em bé tại cửa hàng dành cho trẻ sơ sinh. Băng nhóm này bao gồm 3 người phụ nữ. Một kẻ trổ tài trộm cắp còn hai kẻ kia có nhiệm vụ đánh lạc hướng nhân viên cửa hàng. Cả ba đã thực hiện vụ trộm thành công khi đánh cắp được một chiếc xe đẩy mới tinh. Nhưng bọn kẻ cắp lại để quên ở đó một manh mối cực kì quan trọng: "đó là con của một ả trong bọn".
Cảnh sát sau đó đã bắt giữ được hai trong số những ả này và chiếc xe đẩy bị đánh cắp đã được trả lại cho cửa hàng.

Đi cướp nhưng đưa đầy đủ tên tuổi địa chỉ của mình cho ngân hàng
Một số kẻ đi cướp ngân hàng sẽ đội tóc giả, số khác đeo mặt nạ. Nhưng riêng tên này, theo lời của các nhà chức trách, đã cướp ngân hàng theo một phong cách "đầy quyến rũ và bí ẩn".
Michael Harrell, 54 tuổi, bước vào ngân hàng Hoa Kỳ tại Cleveland với thần thái tinh anh. Hắn đưa cho nhân viên một tờ giấy với dòng chữ cộc lốc: "Đưa hết tiền cho tao". Tất nhiên là đưa giấy rồi, Michael không mở miệng thốt ra bất kỳ lời nào, nói sợ ngân hàng nhận biết giọng nói. Hắn nghĩ: "Tao có ngu đâu!
Nhưng mọi kế hoạch tưởng như hoàn hảo đều có lỗ hổng riêng, hóa ra ở phía sau tờ giấy mà Michael đưa cho nhân viên... lại chứa đầy đủ thông tin và tên tuổi của "siêu trộm". Đó là tờ giấy mà ngân hàng thường đưa cho khách hàng ghi chú đầy đủ khi giao dịch. Chàng cướp này tuy khôn nhưng lại có lúc quá lơ đãng mà trở nên cù lần. Sau khi bị bắt chàng nhận tội ngay! Thật là khôi hài!

Cướp ngụy trang khuôn mặt bằng những cái vạch không thể tẩy xóa được.
Năm 2009, cảnh sát tiểu bang Iowa nhận được điện thoại báo tin có hai người đàn ông mặc áo choàng trùm đầu cùng với gương mặt được sơn lên đang cố đột nhập vào nhà của một người ở Carroll, Iowa. Cảnh sát huy động lực lượng đến để bắt giữ và ngạc nhiên khi nhìn thấy hai người đó có kiểu ngụy trang rất ngu ngốc.
Hai anh chàng người Mỹ tên là Matthew Allan McNelly, 23 tuổi, và Joey Lee Miller, 20 tuổi đã ngụy trang vạch mặt của mình bằng những cái vạch màu đen và không tẩy xóa được. Kết quả khiến cảnh sát dễ dàng nhận ra họ hơn. Bọn chúng bị truy tố về tội trộm cắp, và McNelly còn bị buộc thêm vào việc điều hành chiếc xe trong khi say rượu.

Cướp để camera quay được khuôn mặt của mình
Sau khi cướp được một số đồ rồi James Allan, 28 tuổi, đã gặp khó khăn trong việc mở cánh cửa của cửa hàng tiện lợi. Hắn quá ngu ngốc chẳng phân biệt được "push" (đẩy) hay "pull" (kéo). Quá thất vọng vì mãi mà không thoát được ra ngoài, hắn đành tháo chiếc áo choàng và để lộ khuôn mặt của mình khi camera quay tới. Rồi hắn liền đá một tấm bảng gần cửa và gõ lên màn hình.
Vì lộ diện và gây tiếng động nên hắn bị tóm cổ sau đó một cách dễ dàng.

Tên trộm đã tự nhốt mình trong xe khi đánh cắp xe
Tại Nam Phi chủ nhân một chiếc xe đã đậu xe của mình gần tòa nhà tối cao North Gauteng sau đó đi bộ. Ngay lúc đó, có một người đàn ông dùng một thiết bị để mở cửa xe và vào bên trong chiếc xe với ý đồ ăn cắp xe. Tuy nhiên, hệ thống khóa tự động của chiếc xe đã khóa hắn ở trong luôn, chẳng có cơ hội để ra ngoài. Hắn hoảng loạn và yêu cầu người đi đường giúp đỡ. Hắn đã phải nói dối rằng mình là một trong những người bảo vệ xe của thành phố. Sau đó, có người đã gọi cảnh sát báo tin. Phải đến gần hai tiếng sau hắn mới có thể thoát được ra ngoài khi chủ nhân quay trở lại và mở khóa chiếc xe.

Tên trộm bị tóm khi mắc kẹt ở cửa sổ tầng năm căn nhà
Tên trộm Trung Quốc cố đột nhập vào một căn nhà thông qua chiếc cửa sổ. Nhưng kích thước cửa sổ khá nhỏ so với thân hình của hắn. Kết quả là hắn bị mắc kẹt và bị treo lủng lẳng ở cửa sổ tầng năm. Nhìn thấy cảnh tượng ấy, nhiều người nghĩ rằng anh chàng cần sự giúp đỡ nên đã gọi cảnh sát.
Tại hiện trường không chỉ có cảnh sát mà còn thêm nhân viên cứu hỏa đến để giúp đỡ hắn. Một nhân viên cứu hộ trèo ra ngoài cửa sổ để có thể đẩy hắn vào trong an toàn. Cả quá trình mất hết 1 tiếng rưỡi. Thế nhưng, kết thúc mới biết tên này chính là kẻ trộm và đang có ý định vào trộm trong căn nhà này.

Đeo mặt nạ vào cướp nơi mình làm việc
Andre T. Puskas vốn là nhân viên của công ty Radio Shack tại Sunset Point Road. Một buổi sáng đẹp trời, anh ta nghĩ mình sẽ cướp được cửa hàng này nên anh đeo chiếc mặt nạ màu xanh cùng với khẩu súng stun và bình xịt cay xông vào cướp. Nhưng không cướp được gì nên anh chạy thoát khỏi cửa hàng.
Anh ném mặt nạ vào thùng rác rồi 4 giờ chiều ngày hôm đó quay lại chỗ làm để làm việc và xem như chẳng có chuyện gì xảy ra.
Chàng bị nhận diện và bị bắt.

Tên trộm bị kẹt đầu dưới cánh cửa garage
Tên trộm 53 tuổi này định mở cánh cửa cuốn bằng một thanh kim loại trong vụ "ăn đêm" tại một cửa hàng ở TP.Brockton (Mỹ). Tuy nhiên thanh kim loại bị trượt ra và cánh cửa tuột xuống, khiến đầu của tên trộm bị mắc kẹt dưới sàn nhà trong 9 tiếng đồng hồ. Chủ garage đã phát hiện vị khách không mời này vào sáng hôm sau và báo cho cảnh sát. Thế là vào tù vì xui xẻo và khờ khạo!

Allstate
You're in good hands.

OPEN **Monday-Friday:** 9:00 am - 6:00 pm
Saturday By Appt. Sunday: Closed

TRAN INSURANCE INC.

Auto-Home-Business and Life

KIM DUNG TRẦN
Cử nhân Khoa học
Texas Southern University

Xin liên lạc:
Kim Trần (480) 833-5138

Toll Free:
1-866-833-5138

ĐỊNH GIÁ MIỄN PHÍ TRÊN INTERNET
www.allstate.com/dkimtran
310 N. Dobson Rd., #4 - Mesa, AZ 85201

BẢO HIỂM XE HƠI, XE GẮN MÁY, TÀU (Auto, Boat, and Bicycle)

GIÁ ĐẶC BIỆT:

- Bớt 6% nếu trả in full.
- Cho good driver
- (3 năm và 5 năm không ticket và accident)
- Cho good student
- Cho quý khách có bảo hiểm liên tục 12 tháng
- Cho quý khách có bảo hiểm 2 xe trở lên
- Cho quý khách mua nhà và xe.
- Bớt 5% nếu trả tiền thẳng từ nhà băng
- Bớt 10% nếu mua bảo hiểm trước 1 tuần

BẢO HIỂM NHÀ (HOME OWNER)

- Bảo hiểm nhà trống(vacant home)
- Bảo hiểm nhà (trộm cắp, hỏa hoạn, lụt)
- Dịch vụ Escrow trong vòng 1 tiếng
- 20% discount cho nhà và xe
- Bảo hiểm nhà ở và nhà cho thuê
- Bớt đến 35% tiền bảo hiểm nhà cho thuê nếu có bảo hiểm xe và nhà

BẢO HIỂM NHÂN THỌ (LIFE INSURANCE)

- Định kỳ (5, 10, 20, và 30 năm)
- Trọn đời
- Bảo hiểm không cần thử máu và nước tiểu.

BẢO HIỂM THƯƠNG MẠI (COMMERCIAL INSURANCE)

- Đủ loại bảo hiểm thương mại
  (nhà hàng, tiệm Nails, văn phòng bác sĩ . . .)

BẢO HIỂM CẦN THIẾT CHO ĐỜI SỐNG CỦA QUÝ VỊ VÀ GIA ĐÌNH

VIỆN VIỆT HỌC VÀ HỘI NGHỊ QUỐC TẾ VỀ TIẾNG VIỆT
(CHƯƠNG X, ĐOẠN V)

ĐÀO ĐỨC CHƯƠNG

VI - CHƯƠNG TRÌNH CHỦ NHẬT NGÀY 8- 7- 2007

01/ Giảng Dạy Tiếng Việt Tại Đại Học Hoa Kỳ:

Giáo sư Phạm Kim Dung, đến từ UC Riverside, Nam California, thuyết trình đề tài *Giảng Dạy Tiếng Việt Tại Đại Học Hoa Kỳ*.

Cộng đồng người Việt tỵ nạn tại Mỹ dù còn non trẻ (32 năm), nhưng đã khẳng định được chỗ đứng của mình trong dòng chính (main stream) của nước Mỹ. Sự thành công thấy rõ của lớp trẻ, ở nhiều lãnh vực khác nhau, nhất là trong đời sống nghề nghiệp và chuyên môn. Trước sự trưởng thành nhanh chóng của cộng đồng người Việt, trong những năm gần đây, chương trình giảng dạy tiếng Việt trong một số các trường Trung học và Đại học tại Mỹ, khởi đầu là tiểu bang California, đã được thực hiện.

Trong phần chính của bài thuyết trình, diễn giả lần lượt trình bày các vấn đề:

a/ <u>Đối tượng học tiếng Việt</u>:

- Trước năm 1975, tiếng Việt đã được dạy ở Mỹ cho các đối tượng sau đây:

* Cố vấn quân sự Mỹ, và nhân viên của Usaid, Usom, Juspao.

* Quân nhân Mỹ.

- Sau năm 1975, người Việt định cư tại Mỹ càng ngày càng đông, nhu cầu dạy tiếng Việt trở nên thiết thực:

* Thế hệ trẻ Việt Nam học tiếng Việt tăng nhanh.

* Người Mỹ và vài sắc dân khác học tiếng Việt như một nhu cầu ngoại ngữ.

b/ <u>Động lực thúc đẩy học tiếng Việt, sau năm 1975</u>:

- Đối với thế hệ trẻ Việt Nam:

* Gia đình buộc con cháu họ học tiếng Việt để duy trì tiếng mẹ đẻ.

* Đòi hỏi của chương trình học, vì tiếng Việt là một trong các ngoại ngữ chọn lựa.

* Phát triển tiếng Việt để giao tiếp với gia đình và cộng đồng của mình.

* Ý hướng về nguồn, học tiếng Việt để biết Văn hóa Việt.

- Đối với người Mỹ và một số sắc dân khác:

* Tình yêu, hôn nhân, vì họ lấy vợ/ chồng là người Việt, cần học tiếng Việt để tăng hạnh phúc gia đình.

* Bạn bè, họ quen thân với nhiều người Việt.

* Nghề nghiệp, vì công việc làm ăn, họ phải học tiếng Việt.

* Du lịch Việt Nam, cần tiếp xúc, trao đổi với người bản xứ.

c/ <u>Các trường dạy Việt ngữ tại Hoa Kỳ</u>:

* FSI (Foreign Service Institute) của Bộ Ngoại Giao.

* DLI (Defence Language Institute) của Bộ Quốc Phòng. Ban tiếng Việt của trường này, vì nhu cầu không còn nhiều nữa, đã tạm đóng cửa vào cuối năm 2004. Hai trường trên, thuộc chính phủ Liên Bang, và đã có trước năm 1975.

* Các Trung Tâm Việt Ngữ, mở ra trong cộng đồng Người Việt.

* Một số trường Trung Học, nhiều nhất là ở quận Cam (CA).

* Các Đại Học Cộng Đồng (2 năm).

* Đại Học Tiểu Bang (4 năm).

d/ <u>Những thuận lợi và khó khăn trong việc dạy và học tiếng Việt</u>:

- Thuận lợi đối với người học:

* Gia đình là người Việt nên các em được sự hỗ trợ và khuyến khích.

* Các em học tiếng Việt bằng sự hăng hái và nhiệt tình.

- Thuận lợi đối với người dạy:

* Sách giáo khoa đầy đủ và khác nhau, thầy giáo có nhiều chọn lựa.

* Nhiều báo chí, phim ảnh trên internet.

* Cộng đồng Người Việt: Ở quận Cam cộng đồng người Việt lớn nhất, rất thuận tiện cho việc dạy tiếng Việt.

- Khó khăn đối với người học:

* Quán tính nói tiếng Mỹ, khi nói tiếng Việt trở nên khó khăn, nên lười.

* Kiểm soát dấu giọng. Có em từ nhỏ không hề nói tiếng Việt, khi học chữ Việt, phát âm ngọng nghịu như người ngoại quốc nói tiếng Việt, khó sửa cho đúng giọng Việt.

* Trở ngại khi phát âm các chữ có mẫu tự: "t," "th," "nh," "ng-," "-ng," "u," "ư," "e," "ê," các em cảm thấy rất khó khăn.

* Lỗi chính tả, các em sinh trưởng trong gia đình người Bắc thì ít bị lỗi chính tả.

* Trao đổi với cha mẹ khó khăn, vì các em không đủ tiếng để trình bày những ý nghĩ cho cha mẹ rõ, mỗi khi có sự bất đồng. Trái lại, phụ huynh không đủ trình độ tiếng Anh, nói cho con cái hiểu rõ. Bởi vậy, giữa con cái và cha mẹ có sự tắc nghẽn, một khoảng cách khó thu ngắn.

- Khó khăn đối với người dạy:

* Người Mỹ học chung với người Việt.

* Thay đổi phương pháp và sáng tạo. Người đầu bếp cần thay đổi món trong mỗi bữa ăn. Dạy học cũng vậy, luôn luôn tìm cái mới, làm cho lớp học được vui vẻ, hứng thú, sự tiếp thu đạt nhiều hiệu quả hơn.

* Nhiều trình độ trong một lớp, có em mới từ Việt Nam sang, có em sinh đẻ tại Mỹ. Điều này thường xảy ra ở Đại Học Cộng Đồng (2 năm).

* Sĩ số đông, khó kiểm tra mức độ tiếp thu từng em một.

* Dạy những từ ngữ người Việt trong nước quen dùng, bị phụ huynh cho là dạy chữ Việt Cộng. Thí dụ: "Quần Jeans" nay người trong nước quen gọi là "Quần bò."

đ/ <u>Phương pháp dạy tiếng Việt ở Mỹ</u>:

Lập Website, trong đó có bài giáo khoa, giảng giải đầy đủ, bài tập và hình ảnh minh họa. Ngoài việc học tại lớp, học viên có thể tải về (download) từ bài trên mạng mà dùng, khỏi phải mua sách.

g/ <u>Thử tìm một phương pháp dạy tiếng Việt</u>:

Ngôn ngữ và văn hóa phải đi đôi với nhau. Dạy tiếng Việt phải gắn liền với văn hóa Việt. Tất cả sách giáo khoa mà chúng tôi soạn đều không ngoài mục đích này.

Thí dụ: Bài học về chủ đề "Đi chợ mua sắm thức ăn," cần phải dạy cho các em cách mua bán của người Việt ở trong nước: nói thách, trả giá, mua mở hàng, bán trái cây tính chục là 10 trái, có nơi tính là 12, hoặc 14...

Ở Việt Nam còn có cách nói phải hiểu theo một nghĩa khác: Đi đến phòng mạch cho bác sĩ khám bệnh, lại nói: "Khám bệnh Bác sĩ."

h/ <u>Học và dạy tiếng Việt, phát triển mạnh</u>:

Vài con số thống kê, số người học tiếng Việt ở Hoa Kỳ:

Đại Học Cộng Đồng: Năm 1998 có 385 người, năm 2002 có 1185 người.

Đại Học Tiểu Bang: Năm 1998 có 491 người, năm 2002 là 1003 người.

Nghiên cứu tiếng Việt trong chương trình Tiến sĩ: Năm 1998 là 23 người, năm 2002 là 48 người.

Và cũng theo thống kê: Trong 16 ngôn ngữ, tiếng Việt đứng nhất về sự phát triển tại Mỹ.

H 35: GS. Phạm Kim Dzũng thuyết trình đề tài

"Giảng Dạy Tiếng Việt Tại Đại Học Hoa Kỳ."

02/ Mấy Nét Đặc Thù Trong Ngữ Pháp Tiếng Việt: Cách Thể Hiện Thời Gian.

Giáo sư Đào Thị Hợi, đến từ Washington DC, thuyết trình đề tài *Mấy Nét Đặc Thù Trong Ngữ Pháp Tiếng Việt: Cách Thể Hiện Thời Gian*.

Ngữ pháp Việt Nam cũng là một phần của Văn Hóa Việt. Cú pháp của ta không chia động từ như tiếng Pháp và Anh. Thay vào đó dùng các chữ "đã, đang, sẽ" để minh định quá khứ, hiện tại và tương lai. Ngoài ra còn dùng các danh từ chỉ thời gian như: "hôm nay, hôm qua, hôm kia" biểu thị giới hạn từ hiện tại lui về dĩ vãng. Và "ngày mai, ngày mốt, ngày kia" biểu thị cho thời gian thuộc về tương lai từ gần đến xa dần. Còn danh từ "ngày nay" vẫn biểu thị cho hiện tại, nhưng có tính cách bao quát, không định vị thời điểm. Muốn biểu thị cái hiện tại, ta phải dùng từ ngữ "hôm nay." Ngoài ra còn các tiếng chỉ thời gian như: "bây giờ, bao giờ, bấy giờ, vẫn, còn, mới, vừa, xong, rồi." Tất cả những từ chỉ thời gian nêu trên, gọi là phân bố vị. Giáo sư Đào Thị Hợi đưa ra hai thí dụ về thời gian:

a/ Cách thể hiện thời gian: "Rồi, sẽ, xong, xong rồi"

Mẹ nói: Con ơi! Mang rác ra cho mẹ chưa? Con mang rác ra chưa?

Con đáp: Dạ chưa.

Mẹ nói: Sao lại chưa, làm cho nó rồi đi chứ.

Con đáp: Được mẹ. Con làm xong bài này, rồi con sẽ làm.

Người con mang thùng rác ra chỗ xe rác, rồi trở về.

Con nói: Mẹ ơi! Con làm rồi, xong rồi.

Mẹ đáp: Ngoan quá, con tôi ngoan quá!

b/ Cách thể hiện thời gian: "Bao giờ"

Một thí dụ nữa, bạn A hỏi bạn B quanh việc "bao giờ" đi du lịch Alaska. Họ đối đáp như sau:

A hỏi: Chị đi thăm Alaska bao giờ chưa?

B đáp: Chưa, chưa bao giờ.

A hỏi: Chưa bao giờ là làm sao! Bao giờ thì chị tính đi?

B đáp: Chả biết được. Chả biết được bao giờ?

A hỏi: Bây giờ đi được chưa?

B đáp: Dạ chưa. Cũng chưa biết là bây giờ đi được chưa. Để tính thử bao giờ thì có thể đi được. Đáp xong, B quay lại hỏi A:

Chị đi rồi hã? Chắc là đẹp lắm phải không? Chị đi bao giờ thế?

A đáp: Tôi đi tháng trước.

B hỏi: Thế thì bao giờ chị lại tính đi lại? Bao giờ chị muốn đi nữa thì tôi lại đi theo chị. Bao giờ chị đi thì tôi đi theo. Chị biết rồi mà, tôi đi theo.

Cuối cùng GS kết luận: Chúng ta có ngữ pháp để thể hiện cách tính thời gian trong tiếng Việt. Và đó là một nét đặc thù trong các nét đặc thù của tiếng Việt.

Để chấm dứt bài thuyết trình, GS ứng dụng ngay qua câu hỏi Ban Điều Hợp chương trình: "Bây giờ là bao giờ, đã đến giờ tôi được nghỉ chưa?"

Trong bài tóm lược, Gs. Đào Thị Hợi nộp cho Ban Tổ Chức, đã cô đọng bài thuyết trình "Cách Thể Hiện Thời Gian" trong tiếng Việt, dưới dạng công thức sau đây:

1/ Dùng động từ (hay thuật từ).

2/ Dùng động từ + trạng từ: có loại bắt buộc đặt trước động từ như "mới, chưa, vừa, hãy". Có loại phải đặt sau động từ như "rồi, xong, hết".

3/ Dùng động từ + cụm từ chỉ thời điểm: lối ghép này được linh động hơn, có thể đặt trước hay sau động từ.

4/ Dùng trợ động từ (đã, sẽ, đang, đương, ...) + động từ.

5/ Nguyên tắc tiết kiệm:

a/ Có sự phân biệt giữa động từ và thuật từ (copulative verbs). Trong thuật từ còn chia làm hai loại:

* Thuật từ chỉ trạng thái, ví dụ: Nếu năm ngoái cô ta đẹp và năm nay không còn đẹp nữa.

* Thuật từ chỉ bản chất, ví dụ: Hắn là con trai. Không có thời gian tính.

b/ Tính bất biến từ dạng (non inflectional) của tiếng Việt đòi hỏi ta phải thêm từ, khi cần, để thể hiện những ý được chuyên chở trong các dạng biến của những ngôn ngữ có dạng biến (inflectional languages).

c/ Cần phân biệt giữa các thì (tenses), liên hệ đến thời điểm của động từ, với các dạng (aspects), liên hệ đến tính hoàn tất hay chưa hoàn tất của động tác.

d/ Cũng cần hiểu tiếng Việt biểu tỏ tâm thái (moods) như thế nào, đối với các tiếng: có lẽ, có thể, nên, chắc, phải, biết đâu đó, v.v...

H 36: GS. Đào Thị Hợi thuyết trình đề tài

"Mấy Nét Đặc Thù Trong Ngữ Pháp Tiếng Việt:

Cách Thể Hiện Thời Gian."

03/ The Challenge of Teaching Vietnamese To Business Professionals in The Age of Globalization:

Prof. Wendy Dương tốt nghiệp Tiến sĩ Luật ở Đại Học Harvard năm 1980, là vị thẩm phán người Mỹ gốc Việt đầu tiên và là một trong những phụ nữ dân tộc thiểu số ở Mỹ tiên phong trong ngành tư pháp. Diễn giả đến từ Arizona, đăng đàn với đề tài *The Challenge of Teaching Vietnamese to Business Professionals in the Age of Globalization*. Về mục đích, nhu cầu và đối tượng học tiếng Việt ở Mỹ, trải qua ba thời kỳ khác nhau:

- Trong thời chiến tranh, cách đây 3 thập niên, việc học tiếng Việt của quân đội và nhân viên tình báo Hoa Kỳ nhằm phục vụ cho cuộc chiến.

- Sau năm 1975, người Việt Nam tỵ nạn định cư trên đất Hoa Kỳ, càng ngày càng đông. Nhu cầu dạy tiếng Việt cho người Mỹ gốc Việt, trong các trường quận hạt và cao đẳng, là cần thiết cho cộng đồng lưu vong, để bảo tồn di sản văn hóa và ngôn ngữ Việt, trong dòng chính nói tiếng Anh.

Ngày nay, trong thời đại toàn cầu hóa kinh tế. Sự cần thiết cho việc giảng dạy tiếng Việt, không phải cho người Việt lưu vong, mà cho người Mỹ. Với chiều hướng mới, đổ xô vào một thị trường tiêu thụ đầy hấp dẫn, một nước có 80 triệu người và dân số càng ngày càng tăng.

Diễn giả đệ nạp cho Viện Việt Học bài đúc kết sau đây:

"During the Vietnam War era more than three decades ago, systematic, pedagogical instructions of the Vietnamese language were provided to English-speaking military and intelligence personnel in the United States as part of warfare efforts. Then, when the refugees came after the fall of Saigon in 1975, the teaching of Vietnamese became developed and centered upon the need of the exile community to preserve its cultural and linguistic heritage in the vaster English-speaking mainstream, and especially to educate the younger generation of Vietnamese Americans in their home language. School districts and colleges in states heavily populated by Vietnamese also developed official curricula for teaching Vietnamese, enlisting the skills and expertise of Vietnamese linguists and educators who are native speakers. Part of these institutional efforts outside the efforts of the exile community was necessitated by states' bilingual education policies to help bridge the linguistic gap of Vietnamese students integrated into U.S. public schools and university systems ...

"Now, in the era of economic globalization and with recent developments in the economic relations between Vietnam and the outside world, the need for teaching Vietnamese to non-Vietnamese in the U.S. has taken on brand-new dimensions. With a growing population of 80 million plus, Vietnam becomes an attractive consumer market as well as manufacturing site for non-Vietnamese businesses. For professional and business reasons, non-Vietnamese speakers and higher institutions begin to recognize the need of teaching and learning this esoteric language (previously spoken only by native Vietnamese and rarely anyone else around the world). Hence, esoteric pedagogical considerations must come into play to fashion instructional programs and tests that meet the unique need of business learners. For one thing, the instructional and testing materials must be designed to match business and professional contexts, and the unique purpose of the individual learners must be taken into consideration to maximize the chance for effective learning.

"In this presentation and article, the author and speaker, a professor of law and expert in international business transactions and international studies, recounts how she was called upon by her teaching institution to design and implement instructional programs and testing tools in the United States in order to certify proficiency levels for non-Vietnamese speakers who are graduate students of international relations at the University of Denver. These graduate students are preparing for their career in international relations or as future consultants to businesses investing in Vietnam; some have lived and worked in Vietnam as interns or visiting scholars; some decide to learn Vietnamese due to personal interest and self-development. The author was called upon to do something outside of her field of expertise – law -- by the Graduate School of International Studies to meet the needs of its graduate students – primarily MA and Ph.D. candidates. One major challenge in the author's pedagogical tasks lies in the changing nature of the Vietnamese language due to the political divisiveness and cultural habits among Vietnamese speakers: The exile community adheres to the linguistic, semantic, and contextual usage of the defunct South, while the natives of Vietnam today adapt the language and word choices of the indoctrinated cadres of the Communist regime. This difference is more than just linguistic or skin-deep. The difference also reflects cultural behaviors and ideological divergence that persists. In addition, there is the birth of brand-new phraseologies, vocabularies, semantics and contextual usage resulting from the internet culture and globalization, as Vietnamese speakers are eager to join the global society. Accordingly, the instructor of Vietnamese today must face, not only the business and professional needs of the learners as needs arise, but also difficult pedagogical decisions: whether to teach the language of the South to restore a lost way of life and culture, or the language of the North, popularized yet still rejected by segments of the entrepreneurial South now instrumental in the economic life of the new Vietnam. The linguistic divergence persists decades after the end of the Vietnam War and the political unification of the country. The instructor must also

consider the changing language -- the emergence of new words, phrases, and expressions to reflect the Vietnamese adaptation of the global internet and e-commerce culture, and translations of Western languages that have been integrated into Vietnamese life. As the language is being reshaped, these pedagogical decisions also occasion the need to teach business professionals about the various layers of modern Vietnamese society, the changes, and those undercurrent forces that mark the cultural attitude of this hybrid society, including the position played by the exile community in the new Vietnam and in pockets of Vietnamese-speaking communities in the United States.

H 37: Prof. Wendy Dương thuyết trình đề tài

"The Challenge of Teaching Vietnamese

to Business Professionals in the Age of Globalization."

"In conclusion, the author points out the critical need for further interdisciplinary studies by experts, integrating linguistics, ethnology, and education with other disciplines, as well as the need for modern Vietnamese teachers to update methods and to tailor instructional programs to the changing conditions of today's learning environment."

(By Wendy N. Duong. Sturm College of Law and the Graduate School for International Studies. University of Denver).

Diễn giả và Quan khách dùng cơm trưa tại Viện Việt Học. Đúng 1 giờ 30 chiều, mọi người trở lại phòng họp. Và đây là buổi thuyết trình cuối cùng, kết thúc 4 ngày Hội Nghị Quốc Tế Về Tiếng Việt.

04/ Ngữ Âm Và Âm Vị Tiếng Việt:

Giáo sư Đỗ Tú Anh đến từ Tây Đức, thuyết trình đề tài *Ngữ Âm Và Âm Vị Tiếng Việt*. Diễn giả lần lượt trình bày bốn điểm:

a/ Khái niệm tổng quát về tiếng Việt.

Trong phần khái niệm, Diễn giả đề cập đến 3 vấn đề:

- Quan hệ họ hàng của tiếng Việt trong các ngôn ngữ trên thế giới.

Ngữ tộc Nam Á phân bố một một vùng rộng lớn, chia làm hai nhánh chính:

* Nhóm Mun-da ở vùng Đông Bắc Ấn Độ, gồm 22 ngôn ngữ.

* Nhóm Mon-Khmer ở vùng Đông Nam Á, gồm 150 ngôn ngữ. Trong đó, tiếng Việt là ngôn ngữ đông dân nhất. Tại Việt Nam, chừng 80 triệu người; ở hải ngoại: vùng Bắc Mỹ chừng 1 triệu [18] người Việt, Châu Âu khoảng 1/2 triệu, và Úc Châu số người Việt định cư cũng đông đảo không kém.

- Tiếng hay giọng chuẩn: Tiếng nói của người trí thức Hà Nội được coi là giọng chuẩn. Năm 1954, lớp người này di cư vào Nam, và nay phần lớn họ định cư tại Mỹ.

- Những đặc điểm của tiếng Việt.

* Tiếng Việt là tiếng có thanh, một chữ nếu thay đổi dấu giọng sẽ có nghĩa khác. Thí dụ: Ba (số 3), bà (ông bà), bã (cặn bã).

* Tiếng Việt là ngôn ngữ cách thể, còn gọi là đơn lập, tức là tự nó không biến, không chia động từ. Thí dụ: Tôi ăn cơm, anh ăn cơm.

* Tiếng Việt đơn âm. Có người không đồng ý, vì có những chữ đa âm, như: "Tùm lum tà la", nếu từng chữ tách ra, trở nên vô nghĩa.

* Câu văn tiếng Việt đặt xuôi, theo dạng: Chủ từ, động từ, túc từ.

b/ Ngữ âm và Âm vị tiếng Việt.

Đây là phần cốt lõi của bài thuyết trình, Diễn giả đi vào hai vấn đề:

- Ngữ âm học và Âm vị học là gì? Tìm hiểu đối tượng, để rồi phân tích về phương pháp nghiên cứu và nhiệm vụ của chúng.

- Những tiêu chuẩn để xác định và phân biệt nguyên âm với phụ âm.

Khảo sát bộ phận phát âm để xác định nguyên âm và phụ âm:

* Một nguyên âm phải có các yếu tố: khi phát âm luồng hơi không bị ngăn chặn, có khả năng tạo từ (a, e, i, o, u), khả năng nhận thanh (a, à, á, ạ, ả, ã). Ngoài ra còn tùy theo vị trí của lưỡi, sẽ tạo nguyên âm trước (nếu đưa lưỡi ra) và nguyên âm sau (nếu thụt lưỡi vào).

* Tất cả những chữ còn lại trong bảng chữ cái, đều là phụ âm. Ngoài ra, người ta còn dựa vào 3 tiêu chuẩn để tìm phụ âm: cách phát âm (âm môi), vị trí phát âm (âm răng), hữu thanh và vô thanh (nếu là đàn ông thì sờ ở xương yết hầu, đàn bà thì bịt hai tai để nhận biết).

c/ Hệ thống âm của tiếng Việt.

Trong phần này cũng quan trọng không kém, đây là phần việc hệ thống hóa các nhóm âm và thanh, để từ đó đi vào cấu trúc:

- Hệ thống nguyên âm, có 11, gồm: a, ă, â, e, ê, i, o, ô, ơ, u, ư.

- Hệ thống phụ âm, có 24, gồm: b, c, ch, d, đ, g, gh, h, k, kh, l, m, n, ng, ngh, nh, p, q, r, s, t, th, v, x [19].

- Hệ thống thanh, có 6 dấu giọng, gồm: ngang, huyền, sắc, nặng, hỏi, ngã.

- Cấu trúc âm tiết trong tiếng Việt.

d/ Vai trò của Ngữ âm học trong việc giảng dạy tiếng Việt và một vài đề nghị cho tương lai.

H 38: GS. Đỗ Tú Anh thuyết trình đề tài

"Ngữ Âm Và Âm Vị Tiếng Việt."

Còn tiếp

San Jose, ngày 15- 10- 2010

Trong tập ***Giáo Dục Và Khoa Cử***

GHI CHÚ

[18] Theo kết quả kiểm tra dân số năm 2010, người Việt Nam định cư ở Hoa Kỳ là 1.548.449 người, năm 2000 là 1.122.528 người. Vào thời điểm năm 2007, nếu tính cả vùng Bắc Mỹ (Hoa Kỳ và Canada) thì số người Việt định cư có thể dưới 1 triệu rưỡi.

[19] Nếu tính cả phụ âm "ph" thì tiếng Việt có 25 phụ âm.

JAPANESE AUTO PRO'S

JAPANESEAUTOPROS.COM

COMPLETE AUTO & BODY REPAIR

THAY - BÁN ĐỦ LOẠI VỎ XE CŨ & MỚI

SPECIALIST »

- Engine Work
- Transmission Diagnostic
- Heating - Air Conditioning
- Electrical
- Timing Belt - Water Pump
- Fuel Injection System
- Brakes
- Tune-up
- Cooling System
- Clutch
- Bumper to Bumper Repair

EMISSION »

Nếu quý vị **THAY MÁY** hoặc **THAY HỘP SỐ**

- ✓ FREE TOWING
- ✓ ALL WORK WARRANTY
- ✓ Dealer trained Technician, WHO YOU CAN TRUST !

Chuyên sửa thay máy & thay hộp số các loại xe

NISSAN

xin liên lạc

ĐẠT NGÔ 602.841.2424

Mon - Fri 8:00 AM - 5:30 PM Sat 8:00 AM - 3 PM

2427 W NORTHERN AVE PHOENIX, AZ 85021

SE CORNER I-17 & NORTHERN

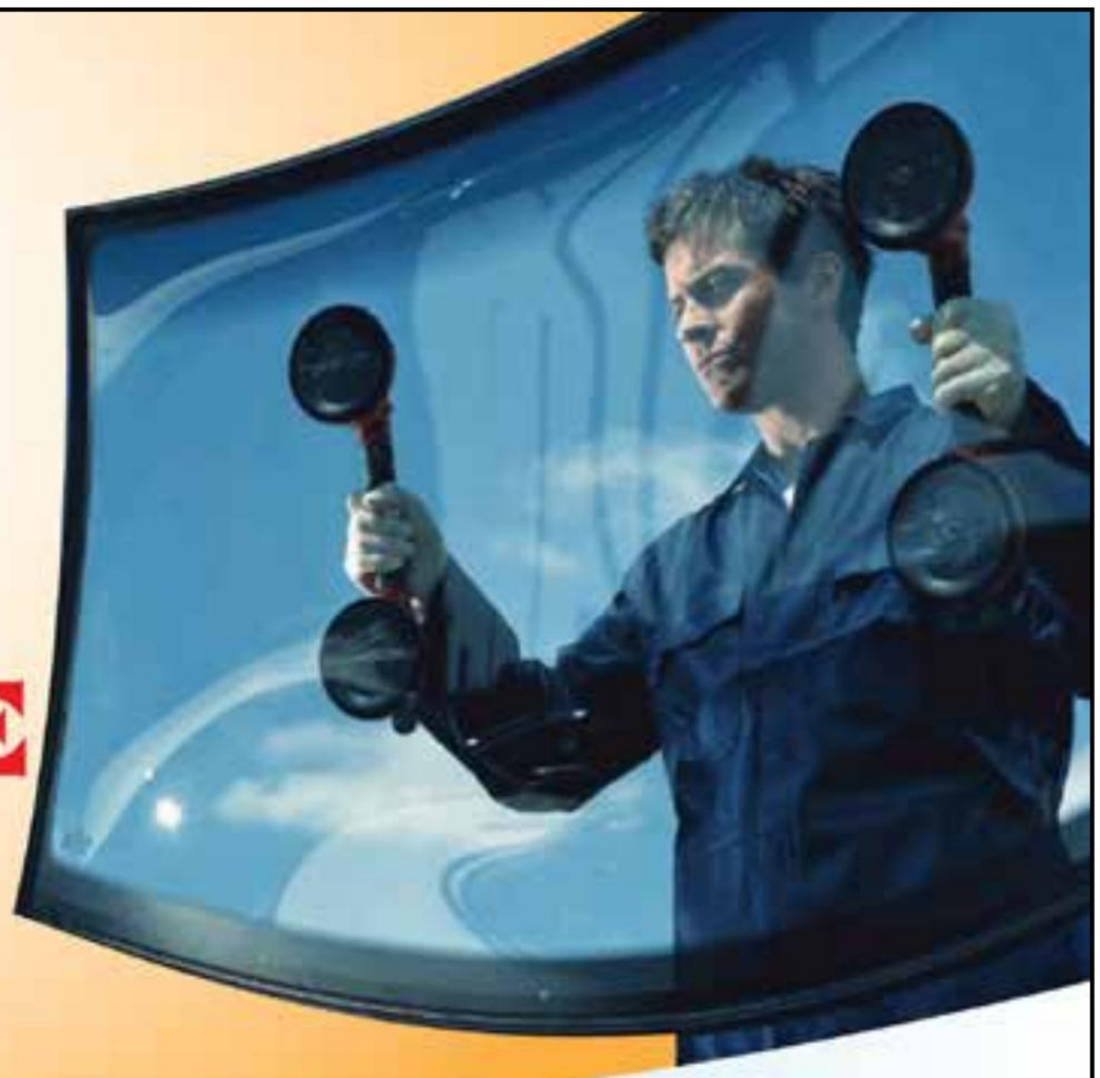
VISA MasterCard

Bảo Đảm – Thành Thật – Uy Tín – Nhanh Chóng

OSAGO
AUTO GLASS

QUALITY AND SERVICE
LICENSE | BONDED | INSURED

THAY KIẾNG XE



- Bảo đảm hài lòng 100%
- Chúng tôi sẽ đến tận nơi để thay kiếng cho bạn

PREFERRED SHOP WITH ALL INSURANCE COMPANIES

Phone: **(480) 809-7335**
(623) 889-4323
Fax: (888) 247-7554
Web: **sagoautoglass.com**

MAI AIR CONDITIONER

Dịch Vụ Lắp Ráp & Sửa Máy Lạnh
(Commercial & Residential Air Conditioning Service)

- Hãy tận hưởng HƠI MÁT trong nhà hay cơ sở thương mại của quý vị với hệ thống máy điều hoà không khí.
- Chuyên sửa và lắp ráp hệ thống máy lạnh/máy sưởi
- Nhận bảo trì hàng năm cho hệ thóing máy lạnh ở nhà và cơ sở thương mại
- Uy tín, tận tâm, chuyên nghiệp

Hãy gọi cho Hưng Nguyễn:
(480) 406-2608

Trên 15 năm phục vụ quý đồng hương vùng Arizona

Chúng tôi phục vụ 24 giờ cho những nhu cầu khẩn cấp

NHỮNG GIỌT MƯA BUỔI SÁNG

Nam Giao

Dũng ngồi thả người ra bên chiếc bàn đặt ngay cánh cửa kiếng. Nơi nầy, Dũng có thể nhìn thẳng ra phía parking ở ngoài. Tay chàng vẫn xoay xoay ly café đen đá. Màu đen đen của café sóng sánh cùng với những viên nước đá trong vắt như là được nạm ngọc. Buổi trưa nơi quán café Dĩ Vãng, khoảng không gian tương đối gây được sự ấm áp và không quá ồn ào như những đêm cuối tuần. Dòng nhạc trữ tình được phát ra từ cặp loa đắt tiền - với tiếng hát Khánh Ly nghe thật êm dịu và đong đầy những kỷ niệm của một thời đã qua - từ một cõi nào đã xa khuất. Dũng ngồi đấy với những suy nghĩ mông lung. Hình ảnh của Thảo, người con gái mà anh đã đặt trọn vẹn tình yêu đầu đời vào trong trái tim mình, và nghe thật nhiều xao động khi đứng bên Thảo, khi nhìn Thảo cười, khi nghe Thảo nói. Trong thâm tâm của Dũng, anh thường nghĩ rằng - giữa anh và Thảo chắc chắn là có duyên và nợ nhau từ muôn kiếp nào rồi, chứ không phải là chỉ ở kiếp nầy. Không hiểu sao, những ngày tháng vào làm chung một cửa hàng Fry›s Electronics, Dũng mới bắt gặp được một nửa của chính mình. Ngày trước, Mẹ của Dũng có nói với Dũng - là khi sanh Dũng ra, đã có một bà thầy giỏi về tướng số, bạn của Mẹ Dũng - xem giùm về cuộc đời và sự nghiệp trong tương lai của Dũng. Bà ấy phán rằng: "Thằng nầy nó tốt phước lắm về công danh và sự nghiệp. Nhưng về đường tình duyên thì yêu một người, mà phải ở với một người khác. Đó là cái số nó ấn định như thế, không cưỡng lại được đâu. Tôi nói điều nầy, bà tin hay không tin cũng được. Nhưng khuyên bà nên nhớ lấy lời tôi đã nói." Chuyện ấy xảy ra đã khá lâu rồi, Dũng cũng chẳng để ý đến lời nói ấy nữa. Chàng đang yêu Thảo. Nhưng bên cạnh Dũng vẫn còn có một hình bóng cô gái khác mà Dũng thường nói rằng - chỉ xem là một người em gái của mình mà thôi. Người đó là Quỳnh - là Ngọc Quỳnh, con gái út của bác Kiệt, người cùng quê hương, cùng xứ sở với gia đình Ba Mẹ của Dũng. Ngọc Quỳnh cũng rất thường qua lại nhà của Dũng vui chơi và hay làm việc nầy, việc nọ phụ giúp cho Mẹ của Dũng. Ngọc Quỳnh không có vẻ đẹp dịu dàng như Thảo. Ở Ngọc Quỳnh, toát ra cả một sức sống và cá tính mạnh mẽ, nhanh nhẹn, sốc vác trong mọi công việc. Dũng không để ý nhiều đến Ngọc Quỳnh, nhưng đối với Ngọc Quỳnh thì Dũng chính là người lý tưởng cuả nàng. Cho nên Ngọc Quỳnh luôn tìm cách đến với Dũng thường xuyên hơn. Dũng biết điều nầy, mà không biết chắc chắn là Ngọc Quỳnh cũng đang yêu thích Dũng như là Thảo vậy. Tiếng chuông điện thoại cầm tay vụt reo lên. Dũng bật nắp phone. Đúng là số phone của Thảo gọi chàng. "Helo, Thảo đấy hả? Dũng đang nghe đây. Có gì không Thảo?" "Dạ thưa anh, em có việc gia đình nên bận lắm, không thể đến điểm hẹn với anh được. Đừng buồn em, nghe anh Dũng. Uống giùm em ly café còn lại đi. Hôn anh. Sẽ gặp nhau vào dịp khác nghe anh. Bye-bye." Dũng nghe được tiếng cười khúc khích của Thảo khi dứt lời."Bye -bye Thảo. Hẹn gặp nhau sau!".

Dũng nhìn đồng hồ rồi lẩm bẩm một mình: "Đã đến giờ phải đi rồi. Hôm nay Thảo sẽ không đến gặp mình vì bận việc gia đình. Đành vậy, phải hẹn lần khác thôi." Dũng nâng ly café còn lại lên miệng và uống cạn. Chàng bước ra khỏi quán. Bóng nắng của ngày tháng vào Thu đang nhảy múa reo vui theo bước chân chàng.

Dũng đang loay hoay sửa lại cái vòi nước để tưới cho những luống rau xanh được gieo trồng, dọc theo vách tường rào phía sau nhà. Chàng bỗng giật mình khi nghe tiếng "hù" của Ngọc Quỳnh phía sau lưng chàng. "Trời đất ơi! Em làm anh muốn đứng tim vậy đó Quỳnh." Ngọc Quỳnh cười thật lớn cùng lúc đưa bàn tay trái lên vuốt nhè nhẹ trên ngực của Dũng: "Thôi cho em xin đi ông anh Dũng à. Anh mà cũng nhát gan thật đấy. Đùa chút để thử xem anh có đứng vững được không đấy mà." Rồi nàng nhanh miệng hỏi Dũng: "Uả, sao hôm nay hai bác không có ở nhà vậy anh?" -" Ba và Mẹ của anh sáng nay đã đi thăm gia đình người quen, vừa mới qua định cư muộn màng theo diện H.O. và nghe nói gia đình đó ở đâu dưới thành phố Mesa." Dũng trả lời Ngọc Quỳnh và vui miệng hỏi nhỏ Ngọc Quỳnh: "Nhưng mà hôm nay em qua chơi có phụ giúp anh việc gì không nào?" Ngọc Quỳnh vẫn tươi cười luyến thắng nhìn Dũng: "Chỉ qua đây vui với Bác gái thôi. Nhưng mà nếu anh giao cho em việc gì thì em làm ngay, không có hối hận đâu." - " Vậy anh đã sửa xong cái vòi nước nầy rồi, em tưới giùm anh mấy đám rau xanh kia nghe. Nên nhớ là tưới với giọt nước vừa vừa thôi. Kẻo tưới với vòi nước quá mạnh sẽ làm cho mấy ngọn rau xanh nằm rạp sát đất giống như ''biểu tình nằm" thì anh bị Mẹ anh la à nhe." Dũng chưa kịp dứt lời thì Ngọc Quỳnh đã nói chen vào: "Thì anh cứ bảo là tại cái em Ngọc Quỳnh nó giành tưới rau, cho nên nó tưới hư rau hết vậy đó." Ngọc Quỳnh và Dũng cùng cười tươi với nhau trong nắng hanh nhẹ.

Họ đưa mắt nhìn nhau thật lâu, rồi lại chớp chớp mắt, rồi lại tươi cười với nhau. Trong ý nghĩ của Dũng, anh vẫn xem Ngọc Quỳnh như là một người em của mình, rất thân mật, rất gần gũi. Sự thân mật và gần gũi nầy, không giống như sự thân mật và gần gũi của Thảo đối với Dũng. Nó khác nhau rất xa. Và Dũng vẫn không biết tại sao như vậy. Với Thảo, mọi lúc, mọi nơi, dù chỉ là một cử chỉ săn sóc rất nhỏ nhặt cho Dũng, cũng làm cho trái tim Dũng lao xao và rộn ràng khó tả. Dũng nhớ lại thời gian quen nhau rất lâu mà chưa có dịp bày tỏ tình thương

trong trái tim của cả hai người. Phải đợi cho đến lúc tham dự tiệc sinh nhật một người bạn cách nay vài tháng, trong giây phút nói lời tạm biệt để ai về nhà nấy, Dũng mới nắm thật chặt được đôi bàn tay của Thảo và chàng mạnh dạng đặt một nụ hôn tình yêu đằm thắm lên trên đôi môi hồng đỏ của Thảo. Thảo ngây người ra trong giây phút bàng hoàng vì bất ngờ đó. Nàng đứng im trong tay của Dũng, mắt nhắm nghiền lại để tận hưởng nụ hôn tình ngọt ngào mà Dũng đã trao cho nàng. Lần đầu tiên trong đời người con gái, Thảo mới biết được hương vị ngọt ngào của tình yêu như thế. Dũng cũng không hơn gì nàng, Dũng đã chìm ngập trong cảm xúc tình yêu với Thảo. Nụ hôn kéo dài thật lâu... và thật lâu cùng lúc đôi vòng tay của hai người ôm thật chặt vào nhau - dán thật chặt vào nhau như không muốn có một khoảng cách - dù là khoảng cách ngắn ngủi. Đêm ấy, cả Dũng và Thảo khi trở về nhà đều không thể nào ngủ được. Cả hai đều tâm sự trong phone và nghe như nụ hôn đằm thắm và ngọt ngào đó vẫn còn đang quấn quít trên môi làm cho trái tim của Dũng và Thảo luôn đập rộn ràng, xao xuyến.

Ngọc Quỳnh đưa tay giật mạnh lấy vòi nước mà Dũng đã sửa xong và kéo tâm hồn Dũng trở về hiện tại. "Anh Dũng nè, để em tưới rau cho, còn anh đi làm việc gì khác đi nghe." Dũng lắc lắc cái đầu để chấm dứt dòng suy nghĩ, vừa cười, vừa nói: "Cảm ơn em." Nhưng khi Dũng vừa bước được vài bước thì cái ống nước lại vướng lấy chân Ngọc Quỳnh làm cho nàng ngã chúi về hướng của Dũng: "Anh Dũng làm em té rồi nè." Nghe tiếng la của Ngọc Quỳnh, Dũng bất ngờ quay lại, chân của chàng cũng vừa vướng vào ống dây tưới khi chạy đến đưa vòng tay đỡ cả thân mình Ngọc Quỳnh. Cả hai người cùng ngã trên sân. Ngọc Quỳnh ngã nằm lên trên mình của Dũng. Cái té vô tình xảy ra rất nhanh làm cả Dũng và Ngọc Quỳnh không xoay trở kịp. Ngọc Quỳnh nằm im trên thân mình Dũng. Nàng không thấy đau vì cái té nhẹ nhàng nầy. Nàng đang cảm nhận được những dòng cảm xúc làm rạo rực trái tim nàng khi nằm trên thân mình của Dũng. Phải rồi, trái tim của nàng đang yêu thầm và trộm nhớ về Dũng mà bao nhiêu ngày qua, nàng không dám tỏ bày. Mặt gần mặt nhau trong lúc nầy, mà nàng cũng không dám đặt một nụ hôn lên môi Dũng. Nàng nhắm nghiền mắt lại, nằm yên như chờ đợi một phép mầu được Dũng hôn nàng. Nhưng đúng lúc ấy, Dũng lay lay thân mình Ngọc Quỳnh: "Có sao không em? Có sao không Ngọc Quỳnh?" Ngọc Quỳnh mở choàng đôi mắt ươn ướt nhìn Dũng: "Anh làm em sợ quá, em tưởng đâu ... em… bị..." Dũng ngắt lời nàng: "Em có bị đau ở đâu không? Đứng dậy anh xem. Mau lên." Dũng xoay ngang người và cùng lúc đưa cánh tay rắn chắc đỡ Ngọc Quỳnh đứng thẳng dậy. Dũng phủi lớp bụi cát bám trên thân áo quần của Ngọc Quỳnh và nàng cũng đưa tay phủi bụi trên áo của Dũng. Rồi cả hai người cùng nhìn nhau dò xét và cùng phá lên cười: "Không có ai bị thương cả. Vui quá, vui quá." Ngọc Quỳnh nhìn Dũng cười và thầm nghĩ trong lòng - "không có ai bị thương cả, nhưng anh Dũng ơi, em Ngọc Quỳnh của anh đang bị thương ở trong trái tim đây nầy, anh có biết hay không anh Dũng??"

Thảo và Ngọc Quỳnh là đôi bạn thân thiết từ lúc còn học ở College. Cho đến khi ra trường thì mỗi người có việc làm mỗi nơi khác nhau. Ngọc Quỳnh thì vào việc ở một hãng Điện tử gần thành phố Tempe. Thảo thường đến nhà Ngọc Quỳnh chơi vào những dịp cuối tuần và không biết được Ngọc Quỳnh thân quen cùng Dũng từ nhỏ - vì hai nhà ở gần nhau. Riêng Thảo xin được việc làm ở cửa hàng Fry's Electronics thì không bao lâu, nàng đã quen được Dũng - làm trưởng phòng kế toán. Thảo nhớ rất rõ cái thuở ban đầu làm quen ấy, sao mà giống như chuyện trong cổ tích vậy. Trong lúc nàng đứng chờ xe trong hiên đợi phía trước cánh cửa kiếng của cửa hàng, thì cơn mưa chiều lại ập đến thành phố nầy. Cơn mưa chiều trút nước như cầm sô mà đổ với những cơn gió thổi thốc mạnh bạo, làm hàng cây green year nơi parking phía trước cửa hàng ngã nghiêng như muốn đổ gập xuống. Mưa vẫn xối xả tự nhiên như không cần biết người và xe đang qua lại hối hả trên đường. Bỗng có một bóng người từ trong cửa hàng chạy vụt ra ngoài. Vì quá gấp vội nên chân người ấy vấp phải tấm trải để dậm chân giày nơi trước cửa kiếng - bóng người ấy lỡ đà té và đã đưa cánh tay ra chụp lấy cả thân người của Thảo. Thảo mãi mê nhìn mưa rơi ngoài trời nên khi bị người ấy bất ngờ chụp lấy mình thì giật mình hoảng hốt hét lớn: "Trời ơi, ông làm gì vậy?" Hai tay của Thảo quýnh quáng cũng chụp lấy bóng người ấy và đứng vững chắc như trời tròng. Người ấy không ai khác hơn là Dũng. Cái chụp tay để giữ lại thăng bằng trong khoảnh khắc của Thảo đã làm cho lòng Dũng thêm cảm kích và mang nằng nặng cái ơn nho nhỏ ấy cho đến bây giờ. Thảo nhớ rất rõ nụ cười gượng gặp của Dũng khi đứng lên được thẳng người và nói lời xin lỗi với Thảo. Chiều mưa hôm ấy là chiều mưa để Thảo và Dũng quen nhau và chiếc xe không kịp lên mui đã đẫm đầy nước mưa, nhưng cũng rất hân hạnh được chở Thảo trở về nhà. Nhưng đối với Thảo, tình của nàng như đã gắn chặt vào Dũng mất rồi. Và như người đời thường gọi: "Đó là tiếng sét của tình yêu, có đúng hay không?" Sau nầy khi biết rõ Ngọc Quỳnh cũng là bạn thân quen với Dũng, thì Thảo hơi lo lo cho tình yêu của mình. Đối với gia đình Ba Mẹ của Dũng, Thảo chưa bao giờ giáp mặt, nên nàng nhút nhát lắm. Có chuyện gì cần thiết và gấp gáp thì nàng cũng nhờ Ngọc Quỳnh qua nhà nói lại với Dũng để Dũng không bận tâm, lo lắng cho nàng. Chính vì vậy mà tình cảm của nàng dành cho Dũng đã được Ngọc Quỳnh biết rất chi li và tường tận.

Ngồi trong góc bàn ở quán Phở 43, Thảo không ăn ngon miệng được nữa khi nghe Ngọc Quỳnh nói về vụ tai nạn đụng xe của Dũng. Thảo ngồi thừ người ra mà không biết nói năng với Ngọc Quỳnh lời gì cả. Ngọc Quỳnh nhìn Thảo chăm chăm: "Nói gì đi Thảo. Buồn thật đó. Hổng biết tại sao anh Dũng lại xui xẻo như vậy. Xe của ảnh bị người ta đụng nặng lắm. Nghe nói cả anh Dũng và người lái xe bị lỗi đó, cũng đang nằm ở bệnh viện." "Thảo bây giờ cũng không biết phải làm sao mà đến thăm anh Dũng cho được? Thảo khổ quá chừng đi." Thảo ngưng nói qua tiếng thở dài. "Vậy là 2 đứa mình trưa nay vào thăm anh Dũng nghe? Thảo đi với Quỳnh nhé?" Ngọc Quỳnh đưa mắt nhìn Thảo. Thảo chống tay suy nghĩ hồi lâu rồi nói: "Không được đâu Ngọc Quỳnh à. Ba Mẹ của anh Dũng đâu có biết mặt Thảo bao giờ đâu. Vả lại, Thảo không muốn Ba Mẹ anh Dũng hiểu lầm về Thảo." Như chợt nghĩ ra ý kiến để dung hòa lời nói của Thảo, Ngọc Quỳnh đề nghị: "Hay là Thảo muốn nói lời gì, muốn... gửi quà gì đến cho anh Dũng, thì Quỳnh mang hộ giùm cho Thảo." Thảo gật gật đầu như đồng ý với lời đề nghị của Ngọc Quỳnh. Ngọc Quỳnh như mở cờ trong bụng, vì đương nhiên nàng đã danh chánh, ngôn thuận được đàng hoàng đến thăm Dũng và an ủi Dũng trong những ngày Dũng nằm nơi bệnh viện. Đó cũng là dịp may mắn mà nàng đang mong đợi từ lâu. Đối vớiThảo, vì nghĩ rằng Ngọc Quỳnh luôn luôn là người bạn gái tốt và rất thân thiết với mình, trong thời gian đã qua, nên suốt thời gian Dũng nằm điều trị và dưỡng bệnh nơi bệnh viện, Thảo luôn gửi trái cây và sữa hộp cho Dũng qua tay của Ngọc Quỳnh trao lại. Nàng luôn được biết tin của Dũng qua Ngọc Quỳnh. An tâm và thương nhớ Dũng từng ngày, nên Thảo không bao giờ ngờ được những tình huống không mấy tốt đẹp đối với nàng trong những tháng ngày không gặp mặt Dũng. Thảo quá ư khép kín, quá giữ thật đúng nền

nếp của một người con gái có đạo đức và gia phong. Vì vậy mà kể từ lúc quen Dũng, yêu Dũng cho đến bây giờ mà nàng vẫn chưa bước đến nhà Dũng để được hưởng không khí hòa hợp, thân mật cùng với Ba Mẹ và các em của Dũng.

Thảo vô cùng đau đớn khi nhận được thiệp hồng báo tin lễ Thành hôn của Dũng và Ngọc Quỳnh. Nàng nằm rũ ra trên giường bệnh gần một tuần lễ và viết đơn xin nghỉ làm ở Fry›s Electronics. Sự thay đổi quá đột ngột trong tình yêu của Dũng đã làm cho Thảo như mất thăng bằng trong cuộc sống. Nàng yêu thương Dũng nhiều quá. Yêu Dũng trong mối tình đầu tiên thời con gái của nàng. Tình yêu đến với nàng đẹp biết bao. Tình yêu đã làm cho nàng tăng thêm sức sống và yêu đời sống nầy. Thảo đâu có những lỗi lầm gì làm cho Dũng tổn thương. Khi Dũng nằm viện vì tai nạn xe cộ, Nàng cũng rất lo lắng cho Dũng, tuy không đến thăm Dũng được, thì nàng cũng đã viết thư an ủi Dũng và gửi quà đến cho Dũng qua tay của Ngọc Quỳnh cho đến khi Dũng xuất viện về nhà.

Vậy mà sau thời gian tai nạn đó, thì Dũng quay mặt đi và lạ lẫm đối với Thảo như chưa bao giờ quen, chưa bao giờ biết và chưa bao giờ nói lời yêu thương Thảo. Sao lạ quá? Thảo suy nghĩ nhiều đêm mà không tìm ra được đáp án, vì sao tình yêu giữa nàng và Dũng tan vỡ không thể hàn gắn lại được, và Dũng lại không thể để cho nàng có cơ hội giải bày?

Đêm tối đen như cuộc sống của Thảo bây giờ. Đêm đồng nghĩa với những điều xấu và ghê rợn đang đổ ập vào tinh thần hoang mang của Thảo. Thảo nằm mê man trong trạng thái đau buồn cùng cực với những dòng nước mắt ràn rụa khóc cho cuộc tình ngang trái, éo le. Thảo nằm nhà, không ăn, không uống cho đến khi người nhà hay được, lập tức đem nàng vào bệnh viện, thì không còn cứu kịp được mạng sống của nàng nữa. Thảo như một đóa hoa xuân tàn héo và đã nhắm mắt ra đi vĩnh viễn, ôm nỗi bất hạnh trong tình yêu đầu đời và đẹp nhất.

Không khí buổi sáng của những ngày đầu Xuân thật mát mẻ và những cánh chim Én reo vui bay lượn khắp trên những mái ngói đỏ ao trong khu nhà Dũng đang ở. Nhưng hôm nay với làn gió thoảng nhẹ đem theo cái không khí lành lạnh như báo hiệu có một cơn mưa sắp trở về. Bầu trời đầy mây xám xịt. Chuông điện thoại bỗng nhiên reo lên trong lúc Dũng sắp xếp lại những túi quần áo chưa soạn xong sau hai tháng thành hôn. Dũng nhấc điện thoại và lẩm bẩm: "Alô, alô, anh Dũng nghe đây." Đầu máy bên kia có tiếng nói lớn của Ngọc Quỳnh: "Anh Dũng ơi, anh Dũng, hôm nay đi làm quá gấp gáp nên em quên đeo đôi bông tai rồi. Không biết em có bỏ nó ở phòng tắm không? Anh làm ơn tìm giùm em đi anh." "Ờ, ờ để anh tìm xem, nó lẩn quẩn ở nhà chứ có bay đi đâu xa. Em đừng lo." Rồi Dũng lục đục tìm kiếm đôi bông tai. Đôi bông ấy được Ngọc Quỳnh để ở túi quần áo của nàng trong ngăn tủ. Dũng gọi ngay cho Ngọc Quỳnh: "Em à, có rồi. Đi làm khỏe nghe. Hôn em." ."Dạ, Em mừng lắm, Em cảm ơn anh. Hôn anh, bye bye." Trong giây phút vô tình lấy ra những túi đựng quần áo của Ngọc Quỳnh để xếp lại cho tươm tất, Dũng bắt gặp những lá thư của Thảo gửi cho chàng đã được Ngọc Quỳnh nhét bên dưới túi quần áo đó. Dũng suy nghĩ hồi lâu: "Sao lạ vậy? Sao thư của Thảo gửi cho Dũng lại nằm ở đây?" Dũng liền bốc những trang thư ấy ra đọc. Dũng đọc đi, đọc lại nhiều lần những trang thư Thảo viết cho chàng mà lòng Dũng cũng như nát tan theo trong tình yêu của Thảo. Những trang thư được xếp nằm dưới những gói quần áo của Ngọc Quỳnh, như những nhát dao sắc bén chém vào trái tim của Dũng bằng những lời thương nhớ và khóc hận của Thảo: "Anh Dũng ơi, sao anh nói yêu em thật nhiều, mà giờ đây anh lại gạt bỏ tình em và cưới Ngọc Quỳnh? Anh biết không, những ngày dài anh nằm bệnh viện, em không thể đến thăm anh được vì lễ giáo khắc khe của gia đình. Em gửi lời thăm sức khỏe anh và gửi quà đến để anh bồi dưỡng hằng ngày qua tay của Ngọc Quỳnh, anh có biết hay không? Em lo lắng cho sức khỏe của anh nhiều lắm, nhiều hơn là lo cho bản thân em. Đến khi xuất viện về nhà thì anh lại quay lưng mà không bao giờ cho em có cơ hội nói chuyện cùng anh. Tại sao anh quên em mau chóng như thế? Anh có biết là cử chỉ và hành động đối xử đó của anh đã làm cho lòng em tan nát ra. Đã làm cho trái tim em ngưng đập, đã làm cho cuộc sống của em đang tươi vui bỗng chốc tan biến đi và mất hút ở tận trời nào. Thương yêu anh nhiều lắm, nên bây giờ em phải khổ, phải đau trong tình yêu đầy mật ngọt của anh...." Dũng không thể nhớ hết những lời lẽ trong thư mà Thảo đã viết cho chàng. Nước mắt của Dũng bỗng chốc trào ra. Chàng đang khóc, đang hối hân vì sự ngộ nhận quá ư phũ phàng trong tình yêu đối với Thảo. Tại sao Ngọc Quỳnh lại có hành động thiếu đạo đức như thế nầy? Mỗi ngày Ngọc Quỳnh đến thăm Dũng, là Dũng đã hỏi tại sao không thấy Thảo đến thăm và hỏi han chàng? Thì Ngọc Quỳnh mạnh dạn trả lời là không nghe và biết gì về Thảo cả. Thảo không có nhắn lời nào để thăm chàng. Tại sao Ngọc Quỳnh lại nhẫn tâm đối với người bạn thân thiết của nàng? Tại sao lại che đậy bản chất xấu xa đó để cướp đoạt đi sự thành thật và lương thiện của bạn mình? Vì tình mà Ngọc Quỳnh đã sanh tâm lừa dối cả Dũng và Thảo? Tại sao? Tại sao như vậy???

Dũng buông rơi những lá thư tình mà Thảo gửi cho chàng trước lúc lâm chung. Dũng vò đầu, bức tóc. "Trời ạ, anh đã giết em rồi Thảo ơi. Lỗi của anh. Lỗi tại anh, Thảo ơi, hãy tha thứ cho sự lầm lẫn nầy. Anh đã giết chết em và giết chết tình yêu của chúng mình. Hãy thứ lỗi cho anh, thứ lỗi cho anh." Dũng gào to lên trong tiếng khóc muộn màng: "Ông Trời ơi! Ông hãy giết tôi chết đi... giết tôi chết đi… Tôi không muốn sống nữa... không muốn sống nữa đâu… Trời ơi!"

Dũng nằm bất động trong phòng ngủ. Hai mắt chàng ráo hoảnh nhìn trừng trừng lên khung hình chụp trong ngày hôn lễ của chàng và Ngọc Quỳnh. Ngọc Quỳnh cười thật tươi trong vòng tay của Dũng. Hình ảnh đó đáng lẽ ra phải là hình ảnh của Dũng và Thảo trong ngày cưới." Rõ ràng là hình Thảo bên Dũng đấy mà." Dũng hét lớn trong nỗi uất nghẹn và vói tay giựt phăng tấm hình cưới của chàng với Ngọc Quỳnh. Chàng thẳng tay đập mạnh khung hình xuống nền nhà. Tiếng vỡ của khung kiếng nghe khô khan và những mảnh vỡ của kiếng văng tung tóe trên nền gạch. Ngoài trời, mây đen vần vũ đã kéo nhanh, báo hiệu cơn mưa buổi sáng sẽ trút xuống thành phố nầy trong vài giây phút tới. Và, đây rồi... những giọt mưa đã rơi, những giọt mưa đã rơi. Những giọt mưa nhẹ nhàng rơi trên những hàng cây xanh, những hạt mưa nhảy múa trên những mái ngói trong khu nhà mới, những hạt mưa buồn như than vản, như thương vay, như khóc hận. Những hạt mưa vô tình làm mềm lòng những kẻ đang yêu và đang chịu đựng những đau khổ vì yêu.

Có cơn gió nào trong buổi sáng mùa Xuân mang theo những giọt mưa nho nhỏ đang thổi tạt vào phòng qua khung cửa sổ quên kéo sáo. Cơn gió mang theo những hạt bụi mưa rơi lấm tấm trên giường ngủ, rơi lấm tấm trên tấm ảnh cưới vô hồn và rơi rơi ướt đẫm lên khuôn mặt Dũng, khuôn mặt của một người tình đã vô tình làm chết đắm hai trái tim của hai người con gái đang tuổi xuân thì... Những giọt mưa buổi sáng nay có gột rửa đi được mối hận trong lòng của Dũng?? Những giọt mưa có xóa tan đi những giấc mơ hoa đang hiển hiện trong tâm trí Dũng với những tháng năm dài gần gũi bên Thảo, đắm chìm trong biển yêu thương?? Ơi những giọt mưa mùa Xuân... Mưa ơi... Mưa ơi....

MỘT CƠ THỂ
KHÔNG ĐAU NHỨC
LÀ NGUỒN HẠNH PHÚC
VÔ BIÊN

designs by www.NPDAdesigns.com | 404.955.8836

BÁC SĨ **BÌNH TÔ**
CHÂM CỨU - CHỈNH HÌNH
(ACUPUNCTURE - CHIROPRACTIC)

480-228-1105
2169 E WARNER RD, #101 TEMPE, AZ 85284
(SW CORNER OF FWY 101 & WARNER RD.)

TRUNG TÂM ĐIỀU TRỊ CHẤN THƯƠNG TAI NẠN XE CỘ

Gà Tây 3 Món

Nguyễn Thị Thanh Dương

Còn hai ngày nữa là ngày lễ Tạ Ơn, hãng phát cho công nhân mỗi người một con gà tây to tướng. Vợ chồng chị Bông làm cùng hãng, hai vợ chồng hai con gà tây mang về nhà.

Quẳng phịch hai con gà tây ra một góc bếp, chị Bông than thở và trách hãng:

- Chán quá, thay vì gà tây họ phát gà ta thì đỡ biết mấy. Trong đời mình chưa bao giờ ăn gà tây, chẳng biết mùi vị ra sao…

Anh Bông băn khoăn:

- Giống gà tây ở Việt Nam mình chỉ làm gà… kiểng, mấy nhà giàu nuôi trong sân biệt thự của họ cho đẹp mắt chứ ai mà ăn giống gà này. Nhưng em ơi, chúng ta đã mời bà Linda dự bữa Tạ Ơn thì phải có gà tây mới đúng kiểu chứ. Chúng ta đã sống ở Mỹ thì phải theo tập tục của họ.

Chị Bông giật mình:

- Ừ nhỉ, nhìn con gà tây em ngao ngán quá nên quên mất đã mời bà Linda đến với chúng ta ngày lễ Tạ Ơn. Chúng ta sẽ làm gì với hai con gà tây… vô duyên, vô tích sự này cho bữa tiệc?

Gia đình chị Bông mới đến Mỹ được vài tháng, sau khi học cấp tốc một khóa ESL biết loe ngoe vài chữ tiếng Anh là hai vợ chồng vội xin đi làm để kiếm tiền. Bà giáo Mỹ Linda hiền lành kiên nhẫn không những đã dạy tiếng Anh vỡ lòng cho lớp học vợ chồng chị Bông mà còn chỉ dẫn nhiều thứ trong cuộc sống mới đến Mỹ nên anh chị Bông rất mến và mang ơn bà Linda lắm.

Cách đây một tuần anh chị Bông đã đến lớp ESL gặp bà Linda và mời bà đến nhà dùng bữa tiệc Tạ Ơn đầu tiên ở Mỹ, coi như lời cám ơn chân thành dành cho bà Linda nói riêng và cho đất nước Mỹ nói chung đã trở thành quê hương thứ hai của gia đình chị Bông.

Những năm 1990 chưa có mạng internet, chưa có iphone hiện đại như bây giờ nên hai vợ chồng "quê" chẳng biết hỏi ai để chế biến con gà tây cho ngày lễ Tạ Ơn, chỉ loáng thoáng nghe rằng gà tây "đút lò" mà cái "lò" oven kia chị Bông chưa dám xử dụng lần nào thì làm sao biết nướng gà. Cái vòi nước trong bồn tắm đôi khi còn… mở lầm lẫn nước nóng nước lạnh. Đi chợ chưa biết xài tiền xu, mỗi khi trả tiền cần những xu lẻ chị Bông cứ đổ mớ tiền cắc ra cho người tính tiền tự lấy cho đủ.

Trong thùng thư hôm nay ông bưu điện gởi về có mấy tờ báo chợ, thấy chợ Kroger quảng cáo món gà tây cho bữa tiệc Tạ Ơn, chụp hình con gà tây quay vàng bày ra đĩa bên cạnh là những khoai tây, đậu cô ve xanh, cà rốt cam đỏ đẹp mắt lắm. Chị Bông hí hởn đề nghị:

- Hay là mình mang tờ báo ra chợ chỉ vào hình này, mua một xuất gà tây chín sẵn về, trước là đãi khách cho lịch sự sau là nhà mình ăn cho biết mùi gà tây quay lò để sang năm mình bắt chước làm theo.

Anh Bông khuyến khích:

- Thế còn hai con gà tây hãng cho bỏ cho ai? Mình cứ thử ăn lễ Tạ Ơn với gà tây chính mình làm ra xem sao.

Chị Bông… tự ái suy nghĩ một lúc rồi cương quyết:

- Em có cách. Bàn tiệc Tạ Ơn sẽ có món gà tây như người ta…

Ngày lễ Tạ Ơn đến.

Để hai con gà tây ở ngoài đêm hôm trước thì sáng hôm sau gà mới tan đá mềm. Hai vợ chồng vất vả mổ thịt hai con gà tây mà như mổ bò, anh Bông theo lời vợ chỉ dẫn xẻ nguyên miếng thịt ức gà để chị Bông ướp gia vị lát nữa đem chiên, chị chừa lại miếng ức gà to đề xắt lát bày lên món phở. Những thịt còn lại thì băm nhỏ trộn thêm rau củ gia vị làm nhân cuốn chả giò, còn hai bộ xương gà thì hầm nước lèo nấu phở gà tây. Người ta có thịt bò 7 món, chị Bông có gà tây 3 món.

Nhà bếp rộn rịp tưng bừng dao thớt và mùi gia vị nấu nướng.

Buổi chiều chị Bông bày ra bàn một đĩa

những miếng ức gà tây quay chảo vàng ươm thơm ngon đậm đà đã xắt thành từng lát sẵn sàng bên cạnh các loại rau, khoai ăn với gà tây như chợ búa quảng cáo và đĩa to chả giò mới chiên giòn hấp dẫn.

Anh Bông tự khen:

- Công anh băm thịt gà, băm hành tỏi mỏi cả tay. Chắc bà Linda sẽ thích chả giò, món ruột của người Việt Nam mình ai làm cũng ngon, người Mỹ nào cũng thích.

Chị Bông cũng tự khen:

- Còn món gà tây quay chảo có thua gì gà tây quay lò đâu và nồi nước súp của hai bộ xương gà tây sao mà ngọt đậm đà. Anh ơi, Bà Linda sẽ thích gà quay và phở gà luôn.

Anh Bông trách yêu vợ:

- Thế mà lúc lãnh hai con gà tây ở hãng mặt em buồn so như lãnh… của nợ, về nhà em hững hờ thảy nó vào góc bếp coi như đồ… bỏ.

Thằng Bí và con Bầu đứa 12 tuổi đứa 10 tuổi nhìn vào bàn ăn. Chúng ngạc nhiên thay phiên nhau kêu lên:

- Sao con không thấy con gà tây đâu?

- Nhà mình có hai con gà tây mà đâu rồi mẹ?

Chị Bông hớn hở chỉ lên bàn ăn khoe với hai con:

- Đây nè… hai con gà tây là đây nè…

Thằng Bí không tin:

- Không phải, cô giáo kể chuyện lễ Tạ Ơn với con gà tây quay nguyên con cơ.

Con Bầu cũng nói:

- Cô giáo con cho xem nhiều hình ảnh lễ Tạ Ơn có gà Tây ngon hơn của mẹ cơ.

Anh Bông giải thích cho hai con hiểu:

- Mẹ con chặt gà tây ra cho dễ ăn đó con. Chúng ta đợi khách đến là ăn lễ Tạ Ơn nhé.

Khi anh chị Bông tắm rửa thay quần áo đẹp đẽ lịch sự xong thì cũng là lúc bà Linda đến, bà mang theo một ổ bánh pie nhân táo. Thế là bàn tiệc Tạ Ơn coi như đầy đủ.

Bà Linda ngạc nhiên và thích thú với những món gà tây chế biến của chị Bông.

Cả nhà vừa ăn vừa chuyện trò, anh chị Bông cám ơn bà trong thời gian mấy tháng qua đã chỉ dạy anh chị tiếng Anh, bà là người thày đầu tiên của anh chị Bông khi đến Mỹ.

Bà Linda trìu mến nói chuyện với thằng Bí và con Bầu. Hai đứa nhỏ ngoan ngoãn trả lời những gì bà Linda hỏi.

Người Mỹ rất tự nhiên, thật tình. Bà Linda ăn gà quay, ăn chả giò và cuối cùng là một tô phở gà tây. Trông cách bà thưởng thức các món ăn, anh chị Bông biết là bà đã ăn ngon miệng.

Chị Bông cắt bánh táo ra, bánh ngọt ngào như bữa tiệc Tạ Ơn ấm cúng và thân mật chiều nay. Hai đứa trẻ thích bánh ngọt ăn ngon lành.

Khi bà Linda ra về, chị Bông đưa bà một ít chả giò bà thích lắm.

Bà Linda không quên cám ơn gia đình chị Bông đã cho bà thưởng thức những món gà tây chế biến lạ miệng trong ngày lễ Tạ Ơn. Một kỷ niệm đẹp bà khó quên.

Tiễn khách về rồi, anh chị Bông nhìn nhau hài lòng… Anh Bông mỉm cười khen vợ:

- Không ngờ mình lại có một bàn tiệc Tạ Ơn thành công thế này. Sáng kiến chế biến các món của em từ gà tây thật độc đáo.

Chị Bông hỏi hai con:

- Bí ơi, Bầu ơi. Hai con ăn gà tây của mẹ có ngon không?

Hai đứa con ríu rít:

- Con thích gà tây quay của mẹ

- Con thích phở gà tây của mẹ.

Chị Bông nói với chồng con:

- Cám ơn chồng và con đã đồng lòng với thực đơn gà tây 3 món lễ Tạ Ơn hôm nay. Sang năm em sẽ học hỏi và làm món gà tây quay trong lò để thay đổi mùi vị và để bàn tiệc Tạ Ơn nhà mình đúng kiểu giống người ta.

Chuyên Làm "Đủ Loại" Bảng Hiệu Đèn NEON/LED

FRANKLIN'S FINE SIGNS

Với hơn 20 năm kinh nghiệm làm bảng hiệu tại Tiểu Bang Arizona

Owner/Franklin Nguyen:

Direct # 602-828-1787

Office: (602) 269-2888

(480) 460-8828

Lowest Price Guaranteed!!

NAILS & SPA Coming Soon

Grand Opening Special 10% OFF For Any Service

If You Receive A Lower Quote From Another Company For The Same Job,.
We Will Beat Their Quote by AT LEAST 10%!
GUARANTEED!!

2517 West McDowell Rd., Phoenix, AZ 85009

Nữ văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy chào đời tại Hà Nam, Bắc Việt trong một gia đình có truyền thống văn chương chữ nghĩa. Cô là cháu ba đời của cố thi hào Nguyễn Khuyến tức cụ Tam Nguyên Yên Đỗ. Cô bắt đầu viết văn và làm thơ từ thời trung học Trưng Vương. Trong gia đình, cô còn có một người em trai đã trở thành nhạc sĩ nổi tiếng, đó là nhạc sĩ Trịnh Nam Sơn. Trong thời gian qua, cô đã sáng tác nhiều nhạc phẩm và phát hành 2 CDs và 2 DVDs mang chủ đề Vùi Sâu Thương Nhớ và Thao Thức. Mời quý độc giả vào trang nhà sau đây để thưởng thức nhạc do Trịnh Thanh Thủy sáng tác: www.quoctoan.com/trinhthanhthuy với những tình ca rất thật, rất gần gũi trong thú đau thương.

Về lãnh vực văn chương, cô đã sáng tác hai truyện dài Định Mệnh và Lão Già Mắc Dịch đã được phát thanh trên làn sóng Đài Nationwide Việt Radio trong chương trình Thao Thức với Trịnh Thanh Thủy vào mỗi tối thứ Ba từ 7:30pm đến 8:00pm và phát lại vào lúc 11:00 sáng thứ Sáu hàng tuần trên băng tần FM 100.3 HD2 tại Washington DC, Virginia và Maryland hoặc trên băng tần FM 92.5 HD3 tại New Jersey và Philadelphia, và 24/24 trên Internet Global (toàn cầu). Đặc biệt, văn nhạc sĩ Trịnh Thanh Thủy còn là người phụ nữ đầu tiên huấn luyện cá sấu. Quý độc giả muốn xem tận mắt cô huấn luyện cá sấu như thế nào, quý vị có thể gửi email về: Trinhthanhthuyns@yahoo.com. Hay mở YouTube: Trinh Thanh Thuy huan luyen ca sau sẽ được chứng kiến cảnh huấn luyện

Truyện Dài

Hoạn Thư Thời Đại

(Tiếp theo kỳ trước)

Trịnh Thanh Thủy

LỜI TÂM SỰ - TTT NGỎ LỜI CÙNG ĐỘC GIẢ…

Chuyện dài "Hoạn Thư Thời Đại" vì lý do bất thường nên tự nhiên ngưng tiếp chuyện mấy tháng qua. Vì TTT bị lây COVID-19 của người bạn cũ cùng lớp cựu nữ sinh TRƯNG VƯƠNG. Cô bạn là dược sĩ tên Bích họ Lê vẫn còn làm việc ở nhà thương Houston TX. Bao năm không gặp nhau, nhân dịp Bích và ô xã đi Cruise vacation, ghé lại Miami nên Bích kêu TTT nói sẽ ghé thăm. Khi nói chuyện trong phôn có nghe tiếng ho, Bích nói bị ho nhưng không sao vì đã chích ngừa COVID-19 tại nhà thương làm việc rồi… Tin bạn, TTT rất hiếu khách dù lạ quen đều nồng nàn tiếp đón. TTT đến đón Bích tại hotel, mời hai vợ chồng Bích đi nhà hàng ăn trưa và mời về cho biết nhà. Tới 5 giờ chiều, lại mời đi ăn chiều. Sau đó ông xã và TTT đưa hai người trở về hotel. Khi gặp Bích vẫn còn ho. TTT không để ý bịnh COVID, còn hỏi bạn cần kẹo ho không? Bích từ chối, trả lời đã chích ngừa 3 mũi covid rồi. Sau tám tiếng gặp nhau, Bích về rồi thì nửa đêm TTT ho khiếp đảm, nghẹt thở, nhức đầu, nóng lạnh… Cả chục năm nay, TTT khoẻ mạnh và không chích ngừa covid vì không tin và không thích. Sau khi bị chuyện bất ngờ bịnh lạ, TTT có uống đỡ Tylenol để hy vọng khỏi! Nhưng không ngờ sáng dậy vừa ra khỏi giường là xây sẩm ngất xỉu ngã xuống nền nhà! Ông xã chạy vào kêu gọi tỉnh lại rồi đưa đi walk-in clinic… TTT vào, y tá thử, chưa gặp bác sĩ thì họ đã đuổi ra, và nói "bà bị Covid rồi, đi về nhà đi, chúng tôi không chữa được. Nếu đau nặng thì kêu 911 hay Ambulance đưa đi nhà thương." Họ đưa cho TTT cái toa vớ vẩn, kêu đi Walgreens mua vài viên thuốc! Hôm sau, TTT đau nặng hơn nên chồng vội kêu xe cấp cứu đến Emergency room, y tá để TTT nằm một mình trong phòng kính nhỏ, màn vải kéo che bít bùng từ 8 giờ sáng. Họ vô 1 bịch nước biển. Không có bác sĩ chăm sóc! Không ăn! Không uống! TTT không xuống nổi cái giường nhỏ để đi vệ sinh! Không ai hỏi han! Họ nhốt TTT cách ly tất cả! Nằm 11 tiếng trong phòng một mình gọi là cấp cứu ư? Nhức đầu, chân tay run, cổ họng khô đau! Vừa mệt, đói và khát nước… Bấm chuông kêu inh ỏi… Y tá chạy vào, TTT tức giận complaint why Dr doesn't come to take care me..!? Why nobody let me know what happened to me..!? How long I have stay here.!?" Y tá trả lời Dr bận, mai Dr phải họp, tối nay bà ở lại đây ngày mai khi nào Dr họp xong sẽ gặp. TTT tức quá chúng coi tính mạng bịnh nhân như cỏ rác. Không phải tôi chỉ có medicare, mà còn mua bảo hiểm sức khỏe hạng nhất, không phải trả 1 đồng, muốn đi bác sĩ nào và đi nơi đâu thì bảo hiểm cũng sẽ trả 100%… Tôi nổi giận đòi về, chúng đỡ tôi ra xe và ông xã đón về. Ông xã kêu bác sĩ gia đình thì họ hẹn tới tháng 11. Trời ơi bây giờ là tháng 6, phải chờ hơn 5 tháng thì tôi chết! Về nhà nóng ruột, ho nhiều càng ngày gầy và yếu hẳn! Tôi lại đi liên tục 3 nơi walk-in clinic khác, chúng đều từ chối khi biết TTT bị covid-19 nặng rồi! Mấy cháu chủ tiệm nails nghe tin chạy đến tình nguyện đưa cô đi thẳng vào nhà thương! Nhưng họ cũng từ chối! Thôi rồi thế là xong đời! Đã gầy trong 1 tuần lễ còn sụt đi 12 lbs! Thế là hết! Em đi đường em! Sống trên đời chỉ có thế thôi! Không khóc! Nhưng lo về property forent! Ai lo? Các con thì ở xa, còn ông xã thì không bao giờ để ý tới! Bạn đến thăm, ai cũng nói TTT giống con khỉ già! Và họ kể cho nghe, tại Florida nhiều người Việt đã chết nhiều rồi vì COVID-19! Tôi hiểu các bạn có ý cho biết TTT kỳ này sẽ đi đoong! Nghe, hiểu vậy..!! Chết là hết lo gì? Thầy bói nói mình là tiên cô mắc đọa! Thì hết đọa đầy trở về trời có gì vui hơn!? Nhưng không thuốc, không bác sĩ thì chết là cái chắc! TTT bảo chồng từ nay anh tránh xa em! Rồi TTT tự chữa bằng những loại dược thảo đang có tại tư gia. TTT đun sôi lá sả với lá khuynh diệp, xông vài lần là khỏi hẳn covid. Không uống thuốc và nhất quyết không chích, sau vài tuần ngất ngư trở lại bình thường và chưa chết! không phải sẽ không chết! Rồi trận bão đến! Nhà ở không sao, nhưng nhà for rent bay nóc! Theo contract mua bảo hiểm hurricane, chỉ trả 5% tiền deductible theo giá trị căn nhà, nhưng bảo hiểm sẽ trả ra sao và vận hạn TTT đã qua chưa thì không biết! Còn chờ xem "con vận xoay vần đến đâu"? Hiện tại, TTT sẽ sống thêm để viết hết đoạn kết ly kỳ hấp dẫn chuyện dài HOẠN THƯ THỜI ĐẠI. Chúc Hy quý độc giả vui hưởng Christmas và New Year. come in TTT và Gia đình… Xin chào tất cả!

TRỊNH THANH THỦY

HOẠN THƯ THỜI ĐẠI (tiếp theo)

Bảo ra xe về, lòng chàng xúc động mạnh và bối rối vô cùng! Nếu không cầm lòng Bảo sẽ cuồng điên đi sâu vào tội lỗi ở lại ái ân với Lệ Thu và quên đi trách nhiệm làm chồng! Chàng lừa dối Tuyền quá xa rồi! Trái với lương tâm! Chàng rủ rê con gái bạn rồi lại lừa dối vợ! Tâm trạng xáo trộn, tâm tư dầy vò không yên! Chàng muốn chiếm cho được Lệ Thu, nhưng khi ở gần nàng chàng lại áy náy vô cùng và chàng tự quyết định! Thôi chấm dứt tình lãng mạn, phải làm tròn bổn phận đôi bên vì hoàn cảnh dĩ lỡ rồi! Về tới nhà gần mười giờ đêm, chắc mệt nên Thanh Tuyền đã đi ngủ sớm. Bảo tắm rửa xong chàng đi nhè nhẹ vào phòng ngủ. Nhìn Tuyền ngủ ngon Bảo bàng hoàng xúc động chàng cố kềm lòng chống lại xác thịt đang ồn ào đòi hỏi! Vào giường, Bảo lại ôm đại Thanh Tuyền cơ thể chàng cuồng điên cần giải quyết sinh lý, thèm ôm người đàn bà vô cùng, ngay bây giờ! Chàng về với Tuyền để thỏa mãn ái ân và có lòng muốn dành cho nàng sự đền bù xứng đáng… Chàng quơ tay ôm Thanh Tuyền nhưng tâm hồn lại nghĩ tới Lệ Thu. Tuyền mệt mỏi mắt vẫn nhắm nàng nói nhỏ :"ứ..ừ " nhưng vẫn nằm im đồng ý cho anh thỏa mãn…. Bảo nằm vật xuống giường cạnh Thanh Tuyền chàng nói nhỏ: "thôi, ngủ đi em." Sáng sớm Bảo dậy rửa mặt, sửa soạn đi làm, Tuyền hỏi: "Hôm qua họp và party ở sở có gì lạ, vui không? Sao anh về trễ thế?" Bảo nhanh trí trả lời: "Kể từ ngày mai, từ nay ai cũng phải thay phiên nhau làm trễ tùy công việc mỗi người, tám, chín hay mười giờ tối hết việc mới được về… Mùa Noel thư từ quà cáp thiên hạ gửi nhiều quá, cần phải chuyển đi cho kịp, không được để ứ đọng nên tất cả các nhân viên sẽ đi làm về trễ và sẽ thay phiên nhau làm thứ Bảy và Chủ Nhật. Anh cũng sẽ phải làm, nên em đừng lo phải kêu phôn anh khi về trễ nghe em… Anh sẽ mua bánh mì ăn trong giờ nghỉ cho tiện đừng lo cho anh… Em ở nhà cứ ăn và ngủ trước đi, không phải chờ đợi anh làm gì cho mệt, coi như 24 trên 24 chia làm hai ship em ạ…! Làm từ 12 tới 13 tiếng mỗi ngày, cho hết mùa Giáng

sinh… Thanh Tuyền tin Bảo nói, vì rõ ràng tối qua đi tiệc sở về trễ mà chàng đòi lấy đòi để làm tình cho bằng được..! Chứng tỏ chàng thèm nhớ, và yêu vợ đòi tình! Tuyền xúc động thấy thương chồng vô cùng! Nàng thầm nghĩ và quyết định từ nay bất cứ lúc nào Bảo muốn, đòi hỏi nàng cũng sẽ cố gắng chiều anh ấy vậy… Tội nghiệp ông chồng nhiều khi quýnh cả lên vì thèm vợ quá! Sáng nay Bảo đã nói dối vợ công chuyện ở sở để Tuyền tin tưởng chàng sẽ có thì giờ đi sớm về trễ và thỉnh thoảng thứ Bảy, Chủ Nhật đi được cả ngày đến thăm nom và lo cho Lệ Thu mà Ngọc Tuyền sẽ không sinh lòng nghi ngờ vớ vẩn, rồi rình rập theo dõi chàng hoặc cấm đoán chàng thì đi vào cửa tử…! Bảo phục chàng vô cùng, chàng giỏi thật nói chuyện dối trá đâu vào đó… Tỉnh bơ, cứ như thật, xếp đặt gọn gàng có lý ai mà không tin? Hôm nay Bảo đi làm sớm hơn mọi bữa, nhưng Tuyền không hề hỏi hay thắc mắc gì. Trước khi đến sở chàng ghé vào phòng trọ thăm Lệ Thu. Nghe tiếng gõ cửa phòng, Lệ Thu ngồi bật dậy chạy ra mở cửa, cửa mở thấy Bảo, Thu mừng quá, nàng lùi bước cho Bảo vào hẳn trong nàng khóa cửa, quay lại ôm Bảo hôn liền, môi anh nồng nàn phủ lấp môi em… Bảo ôm chặt thân hình Lệ Thu chàng hôn thật say mê, cả hai không muốn rời nhau… Lệ Thu không còn kêu Bảo là chú nữa, nàng buông đôi môi Bảo ra, Lệ Thu nói: "Bảo, em yêu anh, em cho anh tất cả đời em, anh đừng tránh né em nữa, em đã đi quá xa, bỏ cha mẹ gia đình, và tương lai để theo anh thì em không còn gì phải trốn tránh giữ gìn nữa, em đã cho anh đời con gái trinh nguyên, chấp nhận tất cả phong ba bão tố sớm muộn sẽ đến với mẹ con em! Thì còn gì phải lo nghĩ? Em muốn chúng ta sống thật và cho nhau tình yêu, không cần dè dặt! Em bất chấp và bằng lòng đón nhận làm người yêu ngoài song cửa bên lề cuộc đời của anh! Nghe Lệ Thu cay đắng phát ngôn tủi hận, oán hờn! Bảo thả lỏng vòng tay sững sờ nhìn Lệ Thu. Chàng vừa thương vừa yêu nàng xót xa! Chàng không ngờ trong tâm hồn cô bé đôi mươi đã thật sự trưởng thành, tim nàng nức nở! Đã bộc lộ trong tâm khảm sự chán chường buồn nản của kiếp người lầm đường lạc lối!

Bảo kéo Lệ Thu ngồi xuống mé giường một tay nhẹ nhàng vuốt tóc nàng, chàng ngọt ngào nói: "Lệ Thu em đã một lòng yêu anh, anh sẽ không từ chối nhưng em phải hiểu cho anh không thể bỏ vợ con anh được…" Lệ Thu gật đầu, mở to đôi mắt long lanh hai giọt lệ! Nhìn Bảo nàng nói trong nghẹn ngào: "Em biết..!!" Đúng khi người nói đôi mắt là cửa sổ của con người! Không cần nói nhìn cặp mắt đã diễn tả được tất cả ý nghĩ, hành động, cử chỉ phản ứng, giận dữ, vui buồn, ác độc, ghen hờn, nồng nàn tình yêu, ghét bỏ hay khinh khi, thù hận đều lộ ra nơi cặp mắt dù to hay nhỏ…!! Lệ Thu đang tủi buồn lạc lõng, sợ cô đơn..!! Bảo nhìn Thu chàng tội nghiệp cho nàng.!! Hôn nhẹ lên đôi mắt ướt lệ, Bảo nói: "Đừng làm anh lo sợ, anh yêu em nhiều và em nghe anh, bình tĩnh anh sẽ lo đầy đủ cho em và con chúng ta, em cứ ở đây anh đi làm chiều anh sẽ về thẳng với em, trưa em đi ăn gần chung quanh đây, chiều anh về sớm sẽ đưa em đi ăn, Chủ Nhật hay thứ Bảy anh sẽ đưa em đi coi thắng cảnh Paris, em muốn đi shopping mua sắm gì cần thiết anh sẽ đưa em đi… Anh chiều theo ý em, chuyện gì em không hài lòng anh sẽ không ép em, chịu chưa cưng? Lệ Thu vẫn im lặng nàng chỉ gật… gật… Bảo nhìn đồng hồ tay chàng kéo Lệ Thu đứng lên, ôm nàng hôn nhẹ lên trán Lệ Thu chàng nói tiếp: "Thôi tới giờ rồi, anh phải đi làm…" Chàng vội vã ra khỏi phòng, Lệ Thu đứng xửng im lặng nhìn theo khi Bảo ra và đóng cửa phòng… Bảo đi nhanh đến sở cũng trễ 5 phút chàng nói to ý thanh minh cho xếp và các bạn đồng nghiệp cùng nghe: "Sao hôm nay khu nhà tôi kẹt xe quá!" Không ai nói gì chàng yên tâm vào bàn làm việc… Tuy cắm cúi làm việc nhưng đầu óc chàng chỉ lo nghĩ tới Lê Thu! Chàng thương, và thích Lệ Thu lắm, con bé trẻ đẹp ngây thơ ngày nào giờ đã trở thành thiếu phụ, già dặn biết lo âu chịu chấp nhận hoàn cảnh sống an phận! Chàng nghĩ sớm muộn gì vợ chồng Ngôn cũng biết chuyện chàng sống với Lệ Thu và mang nàng về làm vợ bé! Chuyện này như bom nổ, tình bạn sẽ chấm dứt…!! Và một mình chàng bị nguyền rủa cả đời! Nhưng thôi kệ chuyện gì tới sẽ tuỳ cơ ứng biến… Bảo cười một mình, chiều nay về sẽ đưa lệ Thu đi ăn, dạo phố và đưa nàng đi coi Show ở night club cho nàng vui không còn lo nghĩ và than thở rồi kiếm chuyện thì khổ cho chàng…!! Thỉnh thoảng cách một hay hai ngày chàng không đến với Thu và về sớm đúng năm giờ chiều để Thanh Tuyền không nghi ngờ… Dù làm việc, chàng cũng kêu Tuyền tâm sự để Tuyền khỏi lo nghĩ vẩn vơ khi chàng đi sớm về trễ hay giờ giấc thất thường! Nếu Tuyền hoài nghi mả rình mò tìm hiểu về công việc chàng làm khi Noel năm nay lại nhiều và bận rộn khác hẳn nhiều năm qua thì chết..!! Chuyện đổ bể thì vỡ nợ..!! Mất toi bà vợ mà con cái chúng nó sẽ không tha cho hành động mê gái trẻ phản bội vợ và bỏ bê chia xẻ tình yêu gia đình thì chỉ có nước về lại Việt Nam sống cho hết kiếp mặt dầy.!!

Giờ nghỉ ăn trưa Bảo kêu Tuyền hỏi han cho bù đắp tội lỗi với vợ, chàng dịu dàng hỏi: "Tuyền hả em? Anh đây, em đang làm gì đấy? Ăn uống gì chưa? Chiều nay chịu khó ăn cơm một mình, tan sở lúc nào anh sẽ mau mau về ngay, cứ đi nghỉ đi đừng đợi anh cưng nhé..." Tuyền trả lời: "Em vừa ăn trưa xong, em nhớ lời anh dặn rồi, em sẽ ăn cơm và mệt thì đi ngủ sớm không phải đợi anh..." Bảo đổi giọng nịnh vợ nhắc khéo chuyện đêm qua: "Em à cảm ơn em tối qua, anh biết em đang mệt xin lỗi em... Nhưng từ nay anh đòi quyền lợi của người chồng hi... hi... khi nào anh muốn yêu em phải cho anh đó nhé, em cứ để anh thèm thuồng tội nghiệp anh..!! Đói tình treo cần câu hoài, sống buồn tênh thì chết xướng hơn!" Chàng cười, Tuyền nói thêm trước khi ngừng phôn cho chồng vui: "Được rồi, khổ lắm nói mãi, nếu anh về quá trễ đừng phá giấc ngủ của em nghe, thôi cúp nhé anh! Hẹn tối gặp, hôn chồng yêu của em... chút... chút... cưng quá... au revoirs..." Bảo yên tâm khi tan sở về chàng đến

thẳng tới chỗ ở Lệ Thu. Lên tới phòng gõ cửa Lệ Thu mở cửa cười toe vui vẻ mặt lộ rõ niềm mong đợi gặp chàng được thỏa mãn, nàng đã thay bộ quần áo đi ăn tối trông rất tươm tất và lộ vẻ dân đầm rõ ràng không phải bà đầm rau muống như mấy chị hai lúa... trưởng giả học làm sang! Cả hai hôn thật nồng nàn trước khi đi. Họ tràn đầy niềm vui hạnh phúc như cặp vợ chồng mới cưới... Xong cùng dắt tay nhau ra xe, hôm nay không đi taxi mà Bảo dùng chiếc xe Vespa của chàng đi làm hàng ngà, chở Lệ Thu đi chơi cho tiện đón đưa. Tuy vẫn lo âu gặp người quen trong gia đình hay bạn bè của Tuyền và các con..! Đến tiệm ăn Bảo nắm tay Lệ Thu âu yếm dìu từng bước sát bên nhau và kéo ghế cho Thu ngồi cẩn thận... Gọi các thức ăn đặc biệt chàng săn sóc nàng từng miếng ăn... Bảo nói với Lệ Thu: "Ăn xong anh đưa em đi coi show này khoảng gần một tiếng, xong anh đưa em về nghỉ sớm nhé, show này sống động em không thể ngờ, tưởng tượng được, anh muốn em coi cho biết tụi Pháp chơi theo lối Tây như thế nào nhé.!?" Thu chưa hiểu và không biết Bảo muốn nói gì..? Nhưng nàng cười vui nói: "Dạ em cũng thích đi coi show, vâng anh cho em biết, night club hay cinema hả anh?" Bảo cười nói: "Không phải cine, là night club dành cho người lớn trên tuổi vị thành niên, tụi tài tử chuyên đóng phim... Bảo cười và nói Việt Nam gọi phim con heo..! chúng cho đó là nghệ thuật đóng phim trước mặt mọi người, họ bạo và trơ trẽn cả nam lẫn nữ... Trong night club họ bán vé vào cửa kiếm tiền trước rồi thu hình khi tung phim bán ra thị trường và sản xuất đúng luật ra nước ngoài... Những phim loại này phổ biến khắp nơi nhất là Âu và Mỹ châu... gọi là 3X em ạ, anh sẽ đưa em đi coi hết cho biết những chuyện lạ bên trời Tây.!! Ở đâu cũng có bộ mặt trái dơ bẩn trong cuộc đời..! Tùy do con người tự ý nghĩ và xử sự theo đời sống và tính của họ, trên đời này có ai giống tính ai đâu? Mình không thích mà người khác thích, như thế mới có kẻ giầu người nghèo và tham vọng xẩy ra chiến tranh, thù hằn ghét bỏ lẫn nhau! Có người tâm tốt nhưng chỉ vì một phút vô tâm bước vào tội lỗi.!! Biết mình lầm đường lạc lối thì lỡ rồi.!! Em ạ, em còn trẻ đời còn dài, em hãy cố tự học hỏi, tránh xa cạm bẫy..!! Khi không có cha mẹ hay anh ở bên em..!!" Bảo nhói tim khi nói ra như thế.!! Vì chính chàng đã vì tà dâm mà sai trái trong đoạn cuối đời.!! Hại con gái người ta..! Và chàng thật sự rất hối hận đau khổ, khi nghĩ tới hai đại gia đình tan nát vì chàng..!? Giờ đây.! Tương lai sẽ ra sao.!? Lệ Thu không hiểu Bảo đang nói gì.!? Nàng im lặng. Bảo nói tiếp: "Anh đưa em đi xem nếu em không thích thì mình về ngay, em đừng giận anh nhé..!? " Thu chỉ gật đầu không thắc mắc...

(Còn tiếp kỳ sau)

"Go, Lovely Rose"

Go, lovely Rose!
Tell her that wastes her time and me,
That now she knows,
When I resemble her to thee,
How sweet and fair she seems to be.

Tell her that's young,
And shuns to have her graces spied,
That hadst thou sprung
In deserts where no men abide,
Thou must have uncommended died.

Small is the worth
Of beauty from the light retired:
Bid her come forth,
Suffer herself to be desired,
And not blush so to be admired.

Then die! that she
The common fate of all things rare
May read in thee;
How small a part of time they share
That are so wondrous sweet and fair!

Edmund Waller
(1606-1687)

"Đi Đi Hỡi Hồng Yêu"

Tới nói nàng nghe hỡi hồng thương
Thời gian nàng phung phí đôi đường
Làm ta tan nát lòng thêm đấy
Chắc giờ nàng đã thấy được ra,
Khi ta từng sánh nàng với hoa
Dịu dàng, xinh xắn lại hiền hòa.

Bảo nàng tươi tắn và trẻ trung,
Chẳng để cho ai ghé mắt cùng,
Khác chi hoa mọc trong sa mạc
Giữa chốn hoang vu vắng bóng người,
Mai kia hoa úa tàn hương sắc
Chẳng có ai thương lấy một lời.

Diễm kiều vơi bớt vẻ kiêu sa
Khi khuất chìm trong tối nhạt nhòa;
Mời nàng dời gót ra vùng sáng
Cho đời được chiêm ngưỡng dung nhan,
Đời bấy lâu nay từng ao ước
E lệ làm chi hỡi mỹ nhân!

Rồi héo đi hoa trước mắt người!
Phận chung muôn vật hiếm trên đời
Để nàng nhận thức ra chân lý
Vô thường cuộc sống chỉ vậy thôi;
Thời gian thoảng phút giây đôi lứa
Đầm ấm, đẹp tươi thật diệu kỳ.

Tâm Minh Ngô Tằng Giao
(chuyển ngữ)

LOTUS

On the day when the lotus bloomed, alas, my mind was straying,
and I knew it not. My basket was empty and the flower remained unheeded.

Only now and again a sadness fell upon me, and I started up from my
dream and felt a sweet trace of a strange fragrance in the south wind.

That vague sweetness made my heart ache with longing and it seemed to
me that is was the eager breath of the summer seeking for its completion.

I knew not then that it was so near, that it was mine, and that this
perfect sweetness had blossomed in the depth of my own heart.

Rabindranath Tagore
(1861 – 1941)

HOA SEN

Vào ngày sen nở, chao ôi,
Tâm hồn tôi bỗng bồi hồi lang thang
Tôi đâu có biết rõ ràng
Lẵng hoa trống rỗng, hoa vương chốn nào.

Giờ đây lại thấy buồn sao
Giật mình tỉnh mộng, xiết bao ngỡ ngàng
Thấy mùi hương lạ dịu dàng
Ướp trong làn gió phương Nam thổi về.

Hương thơm thoang thoảng đê mê
Làm lòng tôi chợt tái tê mơ mòng
Tưởng chừng mùa hạ mặn nồng
Thở hơi tha thiết cầu mong vẹn phần.

Tôi nào ngờ thấy quá gần
Hương ngào ngạt tỏa ngát thầm trong tôi
Hương hoa toàn hảo tuyệt vời
Nở ra trong đáy lòng tôi thơm lừng.

Tâm Minh Ngô Tằng Giao
(chuyển ngữ)

NẮNG CHIỀU

Ta hong từng vạt nắng chiều
Cho vừa đủ ấm hắt hiu đời dài
Ta gom nhặt những thương vay
Chơi vơi ngày tháng hao gầy truân chuyên

Ta đi xoá vết nỗi niềm
Buồn xưa khép mắt ưu phiền lặng yên
Bâng khuâng tìm chút an nhiên
Cho lòng vơi nỗi triền miên phận người

Ta xin một thoáng môi cười
Cho vừa đủ thắm biển đời mênh mông
Ta mơ một cõi xuân nồng
Áo lụa phơi nắng bềnh bồng tóc mây

Nắng chiều nhạt bóng mây bay
Mong manh dễ vỡ lất lây vô thường
(Bùi Kim Thảo)

Biển

Đêm qua ta nằm mơ thấy biển
Biển vẫn xanh ngời như thuở xưa
Ta đứng nhìn từ trên triền dốc
Chẳng biết làm sao xuống nô đùa
Dốc đứng mà chân sao mỏi mệt
Cát vàng lún mất dấu chân xiêu
Ôi có phải biển như tình yêu
Ngay trước mắt, tay không chạm được
Thôi đành đứng từ trên triền dốc
Ngóng mãi một màu biển xanh xanh
Tình vẫn đẹp khóc đời qua nhanh
(BÙI CHI LAM)

CUNG BẬC BIỂN

Biển cuồng nộ sóng thét gào
Biển chôn vùi lấp niềm đau tháng ngày
Biển dâng mê khúc sum vầy
Biển giấu nỗi nhớ đắm say vỗ về
Biển chao nghiêng má dựa kề
Biển dìu thuyền mộng bến mê đón chào
Biển lay cơn gió dạt dào
Biển đưa câu hát lạc vào trùng khơi
Biển gào thương lắm người ơi!
Biển vương vấn khối tình si với đời
Biển khơi đón nắng gọi mời
Biển vui ôm trọn tuyệt vời niềm mơ
Biển khờ trút hết ngu ngơ
Mơn man bờ cát đợi chờ thiên thu
Biển bạc nào có bạc đâu
Chỉ lòng người bạc biển đau sóng dồn
(Lê thị Yến Hương)

THU

Bạch thủ minh triêu tư cố lý
Đan tâm mộ sắc vọng hà nhai
Thảo lý lũ y thường tri túc
Duy cúc đình tiền hựu bất khai
MÙA THU
Tuổi già thầm nhớ quê xưa
Bên sông vò võ lòng son mỗi chiều
Áo gai giày cỏ đã nhiều
Trước sân khóm cúc lại lười ra hoa
(Nguyễn Văn Nguyên)

NGỌN BUỒN

Ngày em sông chảy thành hồ
Cố quên đi nhé giấc mơ chưa tròn
Ai ngồi ngắm bóng trăng non
Thì thôi buông những ngọn buồn quắt quay
Ngày anh cạn chén rượu say
Cố quên đi một vóc gầy trăm năm
Mang mang sầu gửi cung đàn
Mơ hình với bóng mù tăm xa rồi
Ngày em bỏ cuộc rong chơi
Thế gian vắng vẻ chim rơi cuối mùa
Soi gương tìm sắc hương xưa
Duyên tình bèo nước xin chừa đa đoan
Ngày anh phố thị xênh xang
Thì xin đừng để hoang đàng cuộc vui
Thế gian ai khóc ai cười
Đường xa…hun hút để lời thơ say
Ngày em giọt ngắn giọt dài
Thì thôi tơ tóc đắng cay cùng người
Chỉ là mây nước bên trời
Chỉ là một thoáng vui rồi biệt xa
(Thiên Di)

TRỜI ĐÔNG

Trời đông gió rét mưa không tạnh
Quạnh vắng vây quanh bếp lửa hồng
Tháng tháng năm năm chờ tin nhạn
Họa chút vần thơ đến bạn lòng
Người ở phương xa còn vương vấn
Nhớ đến quê xưa phút chạnh lòng
Héo hắt trong tim sầu lữ thứ
Ai biết đâu đời thoáng hư không
Nắng ở phương đông có còn hồng
Xa rồi dĩ vãng những mùa đông
Thấm thêm nỗi nhớ sầu ly biệt
Quê người héo hắt nắng chiều trông
Ai về phương ấy gieo tin nhắn
Má thắm hương đưa có còn nồng
Những ái ân xưa còn vương vấn
Hay đã quên rồi phút luyến thương
Chiều về chầm chậm trong hiu quạnh
Gió rét vây quanh buốt mặt hồ
Nhớ nhớ thương thương trời quê cũ
Nắng tắt trong tim tự bao giờ
(Đinh Sơn)

ĐI TÌM MÙA THU

Một úa phai
bỗng dưng níu lại mùa thu
Thuở vàng hoe...như thêm đau từng ngọn lá
Em đi tìm
Mùa thu đã cũ
Vun vén những vô tình đã hóa ngu ngơ
Một kiếm tìm chưa hết chút mong manh
Khi vết xước còn đau
trên cành khô vẫn nuôi xanh màu lá
Như ước nguyện của đời
Tôi đi tìm mùa thu
Tôi đi tìm mùa thu
Nghe trong lòng đất vời vợi những trầm tích
Như ủ chín những hương men yêu bất tận
Mùa thu lấp lánh
Em khẽ khàng cúi nhặt những dấu xưa
Tôi đi tìm mùa thu
Tìm chi trong mục ruỗng của đêm
Ngỏ lời cùng mùa như thầm mong dâng hiến
Em xếp chồng cao ngất ký ức
Lầm lụi đếm những vết bỏng thời gian
(HOÀNG CHẨM)

CHÀO MƯỜI MỘT

hôm nay áo dệt tơ trời
mang theo xuống phố khoe đời chút vui
thắp đèn soi hoàng diệp rơi
một năm ừ nhỉ có tôi với người
mười một hôm nọ ghé chơi
trần gian hoan hỉ nụ cười thế nhân
ngồi yên ngó lại bao lần
phong trần lại bắt phong trần thế thôi☆
hôm nay em còn ngủ vùi
trong hơi sương nặng ngùi ngùi sắc hương
như từ cổ tích hoang đường
nghe tôi ở đó mà thương phương nào
mười một ngả nón lời chào
mùa hoa bỏ lại kiếp sau xoay vần
hôn em nụ hôn chia phân
nửa trên môi ngọt nửa gần như tan
mai như chiếc lá kia vàng
có lẽ nào lại nhớ nàng thế ư
cổng hoa nép bóng tiểu thư
ui chao hương phấn nguyên dư âm về
mười một mười một đam mê
tôi chân lữ khách nhớ quê buồn buồn
lấy mây kết sợi tơ vương
ai người nơi đó còn thương ơ hờ
☆thơ Nguyễn Du
(Phạm Quang Trung)

Tự Hát

Ở trong ấy nghìn năm không thể hiểu
Nhân gian tìm dấu tích giữa triều xa
Phút âm ca, rớt bão thành sóng dữ
Phủ nhàu mặt, trữ gió gọi buồn ra
Trưa với xế chập chờn màu nắng cũ
Gọi hồn cây, tọa bóng đứng làm duyên
Tôi cõi riêng, xanh rì đôi mắt lạnh
Bãi dâu tằm, em về sót dáng nghiêng
Chỉ một người đủ chật chội tâm trí
Thêm ai nữa, biết nhét ở đâu đây
Hình dung ấy, chế ngập ướt mộng mị
Vạn con ngước dâng cao cổ ngực này

Những đường khổ, chân trơ mòn gót lì
Chẳng sợ gì bão cao với mưa thấp
Đâu đời nào cây hóa thành chân đi
Nhưng chắc rằng, nắng với bóng sẽ gặp

(*) Mình còn sống trái đất cứ quay tròn

Tôi một cõi ngôn tình
khua trang vở
Cạ giấy hương, mặt em nổi tứ bề
Mùi da thịt, tẩm hòa ấm hơi thở
Bút mực nào...tả hết nỗi say mê.
(Quang Nguyễn)

GÓC NHỎ GIÁO ĐƯỜNG

Nếu một ngày tình yêu không có thiên đàng
Em sẽ khóc khi lỡ làng duyên phận
Biết trách ai khi đường tình lận đận
Câu kinh nào xoa dịu vết tình say
Nếu một ngày tình nhạt nhòa như hôm nay
Anh có đến nắm bàn tay nhỏ bé
Chuyện tình buồn nước mắt rơi lặng lẽ
Cà phê thơm sao mặn đắng bờ môi
Nếu ngày mai nỗi nhớ vẫn đơn côi
Biết trách ai khi tình đời bạc bẽo
Góc giáo đường chiều nay sao lạnh lẽo
Mưa lạnh lùng có xóa được tình yêu
Chiều cuối tuần lòng bỗng thấy cô liêu
Chuông nhà thờ tim thấy nhiều nhung nhớ
Ai không buồn cho cuộc tình tan vỡ
Đoạn đường xưa cứ ngỡ bước anh về
Chiều thứ bảy anh đã quên lời thề
Câu kinh buồn trong tái tê quay quắt
Tay làm dấu tay nào lau nước mắt
Tình của em lịm tắt giữa chiều thu
(LÊ THANH HÀ)

BẮT ĐỀN

Bắt đền anh rằng cứ theo em mãi
Để đêm về em lại phải nằm mơ
Thật lạ ghê tự nhiên lại nhớ nhớ
Nằm thao thức chẳng ngủ cứ vu vơ
Bắt đền anh cứ làm em chờ đợi
Dù chỉ là sau lưng của anh thôi
Nếu anh biết em đây sẽ bối rối
Sợi tơ lòng đã quấn vội tim em
Bắt đền anh rằng cứ đứng thẫn thờ
Ngoài sân trường như là đang làm thơ
Ngồi trong lớp em vờ như không thấy
Bạn bè hay sẽ nói em dại khờ
Bắt đền anh trên đường về chung lối
Lòng bồi hồi em ngắm lá vàng rơi
Chút nắng đi qua làm hồng đôi má
Em thấy tội cho anh quá đi thôi
Bắt đền anh hôm qua rằng không tới
Một mình em lạc lối mắt đi tìm
Có phải cơn mưa làm anh nhuốm bệnh
Hay là anh đã mỏi mệt vì em
Bắt đền anh đã làm em bật khóc
Anh mở rồi em xin lỗi được không
Thôi thì em sẽ dịu dàng như rứa
Sẽ không bắt đền anh nữa nhé anh
(Nguyễn Ngọc Bích)

MỘT NGÀY TÌNH ƠI

Một ngày tình ơi, như lá khô nhẹ rớt
Thả giữa lắng im mà giòn vỡ tim trầm
Bềnh bồng đầu gió hay vì người vừa đến
In dấu vết hờ mà thương nhớ thành tên

Đêm chưa kịp cạn con sẻ nâu khẽ thức
Chia sớt cùng ai phút mong đợi đầu ngày
Trên mái ngói đỏ ngẩn nhìn vàng cúc nở
Gờn gợn sóng lòng chiều rơi giữa tình êm

Mùa thu chạm ngõ ráng hồng như tranh vẽ
Cốc rượu trời đầy nhấp nửa ngụm vờ say
Giữa hững hờ mây nghiêng chao đôi bờ nhớ
Giữa giấc mơ hoa vừa chạm ấm môi người
(ĐOÀN TUYẾT THU)

Em Về

em về chùng gió treo mây
thu sang trở lạnh vai gầy bóng rơi
tàn canh tình cũng rối bời
trăm năm rồi sẽ một đời cát bay
thu về trời đất nhuốm màu
heo may bỡn cợt mà ray rức lòng
em về thôi hết chờ mong
ngoài khơi biển động thuyền dong sóng cồn
xa xăm bóng đổ lối mòn
cỏ hoa đồng nội có còn thơm hương
em về vò nát nhành thương
tiếng chim bìm bịp sau vườn im hơi
tình yêu chưa ghép thành lời
dòng sông
bến vắng
lả lơi
em về
dần xa ảo mộng cơn mê
trăm năm sau vẫn lời thề nguyên trinh
đêm trôi trời đất lặng thinh
em về gối ấm
chuyện mình
vậy thôi
(TRẦN PHÚ ĐA)

Ừ, LẠNH LẮM!

Đi ngoài đó,
lạnh lắm phải không anh!
Tê tái gầy
bàn tay rướm hanh hao
Ừ, lạnh lắm!
buốt nhói tận thớ lòng!

Trời lạnh lắm và ngoài kia giá buốt
Thương cho người đội gió dãi tuyết sương
Đi khuya tối giữa dòng trôi xuôi ngược
Lắm nhọc nhằn đổi lấy chén, áo, cơm.

Trời lạnh lắm và tuyết chừng đang đổ
Pha lê buồn vì đá cũng phải tuôn
Thương người chạy xe trơn dài nguy hiểm
Lúc khuya rồi đèn phố cũng lem nhem.

Trời lạnh quá, tê cong tay run rẩy
Lạnh buốt nhiều đơn vắng lúc đường đi
Sao nhọc quá chiều không em dài buốt
Choáng chỗ nằm cho mượt đá trên đường

Trời lạnh quá, tay anh chờ em nắm
Sưởi vào hồn cho đậm ấm tình yêu
Em có biết, lòng anh nhớ rất nhiều
Lời không nói là tình sâu tình đậm!
(Châu Vũ Bảo Uyên)

BIỂN GỌI MÙA THU VẮNG

Ngày anh đi thu đã sang trước ngõ
Màu thời gian vàng võ dấu chân xưa
Em lang thang biển gọi sóng xa đưa
Con phố lạ chiều mưa sầu xa vắng
Bài hát quen cà phê rơi giọt đắng
Sương lạnh giăng nhuộm trắng cõi tình xa
Ngày vụn vỡ mưa hay nước mắt nhoà
Bản tình ca phôi pha vào sâu thẳm
Ngày anh đi gió thổn thức lặng thầm
Lá phong bay buồn căm trong miền nhớ
Tháng mười một muộn phiền bao cách trở
Con dốc đợi ngẩn ngơ lần trễ hẹn
Em mãi tìm một tình yêu trọn vẹn
Đời không anh ước hẹn bỗng xa xôi
Sóng bạc đầu ôm khát vọng
trong tôi
Ngày anh đi lạc trôi mùi hương cũ
(Nguyễn Hồng Linh)

TIẾNG THU CA

Tiếng thu đánh động tơ lòng
Luyến thương khẽ chạm tim hồng ái nhân
Lời Thu len lỏi bâng khuâng
Ru hồn thổn thức, lâng lâng cõi tình
Tuyền nhung nhuộm áo Thu hình
Khẽ khàng dáng lụa nghiêng mình khoe duyên
Heo may lan tỏa điềm nhiên
Tiếng Thu xoa dịu đảo điên thói đời
Họa mi tình tứ rạng ngời
Tinh khôi giản dị gọi mời long lanh
Tình ca nhuộm sắc Thu tranh
Đê mê giai điệu mỹ thanh nồng nàn
Lời Thu quyến rũ dịu dàng
Khiến tình mộng mị, mơ màng tím hoa
Suối reo hòa nhịp ngân nga
Tiếng thu cô đọng thiết tha thi vần
Thu gieo hoài cảm phong trần
Âm vang tình nhớ, thoáng phần hương xưa
Bên thềm tí tách hạt mưa
Tiếng thu gõ nhịp đong đưa phím đàn
Mong manh lơ đãng chiều vàng
Lá rơi xào xạc quyện màn suy tư
Tiếng Thu thấm dạ Anh Thư
Diễm thanh lắng dịu tình hư bẽ bàng!
(KIM MINH)

Có Em Về Cùng

Tháng mười một trời còn mưa em ạ
Đất Miền Tây hổng có thu - đông
Ít nắng sót, sông chở ngang thành phố
Gió theo cùng làm cuộc phiêu du
Bến phà nhỏ người qua tấp nập
Lục bình trôi theo con nước lớn - ròng

Em ơi, nơi ấy tuổi thơ anh
Lội ruộng, tắm sông, leo cây, ngắm biển
Mót lúa, hái rau, thả lưới, cắm câu
Nhử ếch, cào nghêu, ngoéo cua, mò tôm, bắt ốc, đục hào
Trưa quởn quởn rủ bạn bè đào chuột
Hay bày trò nghịch ngợm xôn xao

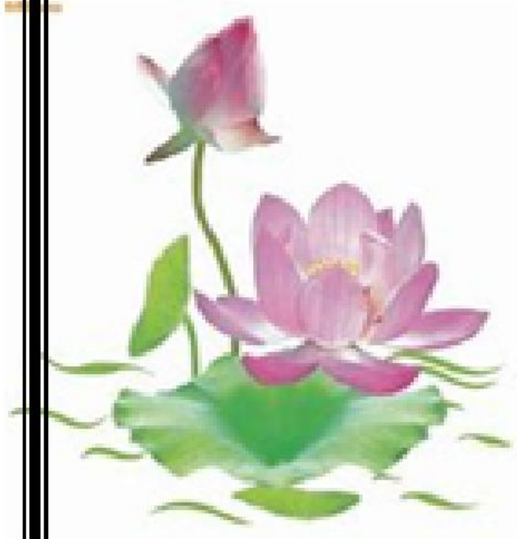
Có em về cùng, ta nắm tay nhau
Để anh xênh xang đi giữa bao người
Để con thơ ngoan rộn rã tiếng cười

Có em về cùng, ta ở bên nhau
Nơi chỉ có hai mùa mưa - nắng
Và một tình yêu dịu dàng, dai dẳng
Vừa đủ cho em hạnh phúc suốt đời
(Phạm Thư)

THU NHỚ

Ta muốn nói với em
Mùa Thu về rồi đó
Mùa Thu phủ lá đỏ
Mùa Thu nhuộm lá vàng
Mùa Thu - mùa ly tan
Những cuộc tình - chưa chín
Những ân tình - câm nín
Những cuộc hẹn - lỡ làng
Mỗi lần - nhìn Thu sang
Mỗi lần ta - nhớ lại
Những tháng ngày quan tái
Hát bài ca - lưu vong
Em có còn nhớ không?
Những con đường ký ức?
Làm tim ta - thao thức
Không ngủ được - bao giờ?
Ngày - tháng không dệt mơ
Chỉ là thơ - dang dở
Chỉ là đêm - trăn trở
Nên nghìn trùng cách ngăn
Ta muốn nói cùng Trăng
Mùa Thu về rồi đó
Trăng Thu đã chín đỏ
Sao tình ta - bơ vơ?

Xin gởi em - bài thơ
Mùa Thu đầy lá nhớ...
(NAM GIAO /AZ)



CẢM TẠ

Gia đình chúng tôi xin được bày tỏ sự cảm kích, lòng biết ơn sâu sắc:

Ban trị sự Giáo Hội Phật Giáo Hòa Hảo Arizona

- **Ông Lucky Nguyễn, Chủ tịch Hội Đồng Quản Trị CĐNVQGAZ**
- **Ông Kevin Đặng, Chủ Tịch Cộng Đồng và Hội Đồng Điều Hành CĐNVQGAZ**
- **Qúy vị Hội trưởng Hội Đoàn, Đoàn Thể CĐNVQGAZ**
- **Cơ quan truyền thông: Viet Life Styles, Bút Tre, Sài Gòn Nhỏ, Asian Media Netword**
- **Các Ban nhạc Arizona, Câu Lạc Bộ Nhà Văn Hóa Việt Nam**
- **Qúy vị thông gia, thân bằng quyến thuộc ở Hoa Kỳ và Việt Nam**
- **Gia đình nội ngoại ở Arizona và Việt Nam**
- **Bạn bè, thân hữu, đồng nghiệp gần xa**

Đã đến thăm viếng, phân ưu, điện thoại, điện thư, vòng hoa, hộ niệm, hổ trợ tang lễ, tiễn đưa linh cữu đến nơi an nghĩ cuối cùng của:

Bà NGUYỄN THỊ LỆ THỦY

Sinh ngày 13 tháng 06 năm 1952 tại Long Xuyên Việt Nam
Tạ thế lúc 1 giờ 15 sáng ngày 21 tháng 10 năm 2022 tại Phoenix, AZ Hoa Kỳ
(nhằm ngày 26 tháng 09 năm Nhâm Dần)

Trong lúc hữu sự bối rối không tránh khỏi thiếu sót, kính xin Chư Tôn Đức và qúy liệt vị niệm tình hoan hỉ bỏ qua.

TANG GIA ĐỒNG KÍNH BÁI

Chồng: **Hồ Văn Bình**
Trưởng nữ: **Hồ Nguyễn Huỳnh Anh, chồng và các con**
Trưởng nam: **Hồ Nguyễn Thanh Hùng, vợ và các con**
Anh trai: **Nguyễn Văn Tạo, vợ, con và các cháu**
Anh trai: **Nguyễn Văn Sáng (đã mất), con và các cháu**
Anh trai: **Nguyễn Văn Long (đã mất),vợ con và các cháu VietNam**
Em gái: **Nguyễn Thị Nga, chồng và các con**
Em trai: **Nguyễn Văn Cần, vợ, con và các cháu (VietNam)**
Em trai: **Nguyễn Văn Triết, vợ và các con**
Em trai: **Nguyễn Văn Hân, vợ, con và các cháu**
Em gái: **Nguyễn Thị Lệ Dung, chồng và các con**
Em trai: **Nguyễn Bửu Toàn, vợ, con và các cháu**
Em gái: **Nguyễn Thị Lệ Quyên, con và các cháu**

PHÂN ƯU

Chúng tôi vô cùng thương xót khi nhận được hung tin

Ông Nguyễn Hữu Thành
Tên thánh Erenee

Sinh ngày 7 tháng 4 năm 1954 đã từ trần vào lúc 4 giờ chiều ngày 15 tháng 11, 2022 tại tư gia ở thành phố Chandler, Arizona, Hoa Kỳ.

Hưởng thọ
68 tuổi

Tang lễ sẽ được tổ chức tại nhà thờ Holy Spirit tọa lại tại 1800 E. Libra Dr., Tempe, Arizona 85283 vào lúc 11 giờ sáng, ngày 30 tháng 11, 2022.

Xin thành kính chia buồn cùng Bà quả phụ Jane Nguyễn, cậu con trai Johnathan Nguyễn, Hoa hậu Từ thiện Thanh Xuân cùng toàn thể tang quyến

Nhóm Thân Hữu Đồng Thành Kính Phân Ưu
Lê Vân Thanh Mai
Kevin Đặng
Như Holder
Kim Phụng
Phương Nguyên
Khánh Minh
Elizabeth Jenkins

We Bring Quality To Your Home

Chuyên Thiết Kế Các Loại Màn Cửa Bằng Gỗ

- Công ty duy nhất chủ nhân là người Việt tại Arizona.
- Bảo đảm giá rất hạ, vì quý vị mua trực tiếp từ nơi sản xuất.
- Định giá miễn phí, không qua trung gian.
- Đến với AZ Window Covering, quý vị sẽ được tiết kiệm nhiều tiền và thời gian.
- Trong tinh thần "đồng hương ủng hộ đồng hương" xem bảng giá bên phải để quý vị tiện việc so sánh:

COMPARE A 60"X60" WINDOW

	AZ Window	Home Depot	Home Depot
2" Faux	$96	$119	$123
2" Wood	$117	$191	$170
Verticle 101x108	$150	$194	$223
Shutter ($/sqft)	$16.75	$21	$23
Measuring	FREE	$50	$30
Installation	FREE	First 3: $72	First 3: $72
		Plus $16 Each	Plus $16 Each

HÃY GỌI NGAY!

Châu Nguyễn

480-612-4569

(Thông thạo tiếng Việt & Anh)

Toll Free **1-877-334-5738**

Office **(602) 278 – 3667**

2540 N. 33rd Ave. Phoenix, AZ 85009

10% OFF TOTAL ORDER

LOWEST PRICE GUARANTEED!

Designed & Copyright by Viet Lifestyles Magazine

Negev Design-Build

Constructing with integrity

www.negevdesignbuild.com

(480) 525-4141 | (520) 413-8800

OVER 40 YEARS OF EXPERIENCE IN RETAIL ARCHITECTURAL DESIGN AND CONSTRUCTION. WE DESIGN & BUILD 6-8 NAIL SHOPS IN ARIZONA EVERY YEAR.

NAILS PLUS PEORIA AZ, 2000 SF

ALL CONSTRUCTION COMPLETED IN 2-3 MONTHS.

Cost range from $40.00 -75.00/SF (include Architecture)
Articulated ceiling designs, custom nail bar, LED lighting, reception desks and more! You get everything, A to Z plumbing, electrical, mechanical/exhaust system, walls, ceilings, flooring, and painting.
You provide the pedicure chairs, furniture, hand wash sink, washer/dryer and store sign

★ ★ ★

We can do just architecture if you have your own contractor or general construction if you have your own architect. Our architectural fee is $6000 plus based on the design complexity and size.

FREE

Shop/Space layout, designs and architect/engineer drawings or building permit with construction agreement.

GENERAL CONTRACTOR
 # AZ ROC: 266164

Nail Salons, Beauty Salons, Dental Offices, Retail shops, Restaurants, Office spaces and all tenant improvements.

Dignity MEMORIAL

LIFE WELL CELEBRATED®

401 N. HAYDEN ROAD, SCOTTSDALE, AZ 85257

DỊCH VỤ AN TÁNG LO HẬU SỰ NGƯỜI QUÁ CỐ

Nghĩa trang Green Acres rộng 40 mẫu ở thành phố Scottsdale với địa thế cao, thoáng, có khu vườn Á Châu với địa lý tốt
Đây sẽ là một lựa chọn rất tốt cho bạn và người thân làm nơi an nghỉ yên lành.
Chúng tôi có chương trình trả góp không tiền lời
Có giá đặc biệt cho gia đình những quân nhân quân lực Hoa Kỳ.
Vĩnh viễn không có sự dời đổi
Dành cho mọi tôn giáo tính ngưỡng
Có khu dành riêng để chôn hài cốt
Chúng tôi có hơn 20 nhà quàn rải rác khắp các thành phố ở Arizona cho quý đồng hương thuận tiện và chọn lựa.

Chúng tôi có 8 nghĩa trang ở các hướng Đông, Tây, Nam, Bắc thuận tiện cho việc thăm viếng.

- **Green Acres Cemetery/Mortuary - Scottsdale, AZ**
- **Greenwood Memory Lawn Cemetery/Mortuary - Phoenix, AZ**
- **Valley of The Sun Memorial Park - Chandler, AZ**
- **West Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Glendale, AZ**
- **East Rest Haven Park Cemetery/Mortuary – Tempe, AZ**
- **Phoenix Memorial Park /Mortuary – North Phoenix, AZ**
- **Sunland Memorial Park / Mortuary – Sun City, AZ**
- **Mariposa Garden Memorial Park/Mortuary – Mesa, AZ**

Chuẩn bị trước hậu sự để giảm bớt chi phí và thời gian cho gia đình.
Chúng tôi có nhiều chương trình cho quý vị chọn lựa: Chôn, Thiêu...

HÃY GỌI CHO DEBBIE NGUYỄN ĐỂ THAM KHẢO VÀ GIÚP ĐỠ TẬN TÌNH:

Office 480-945-2654 | Cellphone 602-400-6003

Email: Debbie.nguyen@dignitymemorial.com

SUN BEAUTY SUPPLY

MUA 4 HỘP
TẶNG 1 HỘP
Prolart Powder 2000/3000
MUA 4 GAL.
TẶNG 1 GAL.
Prolart Liquid 2000/3000

Tel: (602) 347-0584 Cell: (602) 486-4503
Fax: (602) 347-6276

Furniture
- Nhận làm bàn ghế nail theo "Customer design" hoặc thường
- Nhận sửa tất cả các loại máy dũa
- Nhận mài kim
- Nhận sửa tất cả sign "neon"
- Nhận sửa tất cả các loại máy "Airbrush"
- Nhận sửa các loại đèn làm "Gel" or IBD or Pro-Finish

Nail polish
- O.P.I - Sation - Essie - Orly
  China Glaze - Prolast Powder - Liquid

Spa - Pedicure
- Ampro Spa
- Elite Spa
- Solace Spa
- KMX Massage Spa
- Daily Star Spa
- Venus Spa
- Và cái loại Pipeless Jets, Semi Jets
  Reducing the risk of bacterial infections

Free Delivery

Acrylic - Power - Liquid
- O.P.I - Creative - Rose - Bmi - L/S - Mix Powder and Nolift

Mở cửa 7 ngày - Từ 9am - 8:30PM (Thứ Bảy 11:30am - 8:30pm)
3446 W. Camelback Suite 147 - Phoenix, AZ 85017
BÁN ĐẦY ĐỦ CÁC MẶT HÀNG VỚI GIÁ WHOLESALE

TQ International
Window shutters
We specialize in window shutters, reliable, durable and affordable.
3334 W McDowell Rd # 10
Phoenix, AZ 85009
Phone: (480) 277-7653

Cần Thợ Nails
Gọi điện thoại đi làm ngay . Biết làm tất cả hay chỉ làm bột hoặc tay, chân, nước .
• • •
Full time or part-time. All welcome!!!!
• • •

• • •
Bao lương $1200/week
Work: 480 966 3931 | Cell : 480 717 0551
RV-0322-0822P-TM

CẦN SANG NHÀ HÀNG

Vì bận việc gia đình Nhà Hàng Khu Chandler Cần Sang Gấp.
Tiệm 1600spt rent rất rẻ $2200/ tháng lease còn 4 năm option 5 năm.

Tiệm có đầy đủ tủ lạnh, walking cooler, walking freezer, 2 máy lạnh mới bảo hành 20 năm. Bàn ghế booth mới. Bếp có đầy đủ deep fried, Wok pan, comercial gas stove. Tiệm nằm sát bên Laundry, AutoPart, Medical center đã có sẵn khách chỉ cần vào là làm được ngay. Giá $149.000, giá có thể thương lượng.

GỌI KAT:
714-707-8338

RV-0922-1122-TM

CẦN SANG NHÀ HÀNG

Phở Gia Đình

ở thành phố Chandler đang hoạt động rất tốt, luôn đông khách, địa điểm thuận lợi khu người Việt.

RV-0522-0622_TM

Nhà hàng rộng 3200 Sq Ft. Rent $4500/month.
Lease đến 2027.
Ai thật lòng muốn sang, xin liên lạc số điện thoại:

480-295-2707

HÃY NHỜ BÀN TAY KHÉO LÉO GIÚP BẠN

Bạn đang có tác phẩm (Thơ, Văn), muốn xuất bản nhưng không chắc có hoàn hảo về Chính Tả và cách hành văn hay không. Điều đầu tiên là Bạn (tác giả) phải tôn trọng người đọc (độc giả/khách hàng); và đó cũng là cách tôn trọng chính mình (danh dự của người cầm bút).

Một tác phẩm, dù hay cách mấy, mà có quá nhiều lỗi Chính Tả hoặc câu văn luộm thuộm thì làm cho người đọc cảm thấy mất hứng, chán nản, khó chịu…

Với hơn 56 năm trong nghề viết văn, nhà văn Vĩnh Liêm sẽ giúp bạn chỉnh sửa tác phẩm của bạn trước khi đưa đi in.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với nhà văn Vĩnh Liêm qua emai: vinhliem9@hotmail.com

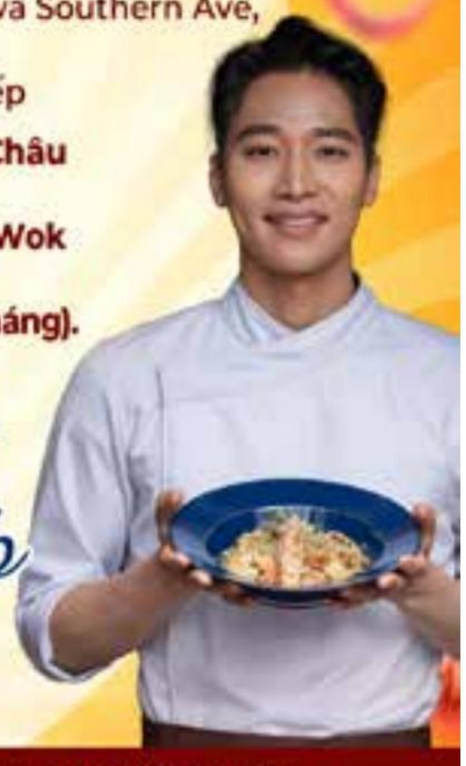
hoặc gửi thư về địa chỉ:

1112 S. Central Ave., Avondale, AZ 85323-2824 (USA).

NHÀ HÀNG
Việt Nam

Tọa lạc gần góc đường 35th Ave và Southern Ave, vùng South Phooenix Lavee
đang cần tuyển gấpngười phụ bếp

- Có kinh nghiệm với món ăn Á Châu và Việt Nam
- Có kinh nghiệm sử dụng chảo Wok
- Lương tuỳ theo kinh nghiệm (có thể lên $20/giờ hoặc $5000/tháng).



Tuyển gấp người phụ bếp

HIRING KITCH HELPER

Restaurant is located on 35th Ave and West South Ave, South Phoenix Laveen area.

- Experienced with Asian Food & Vietnamese Food
- Wok Experienced Paid rate based on experience up to $20/hour or $5000/month

RV-0522-0722-TM

Contact: 602-473-0432

CẦN SANG TIỆM *Nail*

Cần sang tiệm Nail, khu Mỹ trắng, giá cao, tips hậu, good location, tiền rent thấp, thu nhập cao.

Muốn biết thêm chi tiết, xin vui lòng liên lạc lac anh Hoàng.

Bisiness: (602) 548 - 8481
Mobile: (602 332 - 8006

RV-1022-1122U-AD

(Cần thợ bột và tay chân nước, bao lương hoặc ăn chia).

CẦN NGƯỜI

- Văn phòng ở Central/Uptown Phoenix **cần tuyển part-time front desk receptionist** làm việc thứ 2-4-6 (M-W-F).
- Cần biết tiếng Việt & tiếng Anh và dùng computer cơ bản.

Liên lạc: 602-339-4228
Email azfchiro@gmail.com

RV-1022-1122-TM

THÀNH HANDY MAN

Nhận chạy sửa điện, thay bình nước nóng disposal, lót gạch, gỗ, sơn nhà trong ngoài.

Xin gọi Thành

(623) 455-0622
(480) 352-8066

RV_0822-0123P_AP

CẦN NHIỀU THỢ NAIL GẤP!!!

Cần nhiều thợ Nail: chân tay nước/ bột/ SnS/ waxing / eyelash extension/ eyebrow tinting/ facial

2 Tiệm: Phoenix hoặc Paradise Valley- tiệm lớn, đẹp, sạch sẽ, và đông khách

Lương: Bao $1200/ 6 ngày theo kinh nghiệm hoặc trên ăn chia 6/4

***Tiệm cũng đang cần receptionist và người giúp clean up cho tiệm.

Hãy gọi Peter:

(623) 414-5359

RV-1221-1122U-TM

VIET LIFESTYLES' HOME SHOPPING

PHONE: 480-366-4880 | TEXT: 480-213-5987

2081 N. Arizona Ave #126 Chandler, AZ. 85225

SHOP HOURS: TUESDAY - FRIDAY: 1PM - 4PM
WEEKEND BY APPOINMENT

Nước uống
Collagen Birdnest - Collagen Yến thượng hạng
Giá: $129/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 2
(ONLINE PROMTION ONLY)

Collagen Yến thượng hạng đẩy lùi quá trình lão hoá, giúp da căng mịn, hồng hào, xoá mờ vết nám, cung cấp chất nhờn cho xương khớp, giúp thanh lọc phổi và cải thiện hô hấp.

FINE HYALURON COLLAGEN PLUS
Giá: $89/ hộp 10 Chai

MUA 2 TẶNG 2
(ONLINE PROMTION ONLY)

Nước uống Collagen hàm lượng Collagen tinh khiết 5250 mg, các khoáng chất và vitamins thiết yếu cho cơ thể giúp kéo dài thanh xuân, làm chậm tiến trình lão hoá.

CORDYCEPS PLUS NƯỚC UỐNG ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO FINE JAPAN
GIÁ: $159/ HỘP 10 CHAI
MUA 2 TẶNG 2

FUCOIDAN
GIÁ: $90/ HỘP
MUA 2 HỘP TẶNG 1 HỘP

YẾN ĐẢO TƯƠI INDONESIA
HỘP 4OZ/$375
HỘP 8OZ/$675

Đại lý độc quyền thuốc dược thảo Nhà thuốc Hoa Đà Houston sản xuất tại Hoa Kỳ
(ĐYS Mai Tiên, ĐYS Thiện Đào)

SALE
SPECIAL
ONLINE
$129
PROMOTION
(BUY 4 GET 4)
04 boxes
HYALURON & COLLAGEN
PREMIUM WITH SWALLOW'S NEST
COLLAGEN TỔ YẾN
$159
PROMOTION
(BUY 4 GET 4)
CORDYCEPS PLUS
04 boxes
CORDYCEPS PLUS
ĐÔNG TRÙNG HẠ THẢO NƯỚC
$89
PROMOTION
(BUY 6 GET 6)
04 boxes
HYALURON COLLAGEN PLUS
COLLAGEN NUÔI DƯỠNG THANH XUÂN
$189
PROMOTION
(BUY 6 GET 6)
04 boxes
PREMIUM COLLAGEN
WITH GINSENG
COLLAGEN NHÂN SÂM
HÀN QUỐC 6 TUỔI
$95
PROMOTION
(BUY 6 GET 6)
06 boxes
ROYAL REISHI
LINH CHI ĐỎ HOÀNG GIA
$180
PROMOTION
(BUY 6 GET 6)
アガリクス
FINE AGARICUS
NẤM THÁI DƯƠNG
$25
PROMOTION
(BUY 6 GET 6)
METABO
FINE METABO
GREEN TEA
FREE SHIPPING WITHIN US IF ORDER OVER $200